

已明宗即ノ權臣ニ附シ、官左贊成ニ至ル。明宗實錄卷一明宗即位年八月丙申・卷五明宗二年六月辛巳・卷一即位年

國傳 乙巳傳聞錄宋希奎傳・安景祐傳・李元祿傳 國朝榜目卷二明宗朝已卯十月改宗系別試榜丙科金光準

十九日辛酉慶尙道貢物ノ中、國用緊關ナル者ノ外、皆ナ蠲免シ、明年四殿誕日ノ方物ヲ封進セズ、每朔望前後ノ物膳亦タ盡ク減ゼシム。本道飢荒甚

ダシキヲ以テナリ。明宗實錄卷一五明宗八年十一月辛酉

廿二日甲子柳渾ヲ司諫、金麟厚ヲ直講ト爲ス。明宗實錄卷一五明宗八年十一月甲子

廿三日乙丑李彥迪、謫所ニ歿ス。彥迪、字ハ復古、慶州ノ人、生員蕃ノ子、晦齋或

ハ紫溪翁ト號ス。中宗甲戌九年登第シ、少ヨリ聖賢ノ學ニ志シ、潛心力行、禮

ニ非ザレバ動カズ。然レドモ己卯年間ニハ未ダ其名知ラレズ、其後、頗ル

擢用セラレタレドモ、金安老ノ意ニ忤ヒテ罷職シ、安老ノ敗後、復タ擢用

セラレ、明宗即位ノ初、左贊成兼院相ヲ以テ朝ニ在リ、乙巳ノ禍ニ遭ヒテ

官爵ヲ削奪セラレ、其後、良才驛壁書ノ獄起ルニ及ビテ、江界府ニ安置セ

ラレ、是ニ至リテ謫所ニ歿ス。年六十三、嫡子ナク、庶子全仁アリ。從弟通ノ

子應仁ヲ立テテ繼子ト爲ス。著ス所晦齋集、奉先雜儀、大學章句補遺、求仁

錄、續大學或問アリ。又タ九經衍義ヲ撰シテ、未ダ書ヲ成スニ至ラズ。中宗實錄卷七

○中宗二十六年正月丙申、丁酉、丁未、卷七四、中宗二十八年三月丁未、卷八五、中宗三十二年十月癸酉、卷八六、中宗三十三年正月丙申、二月乙巳、乙卯、卷九二、中宗三十四年十月甲申、乙酉、庚寅、卷九六、中宗三十六年八月甲子、丁卯、明宗實錄卷四、明宗元年九月己未、卷六、明宗二年九月丙寅、卷七

明宗三年二月丙寅、卷一五、明宗八年十一月壬申、退溪集卷四九、行狀晦齋李先生行狀、高峯集卷三、晦齋李先生神道碑銘并序、白沙集卷一九、墓誌銘、右贊成贈領議政晦齋李先生墓誌銘、晦齋集附錄晦齋李先生行狀、晦齋李先生神道碑并序、晦齋李先生墓誌、晦齋年譜嘉靖三十二年癸丑、南冥

李彥迪歿ス

從弟通ノ子應仁ヲ繼子ト爲ス



日本國武衛殿ノ使僧怡天釜山浦ニ來ル

廿九日辛未日本國武衛殿使送正官僧怡天副官平長幸等釜山浦ニ到ル。前年正官宜春ノ詐稱アルヲ以テ接待ノ可否ヲ議シ、右相尹漑ノ議ニ從ヒテ、事理ヲ知ル譯官ヲ下送シ、東萊府使曹禧ト、其情偽ヲ察シ、並ニ其書契、牙符ヲ取リテ上送シタル後、更ニ之ヲ議セシム。明宗實錄卷一三、明宗七年五月乙酉、六月己卯、卷一五、明宗八年十一月辛未、壬申

十二月癸酉盡

納穀補官ノ議

一日酉慶尙道飢民賑救ノ爲メニ、下三道民ヲシテ穀ヲ納レシメ、士族ハ職ヲ賞シ、公私賤及ビ諸色軍士ハ、其納ルル所ノ數ニ隨ヒテ、各可行ノ願ヲ許シ、流以下ノ罪人ハ、其罪ヲ免ゼシム。但ダ賊盜及ビ綱常ニ關係アル罪人ハ之ヲ許サズ。明宗實錄卷一五、明宗八年十二月癸酉、卷一六、明宗九年三月戊申

草串胡人掩襲ノ命

震ノ外、皆ナ掩襲ヲ以テ可ト爲ス。乃チ之ヲ思曾ニ密諭ス。明宗實錄卷一三、明宗七年七月丁未、八月丙寅、十月壬巳、卷一六、明宗九年正月丙午

欽敬閣草樣成ル

賀聖節使朴忠元

廿一日巳右贊成申光漢、病ヲ以テ遞ス。明宗實錄卷一五、明宗八年十二月癸巳

廿四日申兩司、同知中樞府事鄭世虎ノ貪汚ヲ論ジ、其職牒ヲ還給セザラシメ、請フ。累啓、只ダ罷職ス。明宗實錄卷一三、明宗七年九月壬午、卷一五、明宗八年十二月丙申

廿五日酉李戡ヲ長興府使ト爲ス。明宗實錄卷一五、明宗八年十二月丁酉

廿六日戌是ヨリ先、景福宮失火ノ時、欽敬閣亦タ燒失ス。是ニ至リテ、其草樣成ル。王甚ダ之ヲ喜ブ。明宗實錄卷一五、明宗八年九月丁巳、十二月戊戌、(附載)新加東國輿地勝覽卷一、京都上宮閣景福宮、欽敬閣

是歲賀聖節使朴忠元ヲ明ニ遣ス。皇明實錄世宗肅皇帝實錄卷四、〇一、嘉靖三十二年八月甲申

甲寅 朝鮮明宗九年 (日本 後奈良天皇 天文廿三年)

正月壬寅盡

三日辰李潤慶ヲ全州府尹、金鎧ヲ刑曹參議、李戡ヲ鍾城府使ト爲ス。明宗實錄卷一六、明宗九年正月甲辰

星州牧使羅士煇判官崔汝舟ヲ罷職ス。明宗實錄卷一六、明宗九年正月甲辰

甲寅 朝鮮明宗九年(正月)



申權ヲ竄ス  
景福宮重創ノ役ヲ始ム

四日<sup>乙</sup>禮曹判書鄭士龍、嫡子ナク、只ダ庶子アルガ爲メニ、庶孽許通節目ヲ磨鍊シ難シト爲シ、又々年老ヲ以テ、辭ヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷一六、明宗九年正月乙巳  
五日<sup>丙</sup>副提學鄭浚等上劄シテ、草串胡人掩襲ノ非ヲ論ズ。既ニ邊將ニ密諭セルヲ以テ、允サズ。明宗實錄卷一六、明宗九年正月丙午  
十日<sup>辛</sup>靈川尉申權、狂悖益甚ダシキヲ以テ、通川ニ竄ス。明宗實錄卷一六、明宗九年正月辛亥  
十一日<sup>壬</sup>景福宮重創ノ役ヲ始ム。湖陰雜稿卷八、景福宮繕修隱錄序  
十三日<sup>甲</sup>趙邦宗ヲ掌令、奇大恒ヲ吏曹正郎、李之信ヲ校理、李彥忠ヲ獻納ト爲ス。明宗實錄卷一六、明宗九年正月甲寅

李思曾越江シテ草串胡人ヲ掩襲ス

十七日<sup>戊</sup>咸鏡北道兵使李思曾、本月三日、軍ヲ領シテ越江シ、四日、草串胡人ヲ掩襲シ、五十九名ヲ斬獲シ、軍士李應芳等三名、箭ニ中リテ死セルヲ狀啓ス。乃チ等第ヲ分チテ論賞シ、今後備禦ノ策ヲ講ゼシム。明宗實錄卷一六、明宗九年正月戊午  
禮安<sup>慶尙北道安東郡</sup>ニ退老スル知中樞府事李賢輔ヲ乘駟上來セシム。賢輔、來ラズシテ上箋シ、禪科復立ノ非ヲ論ズ。乃チ本道ヲシテ食物ヲ備給セシム。

李賢輔ヲ召ス

明宗實錄卷一六、明宗九年正月戊午、丙申

庶孽許通ノ論  
朴守良卒ス

十九日<sup>庚</sup>李之行ヲ獻納、李彥忠ヲ校理ト爲ス。明宗實錄卷一六、明宗九年正月庚申  
知事任權、庶孽許通ノ非ヲ論シ、領事尹旼ト之ヲ爭フ。明宗實錄卷一六、明宗九年正月庚申  
知中樞府事朴守良卒ス。守良、字ハ君遂、泰仁<sup>全羅北道</sup>人、中宗甲戌<sup>九</sup>登第ス。草

冬至使李澤倅倭ヲ獻シ回ル  
謝恩使權轍

茅ヨリ起リ、清顯華要ノ職ヲ歷任シ、官參贊ニ至ル。卒年六十四、廉謹ヲ以テ著ル。二子思愚、思魯アリ。明宗實錄卷一六、明宗九年正月庚申、己巳、河西集卷一、墓誌銘、政府右參贊朴公墓誌銘并序、國朝榜目卷二、中宗朝甲戌九月別試榜乙科朴守良  
廿一日<sup>壬</sup>冬至使李澤倅倭三甫羅古羅ヲ獻シ、褒勅及ビ賜物<sup>白金・紋彩段</sup>ヲ齎シテ明ヨリ回ル。王之ヲ慕華館ニ迎へ、仍リテ謝恩使權轍ヲ遣ス。明宗實錄卷一六、明宗九年正月壬戌、癸亥、丁卯、皇明實錄世宗肅皇帝實錄卷四〇四、嘉禧三十二年十一月乙卯、卷四〇七、嘉禧三十三年四月戊戌

謝恩使金澍賞賜ヲ冒受ス

廿二日<sup>癸</sup>初メ明禮部倅倭ヲ獻ズル功ヲ論ゼントシ、冬至使李澤ヲシテ一行ノ姓名ヲ書納セシム。時ニ謝恩使金澍、同ジク北京ニ在リ、澤ニ請ヒテ其一行人ノ姓名ヲ並書シ、竟ニ皆ナ賞賜ヲ受ク。是日、憲府之ヲ劾シ、澍ヲ罷職シ、澤及ビ書狀官成義、國譯官高彥明ヲ推考ス。尋イデ義國ヲ罷職ス。明宗實錄卷一六、明宗九年正月癸亥、二月壬午

廿三日<sup>甲</sup>申汝悰、陸詹ヲ持平ト爲ス。明宗實錄卷一六、明宗九年正月甲子  
廿四日<sup>乙</sup>諫院、慶興府使徐慶千、草串戰亡者ノ數ヲ減ジ欺罔牒報セルヲ以テ、拿推ヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷一六、明宗九年正月乙丑、戊辰

城底胡人救援ノ命

廿八日<sup>己</sup>備邊司ノ啓ニ依リ、書ヲ咸鏡道觀察使及ビ北道節度使ニ下シテ、城底胡人ノ深處胡人ト相戰フ時ハ、之ヲ救援セシム。明宗實錄卷一六、明宗九年正月己巳

二月 壬申朔



庶孽館學ニ入ル  
ノ禁

知邊事宰相ヲ備  
邊司堂上ニ任ズ

諫院備邊司ノ弊  
ヲ論ズ

甲寅 朝鮮明宗九年(二月)

三六二

一日壬申 李浚慶ヲ吏曹判書尹元衡ヲ兵曹判書ト爲ス。明宗實錄卷一六明宗九年二月壬申  
憲府、良妾子ノ仕路ニ通ズルヲ許スト雖モ、館學ニ入ルヲ許サザランコトヲ請フ。之ニ從フ。仍リテ既ニ入屬セル者ヲ削除ス。明宗實錄卷一六明宗九年二月壬申  
三日戊申 全羅道水軍、黑山島全羅南道務安郡黑山面ニ隱泊スル倭人ヲ搜討スル際、船十二隻漂没シ、虞候尹世豪以下軍士四五百名溺死スルノ報アリ。憲府、水使金景錫ヲ拿推シ、之ヲ命ジタル備邊司堂上ヲ推考センコトヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷一六明宗九年二月癸酉、甲戌

五日丙子 邊境多端ノ爲メニ、多ク知邊事宰相ヲ選ビ、備邊司堂上ニ任ゼシム。明宗實錄卷一六明宗九年二月丙子、戊寅

八日卯己 諫院、備邊司設立ノ後、其堂上多ク武臣ヲ以テ、功ヲ好ミ事ヲ喜ビ、兵端ヲ鼓動スルガ爲メニ、邊境殆ド寧日ナキヲ以テ、之ヲ革罷シ、兵政ヲ兵曹ニ歸セシメンコトヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷一六明宗九年二月甲戌、己卯

九日辰庚 初メ咸鏡北道兵使李思曾ニ鞍馬ヲ給シテ、草串賊胡捕斬ノ賞ト爲サントセシガ、領相沈連源ノ啓ニ依リ、特ニ賞加ス。明宗實錄卷一六明宗九年二月庚辰

十二日未癸 全羅道水使金景錫、黑山島隱泊賊倭ノ斬獲ヲ狀啓ス。乃チ一資ヲ加ヘテ褒賞ス。後チ珍島郡守金世鳴ニ亦タ加資ス。明宗實錄卷一六明宗九年二月癸未、六月己丑

時ニ訛言アリ、大關景福宮造成ノ時、二三歳兒童ヲ柱礎ノ下ニ生瘞スト。因リ

テ奸ヲ爲ス者アリ。乃チ五部ニ曉諭シテ解惑セシム。明宗實錄卷一六明宗九年二月癸未  
十四日酉乙 慎希復ヲ掌令、鄭惕ヲ副修撰、朴啓賢ヲ博士、金繼輝ヲ著作、洪天民ヲ正字ト爲ス。明宗實錄卷一六明宗九年二月乙酉

十五日戌丙 朴永俊ヲ兵曹參知、李鐸ヲ左副承旨、李澤ヲ同副承旨、李英賢ヲ直提學、禹錦ヲ典翰、金滸ヲ持平ト爲ス。明宗實錄卷一六明宗九年二月丙戌

御史李彥忠ヲ慶尙道、金弘度ヲ全羅道ニ遣シテ、飢民ヲ賑救セシメ、並ニ一路ノ民弊及ビ守令ノ不法ヲ察セシム。明宗實錄卷一六明宗九年二月丙戌

十九日寅庚 是ヨリ先、大提學申光漢、病ヲ以テ遞ス。是日、圈點ヲ用ヒ、鄭士龍ヲ其代ト爲ス。士龍、之ヲ辭ス。允サズ。明宗實錄卷一六明宗九年二月己丑、庚寅、庚子、湖陰雜稿卷八辭免大提學狀

廿四日未乙 江原道曳木軍ノ稅貢ヲ蠲免セシム。明宗實錄卷一六明宗九年二月乙未  
廿六日酉丁 慶尙全羅兩道、凶荒甚ダシキヲ以テ、姑ク監軍御史ヲ停罷ス。明宗實錄卷一六明宗九年二月丁酉

廿七日戌戊 平安兵使柳辰全、兵曹參議崔守仁ヲ遞ス。明宗實錄卷一六明宗九年二月戊戌

廿八日亥己 黃州牧使李世璋拜辭ス。明宗實錄卷一六明宗九年二月己亥  
廿九日子庚 奇大恒ヲ檢詳、李彥憬ヲ校理、閔應瑞ヲ平安道兵馬節度使ト爲ス。明宗實錄卷一六明宗九年二月乙卯

義禁府、景福宮失火ノ罪ヲ論ジ、密城君朴漢宗ノ官爵ヲ削奪シ、內侍金碩

甲寅 朝鮮明宗九年(二月)

三六三

景福宮失火ノ罪  
ヲ論決ス

慶尙全羅道監軍  
御史ノ停罷

大提學鄭士龍



鍊金富奇姜孟弼ノ告身ヲ奪ヒテ杖流シ私奴洪香孫有淡ヲ全家徙邊ス。

明宗實錄卷一六  
明宗九年二月庚子

三月 辛丑朔

二日 寅 清洪道觀察使安瑋拜辭ス。明宗實錄卷一六  
明宗九年三月壬寅

四日 辰 庇仁縣監成英鴻山無量寺持音僧ヲ濫刑致死セルヲ以テ推考罷

職シ仍リテ僧人ハ死罪ノ外啓聞ノ後囚禁スル大典ノ法ヲ施行セシム。

政院其非ヲ論ズ允サズ。明宗實錄卷一六  
明宗九年三月甲辰六月庚午

十日 庚 禮曹日本國武衛殿使僧怡天等ヲ饋餉ス副官平長幸昨年漂流倭

人ヲ捕殺スル不可ヲ論ジ今後之ヲ禁戢センコトヲ請フ乃チ漂流倭人

若シ邊境ヲ犯サズバ捕殺スルコト勿カラシム。明宗實錄卷一六  
明宗九年三月庚戌

十六日 辰 小學ヲ勸勵シ三綱行實ヲ多數印頒セシム。經筵ニ於ケル鄭裕

趙士秀ノ言ニ從フナリ。明宗實錄卷一六  
明宗九年三月丙辰

十七日 巳 司憲府禁亂書吏六人ヲ都中ニ分遣シテ會飲ヲ摘奸ス書吏韓

運司宰監前ニ到リ一家ヲ捉フ乃チ清原府院君韓景祿ノ子文定王后ノ避

寓所ニシテ運其家ニ入ル時景祿ノ子地ニ驚仆シ額上ニ傷ヲ致ス景祿

大イニ怒リ運ヲ結縛シテ放タズ慈殿ニ通ジ之ヲ刑曹ニ移シテ推考ス。

漂流倭人捕殺ノ禁

三綱行實ノ印頒

都中會飲ノ摘奸

兩司景祿ノ國法ヲ無視シ臺吏ヲ結縛スル罪ヲ治センコトヲ請フ累啓允サズ。明宗實錄卷一六  
明宗九年三月丁巳戊午己未辛酉丙寅

十九日 己 慶尙道御史宜寧地方暴屍野ニ積ミ犬其肉ヲ食フヲ狀啓ス乃

チ縣監鄭瑚ヲ罷職推考ス。明宗實錄卷一六  
明宗九年三月己未

二十日 申 成世章ヲ戶曹參判李英賢ヲ同副承旨ト爲ス。明宗實錄卷一六  
明宗九年三月庚申

廿六日 卯 全羅道救荒御史金弘度ノ狀啓ニ因リ南原府使姜昱ニ加資シ

海南縣監南延慶長興府使韓溫ニ表裏ヲ給ヒ羅州牧使安軸ヲ罷職推考

ス。明宗實錄卷一六  
明宗九年三月丁卯

廿八日 辰 陳寔ヲ副修撰ト爲ス。明宗實錄卷一六  
明宗九年三月戊辰

廿九日 午 德興君昭宣祖ノ父及ビ前同知鄭世虎書吏吳永貞ノ奴ヲ奪ヒ反テ永

貞ヲ結縛毆打セルヲ以テ之ヲ推考科罪セシム。明宗實錄卷一六  
明宗九年三月庚午

四月 辛未朔

四日 戌 庶賤ヲ以テ士族ヲ毆打スル者ヲ全家徙邊スル法ヲ申明ス。明宗實錄卷一六  
明宗九年三月甲戌

六明宗九年  
四月甲戌

九日 卯 權容ヲ典翰尹敦仁ヲ司饗院正ト爲ス。明宗實錄卷一六  
明宗九年四月己卯

十三日 未 慎希復ヲ掌令金瀆ヲ持平ト爲ス。明宗實錄卷一六  
明宗九年四月癸未

庶賤ノ士族毆打者全家徙邊ノ法ヲ申ス



李苞民間疾苦ノ  
狀ヲ上疏ス

廿五日未<sup>乙</sup>沈光彦ヲ刑曹判書、方好義ヲ知敦寧府事ト爲ス。明宗實錄卷一六明宗九年四月乙未  
廿七日酉<sup>丁</sup>安東府生員李苞、民間疾苦ノ狀ヲ上疏ス。言甚ダ切直、王之ヲ嘉  
ミシ、之ヲ叙用セシム。明宗實錄卷一六明宗九年四月丁酉、五月庚戌、六月庚午

五月 庚子 朔

三日寅<sup>壬</sup>御題律賦ヲ以テ成均館儒生ヲ試ス。明宗實錄卷一六明宗九年五月壬寅  
四日卯<sup>癸</sup>大提學ヲシテ律賦八角ノ體式ヲ商定セシム。大司憲尹春年等ノ  
議ニ從フナリ。明宗實錄卷一六明宗九年五月癸卯

北京貿易ヲ復行  
ス

憲府、水原洪原申收場ヲ成均館ニ給センコトヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷一六明宗九年五月庚辰  
十日酉<sup>己</sup>初メ玉河館門禁ノ爲メニ、貿易ヲ停止スル事ヲ以テ明禮部ニ移  
咨シ、是ニ至リテ、復タ之ヲ行ヒ、其數前日ヨリ多シ。憲府之ヲ論ジ、其數ヲ  
減ズ。明宗實錄卷一六明宗九年五月己酉

宰相ノ平安道海  
澤濫占

十一日戌<sup>庚</sup>陳寔ヲ正言、金鎮ヲ兵曹佐郎ト爲ス。明宗實錄卷一六明宗九年五月庚戌  
正言李瓊、宰相ノ平安道海澤ヲ濫占スル弊ヲ論ズ。明宗實錄卷一六明宗九年五月庚戌  
十四日丑<sup>癸</sup>正郎李壽鐵、嶺南救荒敬差官ヲ以テ能ク其任ヲ盡セルヲ以テ、  
特ニ一資ヲ加フ。明宗實錄卷一六明宗九年五月癸丑  
憲府、臺諫ノ言ヲ納レズ、殿最公ナラズ、僧ヲ重ジ、民ヲ輕ジ、守令多ク衙眷

聖節使金鎧

ヲ率去スル等ノ弊ヲ論ジ、仍リテ各司提調及ビ八道監司、節度使ニ命ジ  
テ、殿最ニ公論ニ從ハシメ、守令ノ衙眷ヲ多ク率去セル者ハ、八月ヲ限  
リテ盡ク上送シ、限後送ラザル者ハ、摘發治罪センコトヲ請フ。之ニ從フ。  
明宗實錄卷一六明宗九年五月癸丑、乙卯  
十五日甲<sup>寅</sup>賀聖節使金鎧ヲ明ニ遣ス。明宗實錄卷一六明宗九年五月甲寅、皇明實錄世宗三十四年八月戊寅  
十六日卯<sup>乙</sup>金光軫ヲ漢城府左尹、任虎臣ヲ右尹、李滉ヲ刑曹參議ト爲ス。明宗實錄卷一六明宗九年五月乙卯

内願堂減革ノ議

十九日午<sup>戊</sup>領事尹漑、世子教養ノ方ヲ論ジ、大司諫鄭裕、内願堂ノ弊ヲ論ジ、  
其數ヲ減革センコトヲ請フ。明宗實錄卷一六明宗九年五月戊午  
在前各邑、一定ノ租稅ヲ民ヨリ徵收シ、更ニ費耗ト稱シテ其十分ノ一ヲ  
加徵シ、守令ノ用ニ供ス。戶曹判書趙士秀、費耗ノ十分ノ一ヲ會計シ、國用  
ニ供セントシ、外方ニ行移セシガ、三公ノ議ニ因リテ之ヲ停ム。明宗實錄卷一六明宗九年五月戊午  
咸鏡北道兵使李思曾、撫夷堡境內胡人羅時哈ノ進告ニ據リ、骨幹賊胡、兵  
ヲ其羅吾脫訓部落ニ請ヒ、阿之乃船三十隻者、皮船千餘隻ヲ呼羅島、  
島ニ聚メ、今月望後、造山、慶興等處ニ作賊セントスルヲ狀啓ス。大臣、兵曹  
備邊司及ビ知邊事諸人ニ議シ、前虞候崔豪ヲ助防將ト爲シ、軍官五人ヲ  
率キテ造山ニ留防シ、南道軍士ノ武才アル者ヲ抄シテ、北道ニ赴防セシ

撫夷堡境內胡人  
羅時哈骨幹賊胡  
ノ入寇ヲ進告ス



羅時哈ヲ中樞ト爲ス  
製述文臣抄録ノ法

メ、内需司奴子及ビ公私賤ノ武才アル者ヲ抄シテ事變ノ時ニ用ヒ、弓箭・銃筒・鐵丸等ノ物ヲ下送シ、監司ヲシテ軍糧ヲ措置セシメ、告者羅時哈ニ衣服・青紅綿布ヲ賞給セシム。後チ骨幹果シテ入寇セルヲ以テ、羅時哈ニ中樞官教ヲ賜ヒ、盡ク其部落人ヲ饋餉ス。明宗實錄卷一六明宗九年五月戊午六月甲戌  
二十日己未是ヨリ先、大提學鄭士龍ノ建白ニ因リ、製述文臣ヲ擇ビ、弘文錄ノ例ニ依リ、三朔九次、製述ヲ試シ、賞罰ヲ行フノ法ヲ立テ、是日、始メテ其被選者ヲ庭試ス。明宗實錄卷一六明宗九年五月己未  
廿五日甲子濟州牧使南致勤、倭船一隻、川尾浦近處ニ到リ、汲水ノ爲メニ下陸セル倭人一名ヲ射殺シ、頭ヲ斬リテ上送ス。備邊司、論賞ヲ請フ。允サズ。

明宗實錄卷一六明宗九年五月甲子

廿六日乙丑四學儒生ヲ成均館ニ會シテ、製述ヲ試ス。明宗實錄卷一六明宗九年五月乙丑

廿八日丁卯初メ撫夷堡助防將軍官金邦彥、胡馬ヲ買ハンガ爲メニ、通事朴世蕃ヲ胡地ニ遣シ、仍リテ胡人ニ殺サル。邊將匿シテ啓聞セズ。乃チ監軍御史ヲシテ邦彥ヲ囚禁推考セシム。明宗實錄卷一六明宗九年五月丁卯

三十日己巳彗星ノ變ヲ以テ、避殿・減膳シ、仍リテ求言ス。明宗實錄卷一六明宗九年五月戊辰己巳六月庚午

六月小盡 庚午朔

彗星ヲ以テ求言ス

一日庚午李滉ヲ兵曹參議、李苞ヲ齊陵參奉、洪曇ヲ同知中樞府事ト爲ス。明宗實錄卷一六明宗九年六月庚午

前庇仁縣監成英ノ職牒ヲ還給ス。明宗實錄卷一六明宗九年三月甲辰五月癸丑六月庚午

部民告訴ノ律ヲ改定ス

三日壬申是ヨリ先、部民告訴ノ律ヲ全家徒邊大典ハ三年ニ改定シテヨリ、守令憑藉シテ貪暴ヲ極メ、殺人ヲ告グト雖モ、乃チ部民告訴ノ律ヲ以テ之ヲ治シ、自己訴冤者亦タ此律ヲ加ヘ、良民日ニ溝壑ニ陥ルヲ以テ、大典ノ法ヲ斟酌シ、國家ニ關係スル事及ビ人ヲ枉殺スル事ノ外、部民告訴者ハ全家徒邊シ、自己訴冤者ハ聽理シ、誣告者ハ杖流セシム。明宗實錄卷一六明宗九年六月壬申

大典ノ罷職人叙用ノ法、堂下官ハ兩都目ニ抄啓叙用シ、堂上ハ不時叙用ス。然ルニ堂上官ノ作罪者、懲戒スル所ナキヲ以テ、王、並ニ堂下官ノ例ニ依ラントセシガ、三公ノ啓ニ依リテ果サズ。明宗實錄卷一六明宗九年六月壬申

五日甲戌咸鏡監司李夢弼、北道兵使李思曾、五月廿二日寅時、骨幹賊胡四五百名、造山堡咸鏡北道慶興郡西面造山洞ヲ圍ミ、巳時ニ至リ、城將ニ陥ラントスル時、助防將崔漢貞、白馬上ノ賊將ヲ射中シ、因リテ皆ナ退去シ、軍ノ死亡三名、負傷二

骨幹巧知、造山堡ヲ圍ム  
助防將崔漢貞ノ功

十一名アリシヲ馳啓ス。三公、兵曹備邊司及ビ知邊事宰相ニ議シ、先ヅ能射者二十名ヲ抄送シ、備邊司所藏ノ六鎮築城價布ヲ下送シテ軍糧ヲ買ヒ、足ラズバ司贍寺綿布ヲ下送シ、仍リテ漢貞ノ功ヲ論ジテ造山萬戶ニ



差シ、慶興府使南致昂、特遣ノ鎮將ヲ以テ、城底胡人羅時ノ進告ニ因リ、既ニ  
 作耗ノ計ヲ知ルモ、預メ措置セズ、造山包圍ノ日、一息ノ地ニ在リテ、而モ  
 速カニ救援セズ、又々賊ヲ追撃セズシテ、大イニ軍機ヲ失セルヲ以テ、官  
 爵ヲ削奪シ、本鎮ニ充軍ス。時ニ思曾亦タ一道ノ主將ヲ以テ、軍ヲ領シテ  
 慶興慶興面古邑洞ニ在リ、亦タ之ヲ救援セズ。後チ憲府ノ論ニ因リ、思曾致昂及ビ  
 前慶興府使徐慶千ヲ拿推シ、竟ニ思曾ヲ麟山、致昂ヲ碧團、慶千ヲ滿浦ニ  
 流配シ、並ニ充軍ス。明宗實錄卷一五、明宗八年十二月辛巳、卷一六、明宗九年正月戊午、五月戊午、六月甲戌、丁  
 丑、庚辰、甲申、乙酉、卷一七、明宗九年八月甲戌、壬辰、制勝方略卷一、列鎮防禦造山堡故事

賊船絶エズ濟州  
ニ見ル

六日乙亥咸鏡道監軍御史ヲシテ、造山戰亡者ノ數ヲ探問セシム。明宗實錄卷一六、明  
 宗九年六月乙亥  
 七日丙子聖烈仁明大王大妃恭懿王大妃ノ寶冊玉冊、景福宮失火ノ時、皆ナ  
 燒失セルヲ以テ、印出シテ之ヲ進ム。明宗實錄卷一六、明  
 宗九年六月丙子  
 八日丁丑濟州牧使南致勤、敗船ノ板ニ乘リテ漂著セル倭人三十名、唐人二  
 名ヲ拘留シ、仍リテ近日、賊船絶エズ見ルヲ以テ、銃筒、火槍、弓絃ノ下送  
 ヲ請フ。乃チ銃筒等ノ物ヲ下送シ、漂流人ノ措置ヲ大臣ニ議ス。或ハ其本  
 國ニ送ルベシト爲シ、或ハ明ニ奏聞スベシト爲シ、議論紛紜定ル所ヲ知  
 ラズ。後チ濟州牧使、漂流人皆ナ溺死セルヲ狀啓ス。大臣等、密諭シテ之ニ  
 敗船ヲ給シテ溺死セシムルナリ。明宗實錄卷一六、明宗九年六月丁丑、卷一七、明宗九  
 年七月甲辰、庚戌、辛亥、壬子、丙辰、丁巳、壬戌  
 九日戊寅初メ靈巖郡守權詹ヲ慶興府使、北道虞候、魚守淵ヲ慶源府使、罷職

永川鄭夢周書院  
賜額ノ請

人金以豪ヲ北道虞候ト爲シ、憲府ノ論ニ因リ、詹ヲ靈巖ニ仍任シ、以豪ヲ  
 改正ス。乃チ崔守仁ヲ慶興府使、崔彥英ヲ咸鏡北道兵馬虞候ト爲ス。尋イ  
 デ彥英ヲ遞シ、以豪ニ代送ス。明宗實錄卷一六、明宗九年六月  
 丁丑、戊寅、丙戌、丁亥、乙丑  
 十二日辛巳李榮ヲ咸鏡北道兵馬節度使、崔守仁ヲ咸鏡南道兵馬節度使、權  
 詹ヲ慶興府使ト爲ス。明宗實錄卷一六、明宗九  
 年六月辛巳、癸未、丙戌  
 十三日壬午諫院、江原監司林億齡ヲ劾罷ス。明宗實錄卷一六、明  
 宗九年六月壬午  
 十四日癸未慶尙道永川生員金應生等、郡内文忠公鄭夢周生長ノ地ニ家廟  
 及ビ書院ヲ建テ、監司鄭彥懲郡守李義ニ呈狀シテ、豊基紹修書院ノ例ニ  
 依リ、學田、奴婢、書冊及ビ題額ヲ賜ハンコトヲ請フ。是日、彥懲轉啓ス。乃チ  
 大臣ニ議シ、之ヲ允ス。明宗實錄卷一六、明宗九年六月癸未、  
 甲申、卷一七、明宗九年七月己酉  
 十六日乙酉鄭惟吉ヲ副提學、鄭浚ヲ江原道觀察使ト爲ス。明宗實錄卷一六、明宗  
 九年六月乙酉、己丑  
 右議政尹漑、南致昂ヲ薦メテ慶興府使ト爲シ、竟ニ邊事ヲ誤レル責ヲ以  
 テ、辭職ス。允サズ。明宗實錄卷一六、明  
 宗九年六月乙酉  
 驪州ノ人秦逸、其叔母李氏ト私通セルヲ以テ、義禁府ニ下ス。竟ニ律ニ依  
 リテ處斬ス。明宗實錄卷一六、明宗  
 九年六月乙酉、丁卯  
 十八日丁亥清洪道都事金冲、洪州牧使任尹ト、杯酒ノ間、嫌隙ヲ生ジ、遂ニ大  
 憤ヲ激成シ、一時ノ聞見、駭愕ナルヲ以テ、並ニ罷職ス。明宗實錄卷一六、明  
 宗九年六月丁亥



邊事ハ皆ナ備邊  
司ニ會議ス

全羅右水使金贊倭船一隻ヲ破リ十五級ヲ斬送ス。明宗實錄卷一六明  
宗九年六月丁亥  
十九日子備邊司ノ啓ニ因リ、今後邊事皆ナ闕内ニ會議セズ、備邊司ニ會  
議セシム。明宗實錄卷一六明  
宗九年六月戊子

二十日丑兩司、修繕都監郎官洪奉世、黃夢禎、白仁英、任龜臣、柳潛等、避殿減  
膳ノ時、貧殘ナル典僕ノ弊ヲ計ラズ、會飲動樂セルヲ以テ、罷職ヲ請フ。允  
サズ。累啓、竟ニ送西ス。明宗實錄卷一六明宗  
九年六月己丑・辛卯

廿三日辰壬讀書堂官員ノ製述ヲ試ス。明宗實錄卷一六明  
宗九年六月壬辰  
星州ノ人李永年、其兄ヲ殺セルヲ以テ、京官ヲ遣シテ推考ス。明宗實錄卷一六明  
宗九年六月壬辰

廿五日午甲正言李瓘ヲ寧邊判官ト爲シ、其蘇復ノ間ヲ限リテ、家眷ヲ率去  
セザラシム。明宗實錄卷一六明  
宗九年六月甲午

加里浦僉使ノ濟  
州入援

濟州牧使南致勤、又タ倭船一隻ヲ捕ヘ、十二級ヲ斬送ス、備邊司ノ啓ニ因  
リ、加里浦僉使ヲ本島ニ入援セシム。明宗實錄卷一六明  
宗九年六月甲午

廿六日未乙全羅道觀察使俞絳拜辭ス。明宗實錄卷一六明  
宗九年六月乙未

廿七日申丙金百鈞ヲ江原道都事ト爲ス。明宗實錄卷一六明  
宗九年六月丙申  
廿八日酉丁烈女平壤内需司婢貴今貴非故貢生林起文ノ妻金氏及ビ孝子  
成川冶匠李根孝ヲ褒賞ス。明宗實錄卷一六明  
宗九年六月丁酉

第六 周世鵬畫像

原 縱七〇糎、横五九糎。



慶尙北道榮州郡順興面 紹修書院所藏



甲寅 朝鮮明宗九年(六月)

三七二

邊事ハ皆ナ備邊  
司ニ會議ス

全羅右水使金贊、倭船一隻ヲ破リ、十五級ヲ斬送ス。明宗實錄卷一六明  
宗九年六月丁亥  
十九日子備邊司ノ啓ニ因リ、今後、邊事皆ナ闕内ニ會議セズ、備邊司ニ會  
議セシム。明宗實錄卷一六明  
宗九年六月戊子

二十日丑兩司、修繕都監郎官洪奉世、黃夢禎、白仁英、任龜臣、柳潛等、避殿減  
膳ノ時、貧殘ナル典僕ノ弊ヲ計ラズ、會飲動樂セルヲ以テ、罷職ヲ請フ。允  
サズ。累啓、竟ニ送西ス。明宗實錄卷一六明宗  
九年六月己丑、辛卯

廿三日辰讀書堂官員ノ製述ヲ試ス。明宗實錄卷一六明  
宗九年六月壬辰

星州ノ人李永年、其兄ヲ殺セルヲ以テ、京官ヲ遣シテ推考ス。明宗實錄卷一六明  
宗九年六月壬辰

廿五日午正言李瓘ヲ寧邊判官ト爲シ、其蘇復ノ間ヲ限リテ、家眷ヲ率去  
セザラシム。明宗實錄卷一六明  
宗九年六月甲午

加里浦僉使ノ濟  
州入授

濟州牧使南致勤、又々倭船一隻ヲ捕ヘ、十二級ヲ斬送ス。備邊司ノ啓ニ因  
リ、加里浦僉使ヲ本島ニ入授セシム。明宗實錄卷一六明  
宗九年六月甲午

廿六日未全羅道觀察使俞絳拜辭ス。明宗實錄卷一六明  
宗九年六月乙未

廿七日申金百鈞ヲ江原道都事ト爲ス。明宗實錄卷一六明  
宗九年六月丙申

廿八日酉烈女平壤内需司婢貴今、貴非故貢生林起文ノ妻金氏及ビ孝子  
成川冶匠李根孝ヲ褒賞ス。明宗實錄卷一六明  
宗九年六月丁酉

第六 周世鵬畫像

原 縱七〇浬、横五九浬。

慶尙北道榮州郡順興面 紹修書院所藏



邊事ハ皆ナ備邊司ニ會議ス

全羅右水使金贊、倭船一隻ヲ破リ、十五級ヲ斬送ス。明宗實錄卷一六、明宗九年六月丁亥  
十九日子、備邊司ノ啓ニ因リ、今後、邊事皆ナ國內ニ會議セズ、備邊司ニ會議セシム。明宗實錄卷一六、明宗九年六月庚子

二十日丑、兩司、修繕都監郎官洪奉世、黃夢禎、白仁英、任補臣、柳潛等、避殿減膳ノ時、貧殘ナル典僕ノ弊ヲ計ラズ、會飲動樂セルヲ以テ、罷職ヲ請フ。允ナズ。累啓、竟ニ送西ス。明宗實錄卷一六、明宗九年六月己丑

廿三日辰、讀書堂官員ノ製造ヲ試ス。明宗實錄卷一六、明宗九年六月壬辰  
星州ノ人李永年、其兄ヲ殺セルヲ以テ、京官ヲ遣シテ推考ス。明宗實錄卷一六、明宗九年六月壬辰  
廿五日午、甲正言李璣ヲ寧邊判官ト爲シ、其蘇復ノ間ヲ限リテ、家眷ヲ率去セザラシム。明宗實錄卷一六、明宗九年六月甲午

加里浦會使ノ濟州入嶺

濟州收使南致勳、又夕、倭船一隻ヲ捕ヘ、十二級ヲ斬送ス、備邊司ノ啓ニ因リ、加里浦會使ヲ本島ニ入授セシム。明宗實錄卷一六、明宗九年六月甲午  
廿六日乙未、全羅道觀察使俞絳拜辭ス。明宗實錄卷一六、明宗九年六月乙未  
廿七日丙申、金百鈞ヲ江原道都事ト爲ス。明宗實錄卷一六、明宗九年六月丙申  
廿八日丁酉、烈女平壤內需司婢貴今貴、非故賣生林起文ノ妻金氏及ビ孝子

策六 風州調畫齋

齋齋非道築林濶調與面 濶齋書刻汎蘇



圖版六



七月 己亥 朔

二日 庚子 御史任輔臣ヲ全羅道、李彦憬ヲ平安道、李壽鐵ヲ咸鏡道、金虬ヲ慶尙道ニ分遣ス。明宗實錄卷一七明宗九年七月庚子

周世鵬卒ス  
白雲洞書院首陽書院ヲ建ツ

同知中樞府事周世鵬卒ス。世鵬、字ハ景游、號ハ慎齋、尙州慶尙北道ノ人、中宗壬午年十七登第ス。嘗テ豐基郡守ト爲リ、白雲洞書院紹修ヲ建テ、其後又々黃海道監司ト爲リ、海州ニ首陽書院文憲ヲ建テ、書院建設ノ先驅ヲ爲ス。又々清白ヲ以テ著ル。卒年六十、著武陵雜稿、竹溪志アリ。中宗實錄卷九五中宗三十六年五月丁未、明宗實錄卷四明宗元年七月壬午、卷九明宗四年七月己巳、庚辰、卷一〇明宗五年七月己未、卷一〇明宗六年正月辛卯、卷一三明宗七年十一月辛丑、卷一七明宗九年七月庚子、癸亥、甲子、十一月己亥、卷一八明宗十年二月庚寅、武陵雜稿卷八附錄行狀、知退堂集卷一〇東閣雜記坤、寄齋雜記二歷朝舊聞二中宗、清江瑣語、清江詩話、海東雜錄三周世鵬、國朝榜目卷二

中宗壬午十一月封世子別試榜乙科周世鵬、墓室記述卷九中宗朝故事本末中宗朝名臣周世鵬

南訥于知介ノ措置

三日 丑 咸鏡北道兵使李榮ヲシテ、也春川邊ニ來往スル南訥于知介措置ノ策ヲ馳啓セシム。明宗實錄卷一七明宗九年七月辛丑

十日 申 戊 御史李之信ヲ京畿、鄭思亮ヲ黃海道、金添慶ヲ清洪道、李翎ヲ江原道ニ遣ス。明宗實錄卷一七明宗九年七月戊申

永平府故侍郎郭經家ノ藏書ヲ買ス

十二日 庚戌 書冊貿易價布ヲ優送シ、永平府故侍郎郭經家ノ藏書ヲ買セシム。明宗實錄卷一七明宗九年七月庚戌

仁宗及ビ王ノ諱ヲ避ク

十五日 丑 癸 仁宗及ビ王ノ諱ヲ避ケテ、山名ノ皓ハ峻字、山嶺ノ峒ハ峯字ヲ



代用セシム。明宗實錄卷一七明宗九年七月癸丑

全羅道御史任輔臣ノ單子ニ依リ、綾城縣ノ往年還上ヲ納メザルヲ以テ囚セル者ヲ放チ、海南縣各司奴婢ノ前年未收身貢ヲ督捉セズ、道内各市場ノ屠牛販賣ヲ禁ゼシム。明宗實錄卷一七明宗九年七月癸丑・甲寅

十七日卯乙全羅道御史ノ捉ヘタル守令ヲ罷職セズ、推考ノ後、罷ムベキ者ヲ罷メ、以テ迎送ノ弊ヲ除カシム。尋イデ憲府ノ論ニ因リ、皆ナ罷職ス。明宗實錄卷一七明宗九年七月乙卯・癸亥

實錄卷一七明宗九年七月乙卯・癸亥

十九日丁李希顔遺逸ヲ以テ高靈縣監ト爲リ、監司鄭彥懲ト相合ハズ、乃チ病ニ托シ官ヲ棄テテ去ル。是ニ至リテ、彥懲、希顔ハ救荒ヲ厭ヒ官ヲ棄テタリト稱シテ狀啓ス。王初メ之ヲ拿推セントセシガ、三公ノ啓ニ因リ、遺逸擢用ノ道ニ妨ゲアルヲ以テ、只ダ推考セシム。明宗實錄卷一三明宗七年三月辛卯・卷一七明宗九年七月丁巳

二十日午戊星州牧使李士弼拜辭ス。明宗實錄卷一七明宗九年七月戊午

廿二日庚平安道御史李彥憬ノ單子ニ因リ、三和咸從ノ鵜鳩油ヲ蠲減シ、昌城ノ鷹子進上一連ヲ減除セシム。明宗實錄卷一七明宗九年七月庚申

廿六日甲別軍官五十名ヲ加抄シテ六鎮ニ入送セシム。明宗實錄卷一七明宗九年七月甲子

時ニ咸鏡北道胡女三人ヲ擄ス。大臣ニ議シ、西水羅等堡ノ被虜人ヲ刷還セシメタル後、之ヲ送還セシム。明宗實錄卷一六明宗九年七月癸亥・甲子

軍籍猥濫ノ弊

聖學格物通ノ印

廿七日丑乙特進官尹元衡獻納李之行、軍籍猥濫ノ弊ヲ論シ、猥濫ヲ致セル守令及ビ色吏、律ニ依リテ治罪センコトヲ請フ。明宗實錄卷一七明宗九年七月乙丑

三公ノ啓ニ因リ、正殿ニ復シ、尹元衡申光漢ヲ府院君ニ陞シテ領經筵事ヲ兼帶セシム。明宗實錄卷一七明宗九年七月乙丑・戊辰

三十日辰新タニ明ヨリ買來セル聖學格物通ヲ印出セシム。明宗實錄卷一七明宗九年七月戊辰

八月 大 己巳朔

欽敬閣ノ重創  
堂上官賜暇讀書  
ノ始

二日午庚金明胤ヲ戶曹參判、尹春年ヲ嘉義大夫大司憲、權轍ヲ戶曹參議、朴民獻ヲ折衝將軍、義興衛護軍、朴詠ヲ折衝將軍、義興衛副護軍ト爲ス。民獻詠ハ欽敬閣重創ノ功ヲ以テ賞加スルナリ。明宗實錄卷一七明宗九年八月庚午

三日未特ニ副護軍朴民獻、副提學鄭惟善ニ賜暇讀書セシム。堂上官ノ賜暇讀書、此ヨリ始ル。明宗實錄卷一七明宗九年八月辛未・己卯・庚辰

五日酉李壽鐵ヲ舍人、慎希復ヲ應教ト爲ス。明宗實錄卷一七明宗九年八月癸酉

全羅道内地ノ穀ヲ濟州島ニ移シテ、飢民ヲ賑救セシム。明宗實錄卷一七明宗九年八月癸酉

六日甲大司憲尹春年、納穀補官ノ事、只ダ下三道ニ止ラズ、又タ京畿、黃海、江原道ニ施行シ、以テ飢民ヲ賑救センコトヲ請フ。知經筵事任權、納穀補

納穀補官ノ議



宗系ノ呈文

官ノ弊政ヲ諫止スベキ法官ノ反テ之ヲ啓請セルヲ嘆ズ。明宗實錄卷一七明宗九年八月甲戌  
七日<sup>乙亥</sup>咸鏡道觀察使金光軫拜辭ス。明宗實錄卷一七明宗九年八月乙亥  
十一日<sup>卯己</sup>明ノ禮部尙書更迭セルヲ以テ、本國宗系ノ事ヲ禮部ニ呈文セシム。明宗實錄卷一七明宗九年八月己卯

式年禪科ノ節目

十二日<sup>庚辰</sup>京畿觀察使成世章拜辭ス。明宗實錄卷一七明宗九年八月庚辰  
十三日<sup>辛巳</sup>禮曹ニ命ジテ、來年式年禪科ノ節目ヲ磨鍊セシム。然ルニ禮曹ニ其謄錄ナシ。燕山君甲子年<sup>十</sup>出身僧ニ之ヲ聞クニ、初試ハ兩宗各百人ヲ取り、翌年覆試ノ時、禮曹郎官ヲ遣シテ試取セリトイフ。乃チ其例ニ依ラシム。明宗實錄卷一七明宗九年八月辛巳、丙戌

叛胡措置ノ議

十四日<sup>壬午</sup>元子、脚氣アリ。乳母ノ濕證ヨリ染受セルヲ以テ、之ヲ改定ス。明宗實錄卷一七明宗九年八月壬午  
右相尹漑、咸鏡道御史李壽鐵ニ因リ、叛胡ノ勢盛ナラズ、且ツ問罪ノ師アラシコトヲ恐レ、將ニ歸順セントスルヲ知リ、乃チ備邊司ト同議シテ、此機ニ乘ジ、示スニ措置アルガ如クシテ畏懼セシメ、誠心歸順セル後、兵ヲ用ヒザルノ意ヲ諭サンコトヲ請フ。之ニ從フ。明宗實錄卷一七明宗九年八月壬午  
楊州楊根等ノ地ニ惡虎恣行シ、三十餘人ヲ害ス。乃チ監司ヲシテ之ヲ捕捉セシム。明宗實錄卷一七明宗九年八月壬午

冬至使鄭裕

燒失詰命ノ改受ヲ奏請ス

十八日<sup>丙戌</sup>冬至使鄭裕ヲ明ニ遣ス。仍リテ景福宮失火ノ時ニ燒失シタル大王大妃尹氏及ビ王大妃朴氏ノ詰命ノ改受ヲ奏請セシム。明宗實錄卷一六明宗九年八月丙戌

叛胡ノ魁時羅孫

十九日<sup>丁亥</sup>大王大妃、欽敬閣監修官員ヲ闕庭ニ饋ス。明宗實錄卷一七明宗九年八月丁亥  
漢城府右尹李夢弼、咸鏡道監司ヨリ遞來シ、胡人守禦ノ策ヲ啓シ、仍リテ今回叛胡ノ魁時羅孫ヲ捕捉シ、以テ禍胎ヲ去ランコトヲ請フ。明宗實錄卷一七明宗九年八月丁亥

內需司投屬奴婢刷還ノ議

庶孽試券給牌ノ式ヲ定メ嫡庶ヲ分ツ

廿三日<sup>卯辛</sup>咸鏡北道兵使李榮、清簡ノ人ヲ以テ、家産ヲ營マズ、南道在任ノ時、其妻死スルモ、護喪歸葬ノ資ナシ。特ニ所經一路各官ヲシテ護送セシメ、造墓軍及ビ葬資ヲ題給ス。明宗實錄卷一七明宗九年八月辛卯  
廿四日<sup>辰壬</sup>憲府、近ゴロ、私奴多ク本主ニ背キ、內需司ニ投托セルヲ以テ、之ヲ本主ニ還サンコトヲ請フ。乃チ投屬奴婢ヲ書啓セシム。明宗實錄卷一七明宗九年八月壬辰  
廿五日<sup>巳癸</sup>庶孽ノ仕路ニ通ズルヲ許セドモ、幼學ト稱スルヲ許サズ、其試券ニ某官某屬處良妾子ト書シ、白牌及ビ紅牌ニ某ノ良妾子、良妾孫ト書スルヲ定式ト爲シ、以テ嫡庶ノ分ヲ明カニセシム。憲府ノ啓ニ從フナリ。明宗實錄卷一七明宗九年八月癸巳

寺社田收稅ノ議

廿七日<sup>未乙</sup>戶曹、今年失稔ノ爲メニ稅入少ク、京中祿俸及ビ一應經費足ラザルヲ以テ、今年ヲ限リテ寺社田ノ稅ヲ收メンコトヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷一七明宗九年八月未乙



圓覺寺舊基近處ノ人家燒ク

李濂卒ス

洪彦弼金安國ヲ仁宗廟庭ニ配享ス

七明宗九年八月乙未

三十日戊戌權轍ヲ慶尙道觀察使ト爲ス。明宗實錄卷一七明宗九年八月戊戌昨夜圓覺寺舊基近處ノ人家百餘戶燒失ス。乃チ罹災人ニ空席及ビ米豆鹽醬等物ヲ題給シ、仍リテ火災毎ニ圓覺寺近處ニ發スルヲ以テ、今後更ニ家舍ノ營造ヲ許サズ、水口門外空地ヲ折給セシム。兩司弘文館、圓覺寺ノ再建アラントトテ恐レ、罹災民ヲ其地ニ仍居セシメントトテ請フ。竟ニ之ニ從フ。明宗實錄卷一七明宗九年八月戊戌九月己亥庚子

是月、同知中樞府事李濂卒ス。濂、字ハ子淨、固城南道ノ人、陸ノ孫、中宗癸未十八年出身ナリ。中宗實錄卷七〇中宗二十六年二月癸酉、乙亥、戊寅、己卯、庚辰、壬午、三月丁酉、卷八五中宗三十二年十月癸酉、明宗實錄卷一七明宗九年八月乙未、國朝榜目卷二、中宗朝癸未三月、國朝榜內科李濂、月汀澤筆

九月己亥朔盡

五日卯癸洪暹ヲ工曹判書、韓蚪ヲ刑曹參判、蔡世英ヲ開城府留守、李名珪ヲ平安道觀察使、金虬ヲ吏曹正郎、金麟厚ヲ直講ト爲ス。明宗實錄卷一七明宗九年九月癸卯、十月乙亥

六日辰甲靈光郡守梁應船拜辭ス。明宗實錄卷一七明宗九年九月甲辰

九日丁未慶尙監司權轍、本道賑救ノ策ヲ啓ス。之ヲ允ス。明宗實錄卷一七明宗九年九月丁未、壬戌

十五日丑癸洪彦弼、金安國ヲ仁宗廟庭ニ配享ス。明宗實錄卷一七明宗九年七月庚戌、九月丁未、癸丑、湖陰雜稿卷七、有明朝鮮國推誠協定、雜衛社功臣大臣輔國崇祿大夫議政府領議政益城府院君洪公神道碑銘并序、有明朝鮮國崇祿大夫議政府左贊成文敬公神道碑銘并序、墓齋集卷一、五附錄行狀、燃夢室記述卷八、中宗朝故事本末己卯、黨錮金安國、卷九、中宗朝故事本末、中宗朝相臣洪彦弼、仁宗朝故事本末、仁宗廟庭配享

童蒙訓導李仲虎

景福宮及ビ東宮成ル

十六日寅甲掌令李彥忠、童蒙訓導李仲虎、教誨ノ效大ナルニ、貧窮ヲ以テ將ニ下郷治農セントスルヲ以テ、特ニ軍職ニ付シ、儒生ヲ教誨セシメントトテ請フ。之ニ從フ。明宗實錄卷一七明宗九年九月甲寅、東儒師友錄卷一三、柳西峯門人李履齋、海東名臣錄卷二、李仲虎

十八日辰丙景福宮重創ノ役及ビ東宮造成ノ役成ル。乃チ造成都監堂上沈連源、尹漑、尹元衡等ニ鞍馬ヲ賜ヒ、安珪、鄭士龍、李名珪、金明胤、沈通源等ニ一資ヲ加ヘ、郎官白仁英、任肅臣、柳潛ヲ堂上ニ陞シ、其以下洪奉世等、亦タ皆ナ陞職ス。兩司、之ヲ論ジテ、允サレズ。中宗實錄卷一〇〇中宗三十八年正月壬子、明宗實錄卷一五、明宗八年九月丁巳、卷一六、明宗九年二月癸未、卷一七、明宗九年九月丙辰、丁

廿一日未己安珪ヲ崇祿右贊成、鄭士龍ヲ崇政禮曹判書ト爲ス。明宗實錄卷一七、明宗九年九月己未、十月辛卯

廿三日酉辛清州牧使李楨、孝行卓異、又々中宗、仁宗國恤ノ時、三年心喪セルヲ以テ、加資旌閭ス。明宗實錄卷一七、明宗九年九月辛酉

廿四日戌壬景福宮造成、都監官員ヲ明政殿庭ニ賜宴シ、一等樂ヲ賜フ。明宗實錄卷一七、明宗九年九月壬戌

廿六日子甲慎希復ヲ執義、魚季瑄ヲ直提學、柳順善ヲ校理、任輔臣ヲ掌樂院正ト爲ス。明宗實錄卷一七、明宗九年九月甲子

廿七日丑乙時ニ冢婦奉祀ノ法ヲ廢シ、長子子ナク身死スレバ、其弟ヲシテ奉祀セシメントスル議アリ。憲府、其民情ニ合セザルヲ論ジ、廣議商確セ

冢婦奉祀法改正ノ議



宣官用事ノ弊

ンコトヲ請フ。之ニ從フ。明宗實錄卷一七明宗九年九月乙丑  
廿九日卯白仁英ヲ同副承旨ト爲ス。明宗實錄卷一七明宗九年九月丁卯  
兩司宣官用事ノ弊ヲ論ジ、仍リテ景福宮修繕ノ功ヲ以テ崇政ニ陞リタル宣官朴幹ノ加資改正ヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷一七明宗九年九月丁卯

十月 大辰朔

一日戊辰王始メテ百官ヲ率キテ、恭懿大妃仁宗ノ妃ノ誕日ヲ賀ス。明宗實錄卷一七明宗九年十月戊辰

六日酉癸罷職人鄭世虎ヲ上護軍ト爲ス。明宗實錄卷一七明宗九年十月癸酉

九日丙子柳仲郢ヲ司諫李希儉ヲ掌令、申汝暎ヲ持平、沈守慶ヲ典翰ト爲ス。明宗實錄卷一七明宗九年十月丙子

僧仙氣普雨ヲ訴論ス

僧仙氣、僧普雨ノ罪惡ヲ書シタル訴狀ヲ持シテ、成均館齋中ニ入り、儒生等ニ謂ヒテ曰ク、此狀當ニ法司ニ告グベシ。但ダ儒生亦タ知ラザルベカラズ。故ニ此處ニ入レリト。王之ヲ聞キ、義禁府ニ下シテ之ヲ推ス。兩司弘文館政院、普雨ノ罪惡ヲ論ジ、並ニ推考センコトヲ請フ。允サズ。只ダ仙氣ヲ罪ス。明宗實錄卷一七明宗九年十月丙子、丁丑、戊寅、己卯、癸未

臨臯書院

十日丁丑永川鄭夢周ノ書院ニ賜額シテ、臨臯書院トイフ。明宗實錄卷一六明宗九年六月己酉、甲申、卷一七明宗九年七月己酉、十月己亥

大寶箴

十一日寅戌通政ヨリ以下文臣ヲ庭試ス。明宗實錄卷一七明宗九年十月戊寅  
十二日卯己前例ニ依リ、思政殿御間南邊壁上ニ大寶箴ヲ懸ケシム。明宗實錄卷一七明宗九年十月己卯

二十日亥丁明ヨリ濟州漂流人七名ヲ聖節使ニ付送ス。謝恩使、明年ニ退行セシム。明宗實錄卷一七明宗九年十月丁亥、丁酉

廿二日己孫軾ヲ正言ト爲ス。明宗實錄卷一七明宗九年十月己丑

鴨綠江邊彌串築城ノ議

義州鴨綠江邊ノ彌串築城ノ便否ヲ議ス。明宗實錄卷一七明宗九年十月乙亥、己丑

廿三日寅庚鄭惟善、嘉善ニ陞レルヲ以テ、讀書堂ヲ遞ス。明宗實錄卷一七明宗九年十月庚寅

叛胡魁時羅孫ノ降伏

廿四日卯辛諫院咸鏡北道虞候金以豪前判官崔潤湖、正郎柳忠弘等、主將ニ告グズ、叛胡ノ魁時羅孫ノ降伏ヲ處理セルヲ以テ、並ニ罷職センコトヲ請フ。允サズ。只ダ之ヲ推考セシム。明宗實錄卷一七明宗九年十月辛卯

廿五日辰壬儒生ヲ庭試シ、首幼學鄭彥智ヲ殿試ニ直赴セシム。明宗實錄卷一七明宗九年十月壬辰

慈壽宮ノ鐘樓及ヒ羅漢殿

三十日酉丁鐘樓羅漢殿ヲ慈壽宮内ニ作ル。兩司弘文館ノ論ニ依リ、竟ニ其役ヲ停ム。明宗實錄卷一七明宗九年十月丁酉、十一月癸卯、庚戌、丙辰

十一月 小辰朔

沿海漁民下海ノ禁ヲ弛ム

一日戌沿海漁民下海ノ禁ヲ弛メ、今後、大洋ノ外、浦内賊變ノ疑ナキ處ハ



對馬島倭等惟新縣ニ發怒作亂ス

任意ニ捕漁スルヲ許ス。明宗實錄卷一七明宗九年十一月戊戌

野雉市ニ入ル。明宗實錄卷一七明宗九年十一月戊戌

二日亥己 朴淳ヲ正言ト爲ス。明宗實錄卷一七明宗九年十一月己亥

十一日申戊 禮曹對馬島倭源成ノ使送延酒也毛倭司直盛種等歸途惟新州縣ニ到リ、郷通事ノ指喉ニ因リ、慰宴ノ違例ヲ以テ怒ヲ發シ、竟ニ供宴器皿ヲ踏破シ、又夕色吏把門軍士等ノ衣服ヲ攘奪セルヲ以テ、邊將ヲシテ

陳兵推鞠シ、永ク接待セザル事ヲ以テ、書契ヲ修答センコトヲ請フ、收議、右相尹漑ノ議ニ依リ、先ヅ東萊府使曹禧ヲシテ客人ヲ拘留シ、郷通事ヲ

推鞠シ、其實情ヲ得タル後、更議處置セシム。明宗實錄卷一七明宗九年十一月戊申、己酉

十二日酉己 救荒敬差官李友閔崔堉ヲ慶尙道ニ遣ス。明宗實錄卷一七明宗九年十一月己酉、癸丑、十二月辛卯

十三日戌 賑恤廳、賑救ノ諸事皆ナ大臣ト同議センコトヲ請フ、之ニ從フ。

十八日卯乙 金明胤ヲ京畿觀察使ト爲ス。明宗實錄卷一七明宗九年十一月乙卯、乙丑

二十日巳丁 禮曹判書鄭士龍等ヲ成均館ニ遣シテ、儒生ノ製述ヲ試ス、優等生員成子濟ヲ會試ニ直赴セシム。明宗實錄卷一七明宗九年十一月丁巳、己未、庚申

廿一日午戊 康寧殿及ビ丕顯閣ニ、前例ニ依リ抑戒及ビ無逸篇ヲ書懸セシム。明宗實錄卷一七明宗九年十一月戊午

救荒敬差官李彥憬ヲ全羅道ニ遣ス。明宗實錄卷一七明宗九年十一月戊午

廿三日申庚 丹城ノ士族柳夢祥、守節ノ女ヲ強迫再嫁セシメタルヲ以テ、推考治罪ス。明宗實錄卷一七明宗九年十一月庚申

廿五日壬 鄭彥慤ヲ漢城府左尹、閔時中ヲ持平、姜士尙ヲ獻納、金繼輝ヲ正言、姜克誠ヲ正字ト爲ス。明宗實錄卷一七明宗九年十一月壬戌

賑恤廳ノ啓ニ依リ、救荒ノ最モ緊要ナル者ヲ抄シテ、救荒撮要ト名ヅケ、

諺字ヲ以テ翻譯シ、中外ニ印布セシム。明宗實錄卷一七明宗九年十一月壬戌

廿六日癸亥 司果李仲虎卒ス。仲虎、字ハ風后、號ハ履素齋、高陽副正億孫ノ擘

子、柳藕峯西ノ門人ニシテ、學識高明、又夕德行アリ。後進ノ教誨ヲ以テ己ガ

任ト爲シ、必ズ先ヅ小學ヲ以テ弟子ニ授ケ、其門ヨリ多ク名士ヲ出ス。卒

年四十三。明宗實錄卷一七明宗九年九月甲寅、十一月癸亥、東儒師友錄卷一三柳西峯門人李履素齋、卷二李履素門人、卷三李履素門人、海東名臣錄卷二李仲虎

廿九日丙寅 江陵ノ人嚴忠貞ニ相當職ヲ授ケ、淮陽ノ人訓鍊院奉事朴球ヲ

陞職セシム。並ニ孝行特異ナルガ故ナリ。明宗實錄卷一七明宗九年十一月丙寅

十二月大丁卯朔 盡

三日巳己 南應雲ヲ黃海道觀察使、陳寔ヲ吏曹佐郎ト爲ス。明宗實錄卷一七明宗九年十二月己巳

諫院宦官朴漢宗職牒還給ノ非ヲ論ズ、允サズ。明宗實錄卷一五明宗八年九月辛酉、卷一七明宗九年十二月己巳

李仲虎卒ス

救荒撮要ノ印布



六日申壬 奇大恒ヲ司諫、李友閔ヲ應教、任輔臣ヲ承文院判校、金汝孚ヲ舍人ト爲ス。明宗實錄卷一七 明宗九年十二月壬申

八日戌甲 密陽府使金雨、能ク飢民ヲ賑救シ、他邑ノ民ニ及ベルヲ以テ、特ニ陞職シ、又夕清道郡綿布三百七十匹ヲ賞賜ス。明宗實錄卷一七 明宗九年十二月甲戌

十日丙子 啓辭ニ臣字ヲ落書セル者ノ罪、私罪ヲ以テ論斷スルノ法ヲ立ツ。明宗實錄卷一七 明宗九年十二月丙子

勢家柴場私占ノ弊

憲府、京城三十里以內ノ柴場、勢家皆ナ立案私占シ、傍近賣柴ノ人、艱難甚ダシク、都中ノ柴價甚ダ高ク、一駄ノ價、米一斗ニ至レルヲ以テ、大典內柴場私占ノ禁ヲ申明センコトヲ請フ。之ニ從フ。明宗實錄卷一七 明宗九年十二月丙子

申潛卒ス

十三日己卯 尙州牧使申潛卒ス。潛、字ハ元亮、號ハ靈川子、高靈慶尙南道人、從漢ノ子、己卯中宗十四年薦舉科ニ登リ、選バレテ翰林ト爲リ、尋イデ罷職セラレ、辛巳六年安處謙ノ獄ニ、辭連リテ長興ニ流サレ、後チ放タレテ、泰仁杆城尙州三邑ニ歷任シ、俱ニ政績アリ。卒年六十四、詩及ビ書畫ヲ以テ名アリ。中宗實錄卷四三 中宗十四年

六年十月癸巳、己亥、卷一〇、中宗三十八年十一月丙寅、己巳、明宗實錄卷八、明宗三年五月己丑、卷一、二、明宗七年四月丁丑、卷一、五、明宗八年八月丁丑、卷一、七、明宗九年十二月己卯、陽谷集四記申泰仁潛善政記、韓官雜記二、丙辰丁巳錄、月汀湯筆、海東雜錄四、申潛、己卯、錄補遺卷上、追錄、癸亥、申潛、知退堂集卷一、二、黃發記、事下、草科申潛、己卯、錄一時名賢、草科申潛、楓巖轉話卷三、中宗朝辛巳、安處謙等被誅、金淨奇、進等賜死、幽憤錄、燃藜室記述卷八、中宗朝故事本末、賢良科罷復、己卯、黨籍申潛、己卯、道蹟卷二、辛巳、宋祀、通告安處謙等、諫密大臣、華海彙編卷四、己卯、士福、附辛巳、獻國、朝榜目卷二、中宗朝己卯、四月賢良科榜丙科申潛

景福宮重新記

十四日辰庚 初メ工曹判書洪暹ヲシテ景福宮重新記ヲ製セシム。然ルニ暹、

李滉景福宮額字等ヲ書ス

不文ヲ以テ之ヲ辭ス。是ニ至リテ、副提學鄭惟善、僉知李滉ヲシテ之ヲ製セシメ、其善キ者ヲ採ラシム。竟ニ滉ノ製ヲ用フ。明宗實錄卷一七 明宗九年十一月戊午、辛酉、十二月庚辰、退溪集卷四、二、記景福宮重新記

倭人信長銃筒ヲ造ル

僉知李滉、景福宮ノ各殿閣額字及ビ大寶箴七月篇、抑戒ヲ書セルヲ以テ、熟馬一匹ヲ賞賜ス。明宗實錄卷一七 明宗九年十二月庚辰

倭人信長薩摩州倭人來寇ノ計ヲ告グ

十七日癸未 工曹參判金益壽、其子希善ノ死後、兄ノ子希逸ヲ繼子ト爲セシガ、是ニ至リテ、妾子長成スルヲ以テ、啓シテ希逸ノ繼後ヲ罷ム。明宗實錄卷一七 明宗九年十二月癸未

十八日申甲 倭人信長ヲシテ銃筒ヲ造ラシム。其制度精ナルモ、發丸猛ナラズ。信長曰ク、藥良カラザルガ故ナリ。明年、更ニ來リ之ヲ試セント。禮曹ヲシテ之ヲ厚待還送セシム。明宗實錄卷一七 明宗九年十二月甲申

十九日酉乙 倭人信長、薩摩州倭人、明春大イニ兵船ヲ發シ、濟州島ニ來寇セントスルヲ言フ。時ニ濟州牧使南致勤、遞任セルヲ以テ、新牧使ヲ擇差シ、預メ防備諸事ヲ措置セシム。乃チ金秀文ヲ濟州牧使ト爲ス。明宗實錄卷一七 明宗九年十二月乙酉、卷一八、正月戊申

廿一日丁亥 洪暹ヲ兼藝文館提學、姜士尙ヲ吏曹正郎、睦詹ヲ獻納ト爲ス。明宗實錄卷一七 明宗九年十二月丁亥



乙卯 朝鮮明宗十年 (日本 後奈良天皇弘治元年) 明 世宗嘉靖卅四年

正月 小酉朔 盡

武臣ノ罷職者ヲ叙用ス

四日庚子 南原ノ囚人丁詮、初メ參議尹仁恕ノ父ノ墳墓ヲ發キタルヲ承服シ、結案ヲ捧ズル際、隱諱シテ服セズ、竟ニ老獄ト爲ル。本道監司ヲシテ、速カニ取招定罪セシム。明宗實錄卷一八明 宗十年正月庚子

五日辛丑 李仲虎ヲ檢閲ト爲ス。明宗實錄卷一八明 宗十年正月辛丑

十日丙午 大臣及ビ備邊司、濟州防禦ノ爲メニ、堂上以上武臣ノ罷職者ヲ起用シ、加里浦僉使金滌、濕證アルヲ以テ、改差ヲ請フ。之ニ從フ。大臣等、乃チ罷職武臣金景錫、李世麟、朴海、申鍾ヲ書啓ス。明宗實錄卷一八明 宗十年正月丙午

十一日丁未 尹元衡ヲ兼領經筵事、洪暹ヲ禮曹判書、趙士秀ヲ工曹判書ト爲ス。明宗實錄卷一八明 宗十年正月丁未

憲府、全羅道沿海倉穀五六千石ヲ濟州ニ入送シ、倭變ノ時ノ兵糧ニ備ヘンコトヲ請フ。施行セズ。明宗實錄卷一八明 宗十年正月丁未、戊申

讀書官員ノ考  
講 箭串牧場ノ築城  
經國大典註解

十九日卯乙 慶尙道救荒敬差官李友閔、昨秋以來、本道ニ雨雪ナク、兩麥枯損スルヲ以テ、移粟賑救ヲ請フ。該曹ヲシテ急ニ措置セシム。明宗實錄卷一八明 宗十年正月乙卯

廿二日戊午 李彥忠ヲ校理ト爲ス。明宗實錄卷一八明 宗十年正月戊午

廿五日辛酉 右相尹漑等ヲシテ、讀書堂官員ヲ考講ス。明宗實錄卷一八明 宗十年正月辛酉

廿七日亥癸 箭串牧場ニ石城ヲ築カシム。明宗實錄卷一八明 宗十年正月癸亥

初メ安璋、閔荃ニ命ジテ、經國大典註解ヲ撰セシム。是月、其書成ル。經國大典註解序

二月 大丙寅朔 盡

內願堂ノ減除  
韓景祿ノ論劾  
冬至使鄭裕回ル  
謝恩使洪曇

二日卯丁 是ヨリ先、領事尹元衡、僧徒橫恣ノ弊ヲ論ズ。是ニ至リ、元額外ノ內願堂ヲ減除シ、兩宗ヲシテ僧徒ノ士族ヲ凌辱スルヲ禁ゼシム。兩司、盡ク內願堂ヲ革メンコトヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷一八明 宗十年正月丁卯、乙亥

五日庚午 鄭彥懲ヲ同知中樞府事ト爲ス。明宗實錄卷一八明 宗十年二月庚午

六日辛未 諫院、清原府院君韓景祿ノ驕縱悖戾ノ狀ヲ論ジ、罷職ヲ請フ。之ニ從フ。明宗實錄卷一八明 宗十年二月辛未

九日甲戌 冬至使鄭裕、明ヨリ回ル。皇帝、咨文紙進獻ノ爲メニ、又々褒勅ヲ降シ、銀兩綵緞ヲ賜フ。王、之ヲ慕華館ニ迎ヘ、仍リテ謝恩使洪曇ヲ明ニ遣ス。



昭格署令復設ノ

十一日丙子柳順善ヲ副校理ト爲ス。明宗實錄卷一八明宗十年二月丙子  
十三日戊寅特進官尹思翼昭格署令ノ復設ヲ請フ。領事尹溉之ヲ折ス。明宗實錄卷一八明宗十年二月庚寅

首陽書院

十八日未癸李滉ヲ上護軍ト爲ス。明宗實錄卷一八明宗十年二月癸未  
廿五日庚寅禮曹持音ノ作罪者ヲ本曹ニ報ジテ治罪シ、毎年二度雜僧ヲ推刷シテ軍役ニ定メ、隱匿者ハ囚禁治罪センコトヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷一八明宗十年二月庚寅  
海州生員金澤等ノ疏ヲ禮曹ニ下シ、首陽書院、一ニ臨臯書院ノ例ニ依リ、扁額、書籍等ヲ賜ハシム。明宗實錄卷一八明宗十年二月庚寅

住持持音ノ選

廿七日辰壬金澍ヲ全羅道觀察使ト爲ス。明宗實錄卷一八明宗十年二月壬辰  
廿九日甲午鄭裕ヲ大司憲ト爲ス。明宗實錄卷一八明宗十年二月甲午  
住持ハ大禪僧ヲ以テ之ニ差シ、持音ハ號牌度牒ノ有無ヲ論ゼズ、年三十三四歳以上ノ字ヲ識リ經ヲ解シ道ニ達スル者ヲ以テ望報セシム。明宗實錄卷一八明宗十年二月甲午

三月丙申朔

三日戊戌朴永俊ヲ清洪道觀察使、鄭惕ヲ工曹正郎ト爲ス。明宗實錄卷一八明宗十年三月戊戌

宗系奏請ノ議

六日丑辛王、冬至使鄭裕ニ因リ、大明會典將ニ畢撰スルヲ聞キ、更ニ宗系ノ改正ヲ奏請セントシ、大臣ノ議ニ因リテ、竟ニ止ム。明宗實錄卷一八明宗十年三月辛丑  
七日寅壬生員尹斗壽進士徐崐等二百人ヲ取ル。明宗實錄卷一八明宗十年三月壬寅  
十日乙巳吏文漢語文臣ヲ親試ス。明宗實錄卷一八明宗十年三月乙巳  
十二日丁未記事官俞泓、經筵ノ時、史官ヲ先入後出セシメントヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷一八明宗十年三月丁未

對馬島主歲遣船  
歲賜米ノ復舊齋  
浦開路ヲ請フ

十九日甲寅持平黃瑞、儒生專ラ館學ニ居ラザルヲ論ズ。明宗實錄卷一八明宗十年三月甲寅  
二十日卯乙對馬島主宗盛、長守海ノ功ヲ述べ、歲遣船及ビ歲賜米豆皆ナ舊額ニ復シ、齋浦ノ路ヲ開カントヲ請フ。許サズ。歲賜米一百石ノ外、別ニ三十石ヲ賜フ。明宗實錄卷一八明宗十年三月乙卯

沈貞職牒還給ノ  
議

內資寺正沈思恭ノ上言ニ依リ、其父貞ノ職牒ヲ還給ス。兩司弘文館、之ヲ爭フ。竟ニ還收ス。明宗實錄卷一八明宗十年三月乙卯  
廿一日辰丙全羅道御史尹澍ノ單子ニ因リ、長興府使韓蘊ニ加資シ、羅州牧使崔渙、南平縣監羅應虛、康津縣監洪彥誠、海南縣監邊協等ニ鄉表裏ヲ賜フ。並ニ心ヲ盡シテ賑救スルガ故ナリ。明宗實錄卷一八明宗十年三月丙辰  
廿二日巳丁特ニ慎希復ヲ直提學ト爲ス。明宗實錄卷一八明宗十年三月丁巳  
李滉病ヲ以テ鄉里禮安ニ歸ス。王、其恬退ヲ嘉ミシ、僉知中樞府事ニ還付

李滉鄉里ニ歸ス



シ、本道監司ヲシテ食物ヲ題給シ、速カニ調理上來セシム。明宗實錄卷一八明宗十年三月丙辰・丁巳  
 廿六日酉辛金德鵬ヲ檢閲ト爲ス。明宗實錄卷一八明宗十年三月辛酉  
 廿九日子甲孝子襄陽忠順衛金壽永杆城貢生黃弼賢西部樂生金壽長南部私奴趙命仲南部參奉金大觀節婦平海宣務郎鄭偁ノ良妾雲瑞東部生員洪潤ノ妻李氏ヲ旌門復戸ス。明宗實錄卷一八明宗十年三月甲子

四月乙丑 小 盡

三日卯丁慶尙道暗行御史柳渾ノ啓ニ因リ、善山府使宋純、河陽縣監金鏞、昌寧縣監柳禮源ニ郷表裏一襲ヲ賜フ。善ク飢民ヲ愛養スルガ故ナリ。明宗實錄卷一八明宗十年四月丁卯

宗廟ノ夾鍾竊マル。明宗實錄卷一八明宗十年四月丁卯

五日己巳趙德源ヲ注書ト爲ス。明宗實錄卷一八明宗十年四月己巳

咸鏡監司金光軫、邊情ヲ書啓ス。明宗實錄卷一八明宗十年四月己巳

六日庚午文科韓輓等三十三人武科河載清等二十八人ヲ取ル。明宗實錄卷一八明宗十年四月庚午

八日壬申閔箕ヲ清洪道觀察使韓輓ヲ通政大夫ト爲ス。輓、資窮者ヲ以テ、文科壯元ナルガ故ニ、法ニ依リ堂上ニ陞スナリ。明宗實錄卷一八明宗十年四月壬申

平安道監軍、御史朴啓賢ノ書狀ニ因リ、朔州府使李大伸、高山里僉使韓豪

造山作賊胡會時  
羅孫歸順ス

ニ一級ヲ加フ。善ク軍士ヲ撫恤スルガ故ナリ。明宗實錄卷一八明宗十年四月壬申  
 十日甲戌今後、都試鍊才及ビ觀射ノ時、皆ナ片箭ヲ用フルヲ定式ト爲ス。明宗實錄卷一八明宗十年四月甲戌

十五日己卯洪淵ヲ正言、洪天民ヲ副修撰ト爲ス。明宗實錄卷一八明宗十年四月己卯

咸鏡北道兵使李榮、造山作賊ノ胡會時羅孫、誠心納款スルヲ以テ、草串征討ノ時ニ擄ヘタル胡女及ビ兒子ヲ還給センコトヲ請フ。之ニ從フ。明宗實錄卷一八明宗十年四月己卯

十七日辛巳張文輔ヲ刑曹正郎ト爲ス。明宗實錄卷一八明宗十年四月辛巳

全羅道進士崔鶴齡幼學羅應參前訓導趙夢得、孝行卓異ナルヲ以テ、並ニ叙用セシム。明宗實錄卷一八明宗十年四月辛巳

二十日甲申慶尙右道各官、水害甚ダシ。都事ヲシテ更ニ詳悉ニ馳啓シ、罹災民ヲ各別ニ賑救セシム。明宗實錄卷一八明宗十年四月甲申

廿二日丙戌李璣、郭順壽ヲ折衝將軍、尹澍ヲ博士ト爲ス。明宗實錄卷一八明宗十年四月丙戌

廿七日辛卯各道救荒ノ穀、轉運殆ド盡キ、兩麥成熟スルヲ以テ、京中東西賑濟場ヲ罷メ、賑恤廳及ビ戶曹郎官各一員ヲ戶曹ニ常仕セシメ、相議措置セシム。明宗實錄卷一八明宗十年四月辛卯

廿八日壬辰儒生趙禮、奉恩寺ニ上リテ作弊セルヲ以テ、囚禁推考ス。兩司之



趙晟卒ス

ヲ論ズ允サズ。明宗實錄卷一八明宗十年四月丁亥壬辰五月丁酉  
是月、義盈庫令趙晟卒ス。晟、字ハ伯陽、號ハ養心堂、平壤ノ人、守誠ノ子ナリ。醫藥律呂算數ノ學ニ精通シ、生員ヲ以テ軍職ヲ授ケ、醫學ヲ教誨シ、又々鍾磬ノ刳缺ヲ改修ス。又々性理ノ學ニ精通シ、其弟昱ト俱ニ重名アリ。卒年六十四。明宗實錄卷一八明宗十年十月丙辰、卷二二明宗十二年十一月己卯、龍門集卷五書答成勳松書、卷六世宗圖十四世、清江詩話、燃燻室記述卷一、明宗朝故事本末、明宗朝遺逸趙昱

五月 甲午朔

一日 甲午 經筵ニ大學衍義ヲ畢講セルヲ以テ、近思錄ヲ進講セシム。明宗實錄卷一八明宗十年四月癸巳、五月甲午、丁酉

二日 乙未 柳順善ヲ副校理、李龜壽ヲ著作ト爲ス。明宗實錄卷一八明宗十年五月乙未

六日 己亥 鄭宗榮ヲ校理ト爲ス。明宗實錄卷一八明宗十年五月己亥

侍講官吳祥、周濂溪ノ太極圖ヲ進ム。明宗實錄卷一八明宗十年五月己亥

李滉召ニ應ゼズ

七日 庚子 是ヨリ先王、僉知中樞府事ヲ以テ李滉ヲ召ス。是ニ至リ、滉上箋シテ之ヲ辭ス。又々書ヲ下シテ之ヲ召ス。明宗實錄卷一八明宗十年三月丁巳、五月庚子、退溪集卷八辭狀、辭免僉知中樞府事狀

賀聖節使元繼儉

十一日 甲辰 賀聖節使元繼儉ヲ明ニ遣ス。明宗實錄卷一八明宗十年五月甲辰、皇明實錄世宗皇帝實錄卷四二二、嘉靖三十四年八月庚午

倭變防備ノ策

十二日 乙巳 時ニ對馬島主ヨリ倭變ノ警報アリ。是日、朝講ニ其防備策ヲ議ス。明宗實錄卷一八明宗十年五月乙巳

達梁ノ倭變

兵使元績等圍マ

全羅道都巡察使  
李浚慶  
慶尙道都巡察使  
曹光遠

十四日 丁未 副提學鄭惟善等上劄シテ、拒諫ノ失ヲ痛論ス。明宗實錄卷一八明宗十年五月丁未

十五日 戊申 沈通源ヲ漢城府判尹、宋麒壽ヲ吏曹參判、尹春年ヲ禮曹參判、鄭大年ヲ戶曹參判ト爲ス。明宗實錄卷一八明宗十年五月戊申

十六日 己酉 全羅監司金澍、本月十一日、倭船七十餘隻、靈巖ノ達梁浦、全羅南道海北平南郡北平南

南倉外ニ來泊シ、東西ニ分レテ達梁浦、梨津浦、北平南郡梨津里

蕩シ、遂ニ達梁城ヲ圍ミ、兵使元績、長興府使韓蘊、靈巖郡守李德堅、其圍中ニ在ルヲ馳啓ス。三公贊成六曹判書及ビ備邊司堂上等、賓廳ニ會シ、飢饉

ノ餘、只ダ本道兵力ヲ以テ之ヲ制スベカラザルヲ以テ、罷散武臣及ビ京

中能射者ヲ抄發シ、又々都巡察使及ビ防禦使ヲ差送シ、防禦使ハ即日發

行セシメ、慶尙清洪兩道亦々巡察使防禦使ヲ差送センコトヲ請フ。乃チ

李浚慶ヲ全羅道都巡察使、金景錫ヲ右道防禦使、南致勤ヲ左道防禦使、曹

光遠ヲ慶尙道都巡察使、趙安國ヲ左道防禦使、尹先智ヲ右道防禦使、張世

豪ヲ清洪道防禦使ト爲ス。明宗實錄卷一八明宗十年五月己酉、癸亥、卷一九明宗十年八月辛巳、政事撮要上大明紀年、嘉靖六年七月、栗谷集卷八記書、韓長興叙後、栗谷全書卷一三政略長興後叙、卷二九經筵日記、二、隆慶六年七月、蘇齋集卷九碑碣、資憲大夫兵曹判書年

年考抄通、燃燻室記述卷一、明宗朝故事本末、乙卯、變(附載)、靈巖雜錄、朋黨、月汀遺錄、清江瑣語

李浚慶ヲ知中樞府事、金明胤ヲ刑曹判書、丁應斗ヲ京畿觀察使、白仁英ヲ右副承旨、慎希復ヲ同副承旨ト爲ス。明宗實錄卷一八明宗十年五月己酉



羅老島來泊ノ倭船ヲ破ル

王、大臣ヲ引見シ、防禦諸事ヲ議シ、李浚慶ノ言ニ因リ、喪人ヲ起復シ、被罪武臣ヲ叙用セシム。憲府、喪人起復ノ非ヲ論ズ。允サズ。明宗實錄卷一八、明宗十年五月己酉、庚戌  
十七日、庚戌、京城ノ宿衛甚ダ虛疎ナルヲ以テ、充軍武臣金舜皋、李思曾、南致昂、徐慶千ノ職牒ヲ還給シテ、收用シ、馬ヲ給シテ、上京セシム。明宗實錄卷一八、明宗十年五月庚戌  
全羅左水使崔終浩、羅老島全羅南道高興郡蓬萊面羅老島來泊ノ倭船二隻ヲ追捕シ、首三十一級ヲ斬ル。明宗實錄卷一八、明宗十年五月庚戌

全羅監司金澍、守令ニ督令シテ、兵使元績ヲ往救セシム。レドモ、或ハ數日逗留シ、速カニ赴援セズトイフ。乃チ書ヲ監司ニ下シテ、其尤モ甚ダシキ者ヲ軍律ニ處セシム。明宗實錄卷一八、明宗十年五月庚戌

十八日、辛亥、全羅道都巡察使李浚慶拜辭ス。仍リテ驍勇軍五百名ノ抄送ヲ請フ。之ヲ允ス。翌日、憲府、京中將士ヲ盡ク外方ニ送り、根本ノ地ヲ空虛ニスル不可ヲ論ズルニ因リ、只ダ三百名ヲ抄送セシム。明宗實錄卷一八、明宗十年五月庚戌、辛亥、壬子

達梁城陷落ノ報 兵使元績等殺サル

全羅監司金澍、本月十三日、兵使元績、達梁城中ノ糧盡キタルヲ以テ、和ヲ乞フニ如カズト爲シ、乃チ軍士ヲシテ衣笠ヲ脱シ、降伏ノ狀ヲ示サシムルニ、倭人相顧ミテ踴躍シ、城ヲ踰エテ闌入シ、遂ニ績及ビ長興府使韓蘊ヲ殺シ、靈巖郡守李德堅ヲ虜ニシ、書契ヲ之ニ付シテ生還シ、軍糧三十石ヲ求メタルヲ馳啓ス。乃チ大臣ニ議シ、多ク禁軍閑良及ビ能射者ヲ抄シ、

公私馬ヲ計セズ、速カニ下送シ、公私賤良人ヲ論ズルナク、軍器ヲ輸轉セシメ、法聖倉田稅ヲ軍糧ニ充テシム。又タ德堅、偷生ノ罪、當ニ軍律ヲ以テ處スベキモ、只ダ賊倭ノ心ヲ緩メンガ爲メ、姑ク之ヲ囚禁セシム。明宗實錄卷一八、明宗十年五月辛亥、壬子、癸亥、卷一、九、明宗十年八月辛巳、政事撮要上、大明紀年、嘉靖三十四年乙卯、寄齋雜記三、歷朝舊聞三、明宗、海東野言三、明宗、粟谷集卷八、記書韓長興叙後、粟谷全書卷一、三、跋韓長興叙後跋、龜洲雜錄二、接倭歷年考抄述、燃藜室記述卷一、一、明宗朝故事本末乙卯倭變

憲府、全羅監司金澍ノ達梁孤城ヲ救ハザル罪ヲ論ジ、拿鞠治罪ヲ請フ。之ニ從フ。尋イテ弘文館、敵ニ臨ミ將ヲ易フル不可ヲ論ジ、亂定リタル後、治罪セシム。明宗實錄卷一八、明宗十年五月辛亥

僧軍ヲ抄發ス

兩司、弘文館、全羅、清洪兩道僧徒ノ強壯者ヲ抄シテ、戰地ニ赴カシメ、江華、喬桐等ノ處ニ防禦ヲ設ケンコトヲ請フ。翌日、大臣ニ議シ、皆ナ之ニ從フ。明宗實錄卷一八、明宗十年五月辛亥、壬子、癸丑、六月乙丑

只ダ陵寢寺僧ハ抄發セザラシム。明宗實錄卷一八、明宗十年五月辛亥、壬子、癸丑、六月乙丑  
十九日、壬子、慶尙左道防禦使趙安國、全羅道兵馬節度使ト爲リ、金世漣、安國ニ代リテ慶尙左道防禦使ト爲リ、是日、並ニ拜辭ス。尋イテ慶尙左道ハ倭寇ノ依接スベキ島嶼ナク、他道ニ比シテ防禦緊ナラザルヲ以テ、世漣ヲ清洪下道ニ遣シ、舒川浦ニ鎮シ、一ハ以テ全羅道ノ急ヲ救ヒ、一ハ以テ下道ノ寇ニ備ヘ、上道防禦使張世豪ハ京師ノ緩急ニ備ヘシム。明宗實錄卷一八、明宗十年五月壬子  
憲府、全羅右水使金贊、達梁ノ圍ヲ救ハザルヲ以テ、拿推ヲ請フ。諫院、贊ノ罪赦スベカラザルモ、危ニ臨ミ將ヲ易フベカラザルヲ以テ、姑ク戴罪自



效セシメンコトヲ請フ。諫院ノ啓ニ從フ。明宗實錄卷一八明宗十年五月壬子  
二十日癸丑王、達梁陷落ノ報ニ接シタル後、氣漸ク平カナラズ。因リテ是日、  
視事セズ。明宗實錄卷一八明宗十年五月癸丑

慶尙道都巡察使曹光遠拜辭ス。明宗實錄卷一八明宗十年五月癸丑 海東名臣錄卷五曹光遠

北方無知ノ人、倭變ヲ以テ胡人ニ傳說シ、因リテ亂ヲ致ス虞アルヲ以テ、

庚午年中宗五年ノ例ニ依リ、兩界ニ密諭シテ、之ヲ痛禁シ、犯者ハ訛言惑衆ノ律

ヲ以テ之ヲ罪セシム。又々京中ニ訛言アリ、人心動搖ス。乃チ訛言ヲ爲ス

者ハ斬スル事ヲ以テ、中外ニ曉諭セシム。明宗實錄卷一八明宗十年五月癸丑

廿一日甲寅、海南縣監邊協、忠順衛林玄齡ヲ遣シテ、來リ邊事ヲ報ズ。曰ク、協

達梁ノ圍ヲ聞キ、軍三百人ヲ率キテ馳往シ、前茂長縣監李楠ト力ヲ合セ

テ接戰シ、終ニ敗北シ、楠ハ死シ、協僅カニ身ヲ以テ免ル。右道水使金贊珍

島郡守崔潏、協ノ敗北ヲ知ラズ、於蘭浦海南郡松旨面ヨリ來救シ、亦々敗レ、其日、遂

ニ達梁陷ル。其後、倭人、外洋ヨリ先ヅ於蘭浦ニ入り、轉ジテ珍島ニ向ヒ、金

甲珍島郡南桃、同郡臨淮義新面南洞里兩堡ヲ焚蕩ス。協、南桃萬戶宋重器ト同ジク海南ヲ守

ルト。時ニ沿海諸鎮、皆ナ陷沒シ、只ダ海南一城ノミ、協ノ力守ニ因リテ、全

キヲ得タリ。明宗實錄卷一八明宗十年五月甲寅、癸亥、卷一 九明宗十年八月辛巳、海東名臣錄卷九邊協

倭人平長親、銃筒及ビ火藥ヲ獻ズ。其銃筒甚ダ精巧、火藥亦々猛烈ナルヲ

於蘭浦金甲南桃等ノ鎮陷ル

倭人平長親父子ノ授職

敗戰諸將ノ罪ヲ論定ス

以テ、願ニ依リテ、堂上僉知中樞府事ヲ授ケ、又々其子松次ニ授職ス。明宗實錄卷一八明宗十年五月甲寅、朝鮮史編修會所藏

嘉靖三十四年五月日倭人平長親告身、同平松次告身

廿二日乙卯時ニ賊倭ノ勢甚ダ盛ニシテ、敢ヘテ之ト戰フ者ナシ。王、軍律ヲ

明示セザルガ爲メナリト爲シ、乃チ前全羅兵使元績、其身既ニ死スレド

モ、一道ノ主將ヲ以テ先ヅ自ラ降伏シ、遂ニ全城ヲ陷沒シ、士氣ヲ沮喪セ

シメタルヲ以テ、律ニ依リテ籍沒シ、前靈巖郡守李德堅ノ首ヲ斬リテ徇

示シ、全羅右水使金贊、速カニ達梁ノ圍ヲ救ハズ、後チ敗戰シ、珍島郡守崔

潏、城ヲ棄テテ來レルヲ以テ、並ニ官爵ヲ削奪シ、軍卒ニ降屬シ、仍リテ全

羅左水使崔終浩、海南官奴李永孫、斬倭ノ功ヲ論ゼシム。明宗實錄卷一八明宗十年五月癸丑、乙卯、己未

沈守慶ヲ直提學、吳祥ヲ典翰、尹毅中ヲ副校理、尹澍ヲ副修撰、劉寬ヲ全羅

右道水軍節度使ト爲ス。明宗實錄卷一八明宗十年五月乙卯

副提學鄭惟善等、元績乞和ノ狀甚ダ曖昧ナルヲ論ジ、其籍沒ヲ除カンコ

トヲ請フ。收議、瑞原府院君尹元衡ノ議ニ因リテ、改メズ。明宗實錄卷一八明宗十年五月乙卯、丙辰

銃筒鑄造ノ爲メニ、鐵ヲ市上ヨリ買フ。然ルニ怨咨ノ聲高シ。諫院、東大門

及ビ南大門城上ノ大鐘本ト貞陵、圓覺寺ノ鐘、金安老ノ移置スル所ナリヲ以テ銃筒ヲ鑄造センコトヲ

請フ。兩司、弘文館、累月論啓シテ、允サレズ。明宗實錄卷一八明宗十年五月丙辰、戊午、六月乙丑、中宗三十一年四月癸巳、卷八、中宗三十二年十

月甲戌、卷九、中宗三十六年六月丙辰、癸亥、遺聞雜錄

銃筒鑄造ノ鐵ヲ買フ



全羅道兵營長興府陷ル

倭服ヲ變著シテ竊掠ス

備邊司

康津陷落ス

廿六日己未金弘度ヲ吏曹正郎金鎮ヲ修撰李龜壽ヲ博士ト爲ス。明宗實錄卷一八明宗十年五月己未  
 初メ全羅監司金澍前府使柳泗ヲ兵營假將碧沙察訪李壽男ヲ長興假官ト爲ス。然ルニ皆ナ城ヲ棄テテ逃走ス。因リテ是月廿一日賊倭五十餘人、但ダ槍劔ヲ持シテ兵營ニ入り、盡ク兵器雜物ヲ搜出シ、又タ蒸米七百餘石ヲ取り、營舎ヲ焚蕩シ、翌日、長興府ニ入り、盡ク府中雜物ヲ取ル。亦タ間ニ乘ジ、倭服ヲ變著シテ、竊掠スル者アリ。乃チ大臣ニ議シ、京中精兵二百名ヲ抄シテ分道下送シ、竊發者ヲ拿囚セシム。明宗實錄卷一八明宗十年五月己未  
 諫院庚午年中宗五年ノ例ニ依リ、都體察使一人ヲ差出シ、在京措置セシメンコトヲ請フ。翌日、大臣ニ議シ、既ニ備邊司アルヲ以テ、施行セズ。明宗實錄卷一八明宗十年五月乙卯己未庚申  
 廿七日庚申孫軾ヲ兵曹佐郎洪天民ヲ正言ト爲ス。明宗實錄卷一八明宗十年五月庚申  
 助防將崔豪ヲ全羅道ニ送り、又タ慶尙道金海ノ石戰軍一百人ヲ抄シテ、全羅道ニ送り、本道事アレバ、安東ノ人ヲ抄用セシム。明宗實錄卷一八明宗十年五月庚申  
 慶尙道盈德縣ノ猫、一身兩頭ノ子ヲ産ム。明宗實錄卷一八明宗十年五月庚申  
 廿八日辛酉初メ全羅監司金澍、光州牧使李希孫ヲ假將ト爲シ、康津縣監洪彥誠、羅州判官金錡、前府使朴敏齊、馬梁僉使洪守讓等ト共ニ康津縣ヲ守ラシム。然ルニ希孫等皆ナ城ヲ棄テテ逃走ス。賊倭遂ニ康津ニ入り、盡ク軍糧ヲ取ル。備邊司ノ啓ニ依リ、希孫等ヲ充軍シ、立功自效セシム。後チ錡

亡命ス。明宗實錄卷一八明宗十年五月辛酉、癸亥、卷一九明宗十年八月丁丑、辛巳

慶尙道防禦使尹先智、清洪道防禦使金世澣ヲシテ各精兵五百ヲ抄シテ全羅道ニ馳赴セシム。乃チ宣傳官張沉、白惟忠ヲ兩道ニ分遣シテ之ヲ往諭ス。明宗實錄卷一八明宗十年五月辛酉

全羅道都巡察使李浚慶ニ密諭シテ、右道防禦使金景錫ヲ充軍シ、加里浦僉使李世麟ヲ之ニ代ヘシム。景錫、靈巖ニ到リ、兵營、康津ノ賊ヲ出擊セズ。先ヅ自ラ畏怯スルガ爲メナリ。兩司、景錫ノ拿推ヲ請フ。允サズ。翌日、捷報至ルヤ、景錫ヲ防禦使ニ留任ス。明宗實錄卷一八明宗十年五月庚申、辛酉、壬戌、癸亥

廿九日壬戌柳辰全ヲ資憲大夫知中樞府事、權續ヲ漢城府左尹、韓料ヲ右尹ト爲ス。明宗實錄卷一八明宗十年五月壬戌  
 靈巖ノ捷報至ル。初メ全羅監司金澍、全州府尹李潤慶ヲ假將ト爲シ、靈巖ヲ守ラシム。潤慶、兵三千ヲ領シテ靈巖ニ到リ、軍卒ヲ撫恤シ、器械ヲ修備シ、捍禦ノ方盡サザルナシ。城中ノ人賴リテ以テ安ト爲ス。李浚慶、潤慶ノ弟ヲ以テ、本道都巡察使ト爲リ、羅州ニ在リ、兄ヲ節制シ難キヲ以テ、書ヲ致シテ退城ヲ請フ。然ルニ潤慶、死ヲ以テ國ニ報ユベシト答へ、仍リテ靈巖ニ留屯ス。是月廿四日、賊倭來リ其城ヲ圍ム。時ニ右道防禦使金景錫既ニ靈巖ニ來屯シ、賊勢甚ダ盛ナルヲ見、敢ヘテ戰フヲ欲セズ。廿五日、潤慶

金景錫戰フヲ欲セズ

靈巖ノ捷報至ル



全州府尹李潤慶  
倡義出戰ス  
南致勤趙安國ノ  
動靜

ノ倡義ニ因リ、全州ノ軍士若干人、出戰ヲ請フ。然ルニ景錫許サズ。固請セ  
ラレテ乃チ之ヲ許ス。遂ニ賊倭ヲ郷校中ニ大破シ、首一百四級ヲ斬リ、又  
タ北走者ヲ追撃シテ六級ヲ斬ル。餘ハ皆ナ遁走ス。時ニ左道防禦使南致  
勤ハ南平縣、兵使趙安國ハ靈山津榮山ニ在リ。浚慶之ヲシテ往救セシム。然  
ルニ俱ニ畏怯シテ進マズ、致勤ハ嶺院詳未ニ至リテ十一級ヲ斬レドモ、昌  
訖院詳未ニ退宿シ、安國ハ毛山里全羅南道靈巖郡新北面茅山里ニ賊アルヲ聞キ、其搜探ノ爲メ  
ニ日遂ニ暮レ、靈巖ヲ距ルコト二十里許ノ地ニ止宿シ、翌日、兩將始メテ  
靈巖ノ戰勝ヲ聞キ、乃チ馳往シ、賊倭ヲ追撃シテ、終ニ及バズ。明宗實錄卷一八明宗十年五月壬戌、癸亥、六月  
甲子、乙丑、卷一九明宗十年八月丁丑、辛巳、政事撮要上大明紀年嘉靖三十四年乙卯、齊寧雜記三、應朝書聞三、明宗、溟東野言三、明宗、經筵日記中、  
隆慶六年七月、栗谷全書卷二九經筵日記二、隆慶六年七月、蘇齋集卷九碑碣遺事大夫兵曹判書李公神道碑銘并序、卷一〇碑碣大臣輔國崇祿大夫議  
政府領議政李公神道碑銘并序、東學遺稿卷九補遺前輯行狀伯公崇德齋先生行狀、海東名臣錄卷六李潤慶、龜州、  
雜錄二、接倭歷年考抄選、燃燄室記述卷一、明宗朝故事本末乙卯倭變、附載、蓬萊詩集卷三、楓嶽詩附征倭大捷

三十日、全羅右道防禦使金景錫其軍官南井ヲ遣シテ、接戰ノ節次ヲ啓  
聞ス。明宗實錄卷一八明宗十年五月癸亥

六月 甲子朔

一日、子甲金懿胤ヲ戶曹正郎、黃瑞ヲ禮曹正郎ト爲ス。明宗實錄卷一八明宗十年六月甲子  
全羅道都巡察使李浚慶ニ下諭シテ、清洪道防禦使金世漣、慶尙道防禦使  
尹先智及ビ其所率軍卒ヲ各該道ニ還サシム。留館ノ倭人信長、倭人一道

留館ノ倭人信長

ニ入寇シテ、若シ敗レバ他道ニ移入セントスルヲ告グルガ故ナリ。明宗實錄卷一八明宗十年六月甲子

李潤慶ヲ褒賞ス

全羅監司金澍、靈巖ノ戰專ラ全州府尹李潤慶ノ功ナルヲ狀啓ス。乃チ  
之ヲ褒賞セシム。明宗實錄卷一八明宗十年六月甲子

二日、丑乙王、盡ク賊倭ヲ勦滅セザルヲ憤リ、乃チ宣傳官洪仁祿ヲ全羅道ニ  
遣シ、都巡察使李浚慶ニ諭シテ、趙安國、南致勤ノ靈巖ノ賊ヲ挾撃セザル  
ヲ責メ、仍ホ賊倭久シク海島ニ據リ、出沒作耗スル患アルヲ以テ、諸將ニ  
申勅シテ、犯ス所ニ隨ヒテ盡ク勦殺セシメ、又タ各鎮陷沒ノ形止、閭閻焚  
蕩ノ戸數、軍卒被殺ノ數、將士犯律ノ輕重及ビ軍功ノ等第ヲ詳覈啓聞セ  
シム。明宗實錄卷一八明宗十年六月乙丑

南征將士宣勞ノ  
議

憲府、金贊、崔潏ノ逗留棄城ノ罪、律ニ依リテ處置センコトヲ請フ。收議、巡  
察使ノ啓聞ヲ待タシム。明宗實錄卷一八明宗十年六月乙丑、丙寅  
三日、丙寅備邊司ノ啓ニ依リ、南征將士ヲ宣勞セシム。尋イデ憲府ノ論ニ因  
リテ之ヲ停ム。後チ李潤慶以下全州軍士ヲ宣勞ス。明宗實錄卷一八明宗十年六月丙寅、丁卯、  
四日、丁卯初メ陵寢寺僧ヲ抄發セザラシメシガ、諫院ノ論ニ因リ、並ニ抄シ  
テ赴防セシム。明宗實錄卷一八明宗十年五月癸丑、六月乙丑、丁卯  
五日、辰戊全州府尹李潤慶ヲ嘉善ニ陞シ、金孝甲ヲ檢閱ト爲ス。明宗實錄卷一八明宗十年六月戊辰



加里浦會寧浦焚蕩ノ報

乙卯 朝鮮明宗十年(六月)

四〇二

議 議祭追行ノ議

賊倭鹿島ヲ圍ム

八日辛未全羅道都巡察使李浚慶五月廿七日倭船加里浦莞島ニ到リ翌日行營大廳軍器糧餉等ノ庫及ビ兵船ヲ焚キ轉ジテ會寧浦全羅南道長興郡大德面會鎮里ニ到リ遂ニ其城ヲ焚蕩セルヲ狀啓ス時ニ加里浦僉使李世麟會寧浦權管魯克精單弱ノ兵ヲ以テ城ヲ守ル能ハザリシヲ以テ並ニ城外ニ出デテ結陣シ以テ其鋒ヲ避ク明宗實錄卷一八明宗十年六月辛未壬申卷一九明宗十年八月乙亥辛巳

九日壬申兵曹防禦使巡察使發行ノ時舉行セザリシ議祭ノ追行ヲ請フ後チ備邊司ノ啓ニ依リ廟社祭ト並行セシム明宗實錄卷一八明宗十年六月壬申甲戌是ヨリ先賊倭鹿島全羅南道高興郡道陽面鹿頭ヲ圍ム興陽縣監愼之詳權管金獻其城ヲ守リ即チ興陽來屯ノ兵使趙安國左道防禦使南致勤ニ馳報ス時ニ日未ダ暮レザルニ安國等至近ノ地ニ在リテ即日赴援セズ翌日平明大軍ヲ領シテ至ルニ賊遂ニ圍ヲ解キテ走ル安國反テ之詳等能ク出撃セザルヲ以テ之ヲ杖ス乃チ書ヲ巡察使ニ下シテ安國等ヲ峻責セシム明宗實錄卷一八明宗十年六月壬申

癸酉卷一九明宗十年八月丁丑

十日癸酉書ヲ八道監司ニ下シテ守令ノ防備ニ依憑シテ百姓ヲ侵漁シ僧軍ノ抄發ニ因リテ其一族切隣ヲ侵虐スルヲ禁ゼシム明宗實錄卷一八明宗十年六月癸酉憲府全羅道都巡察使李浚慶盡ク都城精兵ヲ抄率シ重任ヲ受ケテ下去シ羅州ニ至リテ縮坐シ一步モ前進セズ兵營列鎮陷落ノ際方略措置ノ

全羅道都巡察使李浚慶ノ論劾

婦女多ク擄去セラレ

金堂島退泊倭船ヲ追撃ス

李賢輔卒ス

事ナク加里會寧鹿島ノ戰亦タ大イニ措置ヲ誤レルヲ以テ其一加ヲ削ランコトヲ請フ允サズ明宗實錄卷一八明宗十年五月癸亥六月癸酉宣傳官洪仁祿全羅道ヨリ回リ賊倭多ク靈巖長興康津ノ婦女ヲ擄去セラレ明宗實錄卷一八明宗十年六月乙亥十二日乙亥李瑛ヲ舍人陳寔ヲ吏曹佐郎金慶元ヲ正言洪天民尹澍ヲ修撰ト爲ス明宗實錄卷一八明宗十年六月乙亥

全羅道都巡察使李浚慶倭船二十八隻鹿島解圍ノ後金堂島全羅南道莞島郡金塘島ニ退泊シ風波不順ノ爲メニ留住スルヲ以テ左道防禦使南致勤兵使水使ト戰艦六十餘隻ヲ率キテ追撃シ一隻ヲ破レルヲ狀啓ス明宗實錄卷一八明宗十年六月癸酉乙亥丁酉

十三日丙子知中樞府事李賢輔卒ス賢輔字ハ棐仲號ハ聾巖永川慶尙北道ノ人燕山君戊午四年登第シ中宗壬寅廿七年ノ春戶曹參判ヲ辭シ鄉里禮安縣同安郡ノ汾川ニ退老シ累召至ラズ是ニ至リテ卒ス年八十九六子碩樾文樾希樾仲樾季樾叔樾アリ明宗實錄卷九六中宗三十六年八月庚申卷九八中宗三十七年七月辛亥明宗實錄卷九明宗四年十二月己酉卷一六明宗九年正月戊午二月丙申卷一八明宗十年六月辛卯退溪集卷四八行狀崇政大夫行知中樞府事賢輔李先

行狀 武陵雜稿原集卷七雜著遊清涼山錄 聖嚴集卷四附錄行狀 碑銘 知退堂集卷九東閣雜記坤卷一〇東閣雜記坤 松篁雜說 海東名臣錄卷五李賢輔 聖嚴集卷四附錄行狀 碑銘 知退堂集卷九東閣雜記坤卷一〇東閣雜記坤 海東雜錄卷五李賢輔 國朝榜目卷二燕山朝戊午式年榜丙科李賢輔

十四日丁丑對馬島主宗盛長船ヲ別遣シテ倭船九十餘隻朝鮮ニ指向セルヲ告グ禮曹ニ下ス明宗實錄卷一八明宗十年六月丁丑宣傳官朴世賢全羅道ヨリ回リ所經各官男子ノ壯健者ハ盡ク征役ニ赴

乙卯 朝鮮明宗十年(六月)

四〇三



冗官ヲ權減ス

キ、老弱ハ運糧ニ從事シ、女人皆ナ鋤禾スルヲ啓ス。明宗實錄卷一八明宗十年六月丁丑  
十六日卯己 戶曹經費不足ヲ以テ、冗官ヲ汰シ、浮費ヲ省キ、丘史ヲ收メ、  
トヲ請フ。收議皆ナ景福宮重創ノ時ノ例ニ依リテ施行セシム。仍リテ忠  
翊府ヲ忠勳府ニ合屬シ、司贍寺副正典牲署直長司畜署別坐司宰監副正、  
繕工監副正、司僕寺副正、濟用監判官、內資寺判官、昭格署令ヲ權減シ、假引  
儀六員ヲ軍職ニ付セザラシム。明宗實錄卷一八明宗十年六月己卯

明ノ倭寇連歲止マズ

尹汝弼歿ス

謝恩使洪曇、明上海嘉定等ノ縣ニ倭寇連歲止マザルヲ狀啓ス。明宗實錄卷一八明宗十年六月己卯  
十七日辰庚 全羅左道防禦使南致勤、本道寺刹ノ鐘ヲ以テ銃筒ヲ鑄造セ  
コトヲ請ヒ、三公亦タ之ヲ許サンコトヲ請フ、允サズ。明宗實錄卷一八明宗十年六月庚辰  
十九日午壬 尹汝弼歿ス。汝弼ハ章敬王后ノ父、仁宗ノ外祖ナリ、其子任ニ連  
坐シテ官爵ヲ削奪セラレ、是ニ至リテ歿ス。命ジテ、其職牒ヲ還給シ、禮葬  
セシム。兩司之ヲ論ズ、允サズ。明宗實錄卷一八明宗十年六月壬午 癸未、甲申、  
卷一九明宗十年八月甲子 略源系譜紀略略源世系中宗(章敬王后) 紫暹羅談  
廿一日甲申 崔堉ヲ司諫、洪淵ヲ正言、奇大恒ヲ檢詳、黃瑞ヲ持平、睦詹ヲ校理、  
李翎ヲ聞慶縣監、沈錕ヲ花梁僉使ト爲ス。明宗實錄卷一八明宗十年六月甲申、乙酉  
廿四日亥丁 初メ各道兵馬節度使ノ下ニ評事ヲ置キ、書記ノ任ヲ掌ラシメ  
シガ、後チ咸鏡北道及比平安道ノ外、皆ナ之ヲ革ム。是ニ至リテ、備邊司、預  
メ儒將ヲ養フベキヲ論ジ、仍リテ各道兵營ニ盡ク評事ヲ設ケ、文臣ヲ抄

各道兵馬評事ノ復設

シテ之ニ差センコトヲ請フ。之ニ從フ。明宗實錄卷一八明宗十年六月丁亥、卷一  
九明宗十年七月乙未、戊戌、癸卯、甲辰  
廿八日卯辛 濟州牧使金秀文、本月廿一日、倭船四十餘隻、甫吉島全羅南道莞  
島郡蘆花面ヨリ  
州前一里ノ海上ニ留泊セルヲ狀啓ス。全羅道都巡察使李浚慶、李世麟、李  
允宥、洪致武、金彥豪ヲシテ兵船五十六隻ヲ分領シテ濟州ニ送り、之ヲ挾  
擊セシム。明宗實錄卷一八明宗十年六月辛卯、卷一  
九明宗十年七月甲午、丁酉、壬寅

七月 大 癸巳朔 盡

二日甲午 金繼輝ヲ吏曹佐郎、朴啓賢、趙德源ヲ慶尙左、右道評事、李權ヲ全羅  
道評事、吉謙ヲ清洪道評事、尹弘中ヲ咸鏡南道評事ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年七月甲午  
各道監軍御史ヲ革ム。監軍御史ヲ設ケテ以來、軍卒、守將ノ號令ニ從ハズ、  
皆ナ御史ニ仰ギ、又々各道兵營ニ評事ヲ設ケタルガ故ナリ。明宗實錄卷一八明宗十  
年六月丁亥、卷一九明宗十年七月甲午

宗十年七月甲午

王、內需司ノ公事ニ因リ、書ヲ全羅監司金澍ニ下シテ、奸吏、銃筒ノ鑄造ニ  
托シテ、內需司重記付ノ本道諸刹銅器ヲ盡ク收取スルヲ以テ、之ヲ禁ジ、  
其收取物ヲ各寺ニ還給セシム。政院兩司之ヲ論ズ、允サズ。明宗實錄卷一九明宗十年七月甲午、甲寅  
三日乙未 倭變ノ時、靈巖郷校ノ先聖先師ノ位版、或ハ燒カレ、或ハ汚サレタ  
ルヲ以テ、之ヲ改造シ、釋奠祭ノ祝文ヲ製送セシム。明宗實錄卷一九明宗十年七月乙未

監軍御史ヲ革ム



濟州牧使金秀文  
賊倭ヲ斬獲ス

乙卯 朝鮮明宗十年(七月)

四〇六

六日戊 濟州牧使金秀文、六月廿七日、賊倭千餘名下陸結陣セルヲ以テ、驍勇軍七十人ヲ抄シテ、陣前ニ突入シ、定虜衛金直孫、甲士金成祖、李希俊、保人文、時鳳等ノ突撃ニ因リテ、大捷シ、斬獲甚ダ多キヲ狀啓ス。乃チ秀文ニ一資ヲ加ヘ、段衣一襲ヲ賜ヒ、又夕宣勞使尹毅中ヲ遣シテ賜宴ス。明宗實錄卷一 九明宗十年七月

全州府尹李潤慶上書シテ、靈巖ノ戰ニ大功ナキヲ述ベ、仍リテ其賞加ヲ辭ス、允サズ。明宗實錄卷一 九明宗十年七月

九日丑 鄭大年ヲ大司憲、俞絳ヲ大司諫、鄭宗榮ヲ執義、李友閔、陸詹ヲ掌令、金懿胤ヲ持平、鄭思亮ヲ司諫、朴文秀ヲ獻納、朴淳、朴應男ヲ正言、李拭ヲ注書、俞泓、張士重ヲ檢閱ト爲ス。明宗實錄卷一 九明宗十年七月

謝恩使洪曇回ル  
咨文紙ノ進獻

十一日卯 謝恩使洪曇、褒勅及ビ銀兩、紵絲、紗羅等ノ物ヲ齎シテ、明ヨリ回ル。咨文紙進獻ノ爲メニ、此勅書及ビ賜物アリ。王、之ヲ慕華館ニ迎フ。禮部

全羅兵使趙安國  
ノ拿推

郎中張天復、咨文紙ヲ求請ス。許サズ。明宗實錄卷一 八明宗十年六月己卯、卷一 九明宗十年七月癸卯、  
一九明宗十年七月甲辰、八月丁丑、辛巳

京畿慶尙全羅道  
諸鎮ノ築城

十四日午 丙 尹釜ヲ戶曹參判、鄭浚ヲ戶曹參議、李鐸ヲ都承旨、朴公亮、李澤ヲ左右承旨、白仁英、慎希復ヲ左右副承旨、朴永俊ヲ同副承旨、尹仁恕ヲ江原道觀察使ト爲ス。明宗實錄卷一 九明宗十年七月丙午、八月乙亥

金景錫ノ拿推

十五日丁 諫院全羅右道防禦使金景錫ノ康津兵營長興ノ急ヲ救ハザル罪ヲ論ジ、律ニ依リテ治罪センコトヲ請フ。累啓、遂ニ拿推セシム。明宗實錄卷一 八明宗十年五月庚申、辛酉、壬戌、癸亥、卷一 九明宗十年七月丁未、八月甲子、丁丑、辛巳

韓智源、朴漢宗叙  
用ノ命

十九日亥 咸鏡北道兵使李榮ヲ同知中樞府事ニ遞シ、南道兵使崔守仁ヲ嘉善ニ陞シテ之ニ代フ。尋イデ諫院ノ論ニ依リ、兩人俱ニ未ダ箇滿タザルヲ以テ仍任ス。明宗實錄卷一 九明宗十年七月辛亥、癸丑

乙卯 朝鮮明宗十年(七月)

四〇七

廿一日丑 癸 初メ韓智源ノ職牒ヲ還給シ、內官朴漢宗ヲ叙用セントシ、兩司ノ論ニ因リテ果サズ、乃チ今年歲抄ノ時、叙用セシム。政院、預メ付標スルノ例ナキヲ以テ、之ヲ防止ス。明宗實錄卷一 九明宗十年六月丙寅、己巳、七月癸丑

廿四日辰 丙 李夢亮ヲ同知中樞府事、金洵ヲ慶尙右道水軍節度使ト爲ス。明宗實錄卷一 九明宗十年七月丙辰



都城門外擁城造  
築ノ議

兵曹判書鄭士龍病ト稱シテ、免ヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷一九明宗十年七月丙辰  
茂長儒生安瑞順上疏シテ、僧普雨ヲ斬ランコトヲ請フ。明宗實錄卷一九明宗十年七月丙辰  
廿七日未<sup>己</sup>金世潯ヲ慶尙右道兵馬節度使、郭舜壽ヲ鍾城府使ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年七月丙辰

明宗十年七月己未

三十日<sup>壬戌</sup>備邊司、明ノ諸城子ノ例ニ依リ、都城門外ニ擁城ヲ築カンコトヲ請ヒ、仍リテ門外左右ノ人家ヲ撤去センコトヲ請フ。之ニ從フ。尋イデ

憲府ノ論ニ因リテ之ヲ停ム。明宗實錄卷一九明宗十年七月壬戌、八月甲戌、乙亥  
全羅監司金澍ヲ罷職ス。倭變ノ時、防備ヲ謹マザルガ爲メナリ。明宗實錄卷一九明宗十年七月壬戌

八月 癸亥朔

二日<sup>甲子</sup>崔瑀ヲ掌令、李潤慶ヲ全羅道觀察使ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年八月甲子、壬辰

五日<sup>丁卯</sup>南致勗ヲ麟山僉使、李大伸ヲ滿浦僉使ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年八月丁卯

十日<sup>壬申</sup>柳潛ヲ全州府尹、朴麟壽ヲ慶尙右道水軍節度使、金世鳴ヲ加德僉使、沈銓ヲ內資寺正ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年八月壬申

十二日<sup>甲戌</sup>對馬島主宗盛長、特送船上官平調元ヲ釜山浦ニ遣シ來リ、七月

廿六日<sup>戊戌</sup>西海ヨリ本島ヲ通過スル賊船四隻ヲ追逐シ、一隻倭人二十五名

ヲ斬リ、其船中ヨリ嘉靖乙卯<sup>明宗十年</sup>三月日羅州所納兵營上ノ文字アル朝鮮

對馬島主特送平  
調元出來ス

李世麟ノ拿推

全羅道都巡察使  
李浚慶復命ス

南致勤ノ拿推

明ノ貿易復舊ス  
弓角銅鐵ノ潛買

雨傘一柄ヲ獲タルヲ告グ、其倭頭及ビ雨傘ヲ送致ス。收議、特送船ヲ接待セザル約條アレドモ、賊倭ヲ斬リテ來レルヲ以テ、特ニ上京セシム。明宗實錄卷一

九明宗十年八月甲戌、丙子

十三日<sup>乙亥</sup>加里浦僉使李世麟ヲ拿推セシム。賊倭入寇ノ時、城ヲ棄テテ林藪ニ竄伏セルガ故ナリ。明宗實錄卷一八明宗十年六月辛未、卷一九明宗十年八月乙亥、辛巳

十五日<sup>丁丑</sup>全羅道都巡察使李浚慶復命シ、南致勤、金景錫、趙安國ノ罪過ヲ啓シ、仍リテ三將相角立シ、麾下ノ士、互ニ相詆毀スルヲ啓ス。乃チ浚慶ヲ

備邊司堂上ト訓練院ニ賜宴セシム。明宗實錄卷一九明宗十年八月丁丑、己卯、辛巳

十六日<sup>戊寅</sup>朴公亮ヲ工曹參判、李澤、白仁英ヲ左右承旨、慎希復、朴永俊ヲ左

右副承旨、沈守慶ヲ同副承旨、南致勗ヲ安州牧使、徐慶千ヲ東萊府使、申鍾

ヲ清洪道水軍節度使ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年八月戊寅

十七日<sup>己卯</sup>全羅右道水使崔豪、倭人ヲ全船捕獲セルヲ以テ、崔終浩ノ例ニ

依リテ、賞加ス。明宗實錄卷一九明宗十年八月己卯

二十日<sup>壬午</sup>全羅左道防禦使南致勤、靈巖圍マルルノ日、畏避シテ進マザル

ヲ以テ、並ニ拿推セシム。明宗實錄卷一八明宗十年五月壬戌、癸亥、卷一九明宗十年八月丁丑、辛巳、壬午

廿二日<sup>甲申</sup>是ヨリ先、玉河館門禁ノ爲メニ、書籍、藥材ノ外、明ノ貿易ヲ一切

禁止セシガ、其後、又夕舊ノ如ク貿易シ、弓角銅鐵ヲ潛買スルニ至ル。憲府



全羅道戰亡者致  
賻ノ節目

乙卯 朝鮮明宗十年(八月)

四一〇

之ヲ論ジ、弓角銅鐵ノ潛賈ヲ停メシトテ請フ。從ハズ。明宗實錄卷一九明宗十年八月甲申・乙酉  
廿三日酉乙禮曹全羅道戰亡者致賻ノ節目ヲ啓ス。乃チ前縣監李楠前萬戶馬應台軍官金世義申智良崔灝文浩ハ、横看ニ依リ、各米豆五石紙二十卷祭床一件ヲ給シ、戰亡軍卒朴天童等一百六十一人ハ、横看ヨリ三分ノ二ヲ減ジ、各米豆一石ヲ題給シ、其餘各邑被殺男女金江孫等三百四十名ハ、三年ヲ限リテ復戸シ、又タ監司ヲシテ道内中央ノ地ニ慰魂祭ヲ設ケシム。明宗實錄卷一九明宗十年八月乙酉

賀冬至使任龜臣

廿五日丁亥李夢亮ヲ兵曹參判、吳祥ヲ直提學、奇大恒ヲ典翰、李龜壽ヲ副修撰、李光軾ヲ全羅道兵馬節度使ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年八月丁亥・九月壬寅  
廿七日丑己九月ノ間、當領水軍ヲシテ築城セシメ、僧軍ヲシテ造船ノ役ニ赴カシム。明宗實錄卷一九明宗十年八月己丑・庚寅

前長興府使韓蘊ノ屍ヲ失ス

廿八日寅庚賀冬至兼謝恩使任龜臣ヲ明ニ遣ス。明宗實錄卷一九明宗十年八月庚寅 皇明實錄世宗憲皇帝實錄卷四二六嘉靖三十四年十一月辛酉  
前金海府使朴敏齊ヲ杖流ス。李希孫ニ從ヒテ康津ヲ守リ、共ニ遁走セルガ故ナリ。明宗實錄卷一九明宗十年八月庚寅  
三十日辰壬邊協ヲ長興府使、洪天民ヲ副修撰、朴好元ヲ咸鏡南道評事ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年八月壬辰  
是ヨリ先、達梁城中ニ戰死セル前長興府使韓蘊ノ屍ナキヲ以テ、時人或

賜暇讀書ノ選

五日酉丁金弘度、金貴榮、柳順善、尹毅中、李樾、金繼輝、朴淳、朴啓賢、洪天民、姜克誠ヲ選ビテ、賜暇讀書セシム。明宗實錄卷一九明宗十年九月丁酉

濟州牧使金秀文倭船ヲ燒破ス

八日子庚趙士秀ヲ禮曹參判、洪曇ヲ刑曹參判、尹玉ヲ戶曹參議、鄭浚ヲ兵曹參議ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年九月庚子  
十二日辰甲濟州牧使金秀文、倭船一隻ヲ燒破シ、五十四級ヲ斬リ、唐人許秀ヲ擄ニシ、軍官姜侶ヲ遣シテ之ヲ獻ズ。乃チ侶ニ節衣ヲ賜ヒ、唐人ハ冬至使ニ付シテ、遼東ニ交割セシム。明宗實錄卷一九明宗十年九月甲辰・乙巳・丁未

南征諸將ノ罪ヲ論ズ

十四日午丙朴啓賢ヲ修撰ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年九月丙午  
南征諸將ノ罪ヲ論ジ、南致勤ハ別ニ所失ナキヲ以テ、只ダ罷職シ、趙安國、金贊、崔潏、李希孫、洪彥誠、柳泗、李世麟、魯克精等ヲ杖流シ、金景錫ヲ律ニ依リテ處置セントス。後チ景錫並ニ減死杖流ス。明宗實錄卷一九明宗十年八月庚寅・九月丁酉・庚子・丙午・辛亥・壬子・十二月壬辰  
十六日申戊王、望遠亭ニ幸シ、新造戰船ヲ試シ、仍リテ西郊ニ觀稼ス。明宗實錄卷一九明宗十年

新造ノ戰船

乙卯 朝鮮明宗十年(九月)

四一一

九月 癸巳朔

ハ蘊屈セザルガ故ニ、賊倭別シテ殘殺セリトイフ。是日、同知經筵事趙士秀、褒典ヲ施サンコトヲ請フ。收議、監司ヲシテ其實ヲ訪問セシム。明宗實錄卷一九明宗十年九月辛亥・卷一九明宗十年八月壬辰・九月甲午 粟谷集卷八記書韓蘊後 栗谷全書卷一三跋韓長興蘊後跋 燃燻室記述卷一 明宗朝故事本末乙卯倭變



三陟府ノ穆祖考  
妣ノ陵墓

江原監司尹仁恕ノ啓本ニ依リテ、三陟府ノ穆祖考妣ノ陵墓ニ守護軍ヲ  
差定シ、毎年一度、監司ヲシテ親ラ之ヲ奉審セシム。明宗實錄卷一九明宗十年九月戊申、十月乙酉、  
新增東國輿地勝覽卷四四三陟都護府陵墓

穆祖皇考  
陵墓妣考

廿三日乙卯曹光遠ヲ慶尙道觀察使ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年九月乙卯、十月乙酉

廿六日戊午王、儒將ノ射ヲ試シ、首李戡ニ加資ス。尋イデ兩司ノ論ニ依リテ、  
加資ヲ改正ス。明宗實錄卷一九明宗十年九月戊午、己未

全羅監司李潤慶、羅州、靈巖等地ノ水害ヲ狀啓ス。明宗實錄卷一九明宗十年九月戊午

十月壬戌朔

十月壬戌朔

二日亥癸李憲國ヲ正言、朴應男ヲ副修撰ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年十月癸亥

八日己巳李夢弼ヲ慶州府尹ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年十月己巳

十一日壬申南致勤ヲ全羅道兵馬節度使、曹植ヲ丹城縣監ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年十月壬申

庚寅

十二日酉癸濟州宣勞使李毅中復命シ、牧使金秀文、判官李善源及ビ大靜縣  
監孔士儉、俱ニ心ヲ盡シテ恤民防禦諸事ヲ措置スルヲ啓ス。乃チ士儉ヲ  
一年加任シ、遞來ノ時陞職セシム。明宗實錄卷一九明宗十年十月癸酉

濟州宣勞使李毅  
中復命ス

兩南觀察使巡察  
使ヲ兼任ス

十七日戌寅法司ヲシテ、家廟ヲ立テズ、祭祀ヲ行ハズ、親喪ニ服セザル者ヲ  
摘發治罪セシム。又々之ヲ八道監司ニ下諭ス。明宗實錄卷一九明宗十年十月戌寅、十一月壬辰

十八日己卯今年倭變ノ時、兩南ニ巡察使、防禦使ヲ分遣シ、益ナク反テ弊ア  
リシヲ以テ、今後復々事變アリト雖モ、巡察使、防禦使ヲ差送セズ、本道觀  
察使ヲ以テ巡察使ノ任ヲ兼ネ、兵使、水使ト之ヲ措置セシム。明宗實錄卷一九明宗十年十月己卯

十九日庚辰崔守仁ヲ咸鏡北道節度使、李澤ヲ南道節度使、安璋ヲ同副承旨、  
李之信ヲ司諫、李彥憬ヲ應教ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年十月庚辰

廿一日壬午安珪ヲ左贊成、李浚慶ヲ右贊成、李冀ヲ工曹判書、朴民獻ヲ同副  
承旨ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年十月壬午

靈巖、濟州ノ軍功ヲ論ズ。明宗實錄卷一九明宗十年九月戊戌、庚子、丁未、十月壬午

廿六日丁亥安璋ヲ兵曹參議、慶渾ヲ工曹參議、李士弼ヲ舍人ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年十月丁亥

廿八日己丑領相沈連源ヲシテ泉帖、走鴨山ニ打圍セシム。明宗實錄卷一九明宗十年九月己丑、十月己丑

三十日卯辛對馬島主特送平調光、賊倭斬獲ノ功ヲ以テ、堂上職ヲ請ヒ、又々  
歲遣船、歲賜米豆ヲ庚午年中宗五年以前ノ舊例ニ依ランコトヲ請フ。東西班二  
品以上ニ密議シ、只ダ調光ニ堂上職ヲ授ケシム。尋イデ領相沈連源ノ啓  
ニ依リ、護軍ノ職ニ降授ス。明宗實錄卷一九明宗十年十月辛卯、十一月乙未

對馬島主歲遣船  
歲賜米豆復舊ノ  
請

對馬島主特送平  
調光ノ授職

乙卯 朝鮮明宗十年(十月)

四一三



十一月大辰朔

兩南ノ内禁衛兼  
司僕設置  
李湜金麟厚召還  
ノ議

減省冗官ノ復舊  
丹城縣監曹植ノ  
上疏

一日辰壬 日食アリ。明宗實錄卷一九明宗十年十一月壬辰

二日巳癸 奇大恒ヲ檢詳、閱時中ヲ持平ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年十一月癸巳

四日未乙 内禁衛兼司僕ヲ兩南ニ設ク、三公ノ議ニ從フナリ。明宗實錄卷一九明宗十年十一月乙未

七日戌戊 參贊官朴民獻、鄉里ニ退去スル李湜、金麟厚ノ學行ヲ述ベ、之ヲ召還シテ經席ニ參列セシメ、ンコトヲ請フ。明宗實錄卷一九明宗十年十一月戌戊

十日丑辛 李瑛ヲ執義、鄭宗榮ヲ典翰、奇大恒ヲ舍人ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年十一月辛丑

十一日寅壬 承旨朴民獻ヲ遞シ、觀象監副提調ニ專任セシム。嘗テ欽敬閣簡儀臺報漏閣及ビ天文地理命課學等ヲ專掌檢舉シ、其首末ヲ詳知スルガ故ナリ。仍リテ吳祥ヲ同副承旨ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年十一月壬寅

十七日申戊 白仁英ヲ都承旨、尹玉ヲ右承旨、金虬ヲ掌令、金彥琚ヲ校理ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年十一月申戊

年稍登レルヲ以テ、曩ニ減省セル冗官四五窠ヲ復設ス。明宗實錄卷一九明宗十年十一月丁未・戊申

十九日戌庚 丹城縣監曹植、上疏辭職シ、仍リテ佛教ヲ崇信シ、賄賂公行シ、人民ヲ侵漁スル等、時弊ヲ痛論ス。疏中ニ慈殿塞淵、深宮ノ一寡婦ニ過ギズ、殿下幼冲、只ダ是レ先王ノ一孤嗣ナリトノ辭アリ。王見テ大イニ怒リ、植

各道水軍ノ分領

ヲ以テ不敬不恭者ナリト稱シ、此疏ヲ受ケテ上レル政院ヲ責ム。然レドモ植、遺逸ノ士ナルヲ以テ、罪ヲ加ヘズ、只ダ其職ヲ改正ス。承旨白仁英等、植ノ疏ハ其道監司上送セルヲ以テ入啓セザルヲ得ズト稱シ、其責ヲ監司ニ推ス。翌日、正言李憲國及ビ弘文館、植ヲ救ヒ、仍リテ政院ノ失ヲ論ズ。明宗實錄卷一九明宗十年十一月庚戌・辛亥・南冥集卷二疏乙卯辭職疏

各道水軍皆ナ三領ニ分チテ赴防セシメ、ンコトヲ請フ。收議、舊ニ仍リテ左右領ニ分タシム。明宗實錄卷一九明宗十年十一月庚戌・癸丑

廿一日壬子 尹春年ヲ副提學、鄭宗榮ヲ檢詳ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年十一月壬子

弘文館及ビ憲府、都承旨白仁英、右承旨尹玉、獻納朴文秀ヲ劾ス。終ニ皆ナ之ヲ遞ス。明宗實錄卷一九明宗十年十一月辛亥・壬子

廿三日甲寅 權轍ヲ都承旨、奇大恒ヲ直提學、鄭宗榮ヲ舍人、李希儉ヲ獻納ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年十一月甲寅

廿六日丁巳 兩司吏曹判書趙士秀、用人不公、循私用情セルヲ以テ、罷職ヲ請フ。終ニ之ニ從フ。明宗實錄卷一九明宗十年十一月丁巳

廿八日未己 李莫ヲ吏曹判書、鄭惟吉ヲ同知中樞府事、尹毅中ヲ吏曹正郎ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年十一月己未

廿九日申庚 領相沈連源等、晝夕講ヲ丕顯閣ニ開カンコトヲ請フ。新例ヲ以



テ從ハズ。明宗實錄卷一九明宗十年十一月庚申  
全羅道長城ノ正兵崔水漑家ノ前ニ地ニ平鋪セル大石アリ。一日、浮上破碎ス。弘文館古史ヲ考シ、兵象ナリト稱シ、仍リテ上疏シテ陳戒ス。明宗實錄卷一九明宗十年十一月庚申、癸亥

閏十一月小 盡 壬戌 朔

申光漢卒ス  
企齋集

二日亥 靈城府院君申光漢卒ス。光漢、字ハ漢之、或ハ時晦、號ハ企齋、或ハ駱峯、高靈慶尙南道ノ人、叔舟ノ孫、洞ノ子ナリ。中宗庚午五年登第シ、己卯十四年趙光祖ノ徒ヲ以テ廢斥セラレ、驪州ノ元亨里ニ退居シ、後チ還朝シテ久シク文衡ヲ典シ、衛社ノ功ニ參ス。卒年七十二、文簡ト諡ス。二子湊、津アリ、著企齋集アリ。中宗實錄卷三七中宗十四年十二月甲戌、乙亥、丙子、卷八、中宗三十一年十月壬子、卷八、中宗三十二年十二月庚申、明宗實錄卷一、明宗即位年八月己未、卷二、明宗即位年九月乙亥、卷一、二、明宗六年五月壬寅、卷一、三、明宗七年七月庚寅、卷一、四、明宗八年正月辛巳、卷一、六、明宗九年二月己丑、卷一、七、明宗九年七月乙丑、卷一、九、明宗十年閏十一月癸亥、企齋集卷一、四、文簡公行狀、墓誌銘、思齋集卷四、己卯、黨籍申光漢、理官雜記四、己卯、補遺卷上申光漢傳、知退齋集卷一、二、黃免記事上申光漢、寄齋雜記三、歷朝舊聞三、明宗、己卯、錄一時名賢、何龍申光漢、月汀漫筆、清江詩話、申光漢、卷九、中宗朝故事本末、仁宗朝文衡申光漢、國朝榜目卷二、中宗朝庚午三月二十三日、式年榜乙科申光漢

李樑ノ論劾

五日寅 韓景祿ヲ清原府院君沈光彥ヲ工曹判書、李鐸ヲ工曹參議、朴民獻ヲ大司諫、金弘度ヲ檢詳ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年閏十一月丙寅  
憲府禮曹正郎李樑讀書堂弘文錄揀撰ノ際ニ奔競シ、又タ嘗テ京畿道都事ト爲リ、弊ヲ民間ニ貽セルヲ以テ、罷職ヲ請フ。允サズ、只ダ其讀書堂ノ

選ヲ削ラシム。明宗實錄卷一九明宗十年九月丁酉、閏十一月丙寅、丁卯

七日辰 元繼儉ヲ吏曹參判、李鐸ヲ吏曹參議、李彥憬ヲ執義、李友閔ヲ應教ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年閏十一月戊辰

十二日酉 韓蚪ヲ漢城府左尹、鄭裕ヲ右尹、朴永俊ヲ右承旨、沈守慶、宋贊ヲ左右副承旨、尹玉ヲ楊州牧使、睦詹ヲ副校理ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年閏十一月戊酉

十六日丑 初メ會寧府徙民黃允亨、其奴婢ヲ安希會ニ賣リ、希會又タ別坐李璿ニ轉賣ス。然ルニ掌樂院正沈銓、其奴婢ヲ買ハントシ、允亨ト相謀リテ、希會文記ヲ破ル。璿憤リテ之ヲ陳告ス。然ルニ銓又タ臺官ニ陰囑シテ、璿ヲ罷職ス。是ニ至リテ、諫院啓シテ、銓及ビ大司憲鄭大年等ヲ罷職ス。明宗實錄卷一九明宗十年閏十一月丁丑

宋麒壽ヲ大司憲、俞絳ヲ吏曹參議、金弘度ヲ舍人、鄭宗榮ヲ執義、李銘、睦詹ヲ掌令、柳從善、成義國ヲ持平ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年閏十一月丁丑

十七日寅 大司諫朴民獻等上劄シテ、元子既ニ五歳ナルヲ以テ、輔養官ヲ差出シ、又タ冊封禮ヲ行ハントヲ請フ。未ダ大疫ヲ經ザルヲ以テ、從ハズ。蓋シ俗忌ニ拘スルナリ。明宗實錄卷一九明宗十年閏十一月戊寅、庚申

十八日卯 右參贊申瑛、成宗ノ御書御詩ヲ進ム。乃チ北征將士ヲ思ヒテ作レルナリ。明宗實錄卷一九明宗十年閏十一月己卯

成宗御書御詩

元子輔養官差出ノ議



公私賤軍功アル者ノ從良

剽掠唐人措置ノ策

二十日<sup>辛巳</sup>初メ全羅道倭變ヲ以テ、戰士ヲ召募スル時、公私賤ノ勇銳ナル者、一人モ應ゼザリシガ、從良ノ言ヲ聞クニ及ビ、先ヲ爭ヒテ應募ス。然ルニ赴征ノ後、顯ニ軍功アル者ニ限リテ從良セシメ、又タ其主タル者、其應募ヲ疾ミ、或ハ盡ク家財ヲ奪ヒ、或ハ毆打スルニ至ル。故ニ應募者皆ナ之ヲ怨ム。是日、諫院後弊ノ爲メニ、別ニ措置センコトヲ請フ。收議、只ダ軍功アル者ニ限リテ從良セシム。明宗實錄卷一九明宗十年閏十一月辛巳、丙戌  
廿一日<sup>壬午</sup>吏曹ヲシテ守令、學官ヲ擇差セシメ、大司成ヲシテ勤仕教誨シ、特ニ小學ヲ勸勉セシム。明宗實錄卷一九明宗十年十一月丙申、閏十一月壬午  
諫院、兵曹判書鄭士龍、邊事ヲ知ラザルヲ以テ、改差ヲ請フ。之ニ從フ。明宗實錄卷一九明宗十年十一月壬午  
義州牧使柳仲郢、今後剽掠唐人措置ノ策ヲ稟ス。禮曹承文院ニ議セシム。

廿二日<sup>癸未</sup>李浚慶ヲ右贊成兼兵曹判書、李榮ヲ兵曹參判、李截ヲ黃海道觀察使、李希儉ヲ掌令、陸詹ヲ校理、金貴榮ヲ吏曹正郎、金懿胤ヲ獻納、鄭士龍ヲ判中樞府事、李夢亮ヲ同知中樞府事ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年閏十一月癸未、乙酉  
禮曹判書洪暹、成均館同知ヲ辭ス。允サズ。明宗實錄卷一九明宗十年閏十一月癸未  
廿三日<sup>甲申</sup>己私ヲ去リ公廉ニ從フノ意ヲ以テ傳旨ヲ下ス。明宗實錄卷一九明宗十年閏十一月甲申

胡人ノ納馬ヲ受ク

日本國松浦唐津太守源勝ノ使源盛滿來ル

全羅兵使元續ノ兵符ヲ持來ス

慈殿昌德宮ニ移御ス

廿四日<sup>乙酉</sup>諫院、湖南石鼓ノ變等ヲ以テ、文臣庭試ノ停止ヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷一九明宗十年閏十一月乙酉  
廿五日<sup>丙戌</sup>胡人ノ馬ヲ納メンコトヲ願フ者ハ之ヲ受ケシム。明宗實錄卷一九明宗十年閏十一月丙戌  
十二月<sup>大</sup>辛卯朔

三日<sup>癸巳</sup>趙士秀ヲ知敦寧府事、鄭大年ヲ大護軍、柳智善ヲ掌隸院判決事、李彥忠ヲ執義、高景虛ヲ獻納、洪天民ヲ正言、李彥憬、姜暹ヲ副校理ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年十二月癸巳  
七日<sup>丁酉</sup>日本國西海路上松浦唐津太守源勝、全羅道作賊倭人三十餘名ヲ斬リ、兵符ヲ得タリト稱シ、呼子ノ源盛滿ヲ遣シテ來リ之ヲ獻ズ。兵符ハ兵使元續ノ失フ所ニシテ、五十七箇ノ中、只ダ十箇ヲ齎シ來ル。乃チ源勝ニ圖書ヲ授ケ、盛滿ニ堂上官教及ビ銀釵帶ヲ授ク。明宗實錄卷一九明宗十年閏十一月丁酉、乙巳  
九日<sup>己亥</sup>沈守慶ヲ兵曹參知、宋贊、吳祥ヲ左、右副承旨、魚季瑄ヲ同副承旨、鄭宗榮ヲ副應教、姜士尙ヲ檢詳、金鎮ヲ吏曹佐郎ト爲ス。明宗實錄卷一九明宗十年十二月己亥  
十二日<sup>壬寅</sup>初メ慈殿、景福宮殿内ヲ以テ不安ト爲シ、懿惠公主韓景ノ家ニ移御セントセシガ、廷議ニ因リテ果サズ。是日、昌德宮東宮ニ移御ス。明宗實錄卷一九明宗十年十二月癸巳、甲午、乙未、辛丑、壬寅



丙辰 朝鮮明宗十一年(正月)

四二〇

廿一日<sup>亥</sup>辛 朴漢宗ヲ密城君、金虬ヲ司成、李文馨ヲ刑曹正郎、朴謹元ヲ禮曹  
佐郎尹澍ヲ正言、洪天民ヲ副修撰、金悌甲ヲ正字、慎居寬ヲ驪州牧使ト爲  
ス。憲府、漢宗ノ叙用ヲ論ズ。允サズ。明宗實錄卷一九明宗十  
年十二月癸巳、辛亥  
廿九日<sup>未</sup> 李士弼ヲ宗簿寺正、權容ヲ司成、姜士尙ヲ舍人、柳順善ヲ兵曹正  
郎、趙光彥ヲ鏡城判官ト爲ス。明宗實錄卷一九明  
宗十年十二月己未

丙辰 朝鮮明宗十一年 (日本 後奈良天皇弘治二年)  
明 世宗嘉靖卅五年

正月 小 盡  
辛 酉 朔

一日<sup>酉</sup>辛 王、昌德宮ニ幸シ、慈殿ニ問安ス。明宗實錄卷二〇明  
宗十一年正月辛酉  
二日<sup>戌</sup>壬 冬至使通事韓希壽、明ヨリ黑段子七十匹ヲ買來シ、江上搜檢御史  
朴淳ニ捉セラレ、懿惠公主家ノ物ナリト稱ス。王、韓景祿公主  
駙馬ヲ召シテ之ヲ  
問ヒ、乃チ希壽ヲ放送シ、其段子ヲ還給セシム。兩司之ヲ論ジ、仍リテ景祿  
及ビ冬至使任勳臣書狀官金慶元ノ推考ヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷二〇明宗十  
一年正月壬戌、甲子、乙丑  
四日<sup>甲</sup>子 京畿水軍節度使營ヲ花梁鎮水原郡  
松山面ニ新設シ、初メテ金舜皋ヲ節度  
使ニ任ズ。諫院ノ論ニ依リ、舜皋ヲ遞シ、他人ヲ擇差セシム。明宗實錄卷二〇明  
宗十一年正月甲子

京畿水軍節度使  
營ヲ花梁鎮ニ置  
ク

三公ノ備邊司都  
提調ヲ停ム

郡守紹修書院ノ  
田ヲ寺刹ニ付與  
ス  
世子冊封ノ禮

九日<sup>己</sup>巳 李重慶ヲ校理、姜暹ヲ副校理ト爲ス。明宗實錄卷二〇明  
宗十一年正月己巳  
十日<sup>庚</sup>午 諫院、讀書堂官員、勤メテ讀書セズ、聲妓ヲ耽玩シ、舍人司官員、舟車  
ヲ濫占私用スルヲ論ジ、今後之ヲ改メザル者ハ推考治罪センコトヲ請  
フ。之ニ從フ。明宗實錄卷二〇明  
宗十一年正月庚午  
十四日<sup>甲</sup>戌 朴忠元ヲ右副承旨、閔時中ヲ持平ト爲ス。明宗實錄卷二〇明  
宗十一年正月甲戌  
黃海道黃州、鳳山、載寧、安岳等地ノ蘆田ヲ内需司ニ屬ス。憲府、之ヲ論ジ、貧  
民ニ還給センコトヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷二〇明  
宗十一年正月甲戌  
十五日<sup>乙</sup>亥 三公、備邊司ヲ革メンコトヲ請ヒテ、允サレズ。乃チ三公ヲ備邊  
司都提調ト稱スルヲ停メンコトヲ請フ。之ニ從フ。明宗實錄卷二〇明  
宗十一年正月乙亥  
十七日<sup>丁</sup>丑 明、又タ降勅シテ、咨文紙ノ進獻ヲ求ム。勅至リ、乃チ光化門ニ之  
ヲ迎フ。明宗實錄卷二〇明  
宗十一年正月丁丑  
十八日<sup>戊</sup>寅 豐基郡守韓琦、紹修書院ノ田ヲ奪ヒテ寺刹ニ付與セリトイフ。  
本道監司ヲシテ審驗セシム。明宗實錄卷二〇明宗十  
一年正月戊寅、壬午  
廿一日<sup>辛</sup>巳 明年ノ秋、世子冊封ノ禮ヲ行ハシム。明宗實錄卷二〇明  
宗十一年正月辛巳  
廿三日<sup>癸</sup>未 彗星ノ變アリ。乃チ避殿、減膳シ、冤獄ヲ伸理シ、求言ス。明宗實錄卷二〇明  
宗十一年正月癸未  
廿四日<sup>甲</sup>申 密城君朴漢宗宣ヲシテ元子ニ侍セシム。諫院之ヲ論ジ、速カニ  
輔養官ノ差出ヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷二〇明  
宗十一年正月甲申

丙辰 朝鮮明宗十一年(正月)

四二一



廿八日<sup>子</sup>兵曹罷散武臣ヲ書啓シ、習讀或ハ内禁衛軍職ニ付シ、京師ニ聚メ、以テ倉卒ノ用ト爲サンコトヲ請フ。之ニ從フ。明宗實錄卷二〇明宗十一年正月戊子

二月 庚寅 朔

二日<sup>卯</sup>高景虛ヲ兵曹正郎、黃瑞ヲ獻納、李元祐ヲ會寧府使ト爲ス。明宗實錄卷二〇明宗十一年

二月 辛卯

四日<sup>巳</sup>庶孽許通事目ノ内、良妻子ハ孫ニ至リテ許通シ、赴試者ハ其母及ビ祖母ノ良籍ヲ並考ストアリ。故ニ武科入門官、鄭德命、其祖母ノ所生母ノ良籍ヲ納レザルヲ以テ、之ヲ拒ム。德命乃チ擊錚訴冤ス。收議尹元衡ノ議ニ依リ、只ダ其祖母良女ナラバ、赴クコトヲ許サシム。明宗實錄卷二〇明宗十一年二月癸巳

武科二百人ヲ取ル

七日<sup>申</sup>王、釋奠祭香祝ヲ親傳シ、仍リテ文武科ヲ試シ、文科生員李民覺等十二人、武科忠順、衛朴、漢輔等二百人ヲ取ル。武科二百人ノ試取ハ李浚慶ノ建議ニシテ、其意倭寇ニ備ヘンガ爲メナリ。明宗實錄卷二〇明宗十一年正月己巳、壬申、二月丙申、己酉

十一日<sup>子</sup>東班堂上、西班二品以上ヲシテ、各將帥タルベキ文官一人、武官二人ヲ薦メシメ、之ヲシテ兵書ヲ讀マシム。明宗實錄卷二〇明宗十一年二月庚子

内需司、今年ハ僧軍ヲ調發セザル事ヲ受教シ、備邊司ニ移牒ス。備邊司、内需司受教ノ非ヲ論ジ、又タ築城、造船等ニ僧軍ヲ役セザルベカラザルヲ

妾子奉祀ノ法

論ジ、其公事ノ停止ヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷二〇明宗十一年二月庚子  
十二日<sup>丑</sup>文武科重試ヲ行ヒ、文科工曹佐郎梁應鼎等九人、武科副司果柳溶等二十人ヲ取ル。明宗實錄卷二〇明宗十一年二月辛丑、己酉

十七日<sup>丙</sup>洪曇ヲ大司憲、宋麒壽ヲ刑曹參判、李友閔ヲ執義、崔堦、李重慶ヲ掌令、黃瑞、李文馨ヲ持平、申汝悰ヲ獻納ト爲ス。明宗實錄卷二〇明宗十一年二月丙午

十九日<sup>戊</sup>去ル癸丑年<sup>明宗八年</sup>嫡長子ノ妾子アル者ハ、同生ノ子ノ外、後ト爲サザルノ法ヲ議定ス。其後、父ノ後ト爲リ得ザル妾子、多ク呈訴ス。乃チ議前ノ事ハ改メズ、議後ノ事ハ皆ナ之ヲ改メ、妾子ヲシテ奉祀セシム。但ダ宰相親ラ上言シテ、特ニ判付ヲ蒙ル者ハ、之ヲ改メズ。明宗實錄卷二〇明宗十一年八月戊子、九月己巳、癸酉

二十日<sup>己</sup>白虹貫日ノ變アリ。政院弘文館、陳戒ス。明宗實錄卷二〇明宗十一年二月己酉

廿一日<sup>庚</sup>諫院、加里浦僉使珍島郡守ヲ濟州援將ト爲スベカラザルヲ論ズ。備邊司ニ問ハシム。明宗實錄卷二〇明宗十一年二月庚戌

廿七日<sup>丙</sup>全羅右道水使崔豪ヲ拿推充軍ス。是ヨリ先、草島隱泊ノ賊倭ヲ捕ヘタル時、豪ハ退避シテ進マズ、南桃萬戶丁傑力戰シテ之ヲ捕フルヤ、其功ヲ己ニ歸シ、因リテ嘉善ニ陞リ、又タ敗獵ヲ事ト爲シ、軍器ヲ整ヘズ、軍卒ヲ剝奪スルガ故ナリ。明宗實錄卷二〇明宗十一年二月丙辰

廿九日<sup>戊</sup>對馬島主宗盛、長特送調久ヲ遣シテ、賊倭又タ本國ニ作耗セン

對馬島主特送調久來ル



トスルヲ告グ。乃チ八道ニ諭シテ防禦諸事ヲ措置セシメ、調久ヲ上京接  
待セシム。明宗實錄卷二〇明宗十一年二月戊午、己未。

三月小庚申朔

五日甲子諫院、玄風縣監申遠ノ貪汚ヲ劾ス。明宗實錄卷二〇明宗十一年三月甲子。

六日乙丑趙士秀ヲ兼弘文館提學、李冀ヲ兼同知經筵事ト爲ス。明宗實錄卷二〇明宗十一年三月乙丑。

七日丙寅成均館生員安士俊等五百餘人、求言ニ因リテ上疏シ、曹植ノ疏ヲ  
責ムルニ因リ、言路益、杜塞セルヲ論ジ、因リテ崇佛及ビ朴漢宗ノ事ヲ論

ズ。明宗實錄卷二〇明宗十一年三月丙寅。

十日己巳二品實職ヲ經タル者、正三品堂上實職人員ノ軍職ニ降付シタル  
者及ビ八道監司ヲシテ、皆ナ戰馬ヲ納メシム。明宗實錄卷二〇明宗十一年三月丁卯、己巳。

京江戰船格軍ノ抄定

京江戰船格軍ハ役ノ有無公賤私賤ヲ問ハズ、盡ク抄出シ、如シ自ラ上司

衙門ノ典僕、卓隸、羅將、婢夫ト稱シテ之ヲ拒ム者アラバ、囚禁治罪セシム。  
然ルニ抄發ノ際、賄賂公行シ、勢家多ク飛簡請囑ス。諫院ノ啓ニ依リ、之ヲ  
摘發治罪シ、且ツ格軍ノ數ヲ酌定セシム。明宗實錄卷二〇明宗十一年三月己巳、戊寅。

十七日丙子諫院、近ゴロ新設セル京畿水使及ビ各道兵馬評事、益ナクシテ  
反テ弊アルヲ啓ス。明宗實錄卷二〇明宗十一年三月丙子。

十八日丁丑廣州牧使鄭浚、到任一箇月ノ間、百姓ヲ慈恤シ、差役甚ダ均シ。然  
ルニ瘡疾ヲ以テ呈辭ス。然レドモ民願ニ依リテ之ヲ遞セズ。特ニ春分後  
ト雖モ、挈家ヲ許ス。明宗實錄卷二〇明宗十一年三月丁丑、辛巳。

十九日戊寅是ヨリ先、慶尙道飢饉ノ際、納穀者ニ影職ヲ授ケ、其後、名軍伍ニ  
編スル者ハ、朝謝ヲ還收シ、其所納穀價ヲ給セシム。然ルニ民怨甚ダシク、  
皆ナ價ヲ受ケントスルナク、其所納穀ノ還給ヲ請フ。是ニ至リテ、執義李  
友閔ノ啓ニ依リ、皆ナ朝謝ヲ還給セシム。明宗實錄卷二〇明宗十一年三月戊寅。

元子輔養官

僧人濟州入置ノ議

廿一日庚辰右議政尹旼、領中樞府事尹元衡、判敦寧府事安珪、右贊成李浚、慶  
ヲ元子輔養官ト爲ス。明宗實錄卷二〇明宗十一年三月丁丑、庚辰、壬午。

廿二日辛巳備邊司、濟州ニ僧人ヲ入居セシメンコトヲ請フ。從ハズ。僧俗ヲ  
論ゼズ、作罪者ヲ入送セシム。明宗實錄卷二〇明宗十一年三月辛巳。知退堂集卷一、東閣雜記坤。

百官ノ祿米ニ塵  
土雜ル

廿三日壬午全羅監司李潤慶、唐倭未辨ノ船、平山浦慶尙南道南浦海郡南面ヨリ羅老島全羅南道高興  
來蓬ニ向ヒテ航行セルヲ狀啓ス。乃チ八道監司、兵水使ニ命ジテ、之ガ爲  
メニ防備セシム。明宗實錄卷二〇明宗十一年三月壬午。

內需司奴婢復戶  
ノ法

廿四日癸未諫院、百官ノ祿米ニ塵土雜レルヲ啓シ、今後、用意吹正シ、然ラザ  
ル者ハ摘發治罪センコトヲ請フ。之ニ從フ。明宗實錄卷二〇明宗十一年三月癸未。



内寺學舍造營ノ

テ、一應雜役ヲ減除セシム。兩司之ヲ論ズ。允サズ。明宗實錄卷二〇明宗十一年三月戊子庚寅  
内寺ノ教官アリ、學舍ナキヲ以テ、闕内ノ空處ニ二三間ノ學舍ヲ造給セシム。後チ兩司ノ論ニ因リテ、之ヲ停ム。明宗實錄卷二〇明宗十一年三月戊子四月庚寅

四月小 己丑朔 盡

明人五峯倭人ト  
結ビテ作賊ス

備邊司郎官ノ減  
除

一日己丑對馬島主特送調久、明人五峯直汪ト稱スル者、大將ト爲リ、阿波伊豫讚岐土佐四州及ビ五幸山五島倭人ト作黨シ、明及ビ本國ニ作賊セントスルヲイヒ、仍リテ賞職ヲ請フ。收議、只ダ賞物ヲ優給ス。明宗實錄卷二〇明宗十一年四月己丑  
三日卯辛憲府備邊司郎官宣傳官申翌部將辛繼元、一品衙門ノ郎官ニ托シ、射候觀射都試等ノ私往處、亦タ皆ナ禮賓寺ヲシテ設食セシメ、又タ出入ノ時、公事ノ回報ニ托シ、必ズ驛馬ニ乘リ、少シク及バザル者アレバ、即チ鞭撻ヲ加ヘ、所行至リテ汎濫ナルヲ以テ、推考罷職センコトヲ請ヒ、仍リテ備邊司郎官ハ、武事ヲ知り幹能アル者四五員ノ外、皆ナ減除センコトヲ請フ。之ニ從フ。明宗實錄卷二〇明宗十一年四月辛卯  
五日巳癸副修撰李銘ニ封書ヲ授ケテ清洪道ニ遣シ、其境ニ入りテ之ヲ開見セシム。明宗實錄卷二〇明宗十一年四月癸巳  
十日戊戌彗星消エタルヲ以テ、王、正殿ニ復ス。明宗實錄卷二〇明宗十一年四月戊戌

安岳校生張應奎、水軍尹巡等ノ亂言ヲ誣告ス。遂ニ應奎ヲ處斬籍沒ス。明宗十一年四月戊戌

原州忠順衛元永思ノ婢虫介、其主多ク身貢ヲ徵索スルヲ以テ、其夫福守ト相謀リ、永思及ビ其妻子五人ヲ殺ス。然ルニ本官之ヲ推スルニ甚ダ緩漫ナリ。諫院ノ啓ニ依リ、本道都事ヲシテ之ヲ推鞠セシメ、又タ原州官吏ヲ推考ス。明宗實錄卷二〇明宗十一年四月戊戌

十一日亥己内需司淨業院ノ買得セル田地ヲ打量スト稱シ、城東十里ノ地ニ於テ、民田ヲ侵犯シ、且ツ其禾穀ヲ踏損ス。諫院ノ啓ニ依リ、本道都事ヲシテ之ヲ打量セシメ、内官金世健ヲ推考ス。明宗實錄卷二〇明宗十一年四月己亥丁未

倭人安國ノ詐謀

十七日乙巳趙士秀ヲ戶曹判書沈光彥ヲ工曹判書ト爲ス。明宗實錄卷二〇明宗十一年四月乙巳  
十九日丁未倭人安國、要時知ヲ遣シテ、本國被虜童子一名ヲ刷還シ、恩賞ヲ要ム。廷議或ハ後弊ヲ以テ之ヲ拒ムベシトイフ。然レドモ王忍ビテ拒マズ、乃チ邊將ヲシテ之ヲ受ケ、浦所ニ饋餉シ、賞物ヲ略給セシメ、又タ諫院ノ論ニ依リ、盡ク本國被虜人ヲ刷還セバ、重賞センコトヲ以テ之ニ語ラシム。後チ其童子ヲ檢スルニ、本國兒童ニ非ズ。乃チ之ヲ要時知ニ還給シ、島主ニ書契シテ之ヲ責ム。明宗實錄卷二〇明宗十一年四月丙午丁未乙卯五月乙丑辛未  
廿七日卯乙箭串牧場ノ一部ヲ奉常寺奴子ニ折給シ、司僕寺ノ啓ニ因リテ



之ヲ停ム。明宗實錄卷二〇明宗十一年四月乙卯

五月 戊午朔

五日 戊戌 善始善終ノ策題ヲ以テ、讀書堂官員ヲ試ス。司藝金弘度ノ策、兩宗內需司、宣寺ノ弊ヲ極論ス。王悅バズ、其意ヲ政院ニ傳ス。明宗實錄卷二〇明宗十一年五月壬戌

八日 丑 諫院ノ論ニ因リ、都承旨慎希復ヲ遞シ、仍リテ鄭惟吉ヲ以テ之ニ代ヘ、安珪ヲ左贊成權轍ヲ刑曹判書、李栻ヲ著作ト爲ス。明宗實錄卷二〇明宗十一年五月乙丑

是ヨリ先、對馬島今年ノ第一船源康秀、調久、告變ノ功ヲ以テ別ニ三十石ノ賞賜ヲ受クルヲ聞キ、乃チ書契ヲ見テ發怒シ、歲賜米一百石ヲ棄テテ去ル。是ニ至リテ、留館倭人、其歲賜米ヲ受ケテ去ランコトヲ請フ。收議島主謝罪ノ後、之ヲ給セシム。明宗實錄卷二〇明宗十一年四月丙午、五月乙丑

十一日 辰 全羅道茂長幼學安瑞順、求言ニ因リ上疏シテ、柳灌等ノ冤ヲ述ベ、仍リテ死者ハ已メドモ、其餘連坐者ヲ赦シ、籍沒セル家産ヲ還給センコトヲ請フ。初メ本道監司李潤慶之ヲ受ケ、瑞順ヲ羅州ニ囚シ、仍リテ狀啓ス。是日、瑞順ヲ闕庭ニ拿來シ、其言根ノ出處ヲ推ス。瑞順、初メ服セザリシガ、杖三十度ニ及ビ、乃チ乙巳年明宗即位年十二月、長興ノ人徐主文ノ家ニ到リ、主文ノ四寸妹夫武科出身鄭綸ノ言ニ因リテ、灌等ノ事皆ナ林百齡等

茂長幼學安瑞順  
上疏シテ柳灌ノ  
冤ヲ陳ス

安瑞順杖死ス

李滉ヲ召ス

平安道田稅ノ江  
邊巨鎮輸納

ノ誣告セル虛事タルヲ知レリト供シ、竟ニ杖死ス。是ニ於テ、綸、主文及ビ瑞順ノ疏ヲ書寫セル珍原進士金應鼎ヲ拿鞠取服シ、竟ニ瑞順、綸ヲ處斬籍沒シ、應鼎、主文ヲ杖流ス。明宗實錄卷二〇明宗十一年五月庚申、戊辰、戊寅、眉巖日記、丁卯十一月二十八日、十二月初三日、十三日、戊辰二月十六日、乙巳、備聞錄、安瑞順傳、知退堂集卷一、一東閣雜記、坤

十五日 申 壬 大臣ノ薦メニ因リ、慶尙道禮安ニ退居スル李滉ヲ召シ、又々本道監司ヲシテ食物ヲ題給セシム。明宗實錄卷二〇明宗十一年三月庚辰、五月壬申

右贊成李浚慶、兼兵曹判書ヲ辭ス。允サズ。明宗實錄卷二〇明宗十一年五月壬申

全羅道扶安人李承幹ノ義烈ヲ旌閭ス。明宗實錄卷二〇明宗十一年五月壬申

十八日 亥 乙 尹春年ヲ大司憲、李滉ヲ副提學、申汝悰ヲ執義、安士雄、陸詹ヲ掌令、崔應龍ヲ持平ト爲ス。明宗實錄卷二〇明宗十一年五月乙亥

廿八日 酉 乙 平安道ノ田稅ハ本ト江邊巨鎮ニ輸納シ、兵糧ニ備フ。然ルニ景福宮修繕ノ時ヨリ京城ニ輸來シ、遂ニ格例ヲ爲ス。是ニ至リテ舊ニ復ス。

明宗實錄卷二〇明宗十一年五月乙酉

六月 戊子朔

一日 子 戊 慶尙左道兵使、倭船一隻ヲ蔚山ニ破リ、首三十五級ヲ斬レルヲ狀啓ス。乃チ其軍功ヲ論ジ、又々本道都巡察使觀察使及ビ左右道兵水使、全羅道巡察使ヲシテ、別ニ防備ヲ措置セシム。明宗實錄卷二〇明宗十一年六月戊子



陵寢寺位田稅ノ  
題給

五日辰 陵寢寺位田ノ稅ヲ題給セシム。兩司之ヲ論ズ。允サズ。只ダ奉先寺

李滉又タ召ニ應  
ゼズ

八日未 副提學李滉、又タ病ト稱シ、召ニ應ゼズ。乃チ之ヲ僉知ニ遞ス。然ル

濟州牧使金秀文  
又タ倭船ヲ燒破  
ス

十一日戌 洪曇ヲ副提學、李彥憬ヲ執義ト爲ス。明宗實錄卷二〇明宗十一年六月戊戌

沿海守令武臣差  
送ノ弊

十六日卯 諫院、前年倭變ノ時、沿海文臣守令ヲ遞シ、盡ク武臣ヲ差送シ、人

笠制ノ改正

十九日午 丙 簷端太廣ナル笠制ヲ改正シ、又タ細薄ナル絲綿雜織衣ノ著用

大典註解改正ノ  
議

二十日未 丁 兩司、大典註解ノ未便ナル條件ヲ舉ゲテ改正ヲ請フ、乃チ大臣

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

廿二日酉 己 李友閔ヲ應教、朴淳ヲ副校理、姜克誠ヲ副修撰、黃瑞ヲ兵曹正郎、

各道ノ防備

十七日酉 癸 王、成均館ニ謁聖シ、仍リテ儒生ヲ供饋シ、胡椒十斗ヲ師長及ビ

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

十五日未 辛 濟州牧使金秀文、倭船二隻ヲ捕フ。其體制異常、多ク兵器ヲ積載

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

八日子 甲 全羅左水使崔終浩、右水使吳滄、各倭船一隻ヲ斬獲セルヲ狀啓ス。

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

十一日卯 丁 柳辰全ヲ咸鏡道觀察使、任羈臣ヲ江原道觀察使、李鐸ヲ禮曹參

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

十二日辰 戊 李友閔ヲ執義、李重慶ヲ掌令、李彥憬ヲ校理ト爲ス。明宗實錄卷二一明宗十一年七月丁卯

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

十七日酉 癸 王、成均館ニ謁聖シ、仍リテ儒生ヲ供饋シ、胡椒十斗ヲ師長及ビ

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

十五日未 辛 濟州牧使金秀文、倭船二隻ヲ捕フ。其體制異常、多ク兵器ヲ積載

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

八日子 甲 全羅左水使崔終浩、右水使吳滄、各倭船一隻ヲ斬獲セルヲ狀啓ス。

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

十一日卯 丁 柳辰全ヲ咸鏡道觀察使、任羈臣ヲ江原道觀察使、李鐸ヲ禮曹參

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

十二日辰 戊 李友閔ヲ執義、李重慶ヲ掌令、李彥憬ヲ校理ト爲ス。明宗實錄卷二一明宗十一年七月丁卯

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

十七日酉 癸 王、成均館ニ謁聖シ、仍リテ儒生ヲ供饋シ、胡椒十斗ヲ師長及ビ

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

十五日未 辛 濟州牧使金秀文、倭船二隻ヲ捕フ。其體制異常、多ク兵器ヲ積載

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

八日子 甲 全羅左水使崔終浩、右水使吳滄、各倭船一隻ヲ斬獲セルヲ狀啓ス。

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

十一日卯 丁 柳辰全ヲ咸鏡道觀察使、任羈臣ヲ江原道觀察使、李鐸ヲ禮曹參

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

十二日辰 戊 李友閔ヲ執義、李重慶ヲ掌令、李彥憬ヲ校理ト爲ス。明宗實錄卷二一明宗十一年七月丁卯

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

十七日酉 癸 王、成均館ニ謁聖シ、仍リテ儒生ヲ供饋シ、胡椒十斗ヲ師長及ビ

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

十五日未 辛 濟州牧使金秀文、倭船二隻ヲ捕フ。其體制異常、多ク兵器ヲ積載

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

八日子 甲 全羅左水使崔終浩、右水使吳滄、各倭船一隻ヲ斬獲セルヲ狀啓ス。

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

十一日卯 丁 柳辰全ヲ咸鏡道觀察使、任羈臣ヲ江原道觀察使、李鐸ヲ禮曹參

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

十二日辰 戊 李友閔ヲ執義、李重慶ヲ掌令、李彥憬ヲ校理ト爲ス。明宗實錄卷二一明宗十一年七月丁卯

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

十七日酉 癸 王、成均館ニ謁聖シ、仍リテ儒生ヲ供饋シ、胡椒十斗ヲ師長及ビ

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

十五日未 辛 濟州牧使金秀文、倭船二隻ヲ捕フ。其體制異常、多ク兵器ヲ積載

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

八日子 甲 全羅左水使崔終浩、右水使吳滄、各倭船一隻ヲ斬獲セルヲ狀啓ス。

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

十一日卯 丁 柳辰全ヲ咸鏡道觀察使、任羈臣ヲ江原道觀察使、李鐸ヲ禮曹參

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

十二日辰 戊 李友閔ヲ執義、李重慶ヲ掌令、李彥憬ヲ校理ト爲ス。明宗實錄卷二一明宗十一年七月丁卯

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

十七日酉 癸 王、成均館ニ謁聖シ、仍リテ儒生ヲ供饋シ、胡椒十斗ヲ師長及ビ

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

十五日未 辛 濟州牧使金秀文、倭船二隻ヲ捕フ。其體制異常、多ク兵器ヲ積載

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

八日子 甲 全羅左水使崔終浩、右水使吳滄、各倭船一隻ヲ斬獲セルヲ狀啓ス。

申議ヲ通川ニ圍  
籬安置ス

十一日卯 丁 柳辰全ヲ咸鏡道觀察使、任羈臣ヲ江原道觀察使、李鐸ヲ禮曹參



荒唐船泰安ニ到泊ス

長興府使邊協倭人ヲ生擒ス

平安道ニ胡人竊發ス

兩南監司擇差ノ論

公賤推刷都監

丙辰 朝鮮明宗十一年(八月)

四三二

荒唐船一隻、清洪道泰安境内ニ到泊シ、四人下陸シテ、海岸ノ私船ヲ持去ス。然ルニ邊將追捕セズ。乃チ泰安郡守許昌茂所斤浦僉使金沃ヲ拿推セシム。明宗實錄卷二一明宗十一年七月癸酉

十九日乙亥權續ヲ漢城府判尹、沈守慶ヲ江原道觀察使ト爲ス。明宗實錄卷二一明宗十一年七月乙亥

二十日丙子長興府使邊協梨津權管申宗祐、倭船一隻ヲ甫吉島全羅南道 莞島郡ニ捕ヘ、多ク倭人ヲ生擒ス。乃チ本道ヲシテ之ヲ推セシム。明宗實錄卷二一明宗十一年七月癸酉、丙子

廿五日辛巳平安監司兵使、胡人竊發スルヲ狀啓ス。乃チ防備ノ諸事ヲ議シ、本道ニ下諭ス。明宗實錄卷二一明宗十一年七月辛巳

廿六日壬午吏兵曹ニ命ジテ、兩南監司ハ巡察使ノ任ヲ兼ヌルヲ以テ、今後大臣ト同議擇差シ、兩界監司兵使亦タ擇差セシム。明宗實錄卷二一明宗十一年七月壬午

廿八日甲申尹元衡ヲ兼吏曹判書ト爲ス。明宗實錄卷二一明宗十一年七月甲申

八月大 丁亥 朔 盡

一日丁亥李冀ヲ刑曹判書、金光軫ヲ兵曹參判、權轍ヲ全羅道觀察使、俞絳ヲ慶尙道觀察使、李榮ヲ平安道節度使ト爲ス。明宗實錄卷二一明宗十一年八月丁亥

公賤ハ三年毎ニ續案ヲ成シ、二十年毎ニ正案ヲ爲ル、大典ノ法ナリ。然ルニ正案ハ中宗甲戌九以後、四十餘年間、未ダ之ヲ爲ラズ。是ニ至リ、推刷都

監ヲ設ケテ之ヲ成サシム。兩司民弊ヲ論ジ、豐年ヲ待タンコトヲ請フ、允サズ。明宗實錄卷二一明宗十一年八月丁亥、己丑

四日庚寅初メ倭人、加德島水場ニ入り、其虛實ヲ探驗ス。然ルニ僉使金世鳴追捕セズ。乃チ世鳴ヲ罷職充軍シ、鄭應奎ヲ代遣ス。明宗實錄卷二一明宗十一年八月庚寅

八日甲午知中樞府事鄭世虎上疏シテ、司憲府ノ大典註解ヲ改正セントスル非ヲ論ジ、今後、祖宗ノ法ヲ堅守シ、敢ヘテ新法ヲ建白スル者ハ一切痛

革センコトヲ請フ。世虎、大司憲尹春年ト隙アルヲ以テ、疏中ニ春年ヲ詆斥スル者多シ。故ニ春年避嫌ス、允サズ、尋イデ諫院、世虎ヲ劾ス。並ニ允サズ。明宗實錄卷二一明宗十一年八月甲午、丙申、辛亥、壬子

九日乙未初メ鄭世虎ノ上疏ニ因リ、今後、禮法ヲ收議スル時、武臣ヲ參與セザラシメントセシガ、政院ノ啓ニ因リテ、之ヲ停ム。明宗實錄卷二一明宗十一年八月甲午、乙未

知敦寧府事任虎臣卒ス。虎臣、字ハ武伯、豐川黃海道 松禾郡ノ人、樞ノ子、中宗辛卯六年登第シ、官判書ニ至ル。卒年五十一。明宗實錄卷二一明宗十一年八月乙未、九月戊午、己未、知退堂集卷一〇東國雜記坤、海東名臣錄卷五任虎臣、國朝榜目卷三、中宗朝辛卯十月初九日

十一日丁酉冬至使沈通源ヲ明ニ遣ス。明宗實錄卷二一明宗十一年八月丁酉

十二日戊戌全羅道觀察使權轍、慶尙道觀察使俞絳、軍糧軍器預備ノ事ヲ稟シ、又夕前例ニ依リテ軍官二十人ヲ請ヒ、其中二人ハ赴任ノ時帶行シ、八

冬至使沈通源

任虎臣卒ス

大典註解改正ノ論  
鄭世虎尹春年ト隙アリ

丙辰 朝鮮明宗十一年(八月)

四三三



人ハ春和ヲ待チテ下送シ、十人ハ事變アル時ニ下送センコトヲ請フ。之ニ從フ。明宗實錄卷二一明宗十一年八月戊戌

充軍人崔潏、李希孫、斬倭ノ功アルヲ以テ、職牒ヲ還給ス。兩司之ヲ論ジ、仍リテ濟州蔚山軍功ノ降殺ヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷二一明宗十一年八月戊戌、己亥

十六日壬寅李潤慶ヲ京畿觀察使、梁應鼎ヲ副修撰ト爲ス。明宗實錄卷二一明宗十一年八月壬寅

十八日甲辰王又々成均館ニ謁聖シ、仍リテ儒生ヲ講ズ。明宗實錄卷二一明宗十一年八月壬寅、癸卯、甲辰

二十日丙午初メ軍需ノ爲メニ、內需司咸鏡道奴婢身貢ヲ州倉ニ納ム。是ニ至リテ、戶曹時值ニ依リテ司贍寺綿布ヲ題給セントス。乃チ舊價ニ依リテ題給セシム。尋イデ內用ト稱シ、綿布ノ最モ細好ナル者ヲ擇ビテ入内セシム。明宗實錄卷二一明宗十一年八月丙午、九月丁巳

兩司、副修撰姜克誠ヲ劾罷ス。明宗實錄卷二一明宗十一年八月丙午

僉知中樞府事朴公亮卒ス。公亮、字ハ明甫、高靈慶尙南道ノ人、闇ノ子、中宗戊戌三年登第ス。明宗實錄卷二一明宗十一年八月丙午、國朝榜目卷三中宗朝戊戌九月乙科朴公亮

廿三日己酉鄭彥慤、馬ヨリ墜チテ死ス。彥慤、字ハ謹夫、海州黃海道ノ人、希儉ノ子ナリ。中宗癸巳廿八年登第シ、丁未二年良才驛壁書ヲ告ゲ、因リテ頗ル權ヲ用ヒ、官觀察使ニ至ル。卒年五十九。明宗實錄卷六明宗二年九月丙寅、卷二一明宗六年八月丁巳、卷一七明宗九年七月丁巳、國朝榜目卷三中宗朝癸巳五月初八日別試榜乙科鄭彥慤

巖日記章一戊辰正月二十四日、二月二十三日、乙巳傳聞錄鄭彥慤上變、中宗御旨、知退堂集卷五壽春雜記、卷一〇東閣雜記、月汀漫筆、長貧居士胡撰、象村雜錄、楓巖輯話卷四明宗朝丁未鄭彥慤謀成、野史、燃髮室記述卷一〇明宗朝故事本末乙巳士禍附丁未壁書之獄、華海彙編卷四乙

朴公亮卒ス

鄭彥慤死ス

兩南監司久任兼收ノ議

廿五日辛亥金澍ヲ開城府留守、朴應男ヲ副修撰、李訥ヲ正言ト爲ス。明宗實錄卷二一明宗十一年八月乙亥

廿六日壬子大司諫朴民獻、兩南監司、巡察使ノ任ヲ兼ネタルヲ以テ、兩界監司ノ例ニ依リ、久任兼收シ、衙眷ヲ帶率セシメ、慶尙監司ノ本營ヲ星州ニ置カンコトヲ請フ。議、竟ニ行ハレズ。明宗實錄卷二一明宗十一年八月壬子、十月己亥

九月 丙辰 朔

五日庚申初メ清洪道兵使、營奴婢ノ不足ヲ充給センコトヲ請フ。該曹、洪州各司奴婢、介山等四十口ヲ之ニ充テ、皆ナ營底ニ移居セシム。是ニ至リテ、介山等其冤ヲ諫院ニ呈訴ス。該曹ヲシテ更ニ商確セシム。明宗實錄卷二一明宗十一年九月甲子

九日甲子丁應斗ヲ平安道觀察使ト爲ス。明宗實錄卷二一明宗十一年九月甲子

十一日丙寅諫院、開城府經歷安世遇ノ貪虐ヲ劾ス。竟ニ之ヲ罷職ス。明宗實錄卷二一明宗十一年九月丙寅

十三日戊辰副提學洪曇等上劄シテ、勤メテ經筵ニ御セズ、佛教ヲ崇信スルヲ諫ム。明宗實錄卷二一明宗十一年九月戊辰

安世遇ノ論劾



十六日<sup>辛未</sup>中學儒生任彥謙奉恩寺ニ留宿セルヲ以テ決杖ス。諫院之ヲ論ズ。允サズ。明宗實錄卷二一明宗十一年九月辛未壬申

廿四日<sup>卯巳</sup>李鐸ヲ副提學、盧禎ヲ副校理、金添慶ヲ副修撰ト爲ス。明宗實錄卷二一明宗十一年九月己卯

廿五日<sup>辰庚</sup>諫院捕倭ノ功ヲ以テ嘉善ニ陞リタル慶尙左兵使方好智ノ加資改正ヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷二一明宗十一年九月庚辰辛巳

十月 大 丙戌朔 盡

二日<sup>丁亥</sup>憲府、黃海道方ニ延安築城ノ役ヲ舉グルヲ以テ、長淵造船ノ役ヲ停メ、ンコトヲ請フ。該曹ニ下ス。明宗實錄卷二一明宗十一年十月丁亥

五日<sup>庚寅</sup>初メ銃筒鑄造ノ爲メニ、銅鐵十萬斤ヲ市人ニ分定シ、其價ヲ略給セシガ、兩司ノ論ニ依リ、其數ヲ半減シ、其價ヲ優給セシム。明宗實錄卷二一明宗十一年十月庚寅

六日<sup>卯辛</sup>李希儉ヲ掌令、李重慶ヲ檢詳、陳寔ヲ兵曹正郎、柳順善、李俊民ヲ修撰ト爲ス。明宗實錄卷二一明宗十一年十月卯辛

八日<sup>癸巳</sup>漢吏學官林芑上疏シテ、復ビ宗系ノ改正ヲ奏請シ、又々景福宮火災ニ燒失シタル大王大妃及ビ王大妃誥命ノ重授ヲ奏請シ、文廟孔子ノ稱號<sup>王文宣</sup>ヲ明ノ例ニ依リテ至聖先師ト改書シ、海洋船隻ニ明ノ路引ノ式例ニ依リテ文憑ヲ造給センコトヲ請フ。收議、宗系誥命ノ二事ヲ奏請シ、

宗系及ビ兩大妃誥命奏請ノ議

銃筒鑄造ノ銅鐵

延安城ヲ築ク

日本國使僧天富景轍等ヲ接見ス

餘ハ施行セズ。明宗實錄卷二一明宗十一年十月癸巳己亥

十二日<sup>丁酉</sup>朴應男ヲ兵曹佐郎、權紹ヲ安東府使ト爲ス。明宗實錄卷二一明宗十一年十月丁酉

十九日<sup>甲辰</sup>日本國王使僧天富景轍ヲ勤政殿ニ接見ス。明宗實錄卷二一明宗十一年十月癸卯甲辰庚戌

二十日<sup>乙巳</sup>諫院、京畿水營ノ屯田、成宗ノ時折受セル人ヨリ還收シ、以テ列邑支供ノ弊ヲ除カンコトヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷二一明宗十一年十月乙巳

廿一日<sup>丙午</sup>洪曇ヲ大司憲、尹鉉ヲ大司成ト爲ス。明宗實錄卷二一明宗十一年十月丙午

廿二日<sup>丁未</sup>大王大妃ノ誕日ヲ以テ、王、昌德宮ニ幸シテ陳賀シ、還宮ノ時、諫ヲ斥ケテ義洞宮<sup>潛</sup>ニ入り、元子ヲ見テ歸ル。明宗實錄卷二一明宗十一年十月丁未己酉十一月甲子

廿四日<sup>己酉</sup>諫院、慶尙左道兵使方好智ノ貪汚ヲ劾シ、遂ニ之ヲ罷職ス。明宗實錄卷二一明宗十一年十月己酉

廿八日<sup>癸丑</sup>閔應瑞ヲ慶尙左道兵馬節度使、李憲國ヲ京畿都事ト爲ス。明宗實錄卷二一明宗十一年十月癸丑

十一月 大 丙辰朔 盡

一日<sup>丙辰</sup>聖節使尹釜等、明ヨリ回ル。初メ釜等、北京ニ到ルヤ、禮部主客司提督主事余田帖文ヲ出シテ、前年冬至使行次ノ貿易甚ダ猥濫ナルヲイヒ、仍リテ使臣ノ體面ニ玷アリトイフ。翌日、兩司ノ論ニ因リ、前年冬至使任

聖節使尹釜等回

前年冬至使任籍臣等ヲ罷職ス



日本國王使僧商  
物略貿ノ議  
大藏經ノ印本ヲ  
題給ス

肅臣書狀官金慶元咨文點馬孫軾及ビ其時ノ大同察訪柳涉ヲ罷職シ、通事郭之元等ヲ下獄推考ス。明宗實錄卷二〇明宗十一年二月丁酉、卷二一明宗十一年十一月丙辰、丁巳、己未、癸亥、甲子、戊辰、皇明實錄世宗憲皇帝實錄卷四三六、嘉靖三十五年八月己亥。

戶曹國庫乏竭ヲ以テ、日本國王使僧ノ商物ヲ略貿セントス。其數舊例ニ比シテ百分ノ一ニ至ラズ。禮曹ノ啓ニ依リ、之ヲ加賀シ、又々大藏經ノ印本ヲ題給セシム。明宗實錄卷二一明宗十一年十一月丙辰、癸未。

二日丁巳初メ大同察訪郭起、今年冬至使譯官ノ銀鐵ヲ齎去スル者ヲ捉ヘ、郭山ニ囚シテ、使沈通源書狀官朴啓賢、搜銀御史李文馨ニ移文ス。然ルニ通源等、譯官ヲ罪セズ、郭山郡守趙世珪ヲシテ其譯官及ビ銀鐵ヲ送ラシム。世珪乃チ之ヲ送り、仍リテ監司李名珪ニ報ズ。然ルニ名珪亦タ之ヲ罪セズ、反テ起ヲ啓遞ス。是日、兩司之ヲ論啓シ、啓賢、文馨ヲ先罷後推シ、通源、名珪、世珪ヲ罷職シ、犯罪譯官ハ本國ニ歸リタル後、禁府ニ下シテ推考セシム。乃チ譯官ノ事ハ之ニ從ヒ、餘ハ皆ナ推考ノ後治罪セシム。明宗實錄卷二一明宗十一年十一月丁巳、己未。

四日己未崔堦ヲ掌令、李彥憬ヲ典翰、權容ヲ副應教、成義國ヲ兵曹正郎ト爲ス。明宗實錄卷二一明宗十一年十一月己未。

十六日辛未清原府院君韓景祿ノ子成婚スルヲ以テ、各司ヲシテ其家ノ鋪陳ヲ排設セシム。尋イデ兩司ノ論ニ依リテ之ヲ停ム。明宗實錄卷二一明宗十一年十一月辛未、乙亥、丙子。

平安監司、大同江邊ノ大路陷沒シ、圓經七尺、深サ八尺ニ至レルヲ狀啓ス。政院乃チ陳戒ス。明宗實錄卷二一明宗十一年十一月辛未。

廿四日己卯趙彥秀ヲ禮曹參判、尹春年ヲ副提學、崔應龍ヲ持平、陸詹ヲ副校理ト爲ス。明宗實錄卷二一明宗十一年十一月己卯。

三十日酉乙金添慶ヲ副修撰ト爲ス。明宗實錄卷二一明宗十一年十一月乙酉。

十二月 丙戌朔 盡

一日丙戌全羅道羅州靈巖、珍島水軍丁太江等二十餘名、內需司書題洪世貞ノ民田ヲ侵奪セル事ヲ以テ、憲府ニ呈訴ス。乃チ本道監司ヲシテ兩邊ノ文券ヲ閱シ、是非ヲ辨覈セシム。明宗實錄卷二一明宗十一年十二月丙戌。

二日丁亥日本國硫黃島太守則忠、四州賊倭ノ明琉球及ビ本國ニ往來スル路ニ位シ、本年四月、賊船一隻ヲ捕ヘ、本國ノ弓箭等ノ物ヲ得タリト稱シ、之ヲ倭人司猛源家徳ニ付送シ、仍リテ書契ヲ致シテ、若シ圖書ヲ給セバ、賊船ヲ防遏スルノ意ヲ通ズ。大臣ニ議セシム。明宗實錄卷二一明宗十一年十二月丁亥。

六日卯辛是ヨリ先、申秀涇、韓智源ノ職牒ヲ還給セシム。是ニ至リテ、兩司之ヲ論ズ。累啓允サズ。明宗實錄卷二一明宗十一年十二月辛卯、壬辰。

十五日庚子清原府院君韓景祿ノ子漪、大王大妃ニ問安スル時、馬ニ乘リテ

內需司書題民田  
ヲ侵奪ス

日本國硫黃島太  
守則忠圖書ヲ要



丁巳 朝鮮明宗十二年(正月)

四四〇

闕門ヲ直入シ、差備門ニ至リテ始メテ下馬ス。憲府之ヲ論ジ、守門將ヲ下獄推考シ、景祿ヲ罷職シ、滯ノ所率奴子亦タ推考治罪センコトヲ請フ。累啓允サズ。明宗實錄卷二一明宗十一年十二月庚子

十六日辛丑安瑋、魚季瑄ヲ左右副承旨、姜昱ヲ同副承旨ト爲ス。明宗實錄卷二一明宗十一年十二月辛丑

廿一日丙午李彥忠ヲ司諫、李重慶ヲ舍人、洪天民ヲ吏曹佐郎、朴素立ヲ注書、柳填ヲ正字、奇大恒ヲ黃海道觀察使ト爲ス。明宗實錄卷二一明宗十一年十二月丙午

初メ銃筒鑄造ノ爲メニ銅鐵ヲ買入ス。是ニ至リテ、其數六萬斤ニ至リ、又夕明年國家ノ用度多端ナルヲ以テ、之ヲ停買ス。明宗實錄卷二一明宗十一年十二月丙午

丁巳 朝鮮明宗十二年

(日本 後奈良天皇弘治三年) 明 世宗嘉靖卅六年

正月 大 乙卯 朔 盡

一日乙卯初メ冬至使沈通源ヲシテ全羅道倭變ノ時ニ生擒セル唐人ヲ解送セシム。是日、通源、皇帝降勅褒賞シ、又夕邊將李潤慶等ニ銀兩綵段ヲ賜ヘルヲ狀啓シ、又夕禮部尙書吳山ノ言ニ依リ、宗系改正ノ奏請使ヲ差送センコトヲ請フ。乃チ迎勅ノ諸事ヲ磨練シ、又夕戶曹判書趙士秀ヲ奏請

皇帝李潤慶等ニ銀兩綵段ヲ賜フ

宗系奏請使趙士秀

銃筒鑄造ノ銅鐵ヲ停買ス

冬至使欽賜銀段ヲ偷マル

越境偷竊唐人ノ縛送

交泰殿補簷ノ役日本國王使僧天富未便ノ條件ヲ書呈ス

使ト爲シ、聖節使宋麒壽ト同行セシム。明宗實錄卷二二明宗十二年正月乙卯 辛酉 戊午 甲子 己卯 皇明實錄世宗肅皇帝實錄卷四三九嘉靖三十五年十一月庚午

四日戊午冬至使沈通源書狀官朴啓賢等、欽賜銀段齎來ヲ謹マズ、遼東ニ於テ之ヲ偷マレタルヲ以テ、並ニ罷職シ、上通事及ビ次通事ヲ下獄推考セシム。明宗實錄卷二二明宗十二年正月戊午 己未 己卯

六日庚申洪仁慶ヲ正字、成世章ヲ同知中樞府事、鄭亨國ヲ滿浦僉使ト爲ス。明宗實錄卷二二明宗十二年正月庚申

十日甲子平安監司夜ニ乗ジテ越境偷竊スル唐人十一名ヲ捕ヘテ、江沿臺堡ニ縛送シ、因リテ狀啓ス。明宗實錄卷二二明宗十二年正月甲子

十二日丙寅曹光遠ヲ刑曹判書、李賞ヲ兼同知經筵事、陸詹ヲ校理、姜暹ヲ滿浦僉使ト爲ス。明宗實錄卷二二明宗十二年正月丙寅

十四日戊辰諫院、交泰殿補簷ノ役ヲ停メンコトヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷二二明宗十二年正月戊辰 乙亥

十五日己巳日本國王使僧天富未便ノ事十條ヲ書シテ、宣慰使任輔臣ニ呈ス。即チ日本ハ使臣ヲ通ジ本國ハ之ヲ通ゼザルコト、中林、望古多羅ヲ明ニ縛送セルコト、前年日本商船所載ノ銀一千餘兩ヲ取レルコト、明ニ往來スル商船ノ敗船者ヲ斬殺セルコト、國王商物ヲ釜山浦ニ留置スルコト、對馬島歲遣船ヲ減ズルコト、使臣ノ出入ヲ釜山一浦ニ限レルコト、關

禁甚ダ嚴ナルコト、軍士ヲ使臣ノ房守ト爲スコト、使僧安心ヲ薄待セル

丁巳 朝鮮明宗十二年(正月)

四四一



歲遣船五隻加給  
ノ議  
對馬島ニ通信使  
ヲ差遣セシム  
暗行御史ノ分遣

コト等ナリ。收議其商物ヲ加賀シテ綿布五百同ヲ給シ、又々李浚慶ノ議ニ依リ、通信使ヲ對馬島ニ遣シテ、其守海形止ヲ察シタル後、歲遣船五隻ヲ加給セシム。仍リテ三月ノ内、通信使ヲ差遣セシム。明宗實錄卷二二 明宗十二年正月己巳、癸酉、甲戌、乙亥  
二十日甲戌暗行御史金瀆ヲ咸鏡道權容ヲ京畿、成義國ヲ慶尙道、李銘ヲ全羅道、金德龍ヲ平安道、尹澍ヲ黃海道、盧景麟ヲ清洪道、俞泓ヲ江原道ニ分遣ス。明宗實錄卷二二 明宗十二年正月甲戌

閔時中ヲ修撰ト爲ス。明宗實錄卷二二 明宗十二年正月甲戌

領議政沈連源、年老多病ヲ以テ、免ヲ請フ。累辭、允サズ。明宗實錄卷二二 明宗十二年正月甲戌、壬午、二月丙申

廿二日丙子右相尹漑ノ啓ニ依リ、師儒ヲ擇差舊任セシム。明宗實錄卷二二 明宗十二年正月丙子、丁丑

廿三日丁丑正言黃琳、藥材書冊ノ外、紗羅綾段ノ公貨ヲ一切停止シ、鄉織ヲ代用セシムトヲ請フ。明宗實錄卷二二 明宗十二年正月丁丑

繕工監ヲシテ慈壽宮ヲ修理セシム。明宗實錄卷二二 明宗十二年正月丁丑

廿四日戊寅諫院宣川郡守李昕ノ濫刑ヲ啓ス。乃チ之ヲ罷職シ、仍リテ八道監司ヲシテ濫刑守令ヲ訪問治罪セシム。明宗實錄卷二二 明宗十二年正月戊寅

廿七日辛巳大司憲洪曇等上劄シテ、對馬島ニ通信使ヲ遣スベカラザル者六事ヲ條陳ス。大臣ニ密議ス。皆ナ遣シテ妨グナシト爲ス。明宗實錄卷二二 明宗十二年正月辛巳、壬午、癸未、甲申

廿九日癸未成世章ヲ漢城府左尹、韓蚪ヲ同知中樞府事ト爲ス。明宗實錄卷二二 明宗十二年正月癸未

對馬島通信使停止ノ論

對馬島通信使停止ノ論

二月 乙酉朔

日本使僧天富等留館六朔ニ至ル

四日戊子日本國王使僧天富等、留館スルコト既ニ六朔、速カニ書契ヲ修答セシムトヲ請フ。禮曹即チ修給ス。然ルニ天富等、下直ヲ待タズ、書契ヲ送付スルヲ以テ辭ト爲シ、反テ發怒シ、又々對馬島ノ歲遣船ヲ加給セズ、照久ノ圖書ヲ許サズ、商物又々皆ナ舊例ニ依リテ買ハザルヲ以テ、之ヲ受ケズ、寧ロ空書契ヲ齎去セントス。禮曹宣慰使、反覆開諭スレドモ、終ニ受ケズ。明宗實錄卷二二 明宗十二年二月戊子、庚寅、丙申

對馬島通信使差遣ヲ停ムル議

九日癸巳大司諫朴民獻等上劄シテ、對馬島通信使ノ差遣ヲ停メンコトヲ請フ。王、群議ヲ見テ之ヲ處セントス。明宗實錄卷二二 明宗十二年二月癸巳  
十日甲午金鎧ヲ清洪道觀察使、尹先智ヲ慶尙左道水使、金世潛ヲ京畿水使、慎希復ヲ工曹參議、金彥琚ヲ承文院判校、陳寔ヲ檢詳、金汝孚ヲ副校理ト爲ス。明宗實錄卷二二 明宗十二年二月甲午、癸卯、三月己未

十三日丁酉初メ權知承文院副正字崔頤去冬褒貶ノ時、中ニ居ル。故ニ藝文館、之ヲ檢閱ニ薦メズ。然ルニ諫院、大典及ビ大典註解ノ意ヲ察セズ、次第ヲ用ヒズト爲シ、藝文館行首掌務官ヲ論罷ス。是ニ至リテ、副提學尹春年等之ヲ辨ジ、諫院ヲ論遞ス。明宗實錄卷二二 明宗十二年二月丁酉(附載) 經國大典卷一 吏典褒貶、大典註解吏典褒貶



申儀ヲ巨濟ニ移置ス

對馬島通信使ノ差遣ヲ停ム

歲遣船五隻ノ加給ヲ議定ス

宋贊ヲ大司諫、李鐸ヲ掌隸院判決事、金汝孚ヲ司諫、閔時中ヲ獻納、盧景麟、金添慶ヲ正言、李彥忠ヲ副校理、朴應男ヲ副修撰ト爲ス。明宗實錄卷二二明宗十二年二月丁酉

十四日戊戌通川ニ圍籬安置セル前靈川尉申儀、恣ニ出入シ、民間ニ作弊スルヲ以テ、之ヲ絶島ニ安置セシム。乃チ巨濟ニ移ス。明宗實錄卷二二明宗十二年二月戊戌、卷二三明宗十二年八月戊戌

十五日己亥禮曹判書洪暹辭職ス。累辭、允サズ。明宗實錄卷二二明宗十二年二月己亥

十七日辛丑平安道御史金德龍ノ單子ニ依リ、兵使李榮、義州牧使柳仲郢ニ各郷表裏一襲ヲ賜ヒ、鐵山郡守金世文、价川郡守金禹瑞ハ遞來ノ時陞職シ、高山里僉使韓豪ハ遞來ノ時東班ニ叙用セシム。明宗實錄卷二二明宗十二年二月辛丑

十八日壬寅群議ニ依リ、對馬島遣使ノ事ヲ停メ、仍リテ歲遣船五隻ヲ加給セントシ、更ニ大臣ニ下問ス。左議政尙震等、今方ニ日本國王使僧天富、書契ヲ受ケズ、發怒スル際、遽カニ歲遣船ヲ加給シテ、恩ヲ施スベカラズト爲シ、島主ノ今年ノ第一船出來シテ、更ニ請ヒタル後、乃チ五隻ヲ加給シ、加給ノ後、若シ海寇アラバ、還奪スベキヲ以テ堅約シ、天富ノ商物ハ舊價ニ依リテ之ヲ買ヒ、以テ其心ヲ慰メンコトヲ請フ。之ニ從フ。明宗實錄卷二二明宗十二年二月壬寅

二十日甲辰鄭思顯ヲ奉教、高景軫ヲ檢閱ト爲ス。明宗實錄卷二二明宗十二年二月甲辰

廿二日丙午王、成均館ニ幸シ、時到儒生ヲ摘奸シ、七人ヲ環翠亭ニ引見シ、其讀ム所ノ書ヲ講ズ。明宗實錄卷二二明宗十二年二月丙午

僧徒ノ雜役ヲ免ズ

廿三日丁未兩司、各寺居僧位田ノ還收ヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷二二明宗十二年二月丁未

惟新縣監李瓘、殿最中ニ居ルヲ憤リ、監司柳智善、其邑ニ巡到スル時、不關ノ事ヲ以テ、營吏ヲ杖シ、監司ヲ退避セシメタルヲ以テ、之ヲ罷職シ、智善ヲ推考ス。明宗實錄卷二二明宗十二年二月丁未

廿四日戊申衛社功臣ヲ闕庭ニ供饋シ、一等樂ヲ賜フ。明宗實錄卷二二明宗十二年正月壬午、二月戊申

廿七日辛亥清溪寺奴貴石等ノ上言ニ因リ、京畿僧人ハ築城處ニ役シ、曳木、造紙ノ爲メニ役セザラシム。又夕書ヲ八道ニ下シテ、今後、僧徒ハ關重防備ノ外、一切ノ雜役ヲ免ジ、防備ノ爲メニ僧ヲ役スト雖モ、度牒、號牌ナキ者ヲ限リテ役セシム。明宗實錄卷二二明宗十二年二月辛亥、壬子、癸丑

三月 大 甲寅 朔 盡

四日丁巳王、健元陵及ビ顯陵ニ親拜シ、還宮ノ時、戎服ヲ以テ馬ニ乘リ、松溪ノ大晝停ニ至リテ、扈從諸臣ニ酒樂ヲ賜フ。翌日、弘文館變服作樂ノ非ヲ論ズ。明宗實錄卷二二明宗十二年三月丁巳、戊午、癸亥

八日辛酉蔡世英ヲ戶曹參判、吳謙ヲ兵曹參判、金約ヲ奉常寺參奉、林億齡ヲ潭陽府使ト爲ス。明宗實錄卷二二明宗十二年三月辛酉

九日壬戌洪曇ヲ兵曹參判、吳謙ヲ大司憲、申汝悰ヲ執義、成義國、金德龍ヲ掌



吏文漢語文臣ヲ  
試ス

李蓬漢語ニ精通  
ス

令、柳涉ヲ持平、陳寔ヲ舍人、金光軫ヲ僉知中樞府事ト爲ス。明宗實錄卷二二明宗十二年三月壬戌、癸亥

十日癸亥吏文、漢語文臣ヲ試シ、仍リテ能ク漢語ヲ爲ス者ヲ右相尹漑ニ問フ。漑、李蓬、金啓、高景軫ヲ以テ回啓ス。明宗實錄卷二二明宗十二年三月癸亥

十二日乙丑承文院博士李蓬、漢語ニ精通スルヲ以テ、六品ニ陞シテ監察ニ結銜シ、奏請使書狀官ト爲ス。明宗實錄卷二二明宗十二年三月癸亥、乙丑、己巳

十五日戊辰諫ヲ斥ケテ、宣陵ニ親拜ス。明宗實錄卷二二明宗十二年三月己未、壬戌、丙寅、戊辰

廿二日乙亥鄭大年ヲ漢城府左尹、成世章ヲ副提學、柳承善ヲ修撰、朴啓賢ヲ副修撰、沈通源ヲ同知中樞府事ト爲ス。明宗實錄卷二二明宗十二年三月乙亥、丁丑

廿五日戊寅鄭得ヲ持平、盧景麟ヲ兵曹佐郎、安自裕ヲ注書ト爲ス。明宗實錄卷二二明宗十二年三月戊寅

廿六日己卯王文廟ニ焚香シ、儒生ノ製述ヲ試ス。後チ、入格者安社等四人ヲシテ書ヲ講ゼシメ、首鄭惟一ヲ殿試ニ直赴セシム。明宗實錄卷二二明宗十二年三月戊寅、己卯、四月乙酉、壬辰

廿七日庚辰朴啓賢ヲ副校理、黃琳ヲ正言ト爲ス。明宗實錄卷二二明宗十二年三月庚辰

廿八日辛巳承旨姜昱ヲ遞シ、禹錫ヲ同副承旨ト爲ス。明宗實錄卷二二明宗十二年三月辛巳

四月甲申朔

對馬島主第一船  
使送平康次出來  
ス

一日甲申對馬島歲遣第一船使送平康次出來シ、齊浦ノ舊路ヲ開キ、特送船ヲ接待シ、歲遣船ヲ加給センコトヲ請フ。豫メ議定スル所ニ依リテ、歲遣

歲遣船五隻ヲ正  
式ニ加給ス  
大明副使蔣龍溪  
ノ咨文

黃海道ニ曠賊橫  
行ス

船大船二隻、中船二隻、小船一隻ヲ加給シ、餘ハ許サズ。康次又々大明副使蔣龍溪ノ咨文ヲ齎シ來ル。乃チ蔣副使ノ倭寇禁斷ノ事ヲ以テ日本國王及ビ對馬島ニ移シタル者ナリ。事本國ニ關セザルヲ以テ、之ヲ康次ニ還給ス。明宗實錄卷二二明宗十二年二月壬寅、三月庚午、己卯、四月甲申

黃海道瑞興、牛峯、兔山、新溪、伊川等ノ地ニ、獷悍大黨、白晝橫行シ、官軍ヲ拒敵シ、人馬ヲ射中スルヲ以テ、右各邑守令ハ職秩ヲ計セズ、武臣ヲ差送セシム。明宗實錄卷二二明宗十二年四月甲申

八日卯辛李莫ヲ戶曹判書、元混ヲ刑曹參判、南應雲ヲ兵曹參議、鄭宗榮ヲ刑曹參議、李彥憬ヲ直提學、姜士尙ヲ典翰、權容ヲ應教、睦詹ヲ副應教、李彥忠ヲ校理、李文馨、朴應男ヲ修撰、柳埶ヲ著作、李俊民ヲ持平、趙士秀ヲ知中樞府事ト爲ス。明宗實錄卷二二明宗十二年四月辛卯

九日壬辰王慕華館ニ幸シテ、武才ヲ觀、出身者ノ首白惟忠ニ加資シ、未出身者ノ首李廷柏ヲ殿試ニ直赴セシム。明宗實錄卷二二明宗十二年四月庚寅、壬辰、癸巳

十一日甲午特ニ知中樞府事尹思翼ニ加資ス。明宗實錄卷二二明宗十二年四月甲午

憲府、黃州牧使李文誠、平壤庶尹楊士俊ノ貪汚ヲ論ジ、罷職ヲ請フ。只ダ遞差セシム。明宗實錄卷二二明宗十二年四月甲午

十五日戊戌尹毅中ヲ檢詳、俞泓ヲ副修撰ト爲ス。明宗實錄卷二二明宗十二年四月戊戌



賀聖節使宋麒壽  
宗系奏請使趙士  
秀

十六日<sup>己亥</sup>王、慶會樓下ニ御シ、文臣ノ製述ヲ試シ、儒將ノ射ヲ觀、又々方略  
ヲ製進セシム。明宗實錄卷二二明  
宗十二年四月己亥

二十日<sup>卯癸</sup>賀聖節兼謝恩使宋麒壽ヲ明ニ遣シ、別ニ奏聞使趙士秀ヲ遣シ  
テ、宗系ノ改正ヲ請ハシム。前年聖節使尹釜等、明ニ到ル時、明廷ニ於テ、南  
京工部尙書馬坤ノ題本ニ因リ、朝鮮ヲシテ倭寇ヲ禁戢セシメントスル  
ノ議アリシガ、竟ニ行ハレズ。又々此議アラシコトヲ恐レ、士秀等ヲシテ、  
若シ議アラバ、能クスベカラザルヲ以テ之ニ答ヘシム。明宗實錄卷二二明宗十二年四月  
壬寅、癸卯、皇明實錄世宗肅皇帝  
實錄卷四四七嘉靖三十六年七月癸  
酉、卷四四八嘉靖三十六年八月壬午

水軍蘇復ノ策

廿一日<sup>辰甲</sup>水軍蘇復ノ策ヲ議シ、各浦水軍ノ流亡絶戸者ハ、十年ヲ限リテ  
權減シ、閑丁ヲ以テ刷充シ、閑丁足ラザレバ、旅外正兵ヲ以テ充定シ、年未  
ダ滿タザル兒童ノ名軍籍ニ在ル者ハ、年ヲ待チテ役使セシム。明宗實錄卷二二明  
宗十二年三月戊寅

四月  
甲辰

廿九日<sup>壬子</sup>王、慕華館ニ閱武シ、仍リテ儒將及ビ武才文臣ノ射ヲ試シ、又々  
觀火ス。明宗實錄卷二二明宗十二  
年四月丁未、戊申、壬子

五月癸丑朔

丹陽郡守黃俊良  
ノ上疏

七日<sup>己未</sup>丹陽郡守黃俊良上疏シテ、本郡疲弊ノ狀ヲ陳ベ、救弊ノ策、上中下

三策ヲ獻ズ。上策ハ十年ヲ限リテ貢賦雜役ヲ蠲減スルコト、中策ハ本郡  
ヲ革罷シテ大邑ニ移屬スルコト、下策ハ民弊ノ最モ大ナル者ヲ撮リテ  
目前姑息ノ急ヲ救フコトナリ。仍リテ民弊ノ最モ大ナル者十條ヲ擧ゲ  
テ對策ヲ論ズ。即チ材木、紙貢、山行治匠、樂工、步兵、其人、皮物、移定藥材ノ弊  
ニ關スルナリ。王甚ダ之ヲ嘉ミシ、三公ニ議シテ、其上策ヲ施行セシム。明宗

實錄卷二二明宗十二年五月己未  
己巳、壬申、鎬溪集卷五行狀

八日<sup>庚申</sup>李銘ヲ掌令、金弘度ヲ清州牧使、金德龍ヲ麟山鎮僉節制使ト爲ス。  
尋イデ德龍ヲ遞ス。明宗實錄卷二二明宗十  
二年五月庚申、丁卯

十三日<sup>乙丑</sup>百官職田ノ例ニ依リ、姑ク居僧位田ヲ題給セザラシム。兩司弘  
文館ノ論ニ勉從スルナリ。明宗實錄卷二二明宗十二  
年五月丙辰、庚申、癸亥、乙丑

金大觀銃筒ヲ監  
造ス

十六日<sup>辰戊</sup>司醞署奉事金大觀、機械ノ造作ニ精巧ニシテ、三年ノ間、銃筒ヲ  
監造セルヲ以テ、軍器寺相當ノ職ニ移授セシム。明宗實錄卷二二明  
宗十二年五月戊辰

宗親妾産ヲ妻ト  
爲スノ禁

十七日<sup>己巳</sup>宗親ノ妾産ヲ娶リテ妻ト爲スヲ禁ズルノ法ヲ申明セシム。明宗

實錄卷二二明宗  
十二年五月己巳

金虬ノ論劾

二十日<sup>壬申</sup>兩司、掌樂院正金虬、私嫌ヲ以テ沈連源、尹漑、尹元衡、鄭士龍、李浚  
慶、趙士秀、洪暹、洪曇等卿相ヲ歷詆シ、又々李樸王妃ノ隙アルヲ以テ、注擬ノ  
際、落點セザレバ、樸ノ讒言ニ因ルト揣度シ、天心ニ疑ヲ致スヲ啓シ、遠竄



金汝孚金弘度各黨與ヲ立ツ

ヲ請フ。乃チ義禁府ヲシテ之ヲ拿推セシム。虬時ニ宣慰使ヲ以テ慶尙道ニ在リ。初メ金汝孚、金弘度ト娼妓ヲ爭ヒ、遂ニ大隙ヲ成シ、各黨與ヲ立テ、互ニ相誣毀ス。汝孚ノ黨ハ崔瑀、李銘、鄭得、金鎮等ニシテ、弘度ヲ以テ父ノ喪ヲ謹マズト爲シ、弘度ノ黨ハ虬及ビ金繼輝、李龜壽、尹澗、姜克誠、金慶元等ニシテ、汝孚新タニ舍人ト爲リ、其母死スルニ、舍人ノ先生タラント欲シ、母ノ喪ヲ祕シテ發セズ、出仕セリト論ズ。然レドモ汝孚、喪ニ居ルヲ以テ、數年ノ間事ナシ。是ニ至リテ、汝孚、制ヲ終ヘテ再ビ出仕スルヤ、即チ元衡ニ讒シテ曰ク、虬等、相公ノ妾ヲ以テ妻ト爲スヲ非リ、將ニ之ヲ論ゼントスト。元衡大イニ怒リ、乃チ汝孚ヲ司諫ト爲シ、又々大司憲吳謙ニ囑シテ、虬等ヲ劾セシム。王亦々元衡ノ密啓ニ因リテ、即チ之ヲ允シ、盡ク弘度ノ黨ヲ除ク。明宗實錄卷二二 明宗十二年二月丁酉、五月壬申、癸酉、乙亥、丙子、卷三 明宗十二年六月己丑、庚寅、辛卯、壬寅、十月丁未、寄齋雜記三 歷朝舊聞三 明宗 燃藜室記述卷一 二 明宗朝故事本末兩 金相祖

廿一日 酉 癸 清州牧使金弘度ノ官爵ヲ削奪シテ門外ニ黜送シ、佐郎李龜壽金繼輝ヲ罷職ス。明宗實錄卷二二 明宗十二年五月癸酉

廿二日 戌 甲 吏曹正郎高景虛ヲ罷職ス。明宗實錄卷二二 明宗十二年五月甲戌

廿三日 亥 乙 領中樞府事尹元衡、金虬ノ事ヲ以テ、兼吏曹判書判義禁府事ヲ辭ス。允サズ。後チ遂ニ虬ノ推鞠ニ參セズ。明宗實錄卷二二 明宗十二年五月乙亥、卷三 明宗十二年六月乙酉

廿四日 子 丙 平昌郡守李幼彥ヲ罷職ス。幼彥ハ龜壽ノ父ナリ。曾テ木川縣監

金弘度李龜壽金繼輝ノ處刑

李幼彥ノ罷職

尹澗等ノ罷職

ト爲リ、國恤ノ際、天安官婢ヲ奸セルヲ以テ罷職シ、其後、金弘度等ノ力ニ因リテ叙用セラル。是ニ至リテ、弘度等敗ルルヤ、又々罷職ス。明宗實錄卷二二 明宗十二年五月丙子

廿六日 寅 戊 禮曹判書洪暹、金虬等ノ揚斥スル所ト爲レルヲ以テ、虬ノ推鞠ニ參スベカラズト爲シ、知義禁府事ノ任ヲ辭ス。允サズ。明宗實錄卷二二 明宗十二年五月戊寅

兵曹佐郎尹澗、工曹正郎梁應鼎、注書安自裕ヲ罷職ス。明宗實錄卷二二 明宗十二年五月戊寅

廿八日 辰 庚 正言金添慶ヲ遞ス。初メ兩司中學ニ會シ、金虬ノ事ヲ議スル時、添慶異議ヲ立テタルガ爲メナリ。明宗實錄卷二二 明宗十二年五月庚辰、卷三 明宗十四年七月乙亥

尹毅中ヲ舍人、朴啓賢ヲ吏曹正郎、黃瑞ヲ持平、李文馨ヲ校理、金德龍ヲ副校理、朴應男ヲ正言、金添慶ヲ典籍ト爲ス。明宗實錄卷二二 明宗十二年五月庚辰、卷三 明宗十二年六月己丑

六月 壬午 朔 盡

一日 午 壬 黃琳ヲ持平、李認ヲ正言ト爲ス。明宗實錄卷二二 明宗十二年六月壬午

二日 未 癸 世子ノ名ヲ被ト命ス。尋イテ被字、讓寧大君ノ名提ト同字ナルヲ以テ、順ト改ム。明宗實錄卷二二 明宗十二年六月癸未、丙戌、贈源系譜紀略 贈源世宗 明宗懷順世子 順

四日 酉 乙 對馬島主宗盛、長漂流女人福藏ヲ刷還ス。乃チ之ヲ賞シ、福藏ヲ上京セシム。明宗實錄卷二二 明宗十二年六月乙酉

八日 丑 己 黃海大盜吳連石捕捉ノ節目ヲ磨鍊シ、以テ本道ニ行移ス。翌月、新

世子ヲ順ト命名ス



黄海大盜吳連石ヲ射殺ス

丁巳 朝鮮明宗十二年(六月)

四五二

溪縣令李欽禮、縣人劉佑等ト之ヲ射殺ス。乃チ佑ニ兼司僕ヲ授ク。明宗實錄卷十三年六月己丑

二年六月己丑

金虬ヲ慶源ニ配ス

九日寅 金虬、獄中ヨリ上疏シテ、卿相ヲ詆毀セルコトナク、又々天心ヲ疑フコトナキヲ辨ズ。王將ニ大罪ヲ以テ之ニ加ヘントセシガ、三公ノ救ニ因リテ、加刑ヲ除キ、遠竄セシム。乃チ碧潼ニ配ス。尋イデ慶源ニ移配ス。明宗實錄卷十二年五月壬申、癸酉、卷二十三明宗十二年六月己丑、庚寅、壬寅

金弘度ヲ甲山ニ配ス

十日卯 兩司、金弘度、金虬ト罪同ジク罰異レルヲ以テ、並ニ遠竄センコトヲ請ヒ、亦タ其餘ノ加罪ヲ請フ。弘度ヲ甲山ニ配シ、李龜壽、金繼輝ヲ削官シテ門外ニ黜送シ、尹澍、梁應鼎ヲ罷職ス。明宗實錄卷二十三明宗十二年六月辛卯、寄齋雜記三歷朝舊聞三、明宗實錄卷二十三明宗十二年六月辛卯、寄齋雜記三歷朝舊聞三

北京宮闕失火ノ報

十六日酉 奏請使趙士秀等、遼東ヨリ北京宮闕ノ失火ヲ狀啓ス。乃チ進慰使ヲ差出シ、確報ヲ待タシム。明宗實錄卷二十三明宗十二年六月丁酉、戊戌、己酉

任權卒ス

十七日戌 左參贊任權卒ス。權、字ハ士經、豐川黃海道松禾郡ノ人、由謙ノ子、中宗癸酉年八登第ス。卒年七十二、剛直ヲ以テ著ル。貞憲ト諡ス。二子重臣、毅臣アリ。明宗實錄卷六九、中宗二十五年十一月癸卯、申辰、卷七〇、中宗二十六年二月戊寅、壬午、卷八五、中宗三十二年十月癸酉、明宗實錄卷一、二、明宗六年八月戊寅、九月甲辰、卷一、八、明宗十年正月丙午、卷二十三、明宗十二年六月戊戌、國朝標目卷二、中宗朝癸酉九月式年榜乙科任權、陽谷集卷四、議政府左參贊任權、真憲公神道碑銘并序、己卯、錄補遺卷上、任權傳、知退堂集卷一、二、黃冠記事上、任權、寄齋雜記三歷朝舊聞三、中宗、海東名臣錄卷五、任權、燃藜室記述卷九、中宗朝故事本末三、奸用事、金安老復入、三、凶用事、丁酉敗事

廿三日辰 沈連源ヲ世子傅、安珉ヲ貳師、洪暹ヲ左賓客、金貴榮ヲ輔德、李彥忠ヲ弼善、張士重ヲ說書、盧禎ヲ吏曹佐郎、盧景麟ヲ正言、洪天民ヲ修撰ト爲ス。明宗實錄卷二十三、明宗十二年六月庚子、甲辰、乙巳

七月 壬子朔

二日丑 趙彥秀ヲ禮曹參判兼世子左副賓客、鄭得ヲ獻納、朴應男ヲ正言、閔時中ヲ校理、朴素立ヲ正字、洪天民ヲ文學、盧景麟ヲ司書、韓智源ヲ成川府使ト爲ス。明宗實錄卷二十三、明宗十二年七月癸丑

兩司、成川府使韓智源、正字朴素立ヲ金虬ノ黨ト爲シ、之ヲ劾ス。乃チ皆ナ遞職ス。明宗實錄卷二十三、明宗十二年七月癸丑

倭船一隻ヲ群山浦ニ破ル

四日卯 前月、倭船二隻、清洪道泰安海中ニ現レ、郡守柳溶ト戰ヒ、南シテ全羅道舒川海中ニ至リ、郡守辛社等ト戰ヒ、又々更ニ南シテ群山浦近海ニ至ル。右道水軍虞候李允臣、軍官朴春等、之ト相爭ヒ、其一船ヲ破リ、首十八級、倭矢百餘介ヲ獲テ、並ニ上送ス。乃チ允臣等ヲ賞シ、之ヲ追捕セザル靈光假將朴希顏ヲ拿推セシム。明宗實錄卷二十三、明宗十二年六月壬寅、七月乙卯

倭船濟州ニ來泊ス

五日辰 濟州牧使金秀文、倭船二十六隻、境內ニ來泊セルヲ狀啓ス。乃チ防

丁巳 朝鮮明宗十二年(七月)

四五三



備候望烽火等ノ事ヲ謹マシム。明宗實錄卷二二明宗十二年七月丙辰

七日戊午全羅右道水使吳滄、南桃浦權管蔡淵洪、草島ニ依泊セル倭船一隻ヲ燒破シタルヲ狀啓ス。明宗實錄卷二二明宗十二年七月戊午

十一日壬戌朴永俊ヲ工曹參判、閔箕ヲ大司諫、鄭宗榮ヲ同副承旨、朴謹元ヲ

正言、朴應南ヲ修撰ト爲ス。明宗實錄卷二二明宗十二年七月壬戌、甲子

冬至使書狀官ヲシテ質正官ヲ兼帶セシメ、質正官ハ進慰使書狀官ヲ兼

帶シ、以テ驛路ノ弊ヲ除カシム。明宗實錄卷二二明宗十二年七月壬戌

十三日甲子戶曹正郎南宮禧ヲ罷職ス。明宗實錄卷二二明宗十二年七月甲子

十五日丙寅領中樞府事尹元衡、累リニ兼吏曹判書ヲ辭ス。是日、之ヲ允ス。尋

イテ三公ノ啓ニ依リテ、之ヲ還授ス。明宗實錄卷二二明宗十二年五月乙亥、卷二二明宗十二年七月丙寅、庚午

十九日庚午尙震ヲ世子傅、沈光彥ヲ刑曹判書、沈通源ヲ工曹判書、元繼儉ヲ

世子右副賓客、朴素立ヲ待教、安宗道ヲ檢閱ト爲ス。明宗實錄卷二二明宗十二年七月庚午、辛未

廿二日癸酉宋賀ヲ持平、閔應瑞ヲ濟州牧使ト爲ス。明宗實錄卷二二明宗十二年七月癸酉、八月戊子、己丑、九月庚午

兵曹、水軍子枝ノ僧ト爲リタル者ハ、度牒ノ有無ヲ論ゼズ、並ニ推刷定役

センコトヲ請フ。度牒アル者ハ推刷セザラシム。兩司亦タ之ヲ論ズ。累啓

允サズ。明宗實錄卷二二明宗十二年七月癸酉、乙亥、丙子、十月甲申

各道鄉試ニ京試官ヲ遣サザラシム。年凶ノ爲メナリ。明宗實錄卷二二明宗十二年七月癸酉

水軍子枝ノ僧ト爲リタル者ヲ推刷ス

學令ヲ申ス

廿四日乙亥新持平宋賀ノ外、憲府全數ヲ遞ス。正言李訥ノ署經ニ失體アル

ヲ以テ、諫院之ヲ論ズルガ故ナリ。明宗實錄卷二二明宗十二年七月乙亥

吳謙ヲ兵曹參判、洪曇ヲ大司憲、金德龍ヲ執義、李希儉、安士雄ヲ掌令、閔時

中ヲ持平、申汝悰ヲ校理ト爲ス。明宗實錄卷二二明宗十二年七月乙亥、丙子

廿五日丙子右贊成李浚慶、兼兵曹判書ヲ辭ス。允サズ。明宗實錄卷二二明宗十二年七月丙子

廿七日戊寅大司諫閔箕、館學儒生、師長ヲ譏侮スルヲ論ジ、其習ヲ正サンコ

トヲ請フ。乃チ大臣ニ議シ、儒生ニ小學ヲ勸讀セシメ、學令ヲ申明セシム。

明宗實錄卷二二明宗十二年七月戊寅、八月辛巳

慶尙左道兵使吳誠拜辭ス。明宗實錄卷二二明宗十二年七月戊寅

八月 辛巳 朔

一日辛巳儒生ヲ殿講シ、通幼學李成蘭、安敬賓ヲ會試ニ直赴セシム。明宗實錄卷二二明宗十二年八月辛巳

二日壬午李名珪ヲ知中樞府事、李徽、南宮忱、尹春年ヲ同知中樞府事、元俊良

ヲ慶尙左道水使ト爲ス。明宗實錄卷二二明宗十二年八月壬午、九月甲寅

三日癸未世子師傅及ビ輔養官等、世子既ニ小學ヲ畢講スレドモ、宦官ノ進

講、多ク精ナラザル處アルヲ以テ、更ニ之ヲ詳細ニ進講シタル後、大學ヲ



進講セシコトヲ請フ。之ニ從フ。明宗實錄卷三三  
宗十二年八月癸未  
十一日卯辛 知經筵事李浚慶、議政府忠勳府義禁府及ビ各司ノ阜隸、羅將選  
上代立價布濫捧ノ弊ヲ論ジ、今後、捧納ノ際例ニ五升木ヲ捧ジ、點退ヲ許  
サズ、如シ前例ニ依リテ濫捧スル者アラバ、其司行首掌務官ヲ罷職セン  
コトヲ請フ。明宗實錄卷三三  
宗十二年八月辛卯

十四日午甲 李夢亮ヲ漢城府左尹、鄭大年ヲ右尹、李鐸ヲ工曹參議、李戡ヲ掌  
隸院判決事、李選ヲ檢閱、韓智源ヲ博川郡守ト爲ス。明宗實錄卷三三  
宗十二年八月甲午

世子冊封禮ヲ行

十五日未乙 憲府、博川郡守韓智源ヲ劾ス。允サズ。明宗實錄卷三三  
宗十二年八月乙未  
十七日酉丁 世子冊封禮ヲ思政殿ニ行ヒ、仍リテ勤政殿ニ御シテ、百官ノ賀  
ヲ受ケ、中外ニ頒赦ス。冊封儀軌、一ニ中宗庚辰年十五仁宗ヲ世子ニ冊封ス  
ル時ノ例ニ依ル。明宗實錄卷三三  
宗十二年七月辛酉  
王戌、癸亥、甲子、八月甲午、乙未、丁酉

十八日戌戊 大王大妃及ビ王大妃ニ豊呈ヲ進ム。内外命婦、中宮殿ニ陳賀シ、  
仍リテ豊呈ニ入參ス。明宗實錄卷三三  
宗十二年七月庚午、八月戊戌

傳シテ頒赦アリト雖モ、前靈川尉申穢及ビ金虬、金弘度ハ放タザラシム。  
明宗實錄卷三三  
宗十二年八月戊戌

十九日亥己 冬至兼奏請使李名珪、尹春年ヲ明ニ遣シテ、大王大妃及ビ王大  
妃誥命ノ再授ヲ請ヒ、又タ世子ノ冊封ヲ請ハシム。明宗實錄卷三三  
宗十二年八月己亥  
八月乙未、己亥、皇明實錄世宗肅皇帝實錄

冬至兼奏請使李  
名珪尹春年

卷四五一嘉靖三十六年十一月戊辰、卷四五二嘉靖三十六  
年十二月乙酉、政事撮要上大明紀年嘉靖三十六年丁巳

曹光遠ヲ左參贊、朴民獻ヲ江原道觀察使、沈守慶ヲ戶曹參議ト爲ス。明宗實  
錄卷二  
三  
明宗十二  
年八月己亥

特ニ承傳色鄭仁碩、文繼宗、周泰文、崔漢亨、長番內官金璉、南世卿及ビ司饗  
院主簿金允間ニ百官加ヲ親授セシム。兩司之ヲ論ズ。累啓、只ダ繼宗、泰文、  
璉ノ加資ヲ改正ス。明宗實錄卷二  
三  
明宗十二  
年八月己亥、庚子、己酉

世子ヲシテ忠靜  
巾ヲ著セシム

二十日子庚 世子、冊封スト雖モ、時未ダ冠髻セザルヲ以テ、笠ヲ著セズ、仁宗  
ノ世子タル時ノ例ニ依リ、明使龔用卿進メタル忠靜巾ヲ著セシム。明宗實  
錄卷二  
三  
明宗十二  
年八月己亥、庚子

廿四日辰甲 世子冊封ノ慶ヲ以テ、勤政殿ニ百官會禮宴ヲ行フ。明宗實錄卷二  
三  
明宗十二  
年八月乙未、丁酉、癸  
甲辰

朴民獻ノ處刑

廿五日巳乙 江原道觀察使朴民獻ノ官爵ヲ削奪シテ、門外ニ黜送ス。金虬、金  
弘度ノ黨ヲ以テ、兩司劾スルガ故ナリ。明宗實錄卷二  
三  
明宗十二  
年八月己亥、乙巳  
卷二  
三  
明宗十二  
年八月己亥、乙巳

廿七日未丁 柳智善ヲ刑曹參判、元混ヲ全羅道觀察使、金光軫ヲ慶尙道觀察  
使、吳祥ヲ江原道觀察使、朴應男ヲ兵曹佐郎、權轍ヲ知中樞府事、俞絳ヲ同  
知中樞府事、姜昱ヲ上護軍ト爲ス。明宗實錄卷二  
三  
明宗十二  
年八月丁酉、丁未、九月丙子

冊色

禮曹判書洪暹、四學儒生ノ中、京居者ヲ以テ冊色ト爲シ、之ヲシテ所藏書



冊ヲ典守セシメ、若シ遺失アレバ、官員ヲ罷職シ、儒生ヲ停舉シ、書冊ヲ追還セントス。侍讀官李文馨ノ論ニ依リテ、之ヲ停メ、官員ヲシテ典守セシム。明宗實錄卷二三 明宗十二年八月丁未

九月 辛亥朔

三日 癸丑 王、敬陵、昌陵ニ親祭ス。明宗實錄卷二三 明宗十二年九月癸丑

四日 寅 李冀ヲ左參贊、曹光遠ヲ戶曹判書、李銘ヲ修撰ト爲ス。明宗實錄卷二三 明宗十二年九月甲寅

九日 未 世子、師傅、賓客ト相見禮ヲ行ヒタル後、一日一回ノ書筵ヲ開カシム。明宗實錄卷二三 明宗十二年八月己亥、九月己未、庚申

日本國左武衛殿源義晴ノ使來ル

十一日 酉 辛 日本國左武衛殿源義晴ノ使僧圓與ヲ仁政殿ニ接見ス。明宗實錄卷二三 明宗十二年九月乙卯、辛酉

十三日 亥 鄭大年ヲ漢城府左尹、李潤慶ヲ右尹、李夢亮ヲ京畿觀察使、沈錫ヲ清洪道水軍節度使ト爲ス。明宗實錄卷二三 明宗十二年九月癸亥

十四日 子 甲 吏文、漢語文臣ヲ試ス。明宗實錄卷二三 明宗十二年九月甲子

兩界邊將擇送ノ論

十八日 辰 戊 知經筵事李浚慶、兩界ノ胡狀ヲ啓シ、仍リテ邊將ハ文武交差シ、或ハ特ニ臺諫侍從ヨリ擇送センコトヲ請フ。明宗實錄卷二三 明宗十二年九月戊辰

平安道飛瓮ノ變

廿二日 申 壬 京師ニ雷變アリ、平安道ニ飛瓮ノ變アルヲ以テ、避殿、減膳、撤樂ス。明宗實錄卷二三 明宗十二年九月甲子、壬申

廿七日 丑 丁 柳承善ヲ文學、尹先智ヲ慶尙左道兵馬節度使、金秀文ヲ僉知中樞府事ト爲ス。明宗實錄卷二三 明宗十二年九月丁丑

典籍孫軾ヲ罷職シ、京畿都事李憲國ヲ遞ス。明宗實錄卷二三 明宗十二年九月丁丑

廿八日 寅 戊 憲府、尙衣院僉正安世遇ノ貪虐ノ狀ヲ啓シ、罷職ヲ請フ。久シク啓シテ允サレズ。明宗實錄卷二三 明宗十二年九月戊寅

十月 庚辰朔

三日 午 壬 進士初試試官、用意科次セザルヲ以テ、罷職ス。明宗實錄卷二三 明宗十二年九月乙亥、十月壬午

五日 申 甲 初メ世子奉保夫人ノ夫李元ヲ副護軍ニ陞付シ、議政府ノ奴金龜壽、其妻銀玉、世子ヲ阿保セルノ功アルヲ以テ、免賤ス。是ニ至リ、憲府之ヲ論ズ。終ニ元ヲ司直ニ降付シ、龜壽ハ只ダ役ヲ免ズ。明宗實錄卷二三 明宗十二年十月甲申

六日 酉 乙 李銘ヲ副校理、洪天民ヲ修撰、朴好元ヲ副修撰、南致勤ヲ忠武衛上護軍、張彥邦ヲ全羅道兵馬節度使ト爲ス。明宗實錄卷二三 明宗十二年十月乙酉

宗系辨誣奏請使趙士秀奏請ノ顛末ヲ狀啓ス。大明會典ノ草本、既ニ之ヲ改正ス。但ダ御覽未ダ畢ラザルヲ以テ、刊行頒降セザルノミ。明宗實錄卷二三 明宗十二年十月乙酉



進慰使南宮忱

丁巳 朝鮮明宗十二年(十月)

四六〇

十三日辰 進慰使南宮忱ヲ明ニ遣シテ、大内ノ火災ヲ慰問セシム。明宗實錄卷二

十月癸未甲申乙酉壬辰 皇明實錄世宗 肅皇帝實錄卷四十三 嘉靖三十七年正月乙亥

十六日未 姜士尙ヲ直提學、權容ヲ典翰、申汝悰ヲ應教、李陽元ヲ檢閱ト爲ス。明宗實錄卷二 明宗十二年十月乙未

特進官沈通源、宗系改正ノ謝恩使ヲ遣サンコトヲ請フ。收議施行セズ。明宗實錄卷二 明宗十二年十月乙未、丙申

實錄卷二 明宗十二年十月乙未、丙申

十九日戌 朴永俊ヲ黃海道觀察使、奇大恒ヲ龍驤衛大護軍ト爲ス。明宗實錄卷二 明宗十二年十月乙未

十一月乙丑

刑曹正郎尹先智ヲ罷職ス。明宗實錄卷二 明宗十二年十月戊戌

廿一日子 庚兵曹、水軍蘇復ノ策ヲ磨練シ、外方貢生ノ考講通ゼザル者及ビ

四祖顯官ナキ者ヲ水軍ニ充定セントス。是日、司諫金汝孚之ヲ論ジ、士族

ハ之ヲ除カンコトヲ請フ。更ニ商議セシム。明宗實錄卷二 明宗十二年十月庚子

廿二日丑 全羅右水使吳滄、捕倭ノ功ヲ以テ加資ス。尋イテ兩司ノ論ニ依

リ、改正ス。明宗實錄卷二 明宗十二年十月辛丑、壬寅

廿四日卯 任說ヲ工曹參判、任輔臣ヲ刑曹參議、慎希復ヲ兵曹參知、權轍ヲ

知中樞府事、鄭浚ヲ咸鏡南道兵馬節度使ト爲ス。明宗實錄卷二 明宗十二年十月癸卯

廿八日未 丁奇大恒ヲ工曹參議、李鐸ヲ大司諫、崔堦ヲ司諫、丁胤禧、朴應男ヲ

水軍蘇復ノ策

奏請使趙士秀回

趙昱卒ス

正言、李重慶ヲ執義、李希儉ヲ掌令、洪淵ヲ持平、朴大立ヲ司成、尹毅中ヲ舍人、金汝孚ヲ校理、金德龍ヲ副校理、閔箕ヲ龍驤衛大護軍ト爲ス。明宗實錄卷二 明宗十二年十月丁未

十一月 大 盡 庚戌朔

一日戌 俞絳ヲ大司憲、李戡ヲ同副承旨、任輔臣ヲ掌隸院判決事、李世琳ヲ

獻納、洪曇ヲ同知中樞府事ト爲ス。明宗實錄卷二 明宗十二年十一月庚戌

二日亥 兵曹正郎李景雲、注書高景軫ヲ遞ス。明宗實錄卷二 明宗十二年十一月辛亥

三日子 兼兵曹判書李浚慶、老病ヲ以テ辭職ス。允サズ。明宗實錄卷二 明宗十二年十一月壬子

六日卯 奏請使趙士秀、明ヨリ回り、大明會典ノ印頒、當代ニ爲シ得ベカラ

ザルヲ啓ス。明宗實錄卷二 明宗十二年十一月乙卯

九日午 李鐸ヲ吏曹參議、尹仁恕ヲ大司諫、盧景麟ヲ正言、朴謹元ヲ司書ト

爲ス。明宗實錄卷二 明宗十二年十一月己未

十一日申 趙昱卒ス。昱、字ハ景陽、號ハ龍門、平壤ノ人、晟ノ弟、趙光祖ノ弟子

ナリ、初メ己卯中宗十四年士禍ノ後、意ヲ世ニ絶チ、龍門山下楊平郡ニ隱居シ、義理ノ

學ニ潛心ス。後チ遺逸ヲ以テ内瞻寺主簿ヲ授ケ、官長水縣監ニ至ル。卒年

六十。又タ詩文ヲ以テ著ル。著龍門集アリ。明宗實錄卷一 明宗六年十二月甲戌、卷三 明宗十二年十一月己卯、龍門集卷六附錄年譜嘉靖三十六年丁巳、行狀、擴記、誌石

後題、真碩銘、言行、傳錄、寄齋雜記、三歷朝舊聞、三明宗、清江麟、清江詩話、東儒師友錄卷一、〇釋庵先生門人趙龍門、海東名臣錄卷二、趙昱、燃室記、述卷一、明宗朝故事本末、明宗朝遺逸趙昱

丁巳 朝鮮明宗十二年(十一月)

四六一



十二日辛酉 諫院曹光遠ノ戸曹判書兼世子賓客ヲ論遞ス。明宗實錄卷三三明宗十二年十一月辛酉  
 十三日壬戌 權繼ヲ戸曹判書曹光遠ヲ漢城府判尹慶渾ヲ吏曹參議李鐸ヲ都承旨姜士尙ヲ同副承旨權容ヲ直提學金汝孚ヲ典翰ト爲ス。明宗實錄卷三三明宗十二年十一月壬戌

成丙寅

十七日丙寅 弘文錄及ビ製述被抄文臣ヲ仁政殿庭ニ試ス。明宗實錄卷三三明宗十二年十一月丙寅

十九日戊辰 鄭裕ヲ江原道觀察使魚季瑄ヲ戸曹參議李之信ヲ檢詳ト爲ス。明宗實錄卷三三明宗十二年十一月戊辰

明宗實錄卷三三明宗十二年十一月戊辰

遼東都司漂流人ヲ刷還シ貸粟ヲ請フ許サズ。明宗實錄卷三三明宗十二年十一月戊辰

二十日己巳 崔潏李希孫ノ告身ヲ還給シ憲府ノ論ニ依リテ還收ス潏等ハ

乙卯倭變ノ時棄城敗軍ノ將ナリ。明宗實錄卷三三明宗十二年十一月己巳

廿一日庚午 李仲樞ヲ掌令李銘ヲ吏曹佐郎ト爲ス。明宗實錄卷三三明宗十二年十二月庚午

廿四日酉癸 慶尙道醴泉ニ勇悍無賴者五十餘人一黨トナリ同里ニ雄據シ又タ他道獠賊ト聲勢相倚リ閭里ニ橫掠シ守令ヲ恐嚇ス陝川郡守李允

醴泉獠賊捕捉ノ命

宕弓馬ノ才アルヲ以テ醴泉郡守權銘ト相換ヘテ之ヲ捕ヘシム。明宗實錄卷三三明宗十二年

十一月 癸酉

### 十二月 庚辰朔

二日辛巳 鄭得ヲ持平ト爲ス。明宗實錄卷三三明宗十二年十二月辛巳

三日壬午 乙卯倭變ノ後八道監司皆ナ軍官ヲ帶行シ又タ正軍ニ非ズト

雖モ稍弓術ヲ解スル者ハ皆ナ助防セシメシガ是ニ至リ諫院ノ論ニ依

リテ並ニ革ム。明宗實錄卷三三明宗十二年十二月壬午

七日丙戌 李英賢ヲ吏曹參議ト爲ス。明宗實錄卷三三明宗十二年十二月丙戌

廢妃慎氏卒ス。慎氏ハ左議政守勤ノ女中宗ノ潛邸夫人ナリ中宗卽位ノ

時中宮トシテ入闕シ幾クナラスシテ朴元宗等ノ爲メニ廢セラレ是ニ

至リテ卒ス卒年七十一王特ニ長生殿棺槨ヲ賜ヒ王后考妣ノ例ニ依リ

一等禮ヲ以テ護喪セシム又タ王妃ノ願ニ依リ其同生弘祚ノ子思遠ヲ

シテ奉祀セシム。明宗實錄卷一明宗元年九月己卯乙酉卷二明宗十年八月壬戌仁宗實錄卷二仁宗元年四月戊戌明宗實錄卷二明宗十二年十二月丙戌

通記卷二明宗紀廢王后慎氏 知退堂集卷八東閣雜記 楓巖集卷三 丙寅 國功臣等 廢王妃慎氏 燉鑿室記述卷七 中宗朝故事本末 中宗 王妃慎氏 遜位復本末 (附載) 肅宗實錄卷三二 肅宗 二十四年 九月 辛丑 十月 甲子 乙丑 英宗實錄卷四 九 英宗 十五年 三月 丁巳 己未 辛酉

戊辰 辛未 甲戌 五月 丙午 承政院日記 康熙三十七年 十月 十一日 二十日 二十三日 二十四日 乾隆四年 三月 十一日 十五日 二十六日 二十七日 二十八日 四月 二日 神廟集卷五 肅復故妃慎氏疏 己卯錄補遺卷上 金淨傳 朴祥傳 知退堂集卷二 黃免記事上 金淨 朴祥 己卯錄八賢傳 金淨

己卯遺蹟卷一 正德乙亥金淨 朴祥 肅復故妃慎氏 下獄止鬼新論 華海彙編卷四 己卯士禍 藥泉集卷一 三啓魯陵慎氏追復議 明齋遺稿卷八 疏狀書 啓魯山慎妃追復位號疏 同啓 寒水齋集卷三 故魯山慎妃復位議 晚靜堂集卷一 〇 議魯山君慎妃復位議 霧沙集卷八 議魯山大君及廢妃慎氏復位 當否議 廢妃慎氏神主改題稿 藥坡漫錄卷六 九 肅 宗朝二十四年 戊寅 九月 卷八 英宗朝十五年 己未 二月

十九日戊戌 左議政尙震老病ヲ以テ辭職ス允サズ。明宗實錄卷三三明宗十二年十二月戊戌

二十日己亥 諫院上筭シテ時弊ヲ論ズ。明宗實錄卷三三明宗十二年十二月己亥 辛丑

廿一日庚子 慶渾ヲ工曹參議李世璋ヲ大護軍ト爲ス。明宗實錄卷三三明宗十二年十二月庚子

丁巳 朝鮮明宗十二年(十二月)

廢妃慎氏卒ス

慎思遠ヲシテ奉祀セシム



對馬島受職受圖  
書人ノ齋來物件  
ヲ制限ス

戊午 朝鮮明宗十三年(正月)

四六四

三十日 酉 禮曹書ヲ對馬島太守宗盛ニ致シテ受職受圖書人ヲシテ丹木三  
十斤胡椒五十斤硯箱三箇以上齋來スルヲ禁ゼシム。明宗實錄卷二四明宗  
十二年十二月己酉

戊午 朝鮮明宗十三年 (日本 正親町天皇永祿元年)  
明 世宗嘉靖卅七年

正月 小 盡  
庚戌 朔

三日 子 左議政尙震免ヲ請フ允サズ。明宗實錄卷二四明  
宗十三年正月壬子

五日 寅 鄭惟吉ヲ大司憲李銘ヲ校理尹仁涵ヲ檢閱ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十  
三年正月甲寅丙辰

九日 午 南致勤ヲ兵曹參判吳謙ヲ慶尙道觀察使崔終浩ヲ慶尙左道兵馬  
節度使金德龍ヲ弼善洪天民ヲ文學丁胤禧ヲ兵曹佐郎李認ヲ正言ト爲

ス。尋イデ致勤ヲ遞ス。明宗實錄卷二四明宗十  
三年正月戊午己未

十一日 申 內官朴世謙ヲ下獄推考ス。世謙ハ衛社功臣朴漢宗ノ養子ナリ。

漢宗ノ勢ニ席リ咸鏡道ニ下去シ驛馬ニ濫騎シ列邑ニ橫行シ邑宰ヲ屈

辱スルヲ以テナリ。明宗實錄卷二四明  
宗十三年正月庚申

十七日 丙 柳承善ヲ修撰李銘ヲ陝川郡守ト爲ス。明宗實錄卷二四明  
宗十三年正月丙寅

十八日 卯 時ニ典翰金汝孚司諫崔塢陝川郡守李銘京畿都事金鎮持平鄭

金汝孚崔塢等朋  
比亂政ス

崔塢金汝孚等ノ  
處刑

得等朋比締結シ前年既ニ金弘度金虬等ヲ斥ケ又タ其好惡ニ從ヒテ人  
物ヲ毀譽ス。是ヨリ先塢銘ヲ吏曹郎官ニ薦メ資給ヲ削リテ吏曹佐郎ト  
爲シ尋イデ資給ヲ削ルヲ以テ未便ト爲シ乃チ之ヲ啓遞ス。是日領事沈  
連源其非ヲ啓シ之ヲ徵センコトヲ請フ。尋イデ兩司ノ論アリ乃チ塢ノ  
官爵ヲ削リテ門外ニ黜送シ銘ヲ罷職叙セズ汝孚鎮ヲ罷職シ得ヲ遞ス。

明宗實錄卷二四明宗十二年二月丁酉五月癸酉甲戌卷二四明宗十二年六月庚寅辛卯八月乙巳十月丁未卷二四  
明宗十三年正月壬子丁卯戊辰癸酉寄齋雜記三歷朝舊聞三明宗 燃藜室記述卷二一明宗朝故事本末兩金相札

十九日 辰 睦詹ヲ司諫李之信ヲ舍人尹毅中ヲ副應教ト爲ス。明宗實錄卷二四明  
宗十三年正月戊辰

二十日 巳 柳承善ヲ持平金德鵬ヲ京畿都事ト爲ス。明宗實錄卷二四明  
宗十三年正月己巳

廿二日 未 安珪ヲ吏曹判書金德龍ヲ典翰李彥忠ヲ弼善ト爲ス。明宗實錄卷二四明  
宗十三年正月辛未

廿四日 酉 刑曹參議任輔臣卒ス。輔臣字ハ弼仲號ハ圃樵豐川黃海道人樞

ノ子ナリ。中宗甲辰卅九年登第丙辰丁巳錄ノ著アリ。明宗實錄卷一七明宗九年七月庚子九月甲子卷  
二四明宗十三年正月癸酉 國朝榜目卷三 中宗朝

甲辰九月別試  
榜丙科任輔臣

廿六日 亥 柳潛ヲ刑曹參議ト爲ス。明宗實錄卷二四明  
宗十三年正月乙亥

二月 大 盡  
己卯 朔

四日 壬 平安黃海京畿道ノ租稅ヲ量減セシム。明使出來ノ爲メナリ。明宗實  
錄卷二

四明宗十三  
年二月壬午

戊午 朝鮮明宗十三年(二月)

四六五



六日甲申金就文ヲ司諫、閔時中ヲ獻納、李世琳ヲ掌令、睦詹ヲ檢詳、朴好元ヲ修撰、柳埶ヲ博士ト爲ス。尋イデ就文ヲ遞ス。明宗實錄卷二十四明宗十三年二月甲申、乙酉

七日乙酉王、明使ヲ慶會樓ニ宴スル時、大明會典宗系ノ事ヲ言ハントス。大臣等皆ナ宦寺ノ求助ニ因ルベカラザルヲ啓ス。竟ニ之ヲ止ム。明宗實錄卷二十四明宗十三年二月乙酉

八日丙戌安士雄ヲ司諫、姜士弼ヲ著作、洪仁慶ヲ正字ト爲ス。明宗實錄卷二十四明宗十三年二月丙戌

賊倭來寇ノ報

十一日己丑對馬島人上護軍源盛滿來リ、賊倭方ニ先ヅ馬島ヲ伐チ、仍リテ本國ニ向ハントスルヲ告グ。三公備邊司兵曹ニ議シ、慶尙全羅道ニ巡察使ヲ差遣セシム。乃チ金秀文ヲ慶尙道都巡察使、南致勤ヲ全羅道巡察使ト爲ス。尋イデ憲府、二南觀察使既ニ巡察使ノ任ヲ兼ネタルヲ以テ、又々別ニ巡察使ヲ遣スベカラザルヲ論ズ。更ニ之ヲ議シ、巡邊使ト改號シテ之ヲ送ラシム。又々金舜皋ヲ京江舟師大將ト爲ス。明宗實錄卷二十四明宗十三年二月己丑、庚寅、癸巳、甲午

慶尙全羅道ニ巡邊使ヲ遣ス

十二日庚寅李認ヲ持平、金百鈞ヲ正言ト爲ス。明宗實錄卷二十四明宗十三年二月庚寅

十三日卯辛金秀文ヲ知中樞府事、南致勤ヲ同知中樞府事ト爲ス。明宗實錄卷二十四明宗十三年二月卯辛

十七日乙未申汝悰ヲ典翰、柳埶ヲ副修撰、任尹ヲ司諫、金德龍ヲ鍾城府使ト爲ス。明宗實錄卷二十四明宗十三年二月乙未

明使王本趙芬等入京ス

爲ス。明宗實錄卷二十四明宗十三年二月乙未

廿四日壬寅明使太監王本、趙芬等、世子懷冊封ノ書ヲ齎シテ入京ス。王、百官ヲ率キテ、慕華館ニ迎勅シ、景福宮ニ還リテ之ヲ受ケ、受賀頒赦シ、仍リテ下馬宴ヲ太平館ニ設ク。明宗實錄卷二十四明宗十三年正月甲子、乙丑、己巳、二月己卯、壬午、癸未、辛卯、乙未、丁酉、戊戌、己亥、庚子、辛丑、壬寅、癸卯、甲辰、乙巳、政事機要上大明紀年嘉禎三十七年戊午

廿六日甲辰領相沈連源、老病ヲ以テ累辭ス。乃チ之ヲ遞シ、左相尙震ヲシテト相セシム。尋イデ震ノ啓ニ依リ、連源ヲ仍任ス。明宗實錄卷二十四明宗十三年二月甲辰、乙巳

廿七日乙巳李澤ヲ清洪道觀察使、洪天民ヲ吏曹正郎、趙光彥ヲ工曹正郎、丁允禧ヲ吏曹佐郎、宋賀ヲ文學、柳埶ヲ司書ト爲ス。明宗實錄卷二十四明宗十三年二月乙巳

王、上使ハ司禮監太監ヲ以テ皇上一ニ近侍シ、御用監太監副使ト同ジカラザルヲ以テ、祕カニ紅紬、紫紬、白苧布各十四、銀小楹、招兒各一部ヲ加贈シ、以テ副使ト同ジカラザルノ意ヲ示サシム。明宗實錄卷二十四明宗十三年二月乙巳

廿九日丁未憲府前司議具滄ノ職牒ヲ還給スベカラザルヲ論ズ。累啓、允サズ。明宗實錄卷二十四明宗十三年二月丁未

三十日戊申桂山君壽誠卒ス。壽誠ハ甄城君惇ノ子ヲ以テ、檜山君恬ノ後ヲ繼グ。明宗實錄卷二十四明宗十三年二月戊申、略卷九成宗大王內外子孫錄檜山君恬、甄城君惇

桂山君壽誠卒ス

三月 小 盡 西 朔



三日<sup>亥</sup>明使ヲ慶會樓下ニ宴シ、觀魚、觀火ス。明宗實錄卷二四明宗十三年三月辛亥  
明使ニ贈送スル貂皮、鼎、絨ノ品甚ダ惡シ。乃チ尙衣院提調及ビ戶曹堂上郎官ヲ推考シ、尙衣院司贍寺色官員ヲ先罷後推ス。明宗實錄卷二四明宗十三年三月辛亥  
四日<sup>壬子</sup>李彥憬ヲ應教、柳承善ヲ副校理、閔時中ヲ修撰、黃琳ヲ獻納、高景軫ヲ待教ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年三月壬子

冬至兼奏請使李名珪尹春年回ル

五日<sup>癸丑</sup>清洪道兵使鄭允誠ヲ遞ス。明宗實錄卷二四明宗十三年三月癸丑  
六日<sup>甲寅</sup>冬至兼奏請使李名珪尹春年等、大王大妃<sup>尹</sup>及ビ王大妃<sup>朴</sup>ノ誥命ヲ齎シテ、明ヨリ回ル。王之ヲ慕華館ニ迎へ、仍リテ兩大妃殿ニ陳賀シ、名珪ニ崇政、春年ニ資憲ヲ加フ。明宗實錄卷一六明宗九年六月癸酉、卷一七明宗九年七月戊午、卷二三明宗十二年六月丙戌、卷二四明宗十三年三月甲寅、乙卯、戊午、皇明實錄世宗肅皇帝實錄卷四五二嘉靖三十七年三月甲寅、乙卯、戊午

六年十二月乙酉、政事撮要上大明年嘉靖三十六年丁巳、三十七年戊午

七日<sup>乙卯</sup>領議政沈連源上疏シテ、免ヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷二四明宗十三年三月乙卯

十日<sup>戊午</sup>張士重ヲ司書、柳埴ヲ副修撰、崔顛ヲ說書ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年三月戊午

十六日<sup>甲子</sup>明使王本、趙芬等還ル。明宗實錄卷二四明宗十三年三月乙卯、庚申、癸亥、甲子

明使王本等還ル  
對馬島ニ二年ノ歲賜米ヲ引給ス

對馬島主、賊倭備禦ノ爲メニ、六年ノ歲賜米ヲ引給センコトヲ請フ。備邊司ノ議ニ依リ、只ダ二年ノ米ヲ給セシム。明宗實錄卷二四明宗十三年三月甲子、壬申  
十七日<sup>乙丑</sup>明使ノ請ニ因リ、遠接使權轍都承旨李鐸、右副承旨李戡、承傳色周泰文、御前通事朱良佑、高彥明、都監郎官尹行李彥憬、柳從善、李仲虎、上使

權容卒ス

謝恩使俞絳

別通事洪謙ニ各一資ヲ加へ、都監郎官元虎、變禮賓寺別坐尹弘彥、監造官金晦、尹紹朴、裁ヲ陞職シ、禮曹判書洪暹、館伴鄭士龍ニ各鞍馬ヲ賜ヒ、副使別通事金驥、小通事郭之元、張世現ヲ本衙門首品祿職ニ付シ、其他承旨、史官、都監郎、應從事官等亦タ論賞スルコト差アリ。尋イデ兩司ノ論ニ依リ、轍、鐸、戡、泰文、良佑、彥明等ノ加資、譯官ノ付祿ヲ改正ス。明宗實錄卷二四明宗十三年三月丁卯、戊申、辛酉、壬戌、甲子、乙丑  
十九日<sup>丁卯</sup>永興府使李純亨ヲ賞加ス。明宗實錄卷二四明宗十三年三月丁卯  
廿一日<sup>己巳</sup>直提學權容卒ス。容、字ハ公擇、安東ノ人、應挺ノ子、中宗甲辰<sup>卅九</sup>ノ壯元出身ナリ。明宗實錄卷二四明宗十三年三月己巳、國朝榜目卷三中宗朝甲辰九月別試榜甲科權容  
廿二日<sup>庚午</sup>趙士秀、李莫ヲ左、右參贊ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年三月庚午  
廿五日<sup>酉癸</sup>謝恩使俞絳ヲ明ニ遣シテ、世子冊封ノ勅書ヲ降シ、兩大妃ノ誥命ヲ再授セルヲ謝セシム。明宗實錄卷二四明宗十三年三月癸酉、皇明實錄世宗肅皇帝實錄卷四五八嘉靖三十七年六月癸卯  
廿七日<sup>亥乙</sup>尹元衡ヲ兵曹判書、禹鐸ヲ右副承旨ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年三月乙亥

四月 大寅 盡

五日<sup>壬午</sup>明ノ驛路蘇復ノ間、藥材ノ外、一切貿易ヲ停メシム。明宗實錄卷二四明宗十三年四月壬午  
六日<sup>丙戌</sup>盧禎ヲ副修撰ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年四月丙戌  
十四日<sup>辛卯</sup>左承旨朴忠元、義州ヨリ來リ復命シ、飢荒甚ダシキヲ啓ス。乃チ

戊午 朝鮮明宗十三年(四月)



戊午朝鮮明宗十三年(五月)

四七〇

平安監司ヲシテ救荒ノ諸事ヲ措置セシム。明宗實錄卷二四明宗十三年四月辛卯  
十八日未<sup>乙</sup>申汝悰ヲ直提學、金貴榮ヲ典翰、尹毅中ヲ應教、李文馨ヲ副應教、柳承善ヲ校理、閔時中、朴好元ヲ副校理、柳埴ヲ修撰、姜士弼ヲ博士、洪仁慶ヲ著作、李彥忠ヲ輔德、盧禎ヲ弼善ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年四月乙未  
廿二日亥<sup>己</sup>尹春年ヲ漢城府判尹、俞泓ヲ修撰ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年四月己亥  
大典元典續典續集皆ナ經國大典以前ノ書ヲ印出シ、文武樓及ビ法司ニ藏セシム。右相尹漑ノ啓ニ從フナリ。明宗實錄卷二四明宗十三年四月己亥

大典元典續典續集ノ印行

五月小申朔

三日戊<sup>庚</sup>司諫任尹ヲ遞ス。尹言官ヲ以テ、新溪縣令李欽禮ノ賞加ヲ請ヘルガ爲メナリ。明宗實錄卷二四明宗十三年五月庚戌  
王、明ノ飢民ヲ賑救セントシ、大臣ノ啓ニ依リテ停ム。明宗實錄卷二四明宗十三年五月庚戌  
晋州興善島牧子ヲ法ニ依リテ牧場内ニ居ラシム。明宗實錄卷二四明宗十三年五月庚戌  
四日亥<sup>辛</sup>沈光彥ヲ漢城府判尹、任尹ヲ司稟寺正、李仲樑ヲ司諫、黃瑞ヲ獻納、黃琳ヲ繕工監判官、尹承慶ヲ檢閱ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年五月辛亥  
十四日酉<sup>辛</sup>黃瑞ヲ吏曹正郎、申國樑ヲ禮曹正郎、李樑、朴淳ヲ兵曹正郎、金百鈞ヲ獻納、柳埴ヲ正言ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年五月辛酉

領議政沈連源ヲ遞ス

唐人赤島ニ穉子ノ亂ヲ避ク

領議政尙震・左議政尹元衡・右議政尹元衡

十八日丑<sup>乙</sup>領議政沈連源、病ヲ以テ辭職シ、因リテ六條ノ疏ヲ獻ズ。乃チ勤學從諫、親賢遠佞、恤民慎實ノ事ナリ。之ヲ允ス。明宗實錄卷二四明宗十三年五月乙丑  
十九日寅<sup>丙</sup>沈連源ヲ青川府院君、朴忠元ヲ都承旨、沈守慶、鄭宗榮ヲ左右承旨、禹錦、姜士尙ヲ左右副承旨、沈銓ヲ同副承旨、李彥憬ヲ禮曹參議、閔時中ヲ兵曹正郎、朴淳ヲ吏曹佐郎、曹光遠ヲ知中樞府事、李鐸ヲ龍驤衛護軍ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年五月丙寅  
廿四日未<sup>辛</sup>平安道觀察使丁應斗、唐人穉子ノ亂ヲ避ケテ、男女畜産ヲ携ヘ、鴨綠江西邊赤島ニ來駐シ、絡繹絶エザルヲ狀啓シ、並ニ防備ノ狀ヲ書啓ス。明宗實錄卷二四明宗十三年五月辛未  
廿九日子<sup>丙</sup>尙震ヲ領議政、尹漑ヲ左議政、尹元衡ヲ右議政、李浚慶ヲ左贊成、洪暹ヲ右贊成、兼禮曹判書、李名珪ヲ判敦寧府事、兼兵曹判書、閔箕ヲ大司憲、尹毅中ヲ執義、成義國、柳承善ヲ掌令、金百鈞、宋賀ヲ持平、李重慶ヲ應教、閔時中ヲ校理、盧禎ヲ副校理、李世琳ヲ弼善、洪淵ヲ文學、朴好元ヲ獻納、朴應男ヲ吏曹佐郎ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年五月己巳  
六月小丁丑朔

二日寅<sup>戊</sup>李景雲ヲ兵曹正郎、俞泓ヲ兵曹佐郎、黃瑞ヲ持平、李樑ヲ獻納、張士

戊午朝鮮明宗十三年(六月)

四七一



戊午 朝鮮明宗十三年(六月)

四七二

重ヲ正言、盧禎ヲ校理、李之信、朴好元ヲ副校理、柳埶ヲ修撰、姜士弼ヲ副修撰、李陽元ヲ正字、李訥ヲ司書ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年六月戊寅

同副承旨沈銓ヲ遞ス。明宗實錄卷二四明宗十三年六月戊寅

六日壬午沈連源ヲ領中樞府事、尹春年ヲ知中樞府事、鄭惟吉ヲ同知中樞府事、李之信ヲ司諫、柳埶、宋賀ヲ兵曹正郎、李墜ヲ檢閱ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年六月壬午

專經文臣ヲ講試シ、仍リテ左相尹漑ヲシテ洪暹、趙士秀ト、左贊成李浚慶ヲシテ洪曇ト、經籍ヲ講論セシム。明宗實錄卷二四明宗十三年六月壬午

八日甲申沈逢源ヲ同副承旨、柳順善ヲ副校理ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年六月甲申

九日乙酉申汝悰ヲ同副承旨ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年六月乙酉

十三日己丑金貴榮ヲ同副承旨、安方慶ヲ執義、尹毅中ヲ典翰ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年六月己丑

十五日卯辛三陟府使金希參、居官六載、終始變ゼズ、廉謹治民スルヲ以テ、特ニ一資ヲ加ヘ、又タ民願ニ依リ、三年間仍任セシム。明宗實錄卷二四明宗十三年六月辛卯

巨濟圍籬安置ノ前、靈川尉申穰、勇悍ノ奴ヲ率キテ、恣行作弊スルヲ以テ、慶尙道監司ニ命ジテ、各別ニ棘圍ヲ堅設シ、率奴只ダ二名ニ限り、出入ヲ嚴禁シ、之ヲシテ自盡セシム。明宗實錄卷二四明宗十三年六月辛卯、己亥

申穰ヲ自盡セシム

十七日己癸注書金宇弘ヲ遞ス。明宗實錄卷二四明宗十三年六月癸巳

沈連源卒ス

十九日乙未領中樞府事沈連源卒ス。連源、字ハ孟容、號ハ保菴、青松慶尙北道ノ人、順門ノ子、國舅鋼ノ父ナリ。中宗壬午十七年登第シ、衛社ノ功ニ參シ、戊申明宗三年拜相シテ領議政ニ至ル。卒年六十八、忠惠ト諡ス。明宗實錄卷八明宗三年八月癸丑、十二月己巳、卷九明宗四年九月甲申、卷一〇明宗十年十一月乙未、卷二四明宗十三年五月乙丑、六月甲午、乙未、湖陰雜稿卷七推誠定難衛社功臣議政府領議政青川府院君贈諡忠惠沈公神道碑銘并序、知退堂集卷一、二、東閣雜記坤

二十日丙申近ゴロ、釀雨止マザルヲ以テ、祈晴祭ヲ行ハシム。明宗實錄卷二四明宗十三年六月丙申

廿五日辛丑尹毅中ヲ直提學、李重慶ヲ典翰、李文馨ヲ應教、盧禎ヲ副應教、柳承善ヲ校理、俞泓ヲ修撰、任呂ヲ掌令、朴啓賢ヲ檢詳、黃三省ヲ兵曹佐郎、權應昌ヲ洪州牧使ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年六月辛丑

廿七日卯癸清原府院君韓景祿、誓戒ノ日、宿娼留連シ、病ニ托シテ來ラザルヲ以テ、憲府ノ論ニ依リテ罷職シ、其妓妾ヲ推考セシム。明宗實錄卷二四明宗十三年六月癸卯

七月 丙午 大 盡 朔

二日丁未初メ、諫院漂流倭人ヲ勦殺スベカラザルヲ論ズ。是日、大臣備邊司同議シテ、護賊媚盜ヲ以テ之ヲ駁ス。因リテ諫院全數、避嫌ス。允サズ。明宗實錄卷二四明宗十三年七月丁未、戊申

四日己酉俞泓ヲ兵曹佐郎、洪仁慶ヲ說書、尹仁涵ヲ待教、尹承慶ヲ檢閱、李俊

戊午 朝鮮明宗十三年(七月)

四七三

漂流倭人勦殺ノ議



戊午 朝鮮明宗十三年(七月)

四七四

民ヲ寧越郡守鄭得ヲ端川郡守柳墳ヲ宣川郡守ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年七月己酉  
七日子漢城府書吏德津君ノ妾邊氏八十餘歲ノ避寓所ニ至リ、其家前道路ヲ修治セザルヲ以テ、毆打致傷ス。邊氏ハ、其世系微賤ナレドモ、長淵守ノ生母、僉知金臺ノ妻母ナリ。若シ士族ヲ以テ之ヲ論ゼバ、書吏ノ罪全家徒邊、若シ賤類ヲ以テ之ヲ論ゼバ、徒年ナリ。收議シテ、賤類ヲ以テ之ヲ論ゼシム。

明宗實錄卷二四明宗十三年七月壬子

十日卯黃瑞ヲ兵曹正郎、閔時中ヲ持平ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年七月乙卯

十六日酉康津故進士崔克忠ノ忠孝ヲ旌閭セシム。明宗實錄卷二四明宗十三年七月辛酉

十八日亥宋賀ヲ持平、柳承善ヲ獻納、黃瑞閔時中ヲ校理、李樑ヲ修撰ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年七月癸亥

二十日丑文昭殿參奉秦宗善、持身謹マズ、闕内ニ踞坐セルヲ以テ、義禁府ニ下シテ推考ス。明宗實錄卷二四明宗十三年七月乙丑

廿一日寅黃瑞ヲ兵曹正郎、朴好元ヲ校理、柳順善ヲ副校理、張士重ヲ副修撰、朴謹元ヲ正言、金德龍ヲ義州牧使、柳景深ヲ鍾城府使ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年七月丙寅

廿七日申成世章ヲ大司憲、閔箕ヲ大司成、李仲樑ヲ執義、高孟英、柳順善ヲ掌令、朴謹元ヲ持平、金啓ヲ獻納、柳埴ヲ正言、李樑ヲ校理、金悌甲ヲ兵曹佐郎、安海ヲ禮曹佐郎、權純ヲ江原道都事ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年七月壬申

三十日亥沈銓ヲ右副承旨、柳承善ヲ副校理ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年七月乙亥

閏七月小 盡 丙子 朔

四日卯鄭惟吉ヲ副提學ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年閏七月己卯

八日未柳景深ヲ定州牧使、洪致武ヲ鍾城府使ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年閏七月癸未 己丑

十六日卯時ニ推刷都監ヲ設ケ、公賤ヲ推刷ス。守令、都監ノ關ニ托シ、公私賤ヲ分タズ、文案ニ錄シ、奸吏亦タ弊ヲ作ス。憲府ノ論ニ因リ、都監ヲシテ

救弊ノ事目ヲ磨鍊セシム。明宗實錄卷二四明宗十三年閏七月辛卯 改事撮要上大明紀年嘉靖三十七年戊午

廿五日子庚朴大立ヲ軍器寺正、李重慶ヲ典翰ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年閏七月庚子

廿七日寅賀冬至使方好智ヲ明ニ遣ス。明宗實錄卷二四明宗十三年閏七月壬寅 皇明實錄世宗肅皇帝實錄卷四六三嘉靖三十七年十月辛未

廿八日卯崔守仁ヲ平安道節度使ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年閏七月癸卯

八月乙巳 朔 盡

八月乙巳 朔 盡

五日酉李潤慶ヲ咸鏡道觀察使、朴忠元ヲ漢城府右尹、禹錫ヲ兵曹參知、姜士尙ヲ左副承旨、慎希復ヲ黃海道觀察使ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年八月己酉 壬申

是ヨリ先、鄭士龍ノ啓ニ因リ、書ヲ慶尙道觀察使ニ下シ、李滉ヲ懇召ス。是

ニ至リ、滉上疏シテ、病ト稱シテ來ラズ。明宗實錄卷二四明宗十三年六月乙酉 八月己酉

戊午 朝鮮明宗十三年(閏七月・八月)

四七五

公賤推刷都監

賀冬至使方好智

李滉ヲ召ス



大提學鄭士龍ヲ  
罷ム  
慎思獻ノ榜ヲ削  
ル

六日庚戌世子冊封ノ慶ヲ以テ文武科別試ヲ行ヒ文科吳雲驥等十一人ヲ取ル時ニ大提學鄭士龍中朝朝貢便否ヲ以テ策題ト爲シ又々預メ此題ヲ乙科及第者慎思獻ニ通ズ後チ兩司ノ論ニ依リ士龍ヲ罷職シ思獻ノ榜ヲ削リ又々雲驥ノ對策中ニ不正ノ語アルヲ以テ之ヲ罷職叙セズ明宗

實錄卷二四明宗十三年八月庚戌戊午丁卯戌辰九月庚子癸卯十月甲辰國朝榜目卷三明宗朝戊午八月初九日封世子別試榜

九日丑癸吳滄ヲ會寧府使李後白ヲ承文院博士ト爲ス明宗實錄卷二四明宗十三年八月癸丑

十三日巳丁金德鷗ヲ持平宋賀ヲ兵曹正郎李翎ヲ工曹佐郎ト爲ス明宗實錄卷二四明宗十三年八月丁巳

三年八月丁巳

十四日午戌今後式年初試ニ入格シテ喪ニ遭フ者ノ外托故シテ陳省ヲ出ス者ハ後年ノ會試ニ赴クヲ許サザラシム明宗實錄卷二四明宗十三年八月戊午

十五日未己特ニ洪暹ヲ兼吏曹判書權轍ヲ兵曹判書ト爲シ當日政ヲ爲サシム乃チ安珪ヲ判中樞府事李名珪ヲ判敦寧府事沈通源ヲ禮曹判書尹春年ヲ刑曹判書柳辰全ヲ工曹判書趙彥秀ヲ吏曹參判朴忠元ヲ兵曹參判洪曇ヲ禮曹參判金鎧ヲ吏曹參議慶渾ヲ兵曹參議任肅臣ヲ兵曹參知姜昱ヲ工曹參議尹釜ヲ漢城府右尹南宮忱ヲ掌隸院判決事金世澣ヲ會寧府使ト爲ス明宗實錄卷二四明宗十三年八月己未

兩界外ノ各道兵馬評事ヲ革ム

兩界以外ノ各道兵馬評事ヲ革罷ス乙卯明宗十三年倭變ノ後各道監軍御史ヲ革

メ代フルニ評事ヲ以テス然ルニ亦タ益ナクシテ反テ弊アルガ故ナリ

明宗實錄卷二四明宗十三年八月戊午己未

十八日壬戌吏曹ニ命ジテ守令及ビ館學官員ヲ擇差シ八道監司ニ諭シテ

孝友卓異ナル者ヲ訪問馳啓セシム明宗實錄卷二四明宗十三年八月壬戌

十九日癸亥南宮忱ヲ開城府留守禹鐸ヲ江原道觀察使金澍ヲ同知中樞府

事吳祥ヲ僉知中樞府事ト爲ス明宗實錄卷二四明宗十三年八月癸亥

廿四日辰戌元繼儉ヲ京畿觀察使安瑋ヲ全羅道觀察使ト爲ス明宗實錄卷二四明宗十三年八月辰戌

廿六日午庚庶孽朴漢懋等上言シテ科擧ニ赴カンコトヲ請フ時ニ良妾孫

ノ文武科ニ赴クヲ許セドモ四館派系文籍ヲ考覈シ肯ヘテ赴クヲ許サ

ズ因リテ抱冤者アリトイフ乃チ四館ニ命ジテ赴クベキ者ハ之ヲ赴カ

シム明宗實錄卷二四明宗十三年八月庚午

廿八日申壬申沈光彥ヲ知中樞府事金秀文ヲ漢城府判尹李慶祐ヲ咸鏡道都

事ト爲ス明宗實錄卷二四明宗十三年八月壬申

九月 大 盡 甲 戊 朔

二日巳己初メ今月四日靖陵宗中孝陵宗仁ニ親祭セントシ諸事既ニ備ル是日雷變ヲ以テ之ヲ停メ右相尹元衡ヲシテ攝行セシム明宗實錄卷二四明宗十三年八月己巳九月乙亥

戊午 朝鮮明宗十三年(九月)



五日寅 俞絳ヲ平安道觀察使、宋賀ヲ持平ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年九月戊寅、十月己酉

十二日酉 俞彥謙ヲ文化縣令ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年九月乙酉、戊子

十六日丑 丁應斗ヲ工曹參判、尹仁恕ヲ大司憲、任說ヲ大司諫、金德鵬ヲ正言ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年九月己丑

十九日辰 雷變ヲ以テ、群臣ヲ迎訪ス。因リテ冤獄ヲ伸理シ、歲抄ノ例ニ依

リテ、東西班罷職人及ビ告身ヲ收メラタル人ヲ書啓セシメ、又夕濟州

牧使閔應瑞ヲ拿推セシム。捕倭ノ時、倭人多ク本國人ヲ殺害セルニ、匿シ

テ聞セザルガ爲メナリ。明宗實錄卷二四明宗十三年九月壬辰、癸巳、甲午

廿一日午 閔時中ヲ持平、宋賀ヲ兵曹正郎、姜士弼ヲ修撰、朴好元ヲ龍崗縣

令ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年九月甲午

廿八日丑 冬至使方好智、遼東ニ到リ、病ヲ以テ進マズ、表文、方物ヲ書狀官

ニ授ケテ、北京ニ赴カシム。大臣臺諫ノ啓ニ依リ、好智ヲ拿推セシム。明宗實錄卷二四明宗十三年九月癸卯

三十日卯 獻納金啓、近ゴロ、士氣頹靡シ、忠直ノ風ナキヲ以テ、小學ヲ勸勵

セシコトヲ請ヒ、仍リテ初試ニ庸學、會試ニ小學ヲ講ジ、爲學ノ次第顛倒

セルヲ論ジ、先ヅ小學ヲ講ゼシコトヲ請ヒ、又夕經筵ニ御スルノ日少キ

ヲ論ズ。領事尹漑、啓ノ言ヲ是ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年九月癸卯

冬至使方好智ヲ拿推ス

小學勸勵ノ議

十月 甲辰 盡

二日乙 金百鈞ヲ弼善ト爲ス。諫院、望輕秩卑ヲ以テ之ヲ論ズ。從ハズ。明宗實錄卷二四明宗十三年十月乙巳、戊申、十一月庚寅

五日申 傳シテ曰ク、近年以來、人物注擬ノ際、專ラ精擇セズ。是レ今ヨリ始

ルニ非ズ、其來ルコト已ニ久シ。然レドモ予ノ未便ト爲ス者言ハザルベ

カラズ。學宮ハ賢才教養ノ地、其官員當ニ擇差スベシ。然ルニ嗜酒昏劣ノ

申汝楫ヲ首ニ典籍ニ擬ス。闡外節制ノ任亦タ重シ。然ルニ形朽木ノ如キ

宋孟環ヲ兵使ト爲ス。公論ニ於テ如何。獻納金啓、言語ヲ慎マズ、狂誕ノ態

アリ。然ルニ一巧言大臣尹漑薦引シテ諫官ト爲ス。前月三十日ノ朝講ニ入

侍シ、多ク不切ノ言ヲ發シ、以テ賣直ノ資ト爲ス。然ルニ其大臣亦タ之ヲ

稱贊ス。大抵、股肱ノ任ニ居リテ巧言ヲ事ト爲シ、耳目ノ職ニ托シテ狂誕

ノ習ヲ爲サバ、豈ニ後弊ナカラシヤト。翌日、政院、巧言ヲ以テ大臣ヲ目シ、

賣直ヲ以テ言官ヲ責ムル、大イニ事體ニ妨ゲアルヲ啓ス。王反テ政院ヲ

以テ人主ノ口ヲ塞グ者ト爲シ、之ヲ責ム。明宗實錄卷二四明宗十三年九月癸卯、十月戊申、己酉、甲寅、丁巳

六日酉 諫院ノ啓ニ因リ、獻納金啓ヲ遞ス。明宗實錄卷二四明宗十三年十月己酉

大司憲尹仁恕等、巧言ヲ以テ大臣ヲ目シ、賣直ヲ以テ言官ヲ責ムルノ失

金啓ヲ遞ス

尹漑金啓ヲ責ム



右議政尹元衡ヲ  
遷ス

ヲ論ジ、仍リテ大司諫任說等ノ獻納金啓ヲ論遞スルノ非ヲ論ズ。乃チ諫院ヲ遞ス。明宗實錄卷二四明宗十三年十月己酉、庚戌

七日戊辰右議政尹元衡、病ヲ以テ辭ス。乃チ領中樞府事ニ遞シ、李滉ヲ大司成、閔箕ヲ大司諫、安士雄ヲ司諫、任呂ヲ獻納、黃三省ヲ正言、李希儉ヲ執義、李仲樑ヲ校理ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年十月庚戌、壬子

九日壬子李壽鐵ヲ司藥寺正、陳寔ヲ內贍寺正、朴啓賢ヲ舍人、李仲虎ヲ兵曹佐郎、洪仁慶ヲ副修撰ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年十月壬子

尹漑ノ三失

十一日甲寅近ゴロ、兩司弘文館、巧言狂誕、賣直ヲ以テ大臣言官ヲ目スルノ失ヲ論ズ。是日、王又夕尹漑ノ三失ヲ聲言ス。乃チ浮薄ノ徒金汝孚ヲ救ヒ、宗系ヲ明使王本ニ言ハントスルヲ妨グ、漂流倭人ヲ殺サントセザル諫院ノ論ヲ沮抑スルコトナリ。明宗實錄卷二四明宗十三年十月壬子、甲寅

尙震尹漑ヲ救フ

十二日乙卯領事尙震、尹漑ノ金啓進啓ノ言ヲ稱賛スル非ナラザルヲ論ジ、自分ト雖モ亦タ賛美スルヲイフ。明宗實錄卷二四明宗十三年十月乙卯

左議政尹漑ヲ遷ス

十四日己丁左議政尹漑、引嫌シテ久シク出仕セズ。是日、兩司ノ啓ニ因リテ

賀聖節使李戡回  
ル

之ヲ遞ス。明宗實錄卷二四明宗十三年十月丁巳

右議政安珪

二十日亥癸賀聖節使李戡、明ヨリ回ル。仍リテ明廷ノ紀綱紊レ、閣老嚴嵩專權スルヲ啓ス。明宗實錄卷二四明宗十三年十月癸亥、皇明實錄世宗肅皇帝實錄卷四六一、嘉靖三十七年八月乙巳

趙士秀卒ス

廿四日卯丁安珪ヲ右議政、尹漑ヲ鈴平府院君、任弼亨ヲ禮曹參議、魚季瑄姜士尙ヲ左右承旨、沈銓、金貴榮ヲ左右副承旨、李彥憬ヲ同副承旨、朴大立ヲ檢詳、李希顔ヲ知禮縣監ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年十月丙寅

十一月 小 盡 甲戌 朔

一日戊辰元繼儉ヲ禮曹參判、柳順善ヲ校理、洪曇ヲ京畿觀察使ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年十一月甲戌

二日乙亥式年文科高敬命等三十五人、武科南彥純等二十八人ヲ取ル。明宗實錄卷二四明宗十三年十一月乙亥



戊午 朝鮮明宗十三年(十一月)

四八二

俞彥謙歿ス

三日丙子 平安道監司兵使ニ諭シテ、撻賊ノ防備ヲ嚴ニセシム。明宗實錄卷二四明宗十三年十一月丙子

五日寅 高敬命ヲ戶曹佐郎李陽元ヲ著作ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年十一月戊寅

七日庚辰 孝子俞彥謙歿ス。明宗實錄卷二四明宗十三年十一月庚辰

憲府、鈴平府院君尹漑ノ政丞タリシ時ノ失事ヲ啓シ、其領經筵ヲ遞セン

コトヲ請フ。累啓之ニ從フ。明宗實錄卷二四明宗十三年十一月庚辰

八日巳辛 諫院ヲ遞ス。前日尹漑免相ノ時、其所失ヲ明論セザルガ爲メナリ。明宗實錄卷二四明宗十三年十一月庚辰

明宗實錄卷二四明宗十三年十一月丁巳

金澍ヲ掌隸院判決事、金鎧ヲ大司諫、安方慶ヲ司諫、鄭惕ヲ獻納、金億齡、洪

仁慶ヲ正言、柳埴ヲ副修撰、黃三省ヲ禮曹佐郎ト爲ス。尋イデ埴ヲ遞ス。明宗實錄卷二四明宗十三年十一月辛巳

實錄卷二四明宗十三年十一月辛巳

十三日丙戌 加平郡守申汝柱、衙内失火ノ時、其父祖ノ神主ヲ救ハントシ、火

焰中ニ投ジ、竟ニ燒死ス。特ニ旌表賞物シ、子孫ヲ錄用セシム。明宗實錄卷二四明宗十三年十一月丙戌

十七日寅 宋麒壽ヲ同知中樞府事、金德鵬ヲ平安道評事ト爲ス。德鵬、正言

タル時、李樑ノ黨金百鈞ノ弼善ヲ論ズルガ故ニ、外除ス。明宗實錄卷二四明宗十三年十一月庚寅

廿三日申丙 安珪ヲ左議政、李浚慶ヲ右議政、洪暹ヲ左贊成、曹光遠ヲ右贊成、

金澍ヲ大司成、任說ヲ掌隸院判決事、姜士弼ヲ吏曹佐郎、柳埴ヲ副修撰ト

爲シ、罷職人鄭士龍ヲ判中樞府事ニ叙用ス。尋イデ兩司ノ論ニ依リ、光遠

左議政安珪・右議政李浚慶

ヲ遞ス。兩司更ニ士龍ノ叙用ヲ論ズ。允サズ。明宗實錄卷二四明宗十三年十一月丙申

十二月 癸卯朔

六日申戌 西方ニ撻賊衝突ノ虞アルヲ以テ、平安道節度使沈守慶、滿浦僉使姜暹ヲ遞シ、武臣ヲ擇送セシム。乃チ金秀文ヲ平安道節度使、李戡ヲ滿浦

僉使ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年十一月己亥

是ヨリ先、世子冊封別試ノ時、試官鄭士龍、預メ策題ヲ新及第慎思獻ニ通

ジタルヲ以テ、思獻ノ及第ヲ削ル。是ニ至リテ、其子喜上言陳冤ス。乃チ禁

府ニ下シテ之ヲ推覈シ、終ニ伸冤ス。思獻、李樑ノ腹心ナルガ故ナリ。明宗實錄卷二

四明宗十三年九月庚子

七日己酉 沈通源ヲ右贊成、蔡世英ヲ漢城府判尹、元繼儉ヲ吏曹參判、丁應斗

ヲ禮曹參判、李滉ヲ工曹參判ト爲ス。皆ナ特命ナリ。兩司、通源ヲ論ズ。允サ

ズ。明宗實錄卷二四明宗十三年十二月己酉

八日庚戌 工曹參判李滉、病ヲ以テ辭職ス。允サズ。明宗實錄卷二四明宗十三年十二月庚戌

十三日卯乙 兩司、判中樞府事鄭士龍、右贊成沈通源ヲ論ジテ允サレズ、反テ

王ニ責メラル。因リテ辭職ス。允サズ。明宗實錄卷二四明宗十三年十二月乙卯

十五日巳丁 鄭惟吉ヲ弘文館提學、李友閔ヲ司藝ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年十二月丁巳

戊午 朝鮮明宗十三年(十二月)

四八三

慎思獻李樑ノ腹心タリ



己未 朝鮮明宗十四年(正月)

四八四

十七日己未李鐸ヲ漢城府右尹尹釜ヲ江原道觀察使鄭惕ヲ兵曹正郎高孟英ヲ獻納ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年十二月己未

二十日壬戌李樑ヲ兵曹正郎宋賀ヲ持平李希顔ヲ軍資監判官ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年十二月壬戌

四明宗十三年十二月壬戌

廿五日丁卯尹春年ヲ禮曹判書沈光彥ヲ刑曹判書ト爲ス。明宗實錄卷二四明宗十三年十二月丁卯

時ニ洪暹左贊成ヲ以テ吏曹判書及ビ大提學ヲ兼任ス。暹三大任ヲ一人ニ授クベカラズト爲シ之ヲ辭ス。只ダ贊成ヲ遞ス。明宗實錄卷二四明宗十三年十二月丁卯

大提學洪暹

己未 朝鮮明宗十四年 (日本 正親町天皇永祿二年) 明 世宗嘉靖卅八年

正月 大 癸酉朔 盡

各司減省ノ官ヲ復ス

三日乙亥是ヨリ先年凶ヲ以テ各司不急ノ官ヲ減省ス。是ニ至リテ皆ナ舊ニ仍リテ差出セシム。明宗實錄卷二五明宗十四年正月乙亥

四日丙子鄭思顯ヲ兵曹正郎權信ヲ兵曹佐郎李仲虎ヲ正言張士重ヲ修撰俞泓ヲ副修撰ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年正月丙子

九日辛巳李樑ヲ副校理高敬命ヲ司書ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年正月辛巳

平安道守令皆ナ武臣ヲ以テ改差ス

初メ平安道兵使金秀文拜辭ノ時本道内地守令皆ナ武臣ヲ以テ換差セシム。明宗實錄卷二五明宗十四年正月辛巳

十八日庚寅戶曹正郎洪溥ヲ罷職ス。明宗實錄卷二五明宗十四年正月庚寅

廿二日甲午李樑ヲ兵曹正郎黃三省ヲ兵曹佐郎ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年正月甲午

廿三日乙未朝講領事李浚慶朝廷ノ氣習甚ダ儉靡危言讜論ナキヲ啓ス。因

リテ大司憲鄭惟吉大司諫金鎧等辭職ス。允サズ。明宗實錄卷二五明宗十四年正月乙未

廿六日戊戌黃海道館軍ノ遞限五年ヲ改メテ三年ト爲ス。監司慎希復民願

ニヨリテ上啓スルガ故ナリ。明宗實錄卷二五明宗十四年正月戊戌

副提學尹仁恕等上劄シテ天變ヲ恐懼修省シ諫言ヲ納レンコトヲ請フ。

王嘉納ス。明宗實錄卷二五明宗十四年正月戊戌

廿九日辛丑初メ鄭惟吉ヲ今年ノ聖節使ニ充ツ。是日右議政李浚慶遼東ニ

捷子ノ變アリ惟吉甚ダ質弱ナルヲ以テ之ヲ遞シ文臣中武才アル者ヲ

擇遣センコトヲ請フ。之ニ從フ。明宗實錄卷二五明宗十四年正月辛丑

二月 大 癸卯朔 盡

二日甲辰沈守慶ヲ漢城府右尹李友閔ヲ副應教黃瑞ヲ副校理盧禎ヲ掌令ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年二月甲辰

己未 朝鮮明宗十四年(二月)

四八五



四日<sup>丙午</sup>憲府承旨鄭宗榮、魚季瑄、姜士尙、沈銓、金貴榮、李彥憬等ノ不職ヲ論ズ。竟ニ皆ナ之ヲ遞差ス。明宗實錄卷二五 明宗十四年二月丙午

六日<sup>申戊</sup>李莫、沈光彥ヲ左右參贊、曹光遠ヲ刑曹判書、李鐸ヲ都承旨、申汝悰、南應雲ヲ左右承旨、吳祥、慶渾ヲ左右副承旨、柳潛ヲ同副承旨、金貴榮ヲ吏曹參議、禹錡ヲ戶曹參議、任鶴臣ヲ兵曹參議、沈銓ヲ兵曹參知、尹毅中ヲ刑曹參議、李友閔ヲ直提學、李樑ヲ副應教、沈守慶ヲ清洪道觀察使ト爲ス。尋

イデ貴榮、銓ヲ改正ス。明宗實錄卷二五 明宗十四年二月戊申・庚戌

八日<sup>庚戌</sup>朝講、知事洪暹、領事李浚慶ト、文士ニ詞章ヲ勸勵スベキヲ啓ス。王嘉納ス。明宗實錄卷二五 明宗十四年二月庚戌

九日<sup>亥辛</sup>持平、柳承善、魚箭、柴場私占ノ弊ヲ論ズ。明宗實錄卷二五 明宗十四年二月辛亥・己未

十日<sup>壬子</sup>李英賢ヲ吏曹參議、姜暹ヲ兵曹參知、盧景麟ヲ兵曹正郎、朴謹元ヲ副校理、洪仁慶ヲ修撰、崔希孝ヲ全羅道兵馬節度使ト爲ス。明宗實錄卷二五 明宗十四年二月壬子

十八日<sup>申庚</sup>蔡世英ヲ戶曹判書、丁應斗ヲ漢城府判尹、鄭惟吉ヲ禮曹參判、金鎧ヲ大司憲、朴永俊ヲ大司諫ト爲ス。明宗實錄卷二五 明宗十四年二月庚申

十九日<sup>酉辛</sup>鄭惟吉ヲ兼同知成均館事ト爲シ、特ニ命ジテ、教誨ヲ勤メ、學校ヲ鼓舞振作セシメシム。明宗實錄卷二五 明宗十四年二月辛酉

二十日<sup>戌壬</sup>王思政殿ニ御シ、弘文館及ビ製述被抄文臣ヲ試シ、又々儒生ヲ

詞章勸勵ノ議

魚箭柴場私占ノ弊

學校ノ鼓舞振作

講試ス。明宗實錄卷二五 明宗十四年二月壬戌

廿五日<sup>卯丁</sup>南致勤ヲ漢城府左尹ト爲ス。明宗實錄卷二五 明宗十四年二月丁卯

三月 小 癸酉朔

三日<sup>乙亥</sup>禮曹參議任弼亨、年老衰耗ヲ以テ遞シ、沈銓ヲ之ニ代フ。明宗實錄卷二五 明宗十四年三月乙亥

五日<sup>丁丑</sup>吏文被抄文官ノ製述ヲ試ス。明宗實錄卷二五 明宗十四年三月丁丑

六日<sup>寅戊</sup>慶尙右水使李龜琛ニ郷表裏一襲ヲ賜ヒ、釜山浦僉使金洵ニ加資ス。明宗實錄卷二五 明宗十四年三月戊寅

八日<sup>辰庚</sup>吳祥ヲ右承旨、慶渾、姜昱ヲ左右副承旨、南應雲ヲ咸鏡南道節度使、李友閔ヲ工曹參議、李重慶ヲ直提學、李文馨ヲ典翰、李樑ヲ應教、柳順善ヲ副應教、黃瑞、朴謹元ヲ校理、張士重ヲ副校理、俞泓ヲ修撰、李陽元ヲ博士、鄭浚ヲ行忠武衛上護軍ト爲ス。明宗實錄卷二五 明宗十四年三月庚辰

九日<sup>辛巳</sup>三公、黃海道、瓮津縣蘇復ノ策ヲ議啓ス。明宗實錄卷二五 明宗十四年三月辛巳

十三日<sup>乙酉</sup>慶源府使郭屹ニ郷表裏一襲ヲ賜ヒ、北青判官李彥臣ヲ遞來ノ時陞職セシム。明宗實錄卷二五 明宗十四年三月乙酉

時ニ黃海道ニ獮賊林巨叱 正ノ黨横行シ、徒ダ人物ヲ搶殺スルノミナラズ、白晝、官

瓮津縣蘇復ノ策

黃海道獮賊横行



江沿臺守堡官健子ノ夾撃ヲ請フ

内需司投托私賤ノ辨正

政事多ク請囑ニ從フ

門ヲ包圍シ、守令ノ羅卒ヲ射、獄門ヲ打破シ、其黨類ノ囚繫者ヲ奪ヒ、又タ其蹤跡ヲ言フ者アレバ、輒チ皆ナ刳腹ス。是日、三公兵曹、刑曹、其勦捕ノ節目ヲ議シ、本道監司ニ下諭ス。明宗實錄卷二五、明宗十四年三月乙酉

十五日丁亥時ニ建州衛撻子、累リニ曩陽湯站江沿臺等ノ堡ヲ犯シ、作賊ノ時、必ズ方山鎮平安北道義州郡加山面方山洞越邊ニ由リテ往來スルヲ以テ、江沿臺守堡官、義州牧使ニ移文シテ、之ヲ夾撃センコトヲ懇請ス。是日、三公備邊司ニ議シ、

許サズ。明宗實錄卷二五、明宗十四年三月丁亥

十六日子戌私賤ノ内需司ニ投托セル者ヲ辨正セシム。大司憲金鎧ノ啓ニ從フナリ。明宗實錄卷二五、明宗十四年三月戊子

憲府、慶尙右道兵使崔終浩、咸鏡北道兵使吳誠、平安道兵使金秀文ノ罷黜ヲ請フ。俱ニ不法ヲ以テ御史ニ捉ヘラレタルガ爲メナリ。收議、只ダ終浩ヲ罷職ス。明宗實錄卷二五、明宗十四年三月戊子

十七日丑己權信ヲ禮曹正郎、崔顒ヲ副修撰、俞泓ヲ兵曹佐郎ト爲ス。明宗實錄卷二五、明宗十四年三月己丑

十九日卯辛吏曹判書洪暹、參判元繼、儉參議李英賢、正郎洪天民、佐郎丁胤禧ヲ遞ス。政事多ク請囑ニ從フヲ以テ、憲府論劾スルガ故ナリ。明宗實錄卷二五、明宗十四年三月辛卯

廿一日巳癸特ニ尹春年ヲ吏曹判書ト爲シ、即日政ヲ爲サシム。乃チ沈通源

ヲ左贊成、李萇ヲ右贊成、吳謙ヲ禮曹判書、鄭惟吉ヲ吏曹參判、李夢亮ヲ禮曹參判、李彥憬ヲ吏曹參議、李彥忠ヲ戶曹參議、睦詹ヲ輔德ト爲ス。明宗實錄卷二五、明宗十四年三月癸巳

知中樞府事鄭世虎、中宗守陵ノ功ヲ以テ、特ニ崇政ニ陞ス。憲府之ヲ論ジテ允サレズ。明宗實錄卷二五、明宗十四年三月癸巳、丙申、四月癸卯

廿五日酉丁黃海監司慎希復、能ク盜賊ヲ捕ヘザルヲ以テ、忠武衛護軍ニ遞シ、李鐸ヲ之ニ代ヘ、李澤ヲ都承旨ト爲ス。明宗實錄卷二五、明宗十四年三月丁酉

廿七日亥己黃海道賊魁林巨叱正、開城府ニ往來スルヲ以テ、武臣ヲ開城府都事ト爲シ、之ヲ捕捉セシム。明宗實錄卷二五、明宗十四年三月己亥、(附載)寄齋雜記三、歷朝舊聞三、明宗、燃燄室記述卷一、明宗朝故事本末、捕獲盜魁林居正

廿八日子庚讀書堂官員ノ外、弘文錄製述被選文臣亦タ皆ナ試射文臣ニ被抄セシム。明宗實錄卷二五、明宗十四年三月庚子

廿九日丑辛慎思獻ノ及第ヲ還賜ス。其子喜ノ上言ニ從フナリ。明宗實錄卷二四、明宗十三年十月甲辰、卷二五、國朝榜目卷三、明宗朝戊午八月初九日封世子別試榜

四月 壬寅 盡

一日寅孝子宜寧鄉吏沈文守比安百姓洪漢弼ヲ旌門復戶シ、南部私奴世俗宜寧人沈安麟、固城鎮撫李世應、宜寧百姓仇琛ヲ旌門シ、南部忠義衛洪

慎思獻ノ及第ヲ還給ス

試射文臣

黃海道賊魁林巨叱正

孝子烈婦ノ旌賞



對馬島主海賊ノ西行ヲ告グ

私賤ノ内需司投屬

致堯天安幼學曹德粹比安前參奉張文瑞ニ賞職シ、烈女論乃清州良女八  
 今宜寧許安仁ノ妻河氏安東私婢順伊、昆陽百姓愛石ノ妻米乙伊及ビ孝  
 女泗川私婢光德、牙山正兵尹世文ノ女玉只ヲ旌門復戶ス。明宗實錄卷二五明宗十四年四月壬寅  
 三日辰甲洪暹ヲ判中樞府事、曹光遠ヲ左參贊、元繼儉ヲ刑曹判書ト爲ス。憲  
 府、暹ノ叙用、繼儉ノ特加ヲ論ズ。允サズ。明宗實錄卷二五明宗十四年四月甲辰、己酉  
 六日丁未對馬島主、海賊數十艘、明ニ赴クト稱シ、西ニ向ヒテ發行スルヲ告  
 グ。乃チ慶尙、全羅道ノ防禦ヲ嚴ニシ、又々備邊司郎官ヲ京畿、黃海、清洪道  
 ニ分遣シテ、列鎮ノ防備ヲ巡視セシム。明宗實錄卷二五明宗十四年四月丁未、己酉  
 八日己酉工曹參判李滉ニ下諭シテ、速カニ調理上來セシム。明宗實錄卷二五明宗十四年四月己酉  
 九日庚戌惟新州保人金紐、其奴婢四十口、内需司ニ投屬セルヲ以テ、嘗テ本  
 道監司及ビ司憲府ニ呈訴ス。然ルニ皆ナ聽理セズ。是ニ至リテ、乃チ勤政  
 殿ニ擊鐸ス。王、以テ非ト爲シ、推考治罪セシム。明宗實錄卷二五明宗十四年四月庚戌  
 十七日戊午王、成均館ニ酌獻禮ヲ行ヒ、儒生ノ製述ヲ試シ、仍リテ米豆并セ  
 テ一百碩、胡椒五碩ヲ賜フ。明宗實錄卷二五明宗十四年四月戊午  
 十八日己未李希儉ヲ掌令、權信、黃三省ヲ持平、洪天民ヲ獻納、俞泓ヲ正言、李  
 文馨ヲ檢詳、成義國ヲ文學、閔時中ヲ副校理ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年四月己未  
 十九日庚申王、黃海監司李鐸ヲ引見シ、特ニ盜賊勦捕ノ事ヲ傳ス。明宗實錄卷二五明宗十四年四月庚申

林巨叱正開城府捕盜官ヲ殺ス

靖陵遷葬ノ命

廿一日戊壬開城府捕盜官李億根、林巨叱正ヲ跟捕スル時、群賊ノ爲メニ殺  
 サレタルヲ以テ、特ニ恩恤ノ典ヲ施シ、又々黃海道各官吏民ノ盜賊ヲ捕  
 告シ、賊黨ノ爲メニ殺サレタル者、亦々別ニ褒恤セシム。明宗實錄卷二五明宗十四年三月己亥、四月壬戌  
 廿三日甲子安士雄ヲ執義、李之信ヲ典翰、柳承善ヲ副校理、成義國ヲ修撰、尹  
 仁涵ヲ正字、柳從善ヲ文學ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年四月甲子  
 賓廳ニ傳シテ、靖陵宗中初メヨリ不吉ノ論アルヲ以テ、吉地吉年月日ヲ擇  
 ビテ遷葬セシム。蓋シ大王大妃文定、中宗ノ章敬王后ト園寢ヲ同ジクス  
 ルヲ惡ミ、之ヲ他ニ遷シテ、後日、同隧ノ計ヲ爲シ、又々尹元衡及ビ普雨之  
 ヲ助クルガ故ナリ。三公兩司、弘文館交、之ヲ諫ム。終ニ允サズ。明宗實錄卷二五明宗十四年四月甲子、乙丑、己巳  
 廿五日丙寅王、濟川亭ニ幸シ、水戰ヲ觀、仍リテ東郊ニ觀稼ス。明宗實錄卷二五明宗十四年四月壬子、癸丑、丙寅

五月 壬申朔

二日癸酉鴨綠江上搜銀御史、益ナク、反テ驛路ノ弊アルヲ以テ、今後、其差遣  
 ヲ停メ、本道都事或ハ評事ヲシテ代檢セシム。明宗實錄卷二五明宗十四年五月癸酉  
 三日甲戌洪天民ヲ吏曹正郎、洪仁慶ヲ吏曹佐郎、柳埶ヲ兵曹佐郎、黃瑞ヲ獻  
 納、李仲樑ヲ校理、丁胤禧ヲ修撰、慎希復ヲ同知中樞府事ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年五月甲戌

鴨綠江搜銀御史ノ差遣ヲ革ム



賀聖節使姜暹  
京江戰船ヲ修裝  
ス

申瑛卒ス  
李希顔卒ス

己未 朝鮮明宗十四年(五月)

四九二

六日丑丁賀聖節使姜暹ヲ明ニ遣ス。明宗實錄卷二五明宗十四年五月丁丑 皇明實錄 世宗肅皇帝實錄卷四七三嘉靖三十八年八月己酉  
八日卯己時ニ京江戰船ヲ修裝シ、既ニ濟川亭ニ於テ之ヲ試ス。然レドモ江  
海ノ運行同ジカラズ、又タ新タニ募集セル射夫格軍等、海路ニ慣レザル  
ヲ以テ、舟師大將南致勤ヲシテ、戰船七八隻ヲ領シ、今月二十日ノ間、喬桐  
江華、富平、仁川、南陽ノ海路ニ試運セシム。明宗實錄卷二五明 宗十四年五月己卯  
知中樞府事申瑛卒ス。明宗實錄卷二五明 宗十四年五月己卯

十三日甲申前高靈縣監李希顔卒ス。希顔、字ハ愚翁、號ハ黃江、草溪慶尙南道 陝川郡ノ  
人、允儉ノ子ナリ。遺逸ヲ以テ著ル。卒年五十六。明宗實錄卷一三明宗七年三月辛卯 卷一七明宗九年 七月丁巳 卷二四明宗十三年十月丁卯 卷二五明宗

十四年五月甲申 南冥集別集卷四師友錄李黃江 東儒師友錄卷一八曹文貞從游李黃江 耶齋遺稿卷 二日錄抄壬寅五月二十五日 清江船饋瑣語 燃鑿室記述卷一 明宗朝故事本末明宗朝遺逸李希顔

十五日丙戌李重慶ヲ禮曹參議、沈銓ヲ兵曹參知、李之信ヲ直提學、李樸ヲ典  
翰、李仲樞ヲ應教、李希儉ヲ校理、柳從善ヲ修撰、尹斗壽ヲ正字、金百鈞ヲ掌  
令、韓沃ヲ弼善、趙光彥ヲ文學ト爲ス。明宗實錄卷二五明 宗十四年五月丙戌

十七日戊子成世章ヲ大司憲、朴啓賢ヲ掌令、趙光彥丁胤禧ヲ持平、李文馨ヲ  
舍人、權信ヲ文學ト爲ス。明宗實錄卷二五明 宗十四年五月戊子

領相尙震、右相李浚慶、平安道嘉山以西諸郡ノ雹災甚ダシキヲ以テ、免ヲ  
請フ。累啓、允サズ。明宗實錄卷二五明 宗十四年五月戊子

十八日己丑前報恩縣監成悌元卒ス。悌元、字ハ子敬、東洲又タハ笑仙ト號ス。

成悌元卒ス

昌寧慶尙ノ南道ノ人、公州ニ居リ、遺逸ヲ以テ著ル。卒年五十六。明宗實錄卷一三明宗七年六月辛未 卷一四明宗八年六月辛丑 卷二五明宗十

四年五月己丑 南冥集別集卷四師友錄成東洲 耶齋遺稿卷二日錄抄癸丑六月二十日 知退堂集卷一〇東閣雜記坤 寄齋雜記三歷朝舊聞三 明宗 清江船饋瑣語 海東野言三明宗 海東雜錄四悌元 海東名臣錄卷三成悌元 燃鑿室記述卷一 明宗朝故事本末明宗朝遺逸成悌元

廿五日丙申左副承旨慶渾、老殘ヲ以テ遞シ、仍リテ一資ヲ特給ス。是ヨリ先、

弘文館ニ宣醞シ、銀臺不用老殘人ノ題ヲ以テ詩ヲ製セシメ、是ニ至リテ、

乃チ渾ヲ遞ス。翌日、憲府、御題甚ダ當ラザルヲ論ズ。明宗實錄卷二五明宗十四 年五月丙申 丁酉 戊戌

李彥忠ヲ同副承旨、鄭宗榮ヲ戶曹參議、李希顔ヲ聞慶縣監ト爲ス。王未ダ

希顔ノ死ヲ知ラズ、故ニ是政アリ。明宗實錄卷二五明 宗十四年五月丙申

廿六日丁酉清洪道藍浦縣ニ倭變アリ。兵曹備邊司ヲシテ急ニ議啓セシム。

明宗實錄卷二五明 宗十四年五月丁酉

廿七日戊戌慶尙左右兵水使四員、俱ニ御史ニ捉ヘラレ、將ニ罷職セントス。

防禦緊急、又タ可當者ナキヲ以テ、特ニ仍任セシム。明宗實錄卷二五明 宗十四年五月戊戌

舟師大將南致勤、京江戰船ヲ領シテ、京畿沿海各浦ヲ巡視シ、是日、復命ス。

仍リテ各浦ノ戰船、名アリテ實ナキヲ啓ス。明宗實錄卷二五明宗十 四年五月己卯 戊戌

六月辛丑朔

一日辛丑宋賀ヲ持平、李憲國ヲ兵曹正郎ト爲ス。明宗實錄卷二五明 宗十四年六月辛丑

六日丙午近日、倭船、全羅慶尙清洪黃海道沿海ニ累現シ、人物ヲ傷害スルヲ

倭船累現ス

己未 朝鮮明宗十四年(六月)

四九三



己未 朝鮮明宗十四年(六月)

四九四

以テ、書ヲ各道監司、兵水使ニ下シテ、之ヲ勦捕セシム。明宗實錄卷二五、明宗十四年六月丙午  
八日申、咸平縣監申翌、年少武臣ヲ以テ、居官謹慎、又タ能ク防備ヲ整齊シ、十餘日ノ間、三タビ賊船ヲ捕獲セルヲ以テ、特ニ四品ノ職ニ超陞シ、南方邊郡ニ任ゼシム。明宗實錄卷二五、明宗十四年六月戊申

十日庚、宋麒壽ヲ禮曹參判、李夢亮ヲ大司憲、李文馨ヲ執義、高孟英、柳承善ヲ掌令、黃三省、俞泓ヲ持平、盧禎ヲ舍人、成義國ヲ校理、丁胤禧ヲ修撰、金億齡ヲ正言ト爲ス。明宗實錄卷二五、明宗十四年六月庚戌

日本國武衛殿使送出來ス

十一日亥、日本國武衛殿使送、世子冊封ノ慶ヲ以テ出來ス。特ニ上京接待セシム。明宗實錄卷二五、明宗十四年六月甲寅

十五日卯、宋麒壽ヲ大司諫、慎希復ヲ禮曹參判、柳埶ヲ副修撰ト爲ス。明宗實錄卷二五、明宗十四年六月乙卯

十八日午、李希儉ヲ司諫、張士重ヲ獻納、成世寧、崔顥ヲ正言ト爲ス。明宗實錄卷二五、明宗十四年六月丙午

尹元衡ノ權ヲ抑ヘントシテ、李樑ヲ擢用ス

廿三日亥、洪暹ヲ禮曹判書、李之信ヲ禮曹參議、李楨ヲ右副承旨、李樑ヲ同副承旨、李文馨ヲ直提學、李仲樑ヲ典翰、柳順善ヲ應教、黃瑞ヲ副應教、安方慶ヲ校理、丁胤禧ヲ副校理、高孟英ヲ執義、閔時中ヲ掌令、金添慶ヲ持平、宋賀ヲ兵曹正郎ト爲ス。樑ハ王妃ノ舅ナリ。時ニ王、尹元衡ヲ厭ヒ、樑ヲ用ヒ

生擒倭人ノ處置

テ其權ヲ分タントシ、乃チ吏曹ニ命ジテ、典翰ヨリ特陞セルナリ。明宗實錄卷二五、明宗十四年六月癸亥  
廿四日子、備邊司啓ス、各道生擒倭人、其情犯ヲ以テ之ヲ觀レバ、盡ク殲滅シテ可ナリ。然レドモ其中、能ク其國事ヲ言ヒ、銅鐵ヲ吹鍊シ、瀝青ヲ解シ、石硫黃ヲ採ル者アリ。又タ鐵匠、船匠アリ。國家ニ益ナラザルナシ。監司ヲシテ更ニ究問ヲ加ヘテ處置セント。之ニ從フ。明宗實錄卷二五、明宗十四年六月甲子  
廿六日丙、金百鈞ヲ修撰ト爲ス。明宗實錄卷二五、明宗十四年六月丙寅

七月 庚午 朔 盡

唐人三百餘名ノ奏聞

二日未、時ニ各道捕捉セル倭船中ヨリ唐人三百餘名ヲ獲タリ。冬至使尹毅中ニ付シテ之ヲ解送セシム。初メ唐人ヲ盡ク北京ニ送ラントセシガ、遼東車輛ノ弊アリ、又タ該唐人ハ盡ク明ノ叛民ニシテ、中路ニ逃逸シ、爲メニ使行節日ニ及バザルノ虞アルヲ以テ、其中被擄ノ首末ヲ知ル者若干名ヲ帶行奏聞シ、餘ハ盡ク遼東ニ交割セシム。明宗實錄卷二五、明宗十四年六月戊辰、七月辛未  
三日申、李壽鐵ヲ定州牧使、洪天民ヲ檢詳ト爲ス。明宗實錄卷二五、明宗十四年七月壬申  
六日亥、持平金添慶ヲ遞ス。明宗實錄卷二五、明宗十四年七月乙亥、(附載)明宗實錄卷三、明宗十二年五月庚辰

己未 朝鮮明宗十四年(七月)

四九五



探銅敬差官

李滉復タ召ニ應  
ゼズ

清洪道漂著倭人  
通事ヲ殺ス

八日<sup>丁丑</sup>俞泓ヲ持平、丁胤禧ヲ吏曹正郎、金添慶ヲ兵曹正郎、朴啓賢ヲ副校理、黃琳ヲ副修撰ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年七月丁丑

三公、旱災ヲ以テ、免ヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷二五明宗十四年七月丁丑

初メ銃筒鑄造ノ銅ヲ採ランガ爲メニ、校理成義國ヲ探銅敬差官ト爲シ、全羅道ニ下送セントセシガ、旱災ヲ以テ之ヲ止ム。明宗實錄卷二五明宗十四年七月丁丑

十二日<sup>辛巳</sup>吳祥ヲ副提學、李文馨ヲ同副承旨、李仲樑ヲ直提學、陳寔ヲ典翰ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年七月辛巳

十四日<sup>癸未</sup>是ヨリ先、工曹參判李滉ニ調理上來ヲ命ズ。然ルニ滉復タ應ゼズ。乃チ同知中樞府事ニ遞ス。明宗實錄卷二五明宗十四年六月辛丑、七月癸未

時ニ倭人、清洪道元山島ニ漂著シ、敗船シテ下陸ス。水使李元祐、通事韓繼豪ヲシテ往諭セシム。然ルニ倭人繼豪ヲ殺ス。是ニ於テ、元祐盡ク倭人ヲ捕フ。明宗實錄卷二五明宗十四年七月癸未

十八日<sup>丁亥</sup>咸昌ノ人知中樞府事權續、安東府使權紹、孝友特異ナルヲ以テ、續ヲ崇品ニ超拜シ、紹ニ加資シ、並ニ旌閭ス。尋イデ諫院ノ論ニ依リテ、之ヲ改ム。明宗實錄卷二五明宗十四年七月乙酉、丁亥、丙申

二十日<sup>己丑</sup>成世章ヲ工曹參判、吳滄ヲ清洪道水軍節度使、黃琳ヲ兵曹正郎ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年七月己丑

廿四日<sup>己巳</sup>畫簇四隻ヲ賜暇讀書人李樑、柳埶、丁胤禧、朴淳ニ下シテ、十韻排律ヲ製進セシム。明宗實錄卷二五明宗十四年七月癸巳

廿八日<sup>丁酉</sup>金億齡ヲ正言、崔顥ヲ副修撰ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年七月丁酉

八月 庚子朔

三日<sup>壬寅</sup>李友閔ヲ右副承旨、李重慶ヲ同副承旨、申汝悰ヲ工曹參議、李楨ヲ刑曹參議ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年八月壬寅

五日<sup>甲辰</sup>領相尙震、漂流倭人ノ捕殺スベカラザルヲ論ズ。收議、尹元衡ノ議ニ因リテ、前例ニ依ラシム。明宗實錄卷二五明宗十四年八月甲辰、九月己卯、癸未

七日<sup>丙午</sup>去夜、大雷電アリ。乃チ十一日ノ觀稼、習陣ヲ停ム。明宗實錄卷二五明宗十四年八月乙巳、丙午

九日<sup>戊申</sup>時ニ日本國左武衛殿使僧怡天及ビ別遣船平清久、釜山浦ニ到ル。怡天ハ符驗ヲ持シ、清久ハ持セズ。故ニ清久ハ接待スベカラザレドモ、特ニ怡天ノ一行トシテ上京ヲ許ス。明宗實錄卷二五明宗十四年八月戊申

十日<sup>己酉</sup>吳謙ヲ戶曹判書、宋賀ヲ持平、張彥邦ヲ慶尙左道兵馬節度使、趙遂ヲ全羅左道水軍節度使ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年八月己酉

十四日<sup>癸丑</sup>權信ヲ持平、宋賀ヲ文學ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年八月癸丑

十九日<sup>戊午</sup>吳祥ヲ大司憲、姜士尙ヲ副提學、韓沃ヲ執義、成義國ヲ掌令、鄭思

漂流倭人捕殺ノ  
論

日本國左武衛殿  
使僧怡天



顯ヲ持平、柳昌門ヲ弼善、李景雲成世寧ヲ兵曹正郎、柳從善ヲ副校理、黃琳ヲ修撰、李拭ヲ正言、金億齡ヲ兵曹佐郎ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年八月戊午

廿五日甲子丁應斗ヲ咸鏡道觀察使、宋麒壽ヲ漢城府判尹、朴永俊ヲ大司諫、黃琳ヲ兵曹正郎、李拭ヲ兵曹佐郎、金億齡ヲ正言、柳堧ヲ修撰、李陽元ヲ副修撰、金啓ヲ鏡城判官ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年八月壬戌・甲子

廿六日乙丑朴永俊ヲ大司憲、元混ヲ大司諫、柳昌門ヲ執義、柳從善、黃瑞ヲ掌令、宋賀、黃琳ヲ持平、韓沃ヲ弼善、權信ヲ文學、趙希文ヲ兵曹佐郎ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年八月乙丑

李樑ノ眷注甚ダ盛ナリ

廿八日丁卯王、群臣ヲ翠露亭ニ聚メテ宣醞シ、仍ホ讀書堂官員ノ講經、製述ヲ試シ、歡ヲ盡シテ罷ム。時ニ領府事尹元衡、吏曹判書尹春年、故ナクシテ入侍セズ、李樑、承旨ヲ以テ入侍シ、眷注甚ダ盛ナリ。明宗實錄卷二五明宗十四年八月丁卯・戊辰

廿九日戊辰申汝暎ヲ都承旨、姜昱ヲ工曹參議、成義國ヲ校理、金百鈞ヲ副校理、俞泓ヲ兵曹正郎、黃三省ヲ修撰ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年八月戊辰

九月小己巳朔

三日辛未王、慕華館ニ閱武シ、還宮ノ時、馬ニ乘リテ行クコト數歩、馬忽チ驚逸狂奔シ、牽馬者皆ナ顛仆シ、王將ニ墜チントス。宣傳官李潤德、急ニ馬ヲ

王ノ乘馬狂奔ス

捍ギ、韓倓、趙守興等、王ヲ扶抱ス。因リテ事ナキヲ得タリ。乃チ潤德ヲ通政ニ超拜シ、倓等亦タ東班四五品ニ陞叙セシム。明宗實錄卷二五明宗十四年九月辛未・壬申

五日西癸魚季瑄ヲ工曹參議、李增榮ヲ僉知中樞府事、李潤德ヲ大護軍、韓倓ヲ司僕寺僉正、趙守興ヲ工曹正郎ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年九月癸酉

九日丑丁李彥憬ヲ左副承旨、鄭宗榮ヲ吏曹參議ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年九月丁丑

十三日巳辛吳祥ヲ都承旨、姜暹ヲ僉知中樞府事、李璽ヲ說書ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年九月巳辛

十九日亥丁慕華館閱武ノ日、王事ナキヲ得タルヲ以テ、百官進賀ス。乃チ中外ニ頒赦ス。明宗實錄卷二五明宗十四年九月丙戌・丁亥

二十日子戊別試文科幼學柳永吉等十二人、武科兼司僕李由義等四人ヲ取ル。明宗實錄卷二五明宗十四年九月戊子・己丑

廿五日巳癸李澤ヲ全羅道觀察使、許暉ヲ弼善ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年九月癸巳

咸鏡監司丁應斗、端川利城飢民ノ賑救ヲ請フ。該曹ニ下ス。明宗實錄卷二五明宗十四年九月癸巳

日本國武衛殿使送都船主平康吉、其父而羅多羅ノ職ヲ承襲センコトヲ請フ。而羅多羅ハ庚午年中宗五年東平館ニ自斃セル者、其死既ニ五十年前ニ在リ。然ルニ平康吉ノ容貌、五十二ニ滿タズ。故ニ之ヲ許サズ。明宗實錄卷二五明宗十四年九月癸巳

廿九日酉丁內侍府尙膳文繼宗、尙茶朴宗同ヲシテ御馬ヲ訓習セシム。明宗實錄卷二五明宗十四年九月癸巳

日本國武衛殿使送都船主平康吉襲職ヲ請フ



五明宗十四  
年九月丁酉

十月 大戊朔

二日 己亥 內官崔漢亨、右承旨李樑ヲ平壤ニ遣シテ、太祖御容ヲ奉審セシム。

明宗實錄卷二五  
宗十四年十月己亥

副提學姜士尙等上筭シテ、諫ヲ納レンコトヲ請フ。明宗實錄卷二五  
宗十四年十月己亥

四日 丑辛 吳祥ヲ大司憲、李夢亮ヲ都承旨、李夢弼ヲ大司諫、許暉ヲ執義、柳承

善、任呂ヲ掌令、權信、成世章ヲ持平、高孟英ヲ司諫、黃三省ヲ獻納、李仲虎ヲ

正言、柳昌門ヲ執義、宋賀ヲ文學ト爲ス。明宗實錄卷二五  
宗十四年十月辛丑

九日 午丙 長湍府使李洪男ヲ罷職ス。洪男、酒ヲ嗜ミ、刑罰中ラズ、號令苛酷、吏

民怨苦スルヲ以テ、諫院之ヲ論ズルガ故ナリ。明宗實錄卷二五  
宗十四年十月丙午

十日 未丁 張士重ヲ副校理、朴素立ヲ副修撰、黃琳ヲ兵曹正郎、金億齡ヲ兵曹

佐郎、朴啓賢ヲ長湍都護府使ト爲ス。明宗實錄卷二五  
宗十四年十月丁未

十二日 酉己 世子嬪揀擇ノ爲メニ、中外公卿士大夫女子ノ七歲ヨリ十一歲

マデヲ遺スコトナク抄啓セシム。明宗實錄卷二五  
宗十四年十月己酉

十四日 亥辛 是ヨリ先尹春年ノ啓ニ依リ、御乘馬ヲ明ヨリ買來セシム。是ニ

至リテ、憲府之ヲ停メンコトヲ請フ。從ハズ。明宗實錄卷二五  
宗十四年十月辛亥

御乘馬ノ貿易

世子嬪ノ揀擇

李洪男ノ罷職

李荇南、姜渾文、  
集印布ノ議

十九日 辰丙 大提學洪暹、李荇南、姜渾文ノ文集ヲ印布センコトヲ請フ。之ニ

從フ。尋イデ弘文館ノ論ニ因リ、之ヲ停ム。明宗實錄卷二五  
宗十四年十月丙辰

廿三日 申庚 諫院上疏シテ、十條ヲ陳ス。即チ紀綱ヲ立テ、學校ヲ興シ、天戒ヲ

謹ミ、言路ヲ開キ、士氣ヲ養ヒ、宦寺ヲ抑ヘ、賞罰ヲ明カニシ、守令ヲ擇ビ、賢

良ヲ舉グ、廉恥ヲ勵スナリ。王、之ヲ嘉納ス。明宗實錄卷二五  
宗十四年十月庚申

三十日 卯丁 儒生ノ製述ヲ試シ、左贊成沈通源等ヲシテ之ヲ科次セシム。明宗

實錄卷二五  
宗十四年十月丁卯

十一月 大戊朔

一日 辰戊 各道觀察使ヲシテ、遺逸ノ士ヲ搜訪啓聞セシム。明宗實錄卷二五  
宗十四年十一月戊辰

九日 子丙 諫院、諸宮家、願堂ヲ設ケ、持音、維那僧ヲ差定シ、因リテ僧益、恣行ス

ルヲ以テ之ヲ禁斷センコトヲ請フ。之ニ從フ。又々錦原君嶺、常ニ妖僧ト

昏夜相通シ、祈佛徽福シ、僧性清ト慈殿ノ諺書ヲ偽造セルヲ以テ、罷職セ

ンコトヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷二五  
宗十四年十一月丙子

十一日 寅戊 洪曇ヲ大司諫、李仲樑ヲ同副承旨、柳昌門ヲ直提學、鄭惕ヲ持平

ト爲ス。明宗實錄卷二五  
宗十四年十一月戊寅

十八日 酉乙 成義國ヲ掌令、張士重ヲ獻納、黃三省ヲ校理ト爲ス。明宗實錄卷二五  
宗十四年十一月乙酉

己未 朝鮮明宗十四年(十一月)

遺逸搜訪ノ命  
諸宮家、願堂ノ禁  
持音・維那僧



李克墩ノ子孫奉祀ヲ争フ

己未 朝鮮明宗十四年(十二月)

五〇二

廿三日 庚寅 廣原君李克墩ノ長子ハ世銓、世銓ノ長子ハ秀蕃ナリ。秀蕃ノ死後、克墩ノ妻權氏、世銓ノ妻李氏及ビ其次子世貞ト同議シテ、世銓ノ次子秀幹ヲ以テ奉祀者ト爲シ、忠勳府ニ呈ス。然ルニ其後、秀蕃ノ妻鄭氏、秀幹ノ弟秀枝ノ子璘ヲ以テ繼後ト爲ス。然レドモ璘敢ヘテ克墩ノ奉祀ヲ争ハズ。是ニ至リテ、璘ノ子知命、秀幹ノ子忠元ト奉祀ヲ争フ。憲府ノ啓ニ依リ、之ヲ廣議セシム。明宗實錄卷二五明宗十四年十一月庚寅

廿四日 卯辛 蔡世英ヲ工曹判書、李希儉ヲ弼善、柳從善ヲ副校理ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年十一月辛卯

廿五日 辰壬 洪曇ヲ大司憲、金鎧ヲ大司諫、盧禎ヲ執義、任呂黃琳ヲ掌令、趙光彥、黃三省ヲ持平、洪天民ヲ舍人ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年十一月壬辰

廿八日 未乙 趙彥秀ヲ漢城府判尹、李夢弼ヲ戶曹參判、宋麒壽ヲ大司憲、姜士尙ヲ左承旨、李樑ヲ副提學ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年十一月乙未

十二月 戊戌朔 盡

十二月 戊戌朔 盡

曹植成守琛大用ノ議

一日 戊戌 慶尙道山陰儒生裴益謙上疏シテ、時務數事ヲ陳シ、仍リテ趙光祖ノ冤ヲ述べ、又々曹植、成守琛ノ大用ヲ請フ。明宗實錄卷二五明宗十四年十二月戊戌、己亥

七日 辰甲 注書河晉寶ヲ遞ス。明宗實錄卷二五明宗十四年十二月庚子、甲辰

兩宗位田稅ノ題給

九日 午丙 李英賢ヲ吏曹參議、申汝悰ヲ戶曹參議、鄭宗榮ヲ都承旨、李植、金貴榮ヲ左、右副承旨、黃三省ヲ兵曹正郎、朴謹元ヲ吏曹佐郎、柳從善ヲ校理、柳埶ヲ副校理、宋賀ヲ持平、李遴ヲ文學ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年十二月丙午

十一日 申戊 任尹ヲ全羅道、黃瑞ヲ慶尙道ニ遣シテ、飢民ヲ賑救セシム。明宗實錄卷二五明宗十四年十二月丙午

十七日 寅甲 戶曹凶荒ヲ以テ、兩宗位田稅ノ題給ヲ停メ、コトヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷二五明宗十四年十二月甲寅

廿二日 未己 閱時中ヲ弼善、李希儉ヲ副校理、成義國ヲ修撰、朴素立ヲ兵曹佐郎ト爲ス。明宗實錄卷二五明宗十四年十二月己未

庚申 朝鮮明宗十五年 (日本 正親町天皇永祿三年 世宗嘉靖卅九年)

正月 丁卯朔 盡

一日 卯丁 近ゴロ、承傳色等、臺諫ノ所啓ヲ中間ニ稽滯シ、或ハ即チ入啓セズ、

承傳色臺諫所啓ヲ中間ニ稽滯ス

庚申 朝鮮明宗十五年(正月)

五〇三



或ハ即チ出傳セズ。故ニ昨日、正言李仲虎、事ヲ啓シ、仍リテ其弊ヲ自言ス。然ルニ承傳色崔漢亨、之ヲ聞キテ大イニ憤リ、乃チ諫院書吏發落ヲ催促スト稱シテ入啓ス。王甚ダ未便ト爲シ、之ヲ政院ニ傳ス。是日、仲虎、實ヲ以テ王ニ啓シ、仍リテ辭職ス。允サズ。尋イデ憲府、漢亨ノ罷職ヲ請フ。允サズ。

明宗實錄卷二五明宗十四年十二月丙寅、卷二六明宗十五年正月丁卯、己巳、庚午。

四日庚午憲府、正言李仲虎、宦寺中間遲滯ノ弊ヲ直啓セズ、以テ下吏ノ誤傳ヲ致セルヲ以テ非ト爲シ、遞差ヲ請ヒ、又タ崔漢亨ノ罷黜ヲ請フ。皆ナ之ニ從フ。尋イデ諫院全數ヲ遞ス。幾クナラズシテ、漢亨ノ職ヲ復ス。明宗實錄卷二六明宗十五年正月庚午、辛未、己卯。

五日辛未鄭宗榮ヲ工曹參判、李潤慶ヲ都承旨、成世章ヲ大司諫、李希儉ヲ司諫、權信ヲ獻納、宋鏞ヲ正言、黃瑞ヲ副校理ト爲ス。明宗實錄卷二六明宗十五年正月辛未。

十四日庚辰特ニ都承旨李潤慶ヲ兵曹判書ニ陞拜シ、姜士尙ヲ之ニ代ヘ、朴淳ヲ檢詳、金億齡ヲ正言ト爲ス。明宗實錄卷二六明宗十五年正月丙子、庚辰。

十六日壬午高城郡守金漢傑上疏シテ、同郡弊瘼ヲ條陳ス。明宗實錄卷二六明宗十五年正月壬午。金麟厚卒ス。麟厚、字ハ厚之、河西又ハ湛齋ト號ス。蔚山慶尙南道ノ人、長城全羅南道ニ居リ、慕齋金安國ニ學ビ、少ヨリ文名アリ、中宗庚子卅五年登第シ、弘文館ニ選入セラレテ副修撰ニ至リ、親ノ故ヲ以テ外補ヲ乞ヒ、玉果縣監ト爲ル、乙巳

金麟厚卒ス

河西集

明宗即位年、士禍ノ後、謝病シテ郷里ニ歸リ、專ラ聖賢ノ學ヲ修ム、後チ校理ヲ以テ累召セラルルモ、就カズ。是ニ至リテ卒ス。年五十一。河西集アリ。明宗實錄卷六明宗二年閏九月乙未、卷一五明宗八年八月壬午、九月壬戌、十一月甲子、卷一九明宗十年十一月戊戌、卷二六明宗十五年正月壬午、國朝榜目卷三、中宗朝庚子十月初三日別試榜丙科金麟厚、尤菴集卷一〇一、神道碑河西金先生神道碑、南溪集卷八一行狀、弘文館副修撰吏曹判書論文、河西先生金公行狀。

本菴集卷八、慕齋銘河西先生墓誌銘、河西集附錄卷一行狀、神道碑銘、墓誌銘、卷三年譜正德十四年、嘉靖十二年、知退堂集卷一〇、東閣雜記、神道碑、卷三、歷朝書聞三、明宗、松窩雜說、清江詩話、歐翁漫筆、集村雜錄、東儒師友錄卷二、慕齋先生門人金文瑞公、海東名臣錄卷二、金麟厚、海東雜錄二、金麟厚、燃燄室記述卷九、仁宗朝故事本末、仁宗朝名臣、金麟厚。

十七日癸未沈通源ヲ吏曹判書、安璋ヲ刑曹參判、閔箕ヲ工曹參判、柳智善ヲ慶尙道觀察使、鄭裕ヲ黃海道觀察使、鄭宗榮ヲ江原道觀察使、李仲樑ヲ右副承旨、李戡、尹釜ヲ同知中樞府事ト爲ス。尋イデ諫院ノ論ニ因リ、智善ヲ遞ス。明宗實錄卷二六明宗十五年正月癸未、庚寅。

十九日乙酉參贊官李樑、趙光祖邪心ナキヲ啓ス。王以テ然リト爲ス。明宗實錄卷二六明宗十五年正月乙酉。

廿一日丁亥判敦寧府事李名珪卒ス。名珪、字ハ光潤、固城慶尙南道ノ人、中宗戊子廿三年出身ナリ。安惠ト諡ス。明宗實錄卷二六明宗十五年正月丁亥、國朝榜目卷二、中宗朝戊子四月十三日式年榜丙科李名珪。

廿四日庚寅洪暹ヲ左贊成、鄭惟吉ヲ禮曹判書、金鎧ヲ吏曹參判、張士重ヲ副校理ト爲ス。明宗實錄卷二六明宗十五年正月庚寅。

廿五日辛卯洪曇ヲ慶尙道觀察使、朴素立ヲ修撰ト爲ス。明宗實錄卷二六明宗十五年正月辛卯。廿八日甲午大司諫成世章、赴京使臣過期ノ弊ヲ論ジ、雜物ノ貿易ヲ停メン

李名珪卒ス



コトヲ請フ。明宗實錄卷二十六  
宗十五年正月甲午

二月大朔  
丁酉朔

四日庚子尹元衡ヲ瑞原府院君、金明胤ヲ光平君、高敬命ヲ正言、李選ヲ司書ト爲ス。明宗實錄卷二十六  
宗十五年二月庚子

大提學鄭惟吉

六日壬寅大提學洪暹、老母ノ爲メニ、明使出來ノ時、江上ニ遠接スベカラザルヲ以テ、主文ノ任ヲ辭ス。收議、鄭惟吉ヲ之ニ代フ。明宗實錄卷二十六  
宗十五年二月庚子

司馬所ノ弊

七日癸卯慶尙監司李戡狀啓ス、永川郡守沈義儉、琴ヲ作ランガ爲メニ、郷校廟庭桐木ヲ斫伐ス。固ヨリ是レ無狀、當ニ罷黜スベシ。然ルニ生員鄭珥、盧遂等、他木ヲ改植シ、文ヲ作りテ祭告ス。其志嘉スベキモ、土主ヲ顯辱スルハ非ナリ。近來、習俗薄惡、留郷所ノ外、又々司馬所アリ、一官府ヲ作シ、一境ニ雄長シ、議論ヲ主張シ、公私弊ヲ貽シ、守令ヲ毀譽ス。是レ當今ノ大弊ナリ。請フ、珥等ノ罪ヲ治シ、以テ弊源ヲ杜ガント。之ニ從フ。明宗實錄卷二十六  
宗十五年二月庚子

十五日辛亥慶尙道金山私奴漢連、鄭介叱同ヲ誅ス。強盜ヲ率キテ、其主彭宗ヲ殺セルガ爲メナリ。明宗實錄卷二十六  
宗十五年二月癸亥

廿七日癸亥李希儉ヲ同副承旨、安方慶ヲ司諫、高孟英ヲ輔德、陸詹ヲ副應教ト爲ス。明宗實錄卷二十六  
宗十五年二月癸亥

三月小朔  
丁卯朔

安珉卒ス

九日乙亥左議政安珉卒ス。珉、字ハ仲珍、順興慶尙北道榮州郡ノ人、舜弼ノ子、璋ノ弟ナリ。中宗辛巳年十六登第、清白ヲ以テ著ル。又々醫藥ニ精通ス。卒年六十、文僖ト諡ス。三子、繼善、光善、宗善アリ。中宗實錄卷一〇二  
中宗三十九年四月甲午、明宗實錄卷八  
明宗三年十月辛酉、卷二四  
中宗十三年十月丁卯、卷二六  
明宗十五年三月乙亥、陽谷集四議政府左議政安公神道碑銘

冬至使尹毅中回ル

十日丙子冬至使尹毅中、漂流唐、人三百餘名ヲ刷還シ、褒勅ヲ齎シテ明ヨリ回ル。王之ヲ慕華館ニ迎フ。明宗實錄卷二十六  
明宗十五年三月乙亥、丙子、皇明實錄世宗憲皇帝實錄卷四七  
六嘉靖三十八年十一月庚寅、致事撮要上大明紀年嘉靖三十九年庚申

二十日丙戌成世章ヲ大司憲、李樑ヲ大司諫、李彥忠ヲ副提學、陸詹成義國ヲ掌令、李遴、李翎ヲ持平、金百鈞ヲ副應教、黃琳ヲ文學、金億齡ヲ正言ト爲ス。

明宗實錄卷二十六  
宗十五年三月丙戌

尹釜卒ス

廿五日卯辛王、光陵ニ親拜シ、翌日、還宮ス。明宗實錄卷二十六  
明宗十五年三月丁丑、己丑、辛卯、壬辰

廿九日乙未同知中樞府事尹釜卒ス。釜、字ハ子器、坡平京畿道ノ人、弼商ノ孫、中宗丁酉年卅三出身ナリ。明宗實錄卷二十六  
明宗十五年三月乙未、國朝榜目卷三中宗朝丁酉十月生太子別試榜丙科尹釜

四月大朔  
丙申朔

林川郡守趙溥ノ罷職

二日丁酉林川郡守趙溥、普光寺僧ヲ侵虐セルヲ以テ、罷職ヲ命ズ。慈殿ノ命



日本國島山殿使  
送ヲ接見ス

關佛ノ疏

史官多ク仕進セ  
ズ

ニ從フナリ。兩司弘文館之ヲ論ジテ、溥ヲ推考科罪センコトヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷二十六 明宗十五年四月丁酉・戊戌・己亥・壬子

六日丑王、日本國島山殿使送ヲ慶會樓下ニ接見ス。明宗實錄卷二十六 明宗十五年四月辛丑

十三日申柳承善ヲ弼善、安豁ヲ刑曹正郎ト爲ス。明宗實錄卷二十六 明宗十五年四月戊申

成均館儒生柳希霖等千餘人、林川郡守趙溥ノ事ニ因リテ、關佛ノ疏ヲ上ル。累疏允サズ。明宗實錄卷二十六 明宗十五年四月戊申・庚戌

十五日庚近ゴロ、史官多ク仕進セズ。是日、檢閱柳思新、代直ヲ待タズシテ出歸シ、政院ニ史官ナシ。然ルニ政院亦タ誤リテ事ヲ啓ス。兩司、思新及ビ承旨等ノ罷職ヲ請ヒ、又々奉教尹承慶ノ下ヲ檢察セザル責ヲ論ジ、並ニ罷職センコトヲ請ヒ、他ノ史官ノ推考ヲ請フ。承旨等ヲ遞シ、餘ハ皆ナ之ニ從フ。明宗實錄卷二十六 明宗十五年四月庚戌・辛亥

十六日亥魚季瑄ヲ都承旨、李文馨、姜昱ヲ左右承旨、李仲樸、李友閔ヲ左右副承旨、安士雄ヲ同副承旨、尹毅中ヲ禮曹參議、陳寔ヲ刑曹參議、洪天民ヲ執義ト爲ス。明宗實錄卷二十六 明宗十五年四月辛亥

廿三日午許曄ヲ工曹參議、陸詹ヲ承文院判校、盧禎ヲ直提學、柳順善ヲ典翰、成義國ヲ應教、朴謹元ヲ副校理、趙光彥、宋賀ヲ掌令、姜克誠ヲ文學ト爲ス。明宗實錄卷二十六 明宗十五年四月戊午

李山海ノ殿試直  
赴

張彥良卒ス

賀聖節使柳潛

載寧民願ニ依リ、郡守李楫ヲ加資留任ス。楫ハ中宮ノ外舅、樸ノ兄ナリ。宗

廿四日己王、成均館ニ焚香シ、仍リテ儒生ノ製述ヲ試シ、首生員李山海ヲ殿試ニ直赴セシム。明宗實錄卷二十六 明宗十五年四月己未

廿七日壬李世琳ヲ執義、柳順善ヲ舍人、洪天民ヲ典翰、李拭ヲ修撰、朴啓賢ヲ滿浦鎮兵馬僉節制使ト爲ス。明宗實錄卷二十六 明宗十五年四月壬戌

廿八日癸李希儉ヲ同副承旨ト爲ス。明宗實錄卷二十六 明宗十五年四月癸亥

廿九日甲知訓練院事張彥良卒ス。彥良ハ豐德京畿道 開豐郡ノ人、靖國功臣瑛ノ子、中宗甲戌年九ノ武科出身ニシテ、清白ヲ以テ著レ、又々粗、書史ニ涉ル。故ニ士大夫咸ナ之ヲ取ル。卒年七十、恭武ト諡ス。明宗實錄卷二十六 明宗十五年四月甲子 知退堂集卷一〇 東閣雜記 海東名臣錄卷九 張彥良 燃燬室記述卷一一 明宗朝名臣張彥良

五月 大寅朔

一日丙寅 旱ヲ以テ酒ヲ禁ズ。明宗實錄卷二十六 明宗十五年五月丙寅

二日丁卯 賀聖節使柳潛ヲ明ニ遣ス。明宗實錄卷二十六 明宗十五年五月丁卯 皇明實錄 世宗肅皇帝實錄卷四八 五嘉靖三十九年八月癸卯

禮曹、大臣ト同議シテ、文章養望宰相尹春年等十三人、製述文臣李蓮等二十五人ヲ抄啓ス。明宗實錄卷二十六 明宗十五年五月丁卯



闕内擊録者ヲ嚴治セシム

近ゴロ闕内擊録者甚ダ多ク是日又タ長湍ノ民金有賢拜表ノ時軍服ヲ變著シ王座咫尺ノ地ニ突入シ擊録良久シクス乃チ之ヲ禁府ニ下シ又々之ヲ察セザル罪ヲ以テ侍衛諸將及ビ宣傳官司禁等ヲ推考シ兵曹都摠府堂上ヲ遞シ仍リテ今後闕内擊録者ハ其情ヲ問ハズ律ニ依リテ治罪セシム明宗實錄卷二十六明宗十五年五月丁卯・戊辰・六月乙巳

三日辰金明胤ヲ兵曹判書吳祥ヲ兵曹參判李楨ヲ兵曹參議李彥憬ヲ兵曹參知李遴ヲ兵曹正郎李拭ヲ兵曹佐郎趙德源ヲ持平李後白ヲ說書沈通源宋麒壽鄭惟吉ヲ兼五衛都摠府都摠管ト爲ス尋イデ惟吉ヲ遞ス明宗實錄卷二十六明宗十五年五月戊辰・庚午

角觥賭博踏橋ノ痛禁

六日未端午ノ日東宮別監朴千環賓客元繼儉ノ家ニ賜物ヲ傳ヘ歸路角觥ノ戲ヲ見儒生尹溟等ト鬪鬪シ自ラ衣笠及ビ回賜文ヲ裂破シ侍講院ニ回リテ溟等之ヲ裂破セリト誣告ス是日溟等ヲ窮推シ仍リテ角觥賭博踏橋ヲ痛禁セシム明宗實錄卷二十六明宗十五年五月辛未・癸巳

朝廷ニ直言ナシ

十日乙旱災ヲ以テ正殿ヲ避ク明宗實錄卷二十六明宗十五年五月乙亥  
十一日丙右議政李浚慶左贊成洪暹朝廷ニ直言ナキヲ痛論ス蓋シ載寧郡守李楫別ニ善政ナシ然ルニ其弟樑ノ爲メニ敢ヘテ其加資ヲ論ズル者ナク又タ是日獻納權信東宮別監朴千環ノ事ヲ以テ王ニ逢迎スルガ

日本國畠山殿源義賢ノ使來ル

故ナリ因リテ兩司來リ辭職ス初メ允サズ翌日弘文館ノ論ニ依リテ之ヲ遞ス明宗實錄卷二十六明宗十五年五月丙子・丁丑・辛巳・壬午・癸未  
十二日丁元繼儉ヲ右參贊安璋ヲ刑曹判書任說ヲ兵曹參判李樑ヲ兵曹參知吳祥ヲ大司憲李楨ヲ大司諫朴大立ヲ執義金百鈞黃琳ヲ掌令姜克誠ヲ持平柳從善ヲ司諫張士重ヲ獻納李暨李後白ヲ正言ト爲ス明宗實錄卷二十六明宗十五年五月丁丑

源晴秀ニ圖書ヲ授ク

日本國畠山殿源義賢使ヲ遣シテ來リ其弟晴秀ノ日本國王ノ命ヲ奉ジ本國ノ爲メニ賊ヲ討テ銅印ヲ獲テ獻ジタルヲ以テ圖書ヲ授ケンコトヲ請ヒ又タ使ヲ遣ス毎ニ國王牙符ヲ受ケ遺失ノ憂アルヲ以テ別ニ銅印ヲ賜ハンコトヲ請ヒ又タ前年本國ニ死セル如川ノ甥善七ニ小職ヲ授ケ往來祭奠セシメンコトヲ請フ只ダ晴秀ニ圖書ヲ授ケ餘ハ許サズ明宗實錄卷二十六明宗十五年五月丁丑

十四日己金慶元ヲ持平宋賀ヲ文學尹仁涵ヲ著作ト爲ス明宗實錄卷二十六明宗十五年五月己卯  
十六日己諫院載寧郡守李楫加資ノ改正ヲ請フ允サズ明宗實錄卷二十六明宗十五年四月戊午・五月丙子・辛巳  
廿一日丙鄭惕ヲ掌令金百鈞ヲ副應教俞泓ヲ吏曹佐郎宋鏡ヲ兵曹佐郎朴素立ヲ修撰李潤慶ヲ僉知中樞府事ト爲ス明宗實錄卷二十六明宗十五年五月丙戌  
領相尙震右相李浚慶旱災ヲ以テ免ヲ請フ允サズ乃チ廿六日大臣ヲ楊



津紺岳ニ遣シテ、祈雨祭ヲ行ハシム。明宗實錄卷二十六 宗十五年五月丙戌

廿四日己丑孝子德仁副守龍壽光城令舜禮ニ加資シ、尹希慶南弼文ヲ叙用

セシム。明宗實錄卷二十六 宗十五年五月己丑

廿七日壬辰黃琳ヲ掌令ト爲ス。明宗實錄卷二十六 宗十五年五月壬辰

咸鏡監司丁應斗、飢饉ノ餘、大小瘡疹及ビ熱病ノ流行スルヲ狀啓ス。明宗實錄卷二十六 宗十五年五月壬辰

大明宗十五年五月壬辰

廿八日癸巳諫院、東宮別監朴千環欺誣ノ狀ヲ啓シ、律ニ依リテ治罪センコ

トヲ請フ。允サズ。又夕承命内官ノ外方ニ作弊スル者ヲ摘發治罪センコ

トヲ請フ。之ニ從フ。明宗實錄卷二十六 宗十五年五月癸巳、丙申、丁酉

三十日乙未雨澤洽足スルヲ以テ、正殿ニ復ス。明宗實錄卷二十六 宗十五年五月乙未

戶曹、奉恩寺水陸位田、居僧位田ノ混同セルヲ論ジ、居僧位田ヲ題給セザ

ランコトヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷二十六 宗十五年五月乙未

六月丙申 盡

西京山川樓閣ノ畫屏

二日丁酉西京壤平ノ山川樓閣ヲ畫キテ屏ヲ爲リ、鄭惟吉ヲシテ詩ヲ作り、李

樛ヲシテ記ヲ作ラシム。明宗實錄卷二十六 宗十五年六月丁酉

六日辛丑朴素立ヲ修撰、李選ヲ正言、李堅ヲ司書ト爲ス。明宗實錄卷二十六 宗十五年六月辛丑

左議政李浚慶、右議政沈通源

七日壬寅領相尙震、右相李浚慶ヲシテト相セシム。震等乃チ尹元衡、洪暹、沈通源ヲ書啓ス。明宗實錄卷二十六 宗十五年六月壬寅

十一日丙午親政、李浚慶ヲ左議政、沈通源ヲ右議政、金明胤ヲ吏曹判書兼判

義禁府事、安璋ヲ兵曹判書、李潤慶ヲ刑曹判書、成世章ヲ大司憲、魚季瑄ヲ

刑曹參判、李樛ヲ都承旨、姜士尙ヲ兵曹參議、朴應男ヲ檢詳、成義國ヲ司諫、

李翎ヲ獻納、權信ヲ掌令、金百鈞ヲ應教、柳從善ヲ副應教、朴謹元、張士重ヲ

校理、黃瑞、鄭惕ヲ副校理、趙光彥ヲ弼善、姜士弼ヲ吏曹正郎ト爲ス。明宗實錄卷二十六 宗十五年六月

六月丙午、丁未、戊申、庚戌

十五日庚戌朴希立ヲ檢閱ト爲ス。明宗實錄卷二十六 宗十五年六月庚戌

廿一日丙辰對馬州宗熊滿ニ三經ヲ賜フ。明宗實錄卷二十六 宗十五年六月丙辰

廿二日丁巳領相尙震、老病ヲ以テ免ヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷二十六 宗十五年六月丁巳

廿三日戊午李拭ヲ吏曹佐郎、金億齡ヲ正言ト爲ス。明宗實錄卷二十六 宗十五年六月戊午

廿五日庚申掌樂院正李世健ヲ遞ス。明宗實錄卷二十六 宗十五年六月庚申

廿六日辛酉時ニ續三綱行實ヲ重刊セントス。初メ中宗朝、此書ヲ編纂セル

時、朱溪君深源忠義ノ狀ヲ並錄セントシ、金安老ノ議ニ因リテ果サズ。是

ニ至リテ、深源ノ弟泗川守浩源上疏シテ、深源ノ圖形及ビ記實ヲ編末ニ

追加センコトヲ請フ。收議、之ヲ許ス。明宗實錄卷二十六 宗十五年六月辛酉、七月丙寅

續三綱行實ノ重刊、朱溪君深源ノ事蹟ヲ追加ス

對馬州宗熊滿ニ三經ヲ賜フ



七月 乙丑 朔

忠孝遺逸ノ擧用

三日丁卯親政趙彥秀ヲ刑曹判書李夢亮ヲ漢城府判尹李樾ヲ禮曹參判尹仁恕ヲ刑曹參判盧禎ヲ刑曹參議朴永俊ヲ副提學李重慶ヲ大司諫尹毅中ヲ同副承旨洪天民ヲ直提學成義國ヲ典翰李世琳ヲ司諫具思孟ヲ典籍ト爲ス。王又々忠孝遺逸ノ擧用ヲ命ジ仍リテ成守琛曹植洪致堯李夢成尹希慶卞勳男南弼文許樞ヲ叙用セシム。明宗實錄卷二十六明宗十五年七月丁卯

七日辛未尹行ヲ羅州牧使ト爲ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年七月辛未

十三日丑丁魚季瑄ヲ牙善君成守琛ヲ造紙署司紙李彥忠ヲ春川府使ト爲ス。又々晉州牧使金泓ニ加資シ大丘府使辛駟ニ鄉表裏一襲ヲ賜フ。並ニ治蹟顯著ナルガ故ナリ。明宗實錄卷二十六明宗十五年六月戊申七月丁丑

靖陵中宗遷陵都監ニ命ジテ壬戌年明宗十年八月二十日舊陵ヲ啓キ九月四日新陵ニ葬ラシム。明宗實錄卷二十五明宗十四年四月甲子卷二十六明宗十五年七月丁丑

十七日巳辛奇大恒ヲ禮曹參議金億齡ヲ持平姜克誠ヲ修撰具思孟ヲ正言沈銓ヲ全州府尹辛崙ヲ星州牧使ト爲ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年七月辛巳

十八日午壬金貴榮ヲ漢城府右尹卞勳男ヲ掌樂院僉正黃俊良ヲ星州牧使李善源ヲ滿浦鎮僉使ト爲ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年七月壬午

靖陵遷葬ノ期ヲ定ム

惡米濫造者治罪ノ法ヲ復ス

黃大任ノ女ヲ世子嬪ト爲ス

十九日未癸惡米濫造者治罪ノ法成宗壬子年廿三年ヨリ全家徙邊シ中宗甲戌年九年ニ至リテ之ヲ廢ス。是ニ至リテ憲府成宗朝受教ノ復用ヲ請フ。之ニ從フ。明宗實錄卷二十六明宗十五年七月癸未

二十日甲申前參奉黃大任ノ女ヲ世子嬪ト爲ス。大任ハ安畱ノ妹夫畱ノ子德大尹元衡ノ婿ナリ。故ニ元衡黃氏ノ痼疾アルヲ掩護シ力主定婚ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年七月甲申

實錄卷二十六明宗十五年七月甲申卷二十七明宗十六年正月丙子二月壬子 燃燄室記述卷一 明宗朝故事本末順懷世子

柳智善ヲ黃海道觀察使元混ヲ同知中樞府事ト爲ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年七月甲申

廿一日酉乙右相沈通源等ヲシテ儒生ノ製述ヲ科次シ又々文章養望被選人ヲシテ七言排律ヲ製セシメ論賞スルコト差アリ。明宗實錄卷二十六明宗十五年七月甲申乙酉

廿二日戌丙申汝惛ヲ清洪道觀察使李楨ヲ戶曹參議ト爲ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年七月丙戌

廿四日子戊世子嬪揀擇ノ後禮曹兵曹政院俱ニ失事アルヲ以テ兩曹堂上郎官及ビ色承旨ヲ遞ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年七月丁亥戊子

尹春年ヲ右參贊元繼儉ヲ禮曹判書權轍ヲ兵曹判書朴忠元ヲ禮曹參判李戡ヲ兵曹參判成詢ヲ兵曹參議安士雄ヲ兵曹參知任肅臣ヲ刑曹參議沈守慶ヲ掌隸院判決事柳昌門ヲ右副承旨盧禎ヲ同副承旨ト爲ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年七月戊子

廿五日己丑王世子嬪ノ定嬪賀禮ヲ行フ。明宗實錄卷二十六明宗十五年七月己丑



八月 甲午 朔 盡

四日酉 沈綱ヲ領敦寧府事、鄭惟吉ヲ知中樞府事、李潤慶、李樑ヲ同知中樞府事、奇大恒ヲ戶曹參議、李楨ヲ禮曹參議、安稔ヲ禮曹正郎、李堅ヲ兵曹正郎、李後白ヲ司書ト爲ス。明宗實錄卷二十六 宗十五年八月丁酉

賀冬至使吳祥

九日寅 賀冬至使吳祥ヲ明ニ遣ス。明宗實錄卷二十六 宗十五年八月壬寅 皇明實錄世宗肅皇帝實錄卷四八八 嘉靖三十九年十一月丁亥

孝子烈女ノ入啓

十日卯 禮曹、乙卯明宗十年以後ノ孝子烈女ヲ成冊入啓ス。明宗實錄卷二十六 宗十五年八月癸卯

十三日午 沈綱ヲ青陵府院君、李楨ヲ慶州府尹、姜士尙ヲ禮曹參議ト爲ス。明宗實錄卷二十六 宗十五年八月丙午

十四日未 吏曹判書金明胤ノ啓ニ依リ、宰相朝士ヲシテ人物ヲ薦舉セシム。尋イデ兩司ノ論ニ依リテ、之ヲ停ム。明宗實錄卷二十六 宗十五年八月丁未 丙辰

十九日子 朴忠元ヲ大司憲、李樑ヲ禮曹參判、李仲樑ヲ禮曹參議、姜士尙ヲ副提學、成世章ヲ同知中樞府事ト爲ス。明宗實錄卷二十六 宗十五年八月壬子

二十日丑 近ゴロ、黃海道獷賊林巨叱正等、長通坊ニ群聚ス。然ルニ左右捕盜大將、捕捉ノ策ヲ失シ、賊魁ヲシテ脱走セシメ、只ダ其妻三人ヲ捕フ。乃チ捕盜大將南致勤、李夢麟ヲ遞シ、失捕セル軍官ヲ推考ス。明宗實錄卷二十六 宗十五年八月癸丑 十一月丙戌

黃海道獷賊林巨叱正ヲ逸ス

廿七日申 任說ヲ漢城府右尹、元混ヲ同知中樞府事、朴素立ヲ副修撰ト爲ス。明宗實錄卷二十六 宗十五年八月庚申

王世子冠禮ヲ行フ

王世子冠禮ヲ行フ

司紙成守琛ヲ遞ス。病ヲ以テ肅拜セザルガ故ナリ。明宗實錄卷二十六 宗十五年八月庚申  
廿九日戌 王世子ノ冠禮ヲ行ヒ、中外ニ頒赦ス。仍リテ輔德高孟英傳教官都承旨李文馨、承言色朴漢宗、文繼宗等ニ加資ス。明宗實錄卷二十六 宗十五年八月壬戌 癸亥  
三十日亥 李希儉ヲ右副承旨、趙光彥ヲ輔德、宋賀ヲ弼善、朴好元ヲ文學ト爲ス。明宗實錄卷二十六 宗十五年八月癸亥

金希參卒ス

前三陟府使金希參卒ス。希參、字ハ師魯、號ハ七峯、義城慶尙北道ノ人、中宗庚子五卅年出身ナリ。三子、宇弘、宇宏、宇顥アリ。明宗實錄卷二十四 明宗十三年六月辛卯 卷二十六 明宗十五年八月癸亥 東國集東國行狀 國朝榜目卷三中 宗朝庚子十月初三日別試榜內科金希參

九月 甲子 朔 盡

五日辰 世子年幼ノ爲メニ、文廟酌獻禮ノ時、內官二人ヲシテ陪從セシム。成均館進士朴應立等上疏シテ之ヲ論ジ、尋イデ兩司ノ論アリ、又々典籍徐希呂之ヲ論ズ。允サズ、反テ希呂ヲ責ム。明宗實錄卷二十六 宗十五年九月戊辰 癸酉 甲戌 乙亥  
十日酉 別試試官洪暹、尹春年等、戚畹內賢、強藩ノ弊ヲ以テ策題ヲ發ス。蓋シ戚畹內賢、當時ノ巨弊ナルガ故ナリ。王甚ダ之ヲ惡ミ、此題ヲ出ス所以ヲ問フ。暹等直對セズ、乃チ曲辭回啓ス。李樑、其己ヲ指スヲ知リ、兩司ニ嗾シテ之ヲ論ゼントシ、遂ニ果サズ。後チ王親ヲ策題ヲ改發シ、文科進士閔

李樑洪暹尹春年ヲ駁セントス



王世子入學ス

德鳳等十八人武科忠順衛李夢祥等十九人ヲ取ル。明宗實錄卷二十六明宗十五年九月癸酉·戊寅·己丑·十月己亥

瑞葱臺ノ曲宴

十二日乙亥王世子入學シ、文廟ニ酌獻禮ヲ行フ。明宗實錄卷二十六明宗十五年九月乙亥  
十七日庚辰李文馨ヲ戶曹參判、朴大立ヲ兵曹參知、姜昱ヲ都承旨、權信ヲ執義、河晉寶ヲ司書、崔弘備ヲ說書ト爲ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年九月庚辰

十九日壬午曲宴ヲ瑞葱臺ニ行ヒ、文臣ヲシテ律詩ヲ製進セシメ、又々武臣ノ射ヲ觀、仍リテ左右ヲシテ菊花ヲ挿サシメ、歡ヲ盡シテ罷ム。明宗實錄卷二十六明宗十五年九月

辛巳·壬午·癸未 全羅南道海南郡海南尹氏家藏瑞葱臺親臨宴會圖序

二十日癸未尹元衡ヲ領中樞府事ト爲ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年九月癸未

廿四日丁亥安璋ヲ戶曹判書、吳謙ヲ大司憲ト爲ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年九月丁亥

權續卒ス

廿七日庚寅權續卒ス。續、字ハ繼祖、安東ノ人、肇ノ子ニシテ、咸昌慶尙北道尙州郡ニ居

ル。中宗壬辰年廿七登第シ、官戶曹判書ニ至ル。嫡妾俱ニ子ナシ。臨終ノ言ニ依

リ、其外孫豊山正宗麟ヲシテ服喪スルヲ許ス。憲府之ヲ論ズ。允サズ。明宗實錄卷二十六

六明宗十五年九月庚寅·辛卯·壬辰 國朝榜目卷三中宗朝壬辰別試榜丙科權續

廿九日壬辰趙希文ヲ兵曹佐郎、朴素立ヲ副修撰ト爲ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年九月壬辰

十月大 盡 癸巳朔

四日丙申鄭惟吉ヲ右參贊、李樑ヲ吏曹參判、朴淳ヲ司僕寺副正、朴應男ヲ舍

第七 瑞葱臺親臨宴會圖

原 縱二六·三浬、橫二八·五浬。



全羅南道海南郡海南面 尹定鉉氏所藏



王世子入學ス

德鳳等十八人武科忠順衛李夢祥等十九人ヲ取ル。明宗實錄卷二十六明宗十五年九月癸酉・戊寅・己丑・十月己亥

十二日<sup>亥乙</sup>王世子入學シ、文廟ニ酌獻禮ヲ行フ。明宗實錄卷二十六明宗十五年九月乙亥

十七日<sup>辰庚</sup>李文馨ヲ戶曹參判、朴大立ヲ兵曹參知、姜昱ヲ都承旨、權信ヲ執

義、河晉寶ヲ司書、崔弘憫ヲ說書ト爲ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年九月庚辰

十九日<sup>午壬</sup>曲宴ヲ瑞葱臺ニ行ヒ、文臣ヲシテ律詩ヲ製進セシメ、又夕武臣

ノ射ヲ觀、仍リテ左右ヲシテ菊花ヲ插サシメ、歡ヲ盡シテ罷ム。明宗實錄卷二十六明宗十五年九月

辛巳・壬午・癸未 全羅南道海南郡海南尹氏家藏瑞葱臺親臨宴會圖序

二十日<sup>未癸</sup>尹元衡ヲ領中樞府事ト爲ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年九月癸未

廿四日<sup>亥丁</sup>安璋ヲ戶曹判書、吳謙ヲ大司憲ト爲ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年九月丁亥

廿七日<sup>寅庚</sup>權續卒ス。續、字ハ繼祖、安東ノ人、肇ノ子ニシテ、咸昌慶尙北道尙州郡ニ居

ル。中宗壬辰<sup>廿七</sup>年登第シ、官戶曹判書ニ至ル。嫡妾俱ニ子ナシ。臨終ノ言ニ依

リ、其外孫豐山正宗麟ヲシテ服喪スルヲ許ス。憲府之ヲ論ズ。允サズ。明宗實錄卷二十六

六明宗十五年九月庚寅・辛卯・壬辰 國朝榜目卷三 中宗朝壬辰別試榜丙科權續

廿九日<sup>辰壬</sup>趙希文ヲ兵曹佐郎、朴素立ヲ副修撰ト爲ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年九月壬辰

十月<sup>大</sup> 癸巳朔

四日<sup>申丙</sup>鄭惟吉ヲ右參贊、李樑ヲ吏曹參判、朴淳ヲ司僕寺副正、朴應男ヲ舍

第七 瑞葱臺親臨宴會圖

原 縱二六・三浬 橫二八・五浬

全羅南道海南郡海南面 尹定鉉氏所藏



王世子入學ス

瑞慈臺ノ曲宴

權權卒ス

德鳳等十八人武科忠順衛李夢祥等十九人ヲ取ル。明宗實錄卷二十六 明宗十五年九月  
 十二日<sup>乙未</sup>王世子入學シ、文廟ニ酌獻禮ヲ行フ。明宗實錄卷二十六 明宗十五年九月乙未  
 十七日<sup>庚辰</sup>李文馨ヲ戶曹參判、朴大立ヲ兵曹參知、姜昱ヲ都承旨、權信ヲ執義、河晉寶ヲ司書、崔弘備ヲ說書ト爲ス。明宗實錄卷二十六 明宗十五年九月庚辰  
 十九日<sup>壬午</sup>曲宴ヲ瑞慈臺ニ行ヒ、文臣ヲシテ律詩ヲ製造セシメ、又々武臣ノ射ヲ觀、仍リテ左右ヲシテ菊花ヲ挿サシメ、歡ヲ盡シテ罷ム。明宗實錄卷二十六 明宗十五年九月

辛巳・壬午・癸未 全羅道 瑞慈臺 瑞慈臺ノ曲宴  
瑞慈臺ノ曲宴

二十日<sup>癸未</sup>尹元衡ヲ領中樞府事ト爲ス。明宗實錄卷二十六 明宗十五年九月癸未

廿四日<sup>丁亥</sup>安璋ヲ戶曹判書、吳謙ヲ大司憲ト爲ス。明宗實錄卷二十六 明宗十五年九月丁亥

廿七日<sup>庚寅</sup>權權卒ス。權字ハ繼祖、安東ノ人、擊ノ子ニシテ、咸昌慶尙北道 尙州郡ニ居

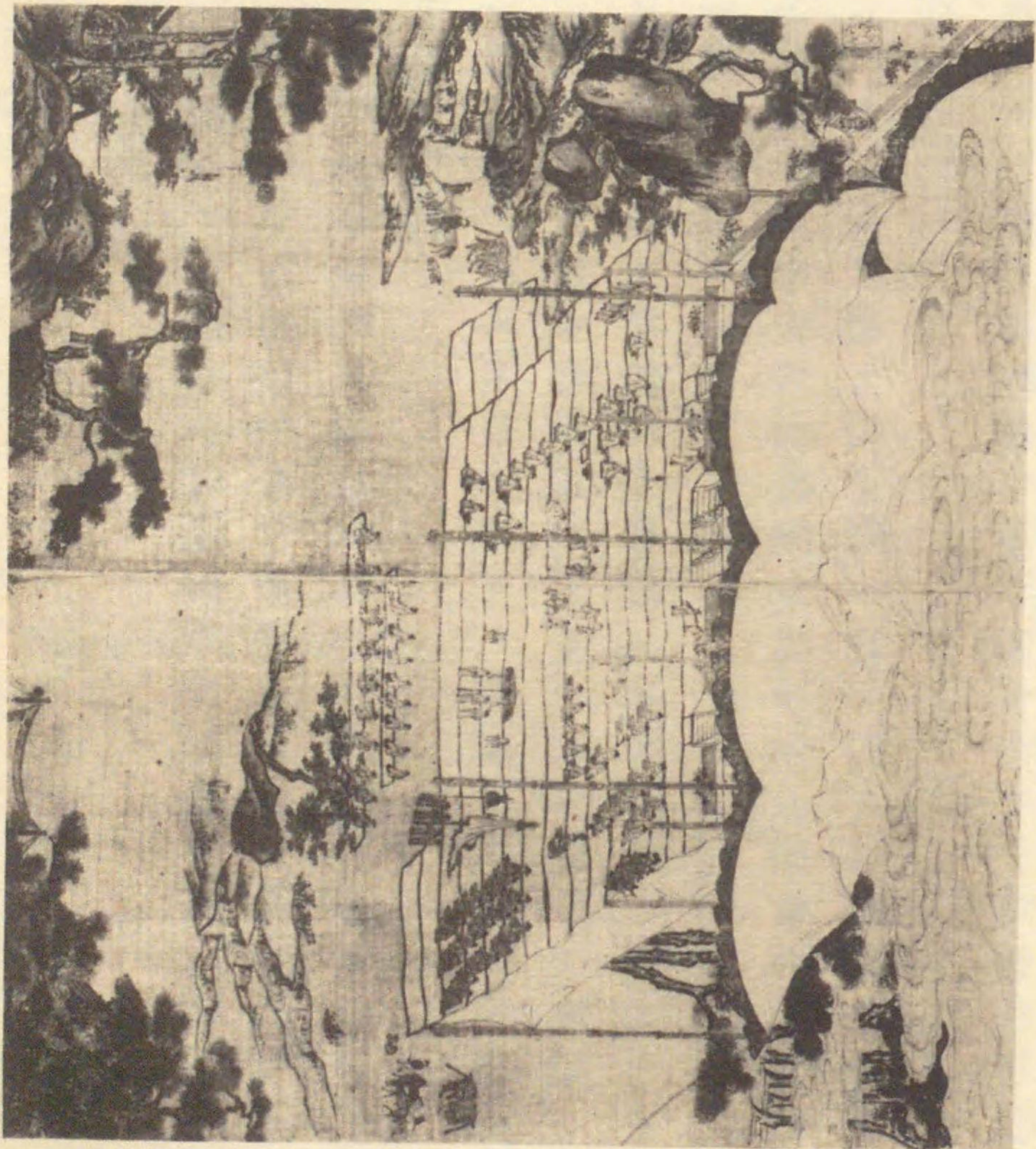
ル。中宗壬辰<sup>廿七年</sup>登第シ、官戶曹判書ニ至ル。嫡妻俱ニ子ナシ、臨終ノ言ニ依リ、其外孫豐山正宗麟ヲシテ服喪スルヲ許ス。憲府之ヲ論ズ、允サズ。明宗實錄卷二十六

六朝宗十五年九月庚寅・辛卯・壬辰 明宗實錄卷二十六 明宗十五年九月庚寅

廿九日<sup>壬辰</sup>趙希文ヲ兵曹佐郎、朴素立ヲ副修撰ト爲ス。明宗實錄卷二十六 明宗十五年九月壬辰

則 第二六三 南月<sup>壬辰</sup>

策<sup>上</sup> 誑慈臺 瑞慈臺 會圖 四日<sup>甲申</sup>鄭惟吉ヲ右參贊、李樸ヲ吏曹參判、朴淳ヲ司僕寺副正、朴應男ヲ會



圖版七



人、金鎧ヲ平安道觀察使ト爲ス。明宗實錄卷二十六  
宗十五年十月丙申

六日戊戌初メ陳寔ヲ義州牧使ト爲ス。是ニ至リテ、領相尙震、遼東ニ獐子ノ

聲息アルヲ以テ、其遞差ヲ請フ。乃チ寔ヲ定州牧使李壽鐵ト相換ス。明宗實  
錄卷二

大明宗十五年九月  
己巳、十月戊戌

功臣仲朔宴

十日壬寅功臣仲朔宴ヲ仁政殿ニ行ヒ、仍リテ靖國功臣成慄、衛社功臣韓景

祿、金明胤、朴漢宗、宋麒、壽寶、城君萬年、林九齡、申秀涇、尹敦仁、崔彥浩、安世遇、

鄭欝等ニ加資ス。兩司之ヲ論ズ。允サズ。明宗實錄卷二十六  
宗十五年十月壬寅、癸卯、甲辰

十八日戊庚左贊成洪暹、曾テ經筵ニ於テ、朝廷ニ直言ナキヲ啓シ、後チ又々

試官ト爲リ、戚畹ノ事ヲ以テ策題ヲ發シ、因リテ李樑ニ忤ヒ、又々王ニ惡

マレ、遂ニ疾ヲ成シ、是日ニ至リテ辭職ス。乃チ之ヲ允シ、並ニ世子貳師ヲ

遞ス。明宗實錄卷二十六  
宗十五年十月庚戌

二十日壬子沈守慶ヲ全羅道觀察使、姜暹ヲ判決事ト爲ス。明宗實錄卷二十六  
宗十五年十月壬子

廿一日癸丑黃海道盜賊捕捉ノ節目ヲ磨鍊シ、本道及ビ平安、江原道ニ密諭

シ、又々姜侶ヲ金郊察訪、新溪縣令李欽禮ヲ鳳山郡守ト爲シ、銳意捕賊セ

シム。明宗實錄卷二十六  
宗十五年十月癸丑、甲寅

廿三日乙卯元混ヲ戶曹參判、李文馨ヲ副提學ト爲ス。明宗實錄卷二十六  
宗十五年十月乙卯

廿八日庚申黃海監司柳智善、道内ノ強盜ヲ捕捉セザルヲ以テ、遞差ス。明宗實  
錄卷二

黃海道盜賊捕捉  
ノ節目

左贊成洪暹李樑  
ニ忤ヒテ辭職ス



六明宗十五年十月庚申

三十日<sup>壬戌</sup>金明胤ヲ左贊成、宋麒壽ヲ左參贊、蔡世英ヲ右參贊、曹光遠ヲ判中樞府事、鄭士龍ヲ工曹判書、元繼儉ヲ吏曹判書、鄭惟吉ヲ禮曹判書、洪天民ヲ工曹參議、許暉ヲ大司成、金德龍ヲ黃海道觀察使、成義國ヲ直提學、金百鈞ヲ典翰、柳從善ヲ應教、朴謹元ヲ副應教、黃瑞ヲ校理、姜克誠ヲ副校理、崔頤ヲ修撰、尹仁涵ヲ博士、尹斗壽ヲ著作、金添慶ヲ兵曹正郎ト爲ス。明宗實錄卷二

六明宗十五年十月壬戌

十一月小 癸亥朔

六日<sup>壬戌</sup>李樑ヲ同知成均館事、慎希復ヲ禮曹參判、成世章ヲ兵曹參判、李戡ヲ京畿觀察使、吳誠ヲ濟州牧使、趙德源ヲ掌令ト爲ス。明宗實錄卷二六明宗十五年十一月戊辰

前長興府使韓蘊ノ贈職

十二日<sup>甲戌</sup>乙卯<sup>明宗十年</sup>倭變ノ時、蓬梁城中ニ死セル前長興府使韓蘊ニ贈職ス。明宗實錄卷二六明宗十五年十一月戊辰

其妻ノ上言ニ從フナリ。明宗實錄卷二六明宗十五年十一月戊辰

十六日<sup>寅戌</sup>奉常寺正金彥瑠ヲ罷職ス。明宗實錄卷二六明宗十五年十一月戊寅

時ニ軍籍ヲ改正ス。諫院、年凶ヲ以テ姑ク之ヲ停メ、明年秋成ヲ待タンコトヲ請フ。大臣ニ議セシム。明宗實錄卷二六明宗十五年十一月戊寅

軍籍ノ改正

二十日<sup>壬午</sup>南致勤ヲ漢城府判尹、李夢亮ヲ大司憲ト爲ス。明宗實錄卷二六明宗十五年十一月壬午

黃海道獮賊林巨叱正ノ黨徐林ヲ捕フ

廿四日<sup>丙戌</sup>捕盜大將金舜皋、黃海道獮賊林巨叱正ノ黨徐林、名ヲ嚴加伊ト變ジ、崇禮門南大外ニ來接スルヲ聞キ、乃チ之ヲ掩捕シ、其所犯ヲ推セルニ、九月ノ初、其黨、典獄署獄門ヲ打破シ、巨叱正ノ妻ヲ救ハントシ、後チ巨叱正ノ妻、刑曹典僕ニ屬セントスルヲ聞キ、之ヲ止ムトイヒ、又タ來ル廿六日、新鳳山郡守李欽禮ヲ殺サンコトヲ議セリトイフ。乃チ宣傳官鄭受益ヲ黃海道ニ密遣シ、欽禮及ビ金郊察訪姜侶ト、賊黨ヲ跟捕セシム。明宗實錄卷二六明宗十五年十一月丙戌

宣傳官鄭受益ヲ黃海道ニ密遣ス

五年十一月丙戌

廿九日<sup>卯辛</sup>宣傳官鄭受益、黃海道ヨリ復命ス。廿七日、平山府使蔣孝範、鳳山郡守李欽禮、金郊察訪姜侶等ト、軍約五百餘名ヲ率キ、平山北面御水洞ニ至リ、賊七人ニ逢ヒ、之ヲ捕フル能ハズ、反テ部將延千齡及ビ軍士數名、賊ノ爲メニ殺サレタルヲ啓ス。明宗實錄卷二六明宗十五年十一月辛卯

鄭受益復命ス

十二月大 壬辰朔

一日<sup>壬辰</sup>王、大臣ト黃海道盜賊捕捉ノ策ヲ密議シ、黃海江原兩道ニ巡警使ヲ差遣セシム。乃チ李思曾ヲ黃海道巡警使、金世澣ヲ江原道巡警使ト爲シ、四日發遣セシム。明宗實錄卷二六明宗十五年十二月壬辰

黃海江原兩道巡警使ノ差遣

三日<sup>甲午</sup>朴啓賢ヲ同副承旨、成義國ヲ直提學ト爲ス。明宗實錄卷二六明宗十五年十二月甲午



庚申 朝鮮明宗十五年(十二月)

五二二

九日庚子 李潤慶ヲ知中樞府事、金澍ヲ同知中樞府事、朴啓賢ヲ右副承旨、韓  
輓ヲ同副承旨ト爲ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年十二月庚子

廿一日壬子 吳謙ヲ刑曹判書、金澍ヲ刑曹參判、黃琳ヲ舍人、李彥怡ヲ平安道  
評事ト爲ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年十二月壬子

廿二日丑 咸鏡北道兵使閔應瑞、深處丐知介、城底胡人ヲ焚蕩殺掠セルヲ  
狀啓ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年十二月癸丑

廿五日丙辰 夜、政院ニ匿名書ヲ投ズル者アリ。匿名書ハ父子ノ間ト雖モ、之  
ヲ傳説セズ。然ルニ宿直承旨、之ヲ王ニ上ル。翌日、憲府承旨ノ罷職ヲ請フ。

允サズ。明宗實錄卷二十六明宗十五年十二月丙辰

廿六日丁巳 野人直堂介、闕庭ニ發怒シ、朝謝ヲ取リテ地ニ擲チ、又夕把直軍  
士ヲ揮曳ス。乃チ禮曹ニ捉致シテ之ヲ責ム。明宗實錄卷二十六明宗十五年十二月丁巳

廿八日己未 黃海道巡警使李思曾、賊魁林巨叱正ノ捕捉ヲ狀啓ス。後チ之ヲ  
義禁府ニ拿推ス。巨叱正ニ非ズ、其兄加都致ナリ。明宗實錄卷二十六明宗十五年十二月己未

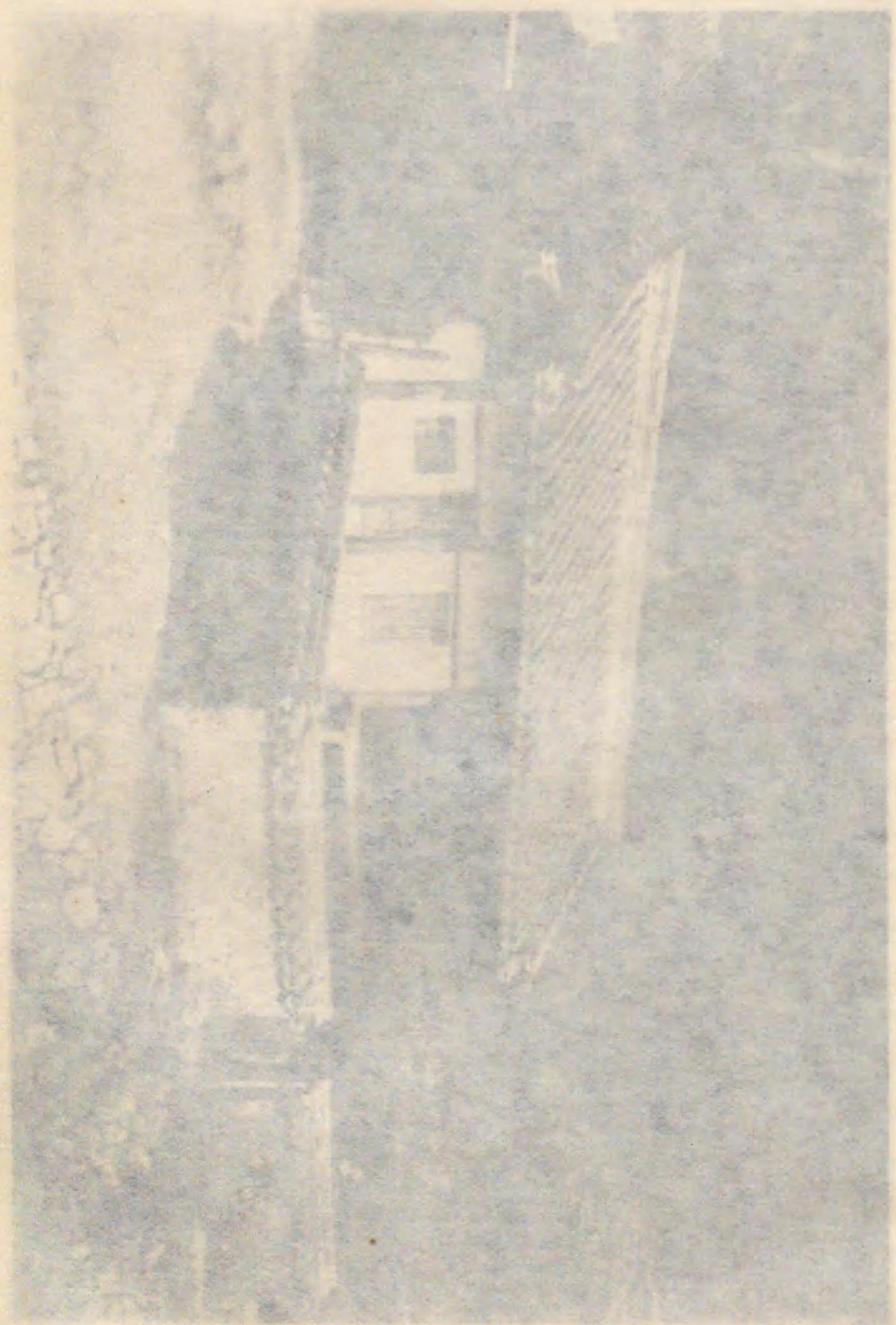
司直尹曦、六鎮官奴ヲシテ北道行營ヲ修繕セシムルノ弊ヲ論ズ。該曹ニ  
下ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年十二月己未

廿九日庚申 沈鍾ヲ平安道兵馬節度使、朴謹元ヲ副應教、尹仁涵ヲ副修撰ト  
爲ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年十二月庚申

丐知介、城底胡人  
ヲ殺掠ス

賊魁林巨叱正ノ  
兄加都致ヲ捕フ

第八 陶山書堂



慶尙北道安東郡陶山面所在



庚申 朝鮮明宗十五年(十二月)

五二二

九日庚子李潤慶ヲ知中樞府事、金澍ヲ同知中樞府事、朴啓賢ヲ右副承旨、韓

輓ヲ同副承旨ト爲ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年十二月庚子

廿一日壬子吳謙ヲ刑曹判書、金澍ヲ刑曹參判、黃琳ヲ舍人、李彥怡ヲ平安道

評事ト爲ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年十二月壬子

廿二日癸丑咸鏡北道兵使閔應瑞、深處于知介、城底胡人ヲ焚蕩殺掠セルヲ

狀啓ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年十二月癸丑

廿五日丙辰夜、政院ニ匿名書ヲ投ズル者アリ。匿名書ハ父子ノ間ト雖モ、之

ヲ傳説セズ。然ルニ宿直承旨、之ヲ王ニ上ル。翌日、憲府承旨ノ罷職ヲ請フ。

允サズ。明宗實錄卷二十六明宗十五年十二月丙辰

廿六日丁巳野人直堂介、闕庭ニ發怒シ、朝謝ヲ取リテ地ニ擲チ、又夕把直軍

士ヲ揮曳ス。乃チ禮曹ニ捉致シテ之ヲ責ム。明宗實錄卷二十六明宗十五年十二月丁巳

廿八日己未黃海道巡警使李思曾、賊魁林巨叱正ノ捕捉ヲ狀啓ス。後チ之ヲ

義禁府ニ拿推ス。巨叱正ニ非ズ、其兄加都致ナリ。明宗實錄卷二十六明宗十五年十二月己未

司直尹曦、六鎮官奴ヲシテ北道行營ヲ修繕セシムルノ弊ヲ論ズ。該曹ニ

下ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年十二月己未

廿九日庚申沈鏞ヲ平安道兵馬節度使、朴謹元ヲ副應教、尹仁涵ヲ副修撰ト

爲ス。明宗實錄卷二十六明宗十五年十二月庚申

于知介城底胡人ヲ殺掠ス

賊魁林巨叱正ノ兄加都致ヲ捕フ



牙知介城底胡人ヲ殺掠ス

賊魁林其地正ノ兄加都我ヲ捕フ

九日庚申 李潤慶ヲ知中樞府事金澗ヲ同知中樞府事朴啓賢ヲ右副承旨韓  
輓ヲ同副承旨ト爲ス。明宗實錄卷二十六

廿一日壬子 吳謙ヲ刑曹判書金澗ヲ刑曹參判黃琳ヲ舍人李彥怡ヲ平安道  
評事ト爲ス。明宗實錄卷二十六

廿二日丑癸 咸鏡北道兵使閔應瑞深處丐知介城底胡人ヲ焚蕩殺掠セルヲ  
狀啓ス。明宗實錄卷二十六

廿五日丙辰 夜政院ニ匿名書ヲ投ズル者アリ。匿名書ハ父子ノ間ト雖モ之  
ヲ傳説セズ。然ルニ宿直承旨之ヲ王ニ上ル。翌日憲府承旨ノ罷職ヲ請フ。  
允サズ。明宗實錄卷二十六

廿六日丁巳 野人直堂介閔庭ニ發怒シ朝謝ヲ取リテ地ニ擲チ又夕把直軍  
士ヲ揮曳ス。乃チ禮曹ニ捉致シテ之ヲ責ム。明宗實錄卷二十六

廿八日己未 黃海道巡警使李思曾賊魁林巨屯正ノ捕獲ヲ狀啓ス。後チ之ヲ  
義禁府ニ拿推ス。巨屯正ニ非ズ其兄加都我ナリ。明宗實錄卷二十六

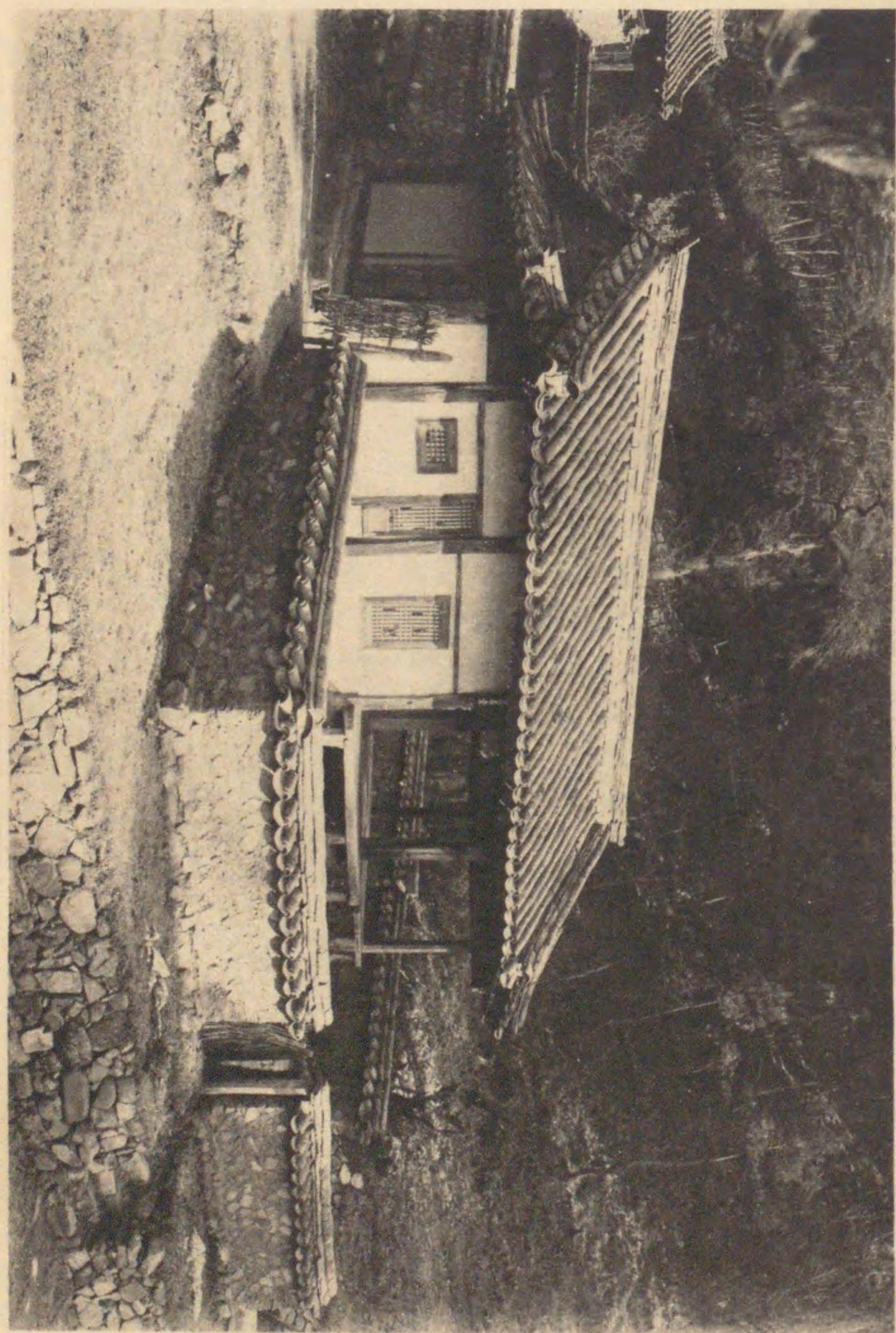
司直尹曠六鎮官奴ヲシテ北道行營ヲ修繕セシムルノ弊ヲ論ズ。該曹ニ  
下ス。明宗實錄卷二十六

廿九日庚申 沈鏞ヲ平安道兵馬節度使朴謹元ヲ副應教尹仁潯ヲ副修撰ト  
爲ス。明宗實錄卷二十六

嶺八 嶺

山 書 堂

嶺尚北道安東縣嶺山面沓



同版八



陶山書堂

是歲李滉鄉里禮安ニ陶山書堂ヲ造成ス。退溪年譜卷一嘉靖三十九年庚申

辛酉 朝鮮明宗十六年 (日本 正親町天皇永祿四年 明 世宗嘉靖四十年)

正月 小 壬戌朔 盡

黃海江原兩道巡警使復命ス

三日甲子 黃海道巡警使李思曾江原道巡警使金世濬復命ス。明宗實錄卷二七明宗十六年正月甲子  
四日乙丑 李鐸尹仁恕ヲ同知中樞府事奇大恒ヲ戶曹參議李仲樑ヲ右承旨、成義國ヲ同副承旨李俊民ヲ江陵府使ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年正月乙丑  
六日丁卯 趙彥秀ヲ同知中樞府事柳順善ヲ直提學黃琳ヲ舍人ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年正月丁卯

七日戊辰 黃海道巡警使李思曾金郊察訪姜侶加都致ヲ林巨叱正ト稱シ、欺罔啓聞セルヲ以テ並ニ下獄推考ス。明宗實錄卷二七明宗十六年正月戊辰

十一日壬申 判中樞府事曹光遠年七十ヲ以テ致仕ヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷二七明宗十六年正月壬申

十五日丙子 王世子嬪ノ定親禮ヲ行フ。明宗實錄卷二七明宗十六年正月丙子

十七日戊寅 朴淳ヲ應教ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年正月戊寅

廿二日癸未 王世子嬪ノ納徵禮ヲ行フ。明宗實錄卷二七明宗十六年正月癸未



李樑李浚慶ヲ退  
ケントス

辛酉 朝鮮明宗十六年(二月)

五二四

廿三日甲申 左議政李浚慶、病ヲ以テ辭職ス。時ニ李樑、深ク金明胤ト結ビ、浚慶ヲ退ケ、明胤ヲ以テ之ニ代ヘントスルノ說アリ。故ニ浚慶懼レテ辭退ス。允サズ。明宗實錄卷二七明宗十六年正月甲申

二月 辛卯 朔

經筵音讀ノ定式

二日辰壬 崔應龍ヲ弼善、鄭惕ヲ副校理ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年二月壬辰  
六日申丙 經筵ニ舊受ノ音讀ヲ廢シ、只ダ新受一遍ヲ讀ムヲ以テ定式ト爲ス。領事尹元衡、沈通源ノ議ニ從フナリ、弘文館之ヲ論ズ。允サズ。明宗實錄卷二七明宗十六年二月丙申

戊戌・三月丙寅

九日亥己 靈光郡守金漢卿ヲ罷黜ス。明宗實錄卷二七明宗十六年二月己亥

十日庚子 洪曇ヲ同知中樞府事、李友閔ヲ漢城府右尹、高孟英ヲ江原道觀察使、姜士尙ヲ都承旨ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年二月庚子

十四日辰甲 盧禎ヲ右副承旨ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年二月甲辰

十七日未丁 平昌郡守楊士彥上疏シテ、本郡凋殘ノ狀ヲ陳シ、貢稅ノ蠲除ヲ請フ。該曹ニ下シテ施行セシム。明宗實錄卷二七明宗十六年二月丁未

十八日申戊 鄭思顯ヲ禮曹正郎、李認ヲ文學ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年二月戊申

廿一日亥辛 大司諫李重慶等、早隸司僕諸員及ビ選上ノ代立價布過重ナル

ヲ論ジ、之ヲ改メンコトヲ請ヒ、又タ水軍凋殘ノ弊ヲ論ズ。講究處置セシム。明宗實錄卷二七明宗十六年二月辛亥  
廿二日子壬 弘文館ノ論ニ依リ、兩司ヲ遞差ス。乃チ俞絳ヲ大司憲、奇大恒ヲ大司諫、李重慶ヲ禮曹參議、趙光彥ヲ執義、李樑、李遴ヲ掌令、鄭思顯、宋鏞ヲ持平、柳從善ヲ司諫、高敬命ヲ獻納、河晉寶、朴栗ヲ正言ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年二月壬子  
三十日申庚 宋麒壽ヲ大司憲ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年二月庚申

三月 辛酉 朔

陳復昌ノ子ノ赴  
舉ヲ禁ズ

二日戌壬 初メ四館、陳復昌ノ子克堂ノ科擧ニ赴クヲ許ス。是ニ至リテ、諫院、其名ヲ削リ、四館官員ノ推考ヲ請フ。之ニ從フ。復昌、淫女ノ産ナルガ故ナリ。明宗實錄卷二七明宗十六年三月壬戌

七日卯丁 李重慶ヲ副提學、金億齡ヲ修撰ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年三月丁卯

九日己巳 處士鄭之雲、歿ス。之雲、字ハ靜而、號ハ秋巒、思齋金正國ニ學ビ、一ニ性理ノ學ヲ究メ、天命圖說ヲ著シ、退溪李滉ト之ヲ證正ス。歿年五十三。明宗實錄卷二七明宗十六年三月己巳

十日午庚 李億祥ヲ掌令ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年三月庚午

十四日戌甲 朴麟壽ヲ慶尙右道兵馬節度使、李詔ヲ文學ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年三月甲戌

辛酉 朝鮮明宗十六年(三月)

五二五

鄭之雲歿ス

實錄卷二七明宗十六年三月己巳 東儒師友錄卷一三金思齋門人鄭秋巒 海東名臣錄卷二鄭之雲 海東雜錄六鄭之雲



十六日<sup>丙子</sup>王世子嬪ノ告期禮ヲ行フ。明宗實錄卷二七明宗十六年三月丙子  
 十九日<sup>卯巳</sup>右副承旨盧禎、老母ノ歸養ヲ乞フ。禎ハ咸陽ノ人ナリ。之ヲ允シ、近邑守令ニ除セシム。明宗實錄卷二七明宗十六年三月巳卯  
 廿五日<sup>酉乙</sup>李穰ヲ同副承旨ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年三月乙酉  
 廿九日<sup>丑己</sup>知中樞府事柳辰全卒ス。辰全、字ハ叔春、晉州ノ人、中宗辛卯<sup>廿六</sup>出身ナリ。明宗實錄卷九明宗四年十二月癸卯・卷一六明宗九年二月戊戌・卷二七明宗十六年三月巳丑 國朝榜目卷三中宗朝辛卯十月初九日壬戌年榜丙科柳辰全

四月 庚寅朔

二日<sup>卯辛</sup>權信ヲ宗簿寺正、朴應男ヲ司僕寺副正、姜士弼ヲ舍人ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年四月辛卯  
 三日<sup>辰壬</sup>王、綠陰堂ニ御シ、儒生四十人ヲ講ズ。進士沈鏞等八人入格ス。仍リテ製述ヲ試シ、洪聖民、許思欽等五人ニ及第ヲ賜フ。當初、講經儒生ヲ擇ブニ、戚里ノ子弟多ク之ニ參シ、及第ヲ賜フニ及ビ、沈通源ノ子鏞、製述ニ入格セズシテ參榜シ、李樑ノ子廷賓、海安君ノ壻金戮亦々參榜ス。物論以テ甚ダ不公ト爲ス。兩司之ヲ論ジ、罷榜ヲ請フ。允サズ。明宗實錄卷二七明宗十六年四月壬辰 癸巳 知選堂集卷一 東閣雜記  
 六日<sup>未乙</sup>武科ヲ試ス。只ダ二人入格ス。乃チ出榜セシム。兩司、祖宗朝ヨリ、丙科ナク、只ダ甲乙科各一人ヲ以テ出榜セルノ例ナキヲ論ジ、罷榜ヲ請ヒ、

綠陰臺ノ別試

文科科ノ罷榜

大王大妃王ノ李樑ヲ昵侍スルヲ忿ル

王世子嬪冊禮ヲ行フ

並ニ綠陰臺文科ノ罷榜ヲ請フ。收議、允サズ。明宗實錄卷二七明宗十六年四月乙未  
 八日<sup>酉丁</sup>夜、敦禮門<sup>宣政殿門</sup>ニ雷震シ、轟竿ヲ折ルニ至ル。王甚ダ驚懼シ、近日文武科不公ノ應ナリト爲シ、乃チ皆ナ罷榜セシム。明宗實錄卷二七明宗十六年四月丁酉 戊戌  
 十日<sup>亥己</sup>雷變ヲ以テ、求言傳旨ヲ下ス。明宗實錄卷二七明宗十六年四月己亥  
 十二日<sup>丑辛</sup>金鎧ヲ漢城府判尹、朴永俊ヲ吏曹參判、李樑ヲ平安道觀察使、李訥ヲ兵曹正郎、朴好元ヲ文學、南致勤ヲ咸鏡南道節度使ト爲ス。時ニ大王大妃、王ノ尹元衡ヲ厭ヒ、李樑ヲ昵侍スルヲ見、深ク忿恚ヲ懷ク。故ニ王已ムヲ得ズ、樑ヲ西方ニ送ルナリ。明宗實錄卷二七明宗十六年四月辛丑 五月辛未  
 十六日<sup>巳乙</sup>大司憲宋麒壽等、災變ニ因リテ、一綱八目ノ疏ヲ上ル。一綱ハ心術ヲ正スコト、八目ハ紀綱ヲ立テ、學校ヲ興シ、廉恥ヲ勵ミ、賞罰ヲ慎ミ、士氣ヲ振ヒ、奢侈ヲ抑ヘ、用捨ヲ慎ミ、賦役ヲ均シクスルナリ。明宗實錄卷二七明宗十六年四月丙午  
 十九日<sup>申戊</sup>雷變ヲ以テ、群臣ヲ宣政殿ニ延訪ス。明宗實錄卷二七明宗十六年四月丁未 戊申  
 二十日<sup>酉己</sup>王世子嬪ノ冊禮ヲ行ヒ、百官ノ賀ヲ受ク。明宗實錄卷二七明宗十六年四月丁未 己酉  
 十目ハ士氣ヲ養ヒ、内治ヲ嚴ニシ、紀綱ヲ立テ、公道ヲ扶シ、諫諍ヲ納レ、廉恥ヲ勵シ、節儉ヲ崇ビ、民隱ヲ恤ミ、賞罰ヲ慎ミ、異端ヲ關クルナリ。明宗實錄卷二



七明宗十六年四月己酉

廿一日 戊辰 八道ニ命ジテ、冤獄ヲ仲理セシム。明宗實錄卷二七明宗十六年四月庚戌

咸鏡南道兵使南致勤、武臣ノ養望者ナルヲ以テ、京ニ留メシム。明宗實錄卷二七明宗十六年四月庚戌

廿五日 寅 李英賢ヲ漢城府右尹、趙安國ヲ咸鏡南道節度使、李彥憬ヲ吏曹

參議、張士重ヲ吏曹正郎ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年四月甲寅、五月庚午

初メ司憲府上疏シテ、監寺ノ正、下僚ニ制セラルルヲ論ズ。其後、王、持平鄭

思顯ニ其人ヲ問フ。思顯、大司憲宋麒壽持平宋鑣ニ通簡シテ之ヲ問フ。麒

壽ハ時弊ヲ泛論セリト答ヘ、鑣ハ鄭銖鄭礪ノ上官ヲ箝制スル事ヲ以テ

之ニ答フ。思顯乃チ麒壽ノ言ヲ以テ回啓ス。是日、鑣、麒壽思顯ノ不直ヲ論

ズ。乃チ之ヲ遞シ、金弘胤ヲ大司憲、李仲虎ヲ持平ト爲ス。尋イデ麒壽等ヲ

罷職ス。明宗實錄卷二七明宗十六年四月癸丑、甲寅、戊午

大司諫奇大恒等、災變ニ因リ、時務六條ヲ陳ス。乃チ敬天法祖務學納諫任

賢愛民ニ係ル。明宗實錄卷二七明宗十六年四月甲寅

成均館儒生、求言ニ因リテ上疏シ、直言ヲ容受シ、宦官ヲ裁抑シ、戚里ノ私

昵ヲ遠ク、異端ヲ斥ケ、邦本ヲ恤愛センコトヲ請フ。明宗實錄卷二七明宗十六年四月甲寅

廿八日 巳 朴應男ヲ司僕寺正、李世琳ヲ執義、金慶元、李翎ヲ掌令、姜克誠ヲ

持平、金億齡ヲ校理、李陽元ヲ司書ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年四月丁巳

廿九日 午 南原府使林九齡、石城縣監尹忠恕ヲ引見ス。明宗實錄卷二七明宗十六年四月戊午

五月 庚申朔

二日 酉 安齡ヲ司僕寺副正、金添慶ヲ奉常寺僉正、宋賀ヲ校理、李陽元ヲ兵曹正郎、金偉ヲ司書、蘇滄ヲ長興府使ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年五月辛酉

六日 丑 權信ヲ副校理、俞泓ヲ京畿都事、李民覺ヲ江原道都事ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年五月乙丑

八日 卯 今後、王及ビ世子亦タ文廟下馬碑前ニ至リテ、下輦スルヲ議定ス。明宗實錄卷二七明宗十六年五月丁卯

堂參例物ノ革除

守令、鎮將ノ堂參例物ヲ革除セシム。守令、鎮將、赴任ノ時、政府吏兵曹ニ參謁シ、例物ヲ納ム。之ヲ堂參ト名ヅク。各司郎廳、督索甚ダ急、下人因リテ弊ヲ作ス者頗ル多ク、守令、鎮將、之ヲ本邑本鎮ノ吏民軍卒ニ倍徵シ、亦タ弊ヲ貽ス。故ニ憲府、之ヲ論ジテ革除ス。明宗實錄卷二七明宗十六年五月丁卯

十一日 庚 領事尹元衡、近ゴロ柳灌謀逆ヲ爲サザルノ說アルヲ啓シ、更ニ其罪狀ヲ中外ニ曉諭センコトヲ請フ。之ニ從フ。明宗實錄卷二七明宗十六年五月庚午

十四日 酉 江陵府大昌驛子洪奉良、其養母一終ヲ弑セルヲ以テ、拿來行刑シ、其家ヲ瀦破シ、府使李俊民、判官金富仁、察訪李文樑ヲ罷黜ス。明宗實錄卷二七明宗十六年四月甲辰

柳灌ノ罪狀ヲ再  
ビ曉諭ス



朴淳朴謹元ノ罷黜

十六日乙亥 金億齡ヲ校理ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年五月乙亥  
二十日卯 林百齡ノ諡號ニ忠字ヲ加ヘザルヲ以テ、製諡官應教朴淳副應教朴謹元ヲ罷黜シ、奉常寺僉正郭惟英ヲ送西ス。仍リテ百齡ノ諡ヲ忠憲ト稱ス。明宗實錄卷二七明宗十六年五月己卯、庚辰、卷二八明宗十七年二月戊午

李戡李璣ノ論劾

廿一日庚辰 鄭惕ヲ司諫、高敬命ヲ獻納、柳從善ヲ應教、李陽元ヲ副修撰、趙光彥ヲ奉常寺僉正、金德賜ヲ工曹正郎、朴素立ヲ吏曹佐郎、金添慶ヲ江陵府使ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年五月庚辰  
憲府、京畿監司李戡、鍾城府使李璣、趨向正シカラザルヲ以テ、罷黜ヲ請フ。戡等、初メ尹元衡ニ附シ、後チ元衡ニ背キ、李樑ニ附セルヲ以テ、元衡、大司憲金弘胤ヲ嗾シテ之ヲ論ゼシムルナリ。允サズ。明宗實錄卷二七明宗十六年五月庚辰、辛巳

世子嬪黃氏ヲ良娣ニ降ス

廿四日未癸 世子嬪黃氏、去年ノ秋以來、腹痛頻發シ、殆ド寧日ナキヲ以テ、降シテ良娣ト爲サシム。明宗實錄卷二七明宗十六年五月癸未、丁亥、懸壺室記述卷一、明宗朝故事本末順懷世子

賀聖節使魚季瑄

廿七日戊丙 賀聖節使魚季瑄ヲ明ニ遣ス。明宗實錄卷二七明宗十六年五月丙戌、皇明實錄世宗肅皇帝實錄卷四九八嘉靖四十年八月丙寅  
大司諫奇大恒等、大司憲金弘胤、群議ヲ博採セズ、乃チ李戡李璣ノ趨向不正ノ說ヲ作シ、朝廷ヲ不靜ナラシメタルヲ以テ、罷職ヲ請ヒ、又タ執義李世琳以下、其議ニ苟同セルヲ以テ、遞差ヲ請フ。之ニ從フ。大恒ハ李樑ノ黨

金弘胤ノ論劾

ニシテ、又タ戡ト相善シ。明宗實錄卷二七明宗十六年五月丙戌、閏五月乙巳  
丁應斗ヲ兵曹判書、李文馨ヲ大司憲、權信ヲ執義、黃瑞、姜士弼ヲ掌令、金億齡、高敬命ヲ持平、俞絳ヲ咸鏡道觀察使、李選ヲ獻納、趙光彥ヲ副校理ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年五月丙戌

崔壻ヲ遠竄ス

廿八日亥丁 是ヨリ先、前司諫崔壻、金汝孚等ト朋黨ヲ結ビ、朝政ヲ濁亂セルヲ以テ、門外ニ黜送セラル。後チ都下ニ出入シ、賓客ヲ接待ス。是日、諫院ノ啓ニ依リテ、之ヲ遠竄セシム。明宗實錄卷二七明宗十六年五月丁亥

閏五月 庚寅朔

八日酉丁 朴應男ヲ舍人、趙光彥、姜克誠ヲ校理、李世琳、李遴ヲ副校理、金慶元ヲ修撰、金偉ヲ正言、鄭思顯ヲ兵曹正郎、崔頤、朴栗ヲ佐郎、崔弘佃ヲ司書、黃廷或ヲ說書ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年閏五月丁酉

十七日午丙 柳從善ヲ檢詳ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年閏五月丙午  
十八日未丁 李戡ヲ同副承旨、李義臣ヲ戶曹正郎ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年閏五月丁未  
廿一日戊 議政府、孝友節義參奉鄭元麟等數十人ヲ褒賞ス。明宗實錄卷二七明宗十六年閏五月戊辰  
廿九日午戊 李億祥ヲ司贍寺正、李陽元ヲ修撰ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年閏五月戊午



六月 己未朔

十二日 庚午 李冀ヲ左贊成、丁應斗ヲ右贊成、吳謙ヲ兵曹判書、權轍ヲ刑曹判書、奇大恒ヲ大司憲、李彥忠ヲ大司諫、金貴榮ヲ春川府使ト爲ス。明宗實錄卷二七 庚午 十六年六月庚午

廿一日 卯己 李重慶ヲ大司諫、李彥忠ヲ副提學、朴應男ヲ內資寺正、趙德源ヲ禮賓寺副正、柳從善ヲ舍人、李翎ヲ掌令、姜克誠ヲ持平、黃瑞ヲ應教、宋賀ヲ副校理、金億齡ヲ副修撰、李蓮ヲ禮曹正郎、尹仁涵ヲ兵曹佐郎、趙瑋ヲ司書、李潤德ヲ僉知中樞府事ト爲ス。明宗實錄卷二七 卯 十六年六月己卯

廿五日 未癸 洪暹ヲ判敦寧府事ト爲ス。明宗實錄卷二七 未 十六年六月癸未

廿六日 申甲 憲府前珍島郡守李叔男、母病ニ托シ、擅ニ鎮所ヲ離レテ歸レルヲ以テ、律ニ依リ治罪センコトヲ請フ。叔男ハ尹元衡ノ妾女壻ナリ。允サズ。明宗實錄卷二七 申 十六年六月甲申

廿八日 丙戌 鄭彥智ヲ典籍ト爲ス。明宗實錄卷二七 丙 十六年六月丙戌

七月 己丑朔

一日 丑己 日食アリ。明宗實錄卷二七 丑 十六年七月己丑

三日 卯辛 金鎧ヲ知義禁府事、尹仁涵ヲ吏曹佐郎、河晉寶ヲ兵曹佐郎、鄭彥智

ヲ刑曹佐郎、柳永吉ヲ正言ト爲ス。明宗實錄卷二七 卯 十六年七月辛卯

四日 辰壬 韓沃ヲ同副承旨ト爲ス。明宗實錄卷二七 辰 十六年七月壬辰

十一日 己亥 全州府尹沈銓、能ク大黨ノ賊ヲ捕ヘタルヲ以テ、特ニ嘉善ニ陞

シ、趙德源ヲ司諫、鄭惕ヲ禮賓寺副正、鄭思顯ヲ文學、閔箕ヲ清洪道觀察使、

申汝暎ヲ僉知中樞府事ト爲ス。明宗實錄卷二七 己 十六年七月己亥

十九日 未丁 諫院、清洪道水使尹先智ノ貪汚ヲ劾シ、罷職ヲ請フ。竟ニ之ニ從

フ。明宗實錄卷二七 未 十六年七月丁未

二十日 申戊 鄭惕ヲ校理ト爲ス。明宗實錄卷二七 申 十六年七月戊申

廿一日 酉己 護軍尹玉ノ女ヲ以テ、世子嬪ト爲ス。明宗實錄卷二七 酉 十六年七月己酉

趙彥秀ヲ右參贊、沈光彥ヲ知中樞府事、金澍ヲ黃海道觀察使、姜士尙ヲ刑

曹參判、尹玉ヲ左承旨ト爲ス。明宗實錄卷二七 戌 十六年七月己酉 八月丙子

廿四日 子壬 羅州土豪金應蘭、金彥霖等數十人作黨シ、州人李大奇ヲ殺ス。然

ルニ州官速カニ之ヲ捕ヘズ。故ニ犯人皆ナ逃亡シ、只ダ彥霖一人執ヘラ

ル。乃チ敬差官ヲ遣シテ之ヲ推考シ、仍ホ府使尹行判官崔霽雲ヲ罷黜ス。

明宗實錄卷二七 明宗十六年七月壬子、甲寅

廿五日 丑癸 是ヨリ先、刑曹書吏、殺人罪人ヲ捕捉センガ爲メ、成均館ニ闖入

ス。其後、王、書吏ノ泮宮ニ亂入セル罪ヲ治セシム。然ルニ刑曹官吏之ヲ輕

尹玉ノ女ヲ世子嬪ト爲ス

羅州土豪ノ作亂



論ス。是日、儒生朴春元等上疏シテ之ヲ論ズ。乃チ刑曹堂上色郎官ヲ推考  
セシム。明宗實錄卷二七明宗十六年七月癸丑

八月 戊午朔

賀冬至使李龜琛

二日己未宋純ヲ羅州牧使、金鎧ヲ都摠府都摠管、南應雲ヲ同知中樞府事、李仲樑ヲ五衛將、崔頤ヲ吏曹佐郎、尹之亨ヲ禮曹佐郎ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年八月己未

十日丁卯賀冬至使李龜琛ヲ明ニ遣ス。明宗實錄卷二七明宗十六年七月辛丑・壬寅・甲辰・丙寅

十一日戊辰憲府、寶城郡守鄭孟男ヲ劾罷ス。明宗實錄卷二七明宗十六年八月戊辰

十三日庚午尹玉ヲ同知敦寧府事、姜暹ヲ同副承旨、慶渾ヲ掌隸院判決事、李拭ヲ兵曹正郎、黃廷或ヲ戶曹佐郎ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年八月庚午

二十日丁丑柳從善ヲ典翰、朴好元ヲ舍人、李仲虎ヲ文學、鄭思顯ヲ持平、高敬命ヲ副修撰、金百鈞ヲ典籍ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年八月丁丑

廿三日庚辰宋賀ヲ文學、李陽元ヲ副校理ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年八月庚辰

廿七日甲申領議政尙震、省墓ノ爲メニ、林川ニ歸ル。王、史官ヲ漢江ニ遣シテ、

雨備ヲ賜フ。明宗實錄卷二七明宗十六年八月甲申 燃墓室  
記述卷二 明宗朝故事本末 明宗朝相臣尙震

九月 戊子朔

三日庚寅李文馨、申汝暎、朴啓賢ヲ五衛將、鄭大年ヲ上護軍、金德龍ヲ副護軍、柳承善ヲ海州牧使、李陽元ヲ吏曹正郎、高敬命ヲ修撰、尹斗壽ヲ副修撰ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年九月庚寅

李英賢趙德源等ト相争フ

六日癸巳司諫趙德源、持平姜克誠、監試官ヲ以テ試場ニ入り、私ヲ挾ミテ儒生ノ能否ヲ語ル。試官漢城府右尹李英賢、德源等ノ失體ヲ責メ、之ト相争ヒ、徑チニ其家ニ歸ル。德源等之ヲ王ニ啓シ、仍リテ辭職ス。允サズ。後チ兩司ノ論ニ依リ、德源等ヲ遞シ、英賢ノ徑チニ其家ニ歸レルヲ推考ス。明宗實錄卷二七明宗十六年九月癸巳

十一日戊戌金百鈞ヲ司諫、尹之亨ヲ持平ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年九月戊戌

十二日己亥申汝暎ヲ都承旨、洪天民ヲ同副承旨、李洪男ヲ工曹參議、姜克誠ヲ副校理ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年九月己亥

十六日癸卯王世子嬪ノ納徵禮ヲ行フ。明宗實錄卷二七明宗十六年九月癸卯

十八日乙巳孝子俞敬仁ニ賞職ヲ授ケ、節婦俞彥謙ノ妾ヲ旌表ス。明宗實錄卷二七明宗十六年九月乙巳

初メ僧坦眞ノ慈惠寺持任ト詐稱シ、其同類僧ヲ捕ヘ、擅ニ信川官獄ヲ開キテ之ヲ囚セル罪ヲ推鞠ス。是日、王、內需司ノ言ニ依リ、其持任ハ詐稱ナラザルヲ以テ、只ダ官獄擅開ノ罪ヲ治セシム。憲府之ヲ論ズ。允サズ。明宗實錄卷二七明宗十六年九月乙巳



尹熙鼎尹世恭ヲ  
誅ス

二十日丁未王世子嬪ノ告期禮ヲ行フ。明宗實錄卷二七明宗十六年九月丁未

廿一日申戌兵曹參議安士雄ヲ遞ス。明宗實錄卷二七明宗十六年九月戊申

是ヨリ先平安監司李樑義州牧使李壽鐵大賊林巨叱正韓溫ヲ捕ヘタルヲ狀啓ス。是日之ヲ京ニ拿推ス。然ルニ巨叱正ト稱スル者ハ尹熙鼎溫ト稱スル者ハ尹世恭ニシテ俱ニ刑杖ニ堪ヘズシテ誣服セリトイフ。然レドモ其言フ所皆ナ亂逆ナルヲ以テ並ニ之ヲ誅ス。仍ホ壽鐵其ノ巨叱正溫ニ非ザルヲ知り乃チ欺罔狀啓セルヲ以テ之ヲ罷職ス。明宗實錄卷二七明宗十六年九月甲午戊戌戊申己酉

庚戌辛亥

廿五日壬子柳潛ヲ兵曹參議成義國ヲ左副承旨崔終浩ヲ慶尙左道兵馬節度使韓沃ヲ副護軍ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年九月壬子

廿八日卯乙金百鈞ヲ直提學安齡ヲ內資寺正李世琳ヲ司諫朴應南ヲ舍人趙光彥ヲ副應教姜克誠ヲ校理盧景麟ヲ兵曹正郎李光軫ヲ兵曹佐郎ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年九月乙卯

判決事慶渾ヲ遞ス。衰老且ツ病アルガ爲メナリ。明宗實錄卷二七明宗十六年九月乙卯

十月大丁巳朔

五日辛酉姜昱ヲ掌隸院判決事慎思獻ヲ司藝宋賀ヲ弼善李訥ヲ文學任尹

林巨叱正平山ニ  
作賊ス

黃海道討捕使南  
致勤  
江原道巡檢使白  
惟儉

ヲ黃州牧使崔應龍ヲ義州牧使權應昌ヲ南陽府使ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年十月辛酉

六日壬戌黃海監司金澍獮賊林巨叱正等白晝平山民家三十餘處ヲ焚蕩シ人物ヲ殺害セルヲ狀啓ス。收議黃海江原道ニ討捕使ヲ差遣シテ之ヲ捕

ヘシム。乃チ南致勤ヲ黃海道討捕使金世濬ヲ江原道討捕使ト爲ス。尋イデ世濬病アルヲ以テ遞シ喪人前僉使白惟儉ヲ起復シテ之ニ代ヘ巡檢使ト稱セシム。弘文館兩司惟儉ノ起復ヲ論ズ。允サズ。明宗實錄卷二七明宗十六年十月壬戌癸亥甲子丙寅丁卯

八日甲子李樾ヲ工曹參判沈守慶ヲ京畿觀察使李世琳ヲ同副承旨趙德源ヲ掌樂院正鄭惕ヲ司諫金慶元ヲ副校理ト爲ス。明宗實錄卷二七明宗十六年十月甲子癸酉

十一日丁卯洪曇ヲ洪州牧使鄭裕ヲ長湍府使鄭彥智ヲ禮曹佐郎朴栗ヲ正言金偉ヲ司書趙璋ヲ北青判官ト爲ス。尋イデ裕ヲ遞シ前府使李穡ヲ仍任セシム。穡ハ武臣ニシテ長湍又タ賊路要衝ノ地ナルガ故ナリ。又タ璋ヲ遞ス。明宗實錄卷二七明宗十六年十月丁卯辛未

文科崔岬等三十六人武科柳春發等二十八人ヲ取ル。明宗實錄卷二七明宗十六年十月丁卯

六年十月壬申

廿一日丁丑世子嬪ノ册封禮ヲ行フ。明宗實錄卷二七明宗十六年十月丁丑